

<i>à</i>	<i>postp.</i> la	<i>abattoir</i>	<i>abondant</i> <i>adj.pred.</i> bon
	<i>postp.</i> ma	<i>Nom.</i> bɛŋɛfagayɔ	<i>adj.pred.</i> ca
	<i>postp.</i> na	ɔ	<i>adj.</i> caaman
	<i>postp.</i> ra	<i>Nom.</i> misifagayɔɔ	<i>abonné</i> <i>Nom.</i> abɔneni
	<i>postp.</i> ye	<i>abattre</i> <i>vt.</i> faga	<i>abonnement</i>
<i>à cette heure, à</i>		<i>Verbe.</i> yalon	<i>Nom.</i> abɔniman
<i>présent, il y a</i>		<i>abattre (s')</i> <i>Verbe.</i> fiti	<i>abords</i> <i>Nom.</i> gɛɛfɛla
<i>longtemps que,</i>		<i>abattu</i> <i>Verbe.</i> furuku	<i>abords immédiats du</i>
<i>depuis</i>		<i>abcès</i> <i>Nom.</i> funu	<i>village</i>
<i>longtemps</i> sabi		<i>Nom.</i> funubana	<i>Nom.</i> sodala
<i>à la fin d'une phrase</i>		<i>Nom.</i> nɛnbɔ	<i>aboutir</i> <i>vi.</i> wolo
<i>négative: pas du</i>		<i>Nom.</i> nɛnfunu	<i>aboyer</i> <i>Verbe.</i> sɔŋgɔ
<i>tout</i> <i>excl.</i> koyi		<i>Nom.</i> sumuni	<i>Verbe.</i> wowo
<i>à lire, pour la lecture,</i>		<i>abcès dentaire</i>	<i>vi.</i> wowo ci
<i>lisible</i>		<i>Nom.</i> sumu	<i>abrégé</i>
<i>Nom.</i> kalanta		<i>abcès profond</i>	<i>Nom.</i> fɔkasurunya
<i>abaissier</i> <i>vi.</i> jigi		<i>Nom.</i> farakɔɔdon	<i>abréger</i> <i>vi.</i> daŋɛ
<i>Verbe.</i> kunmajigi		<i>abdomen</i>	surunya
<i>v.ref.</i> majigi		<i>Nom.</i> kɔɔɔbara	<i>vt.</i> dɔɔɔya
<i>vt.</i> mala		<i>Nom.</i> nagakɔɔla	<i>vt.</i> surunya
<i>abandon de coutume</i>		<i>abeille</i> <i>Nom.</i> liden	<i>abreuver</i> <i>vt.</i> min
<i>n.comp.</i> landabila		<i>Nom.</i> likisɛ	<i>abreuvoir</i>
<i>abandonner</i> <i>vt.</i> bila		<i>Abidjan</i> <i>n.pro.</i> Abijan	<i>Nom.</i> jiminminan
<i>Verbe.</i> bɔ		<i>n.pro.</i> Bijan	<i>abreuvoirs pour</i>
<i>vt.</i> dabila		<i>abîme</i> <i>Nom.</i> dunfin	<i>volaille</i>
<i>Verbe.</i> fantori		<i>abîmer</i> <i>vt.</i> tiŋɛ	<i>expr.</i> fɔɔw ka
<i>Verbe.</i> kunbila		<i>aboisement</i> <i>Nom.</i> wowo	jiminminan
<i>Verbe.</i> nɔɔbila		<i>abondance</i> <i>n adj.</i> bonya	<i>abréviation</i> <i>Nom.</i> daŋɛ
<i>abandonner la place</i>		<i>vt.</i> sɔɔɔ	surunyali
<i>Verbe.</i> fo			

n.comp. surunyali
abri *Nom.* gwata
Nom. togon
abri pour animaux
Nom. kulukulu
abroger *vt.* faga
absence *Nom.* tanya
absence (longue)
Nom. fama
absence d'éducation
Nom. ladamubaliy
a
absence de contrainte
Nom. fεrε
absence de relations
Nom. gwεrεbaliya
absent pendant
longtemps
vi. fama
absenter *Verbe.* fɔn
absolument
Adverbe. faasi
fewu
Adverbe. habada
interj. jaati
Adverbe. sεbεkɔɔ
n.comp. tigitigi
absolument pas
interj. pεtu
adj. si
absolument rien
foyifoyi

absolution *n.comp.* kafari
absorber *Verbe.* fura
kuna
abstention
Nom. yεrεmiε
abstinence
Nom. yεrεmina
abstrait *Nom.* bisigi
Nom. hakililafεn
abstrait (suffixe d')
suf. -ya
Abuja *n.pro.* Abuza
abus *n.comp.* danmatεmε
abus de pouvoir
n.comp. danmatεm
εwali
n.comp. dantεmewa
li
abuser de *Verbe.* tulubɔ
acacia des ouds, arbre
(espèce)
Nom. giliki
acacia des oueds
Nom. saagwεba
acacia seyal, arbre
(espèce)
Nom. saagwε
Nom. saɲε
acacia sieberiana
Nom. bagi
acacia spirale

Nom. bagifin
acacia trois griffes
Nom. ηɔnifin
acacias avec épines
Nom. bɔnsɔnin
accabler *vi.* digi
accélérer *vi.* girin
vt. jidi
Verbe. lateliya
vi. teliya
accélérer, vt. gwanniya
accent *Nom.* tintinnan
accent aigu *Nom.* kini
tintinnan
Nom. kinibolofan
tintinnan
Nom. kinibolofan
tintinnan
accent circonflexe
Nom. banfulanin
accent grave numan
tintinnan
numanbolo
tintinnan
Nom. nunmabolof
an tintinna
accentuation
Nom. tintinni
acceptation *Nom.* sɔnni
accepter *vi.* jεn
Verbe. kiti
Verbe. kun

v.ref. **lb**vi. **son***accepter (faire)*Verbe. **lason***accepter, exaucer*vt. **minε***accès pour**handicapés*Nom. **wotoroninbo****lilaw tεmeyɔɔw***accessoires*Nom. **minendafaw***accessoires de**coiffure*Nom. **kunmasirina****nw***accident* Nom. **balawu**Nom. **kasara***accident de**circulation*Nom. **sirakankasar****a***accident de la**circulation*n.comp. **sirabakank****asara***acolade* n.comp. **kɔnkɔli***acolades*Nom. **kɔnkɔnw***accompagnateur*n.comp. **bilasirabag****a***accompagnement*Nom. **bilasirali***accompagner* vt. **bila**Verbe. **bilasira**vt. **la**Verbe. **sennabɔ***accompli* Nom. **labannin***accomplir* vt. **dafa**vt. **kε**Verbe. **tagama***accomplir (promesse)*Verbe. **tiime***accomplir (une loi)*Verbe. **labato***accord* Nom. **bεεn**Nom. **bεn**Nom. **bεnkan**Nom. **bεnkola**Nom. **dansigi**Nom. **jεn**Nom. **jεnkabεn**Nom. **jεnmakan**Nom. **kanbεn**Verbe. **sarati***accord (être d')*Verbe. **kanbεn***accord écrit*n.comp. **bεnkansεb****ε***accorder* Verbe. **dakεjε**vi. **jεn**Verbe. **jɔɔɔnta***accouchement*Nom. **bangeli**Nom. **denwolo**Nom. **jigili**Nom. **wolo***accouchement sans**douleur*Nom. **wolodinitan***accoucher* vt. **bange**vt. **jigi**vi. **wolo***accoucher (faire)*Verbe. **lajigi***accoucher avant**terme*Verbe. **wɔɔwɔɔɔ***accoucheuse*Nom. **lajiginikela**Nom. **tinminamus****o***accouplement* Nom. **jεεn***accoupler* vt. **jεn**Verbe. **magwεε***accoutumer* vi. **deli***accroc* Nom. **farada**Nom. **naci***accrocher* Verbe. **balan**vt. **dulon***accroître* vt. **bugu**Verbe. **lacaya***accroupir (s')*v.ref. **sonson**

Verbe. **sonoro**
accueillir *vi.* **bɛn**
vt. **bisimila**
vt. **bonya**
vt. **kunbɛn**
vt. **ladon**
accumuler
Verbe. **bilabila**
accusateur
Nom. **sendonbaga**
accusation
Nom. **baganma**
Nom. **ben**
Nom. **sendonni**
accusé
Nom. **jalakibagato**
accuser *vt.* **jalaki**
vt. **sendon**
accuser à tort *vi.* **baga**
accuser de mensonge
Verbe. **galontigiya**
acharnement
Nom. **mɔnɛ**
acharner (s') *Verbe.* **mɔnɛ**
achat *Nom.* **sanni**
achat en commun
d'une tête de
bétail (dont on
se partage
ensuite la
viande) *vt.* **tɔnɔ**
achat en gros

Nom. **bakurubasa**
nni
achat en gros (par
revendeur)
Nom. **tigeli**
acheter *vt.* **san**
acheter (à) *part.* **santa**
acheter pour revendre
vt. **tigɛ**
acheteur *Nom.* **sannikɛla**
achèvement *Verbe.* **tilan**
achever *vt.* **ban**
vt. **dafa**
Verbe. **dakala**
vt. **laban**
Verbe. **senkɔrɔɔɛ**
Verbe. **tilan**
achever (animal)
Verbe. **tɔlase**
achopper *Verbe.* **ka**
vi. **talon**
acide *Nom.* **kumu**
acide (être)
Verbe. **kumuya**
acidité *Nom.* **kumuya**
acolyte *Nom.* **cɛden**
acquitter *Verbe.* **jabagwɛ**
acridien
Nom. **tɔnmanfɛnw**
acte *Nom.* **kɛta**
Nom. **kɛwale**

Nom. **seereyasɛbɛ**
Nom. **wale**
vt. **waleya**
acte de décès
Nom. **sayasɛbɛ**
acte de mariage
Nom. **furusɛbɛ**
acte de naissance
Nom. **wolosɛbɛ**
acte délictuel
n.comp. **jurumuko**
acte prémonitoire
n.comp. **teremayira**
acteur *Nom.* **kokɛla**
acteur comique
Nom. **tiyatiribɔla**
actif *adj.* **kisɛman**
Nom. **waleyasira**
actif (être) *adj.pred.* **kisɛ**
action *Nom.* **kɛwale**
Nom. **koo**
Nom. **wale**
vt. **waleya**
action de faire, fait de
Nom. **kɛli**
action de picorer
Nom. **cogili**
action thérapeutique
Nom. **furakɛli**
activer *Verbe.* **gwan**
Verbe. **soroba**

*activer (s')**Verbe.* magwan*activité culturelle**Nom.* lɔnkowale*activité sportive**Nom.* farikolonana*gwɛ**Nom.* jarasisi*activités**Nom.* baarakɛtaw*actualités**Nom.* kibaruyakur*aw**Nom.* sennakow*actuellement* *Nom.* bii*expr.* bii bii nin na*Adverbe.* sisan*Nom.* sisanwagati*Adam* *n.pro.* Adama*adaptation**Nom.* dakɛɲɛli*Nom.* labɛnni ka*kɛɲɛ**adapter* *Verbe.* bɛrɛbɛn*Verbe.* dakɛɲɛ*vt.* labɛn ka kɛɲɛ*additif* *n.comp.* farankan*addition* *Nom.* kafoli*Nom.* kafoli*additionner* *vt.* fara*Verbe.* kafo*adepte des religions**traditionnelles**Nom.* bolisɔnna*adhérer* *vt.* don*Verbe.* kɔɔɔɔɔɔ*adjectif* *Nom.* mankutu*adjectif démonstratif**yiranan**adjectif**démonstrative**Nom.* yiralinan*adjectif possessif**Nom.* tigiyyiranan*adjectif qualificatif**Nom.* mankutunan*adjoint* *Nom.* dankan*Nom.* kankɔɔɔɔɔɔ*Nom.* kɔɔɔɔɔɔ*adjoint de l'imam,**substitut de**l'imam**Nom.* alimamifalak*i**adjudant* *Nom.* lasidan*administrateur**Nom.* kunnasigiba*ga**administratif**Nom.* maraliko*administration**Nom.* kube*Nom.* maralida*administrations**Nom.* fangabonda*admirateur,**supporter**Nom.* kanubaga*adolescence (des**filles)**Nom.* sunguruya*adolescent**n.comp.* denkɔɔɔɔba*adolescente**Nom.* sungurunin*adonner (s')**Verbe.* magwan*adorateur* *Nom.* batokɛla*adoration* *Nom.* bato*Nom.* batoli*adorer* *vt.* bato*adosser* *Verbe.* sɛmɛ*adosser (s')* *Verbe.* dɛn*adosser à (s')* *Verbe.* gun*adresse* *Nom.* laderɛsi*Nom.* tigɛdiya*adresse de**l'expéditeur**expr.* cirasamabag*a ka laderɛsi**adresse du**destinataire**expr.* cirasɔɔɔɔbaga*ka laderɛsi**adresser* *vt.* ci

Verbe. nasin

Verbe. sara

adresser à (s')

Verbe. kanbo

adroit *adj.pred.* di

Nom. nanandi

Nom. tigelandi

adulte *Nom.* baliku

Nom. baluku

Nom. mɔɔɔɔɔɔba

adulte, jeune (par opposition à vieillard)

Nom. siifin

adultère *Nom.* jɛɛɛya

Nom. kakalaya

Nom. ɲɛmɔɔɔya

adverbe

Nom. sɛmɛntiyana

n

adverbe de manière

n.comp. cogoya

sɛmɛntiyanan

adverbe de qualité

n.comp. mankutu

sɛmɛntiyanan

adverbe de temps

n.comp. wagati

sɛmɛntiyanan

Nom. wagatiyira

sɛmɛntiyanan

adversaire *Nom.* kɛɛkɛla

Nom. kɛɛla

Nom. sinacɛ

aération *Nom.* fɔɔɔɔɔɔ

Nom. kɛɛɔɔɔ

aérer *vi.* kɛɛɛ don

aérodrome

Nom. pankurunke

nɛ

aéroport

n.comp. aviɔɔɔso

Nom. pankurunke

nɛ

Nom. pankuruntay

ɔɔɔ

Nom. sannakurun

jigiɔɔɔ

affadir (s') *Verbe.* safo

affaiblir *Verbe.* fiɲɛya

Verbe. ɲamagosi

Verbe. sosɔɔɔ

Verbe. yoboyaba

affaiblissement

Nom. fiɲɛya

affaire *Nom.* haju

Nom. ko

Nom. koo

Nom. kunko

Nom. kunko

Nom. minɛn

Nom. muradu

Nom. sira

affaire d'argent

Nom. wariko

affaire imprévisible

n.comp. jakumalɔɔɔ

affaire personnelle

n.comp. tɔɔɔɔɔɔ

affairer (s')

Verbe. magwan

affaires *Nom.* mako

Nom. minan

Nom. wɔw

affaires de la maison, interne, intérieur

Nom. soko

affaires personnelles

Nom. bololafɛn

affamé

Nom. kɔɔɔɔɔɔɔɔ

Verbe. kɔɔɔɔɔ

affamer *Verbe.* kɔɔɔɔ

Verbe. lakɔɔɔɔ

affection *Nom.* badɛnya

Nom. diyanye

vt. kanu

Verbe. mandiya

Nom. tin

affermissement

Nom. sabatili

affichage *expr.* daw

yeyɔɔɔ

affiche publicitaire

Nom. gansilisebe

affirmatif *Nom.* sɔnsira
affixe *Nom.* nɔɔɔnna
affliction
n.comp. dusukasi
Verbe. sɔnja
affliger *Verbe.* sɔnja
affluent *n.comp.* kbolo
affluent d'un fleuve
n.comp. babolo
affolement
Nom. jalonjalon
affranchir
Verbe. hɔɔɔnya
affreux *adj.* cɛjugu
Adverbe. yogoso
affront *Nom.* baganma
affronter *vi.* bɛn
Verbe. kunbɛn
vt. sanga
affût (se mettre à l')
Verbe. dɛn
afin que *Adverbe.* jango
conj. janko
conj. ko
conj. waasa
conj. walasa
Africain *Nom.* farafin
Africain qui adopte les
manières des
Européens
(péjoratif)

Nom. tubabufin
Afrique *n.pro.* Afiriki
Nom. Farafinna
âge *Nom.* si
Nom. sii
âgé *adj.* kɔɔman
Nom. sitigi
âgé (être) *adj.pred.* kɔɔ
âge adulte
Nom. balikuya
âge et état de
jeunesse
Nom. kamalenya
âge mûr
Nom. cɛkɔɔbaya
agence *Nom.* bolofara
agence de presse
Nom. kunnafonije
 nsensoba
agenouiller (s')
v.ref. ɲɔngiri
agent *Nom.* walekɛla
agent de
développement
Nom. yiriwalibaara
 kɛla
agent de santé
Nom. dɔgɔɔɔ
agent pathogène
Nom. banakisɛ
agent, faiseur de,

suffixe verbal
qui indique
l'agent,
c'est-à-dire
celui qui fait
l'action, agent
non permanent
Nom. -baga
agglutiner
Verbe. nɔɔɔɔɔɔ
aggraver *vt.* juguya
aggraver (s')
Verbe. lajuguya
agir *Nom.* wale
agissement *Nom.* kɛta
agitateur
Nom. yɔɔɔɔɔɔ
 a
agitation
Nom. basigibaliya
agité *Adverbe.* basigibali
agiter *Verbe.* duuru
Verbe. fɛɛɛɛɛɛ
vt. firinfirin
vt. lamaga
vt. yaariyaari
Verbe. yuguba
agiter (s') *Verbe.* piri-piri
agneau *Nom.* sagaden
Nom. sagadennin
agonisant
n.comp. sabagato

agonissant*Nom.* banbagatɔ**agouti** *Nom.* kɔɲinan**agrandir** *Verbe.* wara**agréable** *Adverbe.* danwu*adj.pred.* di*adj.* diya*adj.* duman*Nom.* dusumandi*Nom.* ninandi*adj.pred.* ɲi*adj.* ɲuman*adj.pred.* timi**agréable (rendre)***Verbe.* kodiya**agréer** *vi.* sɔn**agresser** *Verbe.* ben**agresser verbalement***Verbe.* dakɔɔɔ**agression** *Nom.* ben**agriculteur** *Nom.* cikɛla*Nom.* sɛnɛkɛla**agriculture***Nom.* samɔɔɔya*Nom.* sɛnɛ**agriculture***biologique**expr.* sɛnɛbaara

kɛli ni

farimanfenfuraw

ye

agriculture de rente*Nom.* sɔɔɔɲinisɛnɛ**agriculture extensive***Nom.* sɛnɛkɛcogok

ɔɔ

agriculture intensive*Nom.* sɛnɛkɛcogok

ura

agro foresterie*Nom.* yirikɔɔsɛnɛ**agro industrie** *expr.* sɛnɛ

ni bɛgenmara

kafobaara

expr. sɛnɛfɛnw

bayɛɛmali

lizinibaara

agro sylvo pastorale*expr.* yirikɔɔsɛnɛ

ni bɛgenmara

kafobaara

agrume *Nom.* lemuru*Nom.* leubru**ah ? vraiment? (marque***la surprise,**prononcé bref et**haut) inter.* a**ah bon ! marque***d'étonnement**interj.* haan**aide***n.comp.* bolominɛɔɔ

ɔɔ

Nom. dɛmɛ*Nom.* dɛmɛni*Nom.* nafalan**aide (celui qui)***Nom.* dɛmɛbaga**aide (personne)***Nom.* ladonbaga**aide divine***n.comp.* alafaranka

n

aide extérieure*Nom.* kɔkandɛmɛ**aide ménagère***n.comp.* baaraden**aider** *Verbe.* bilasira*vt.* dɛmɛ*Verbe.* jukɔɔdon*Verbe.* lahinɛ*Verbe.* madɛmɛ**aider à marcher,***soutenir un**enfant pour lui**apprendre à**marcher vt.* tɛtɛ**aider à monter***Verbe.* dondon**aïeul** *Nom.* bɛma*n.comp.* tulomasam

a

aïeul mâle *Nom.* bɛmace**aigle** *Nom.* bɔn*Nom.* samatasigen*Nom.* sigen

Nom. warasisε
aigle blanchard
Nom. gwelekala
aigle des steppes
Nom. ɓɔɔn
aigle martial
Nom. genekalan
aigle pêcheur
Nom. jεgeminεsεg
 εn
Nom. jilabɔn
aiglon *Nom.* sεgenden
aigre *adj.pred.* kumu
Nom. kumuman
aigrette
Nom. bosonkunan
 gwε
Nom. gunangwε
Nom. kunangwε
aigreur *Nom.* kumuya
aigrir *Verbe.* basiya
aiguille *Nom.* miseli
aiguille des heures
Nom. lεriw nεgenin
aiguilles des minutes
expr. minitiw
 nεgenin
aiguilles des secondes
expr. kɔmiw
 nεgenin

aiguisé *adj.* duman
aiguiser *vt.* diya
ail *Nom.* jinajaba
Nom. layi
Nom. tumε
aile *Nom.* gaman
aile du nez
Nom. nunbara
ailette *Nom.* tulo
ailier droit
Nom. kinibolotigi
aimable
Nom. dusumandi
aimant *Nom.* nigεtalan
aimé *Nom.* mandi
aimer *expr.* bi ... fε
Verbe. fε
vt. kanu
Verbe. kanuya
vt. kε
Verbe. mandiya
aimer bien
(quelqu'un)
adj.pred. di
aine *Nom.* naga
aîné *Nom.* kɔɔ
Nom. jatigi
ainsi *conj.* bari
conj. barisa
expr. i ko
expr. i n'a fɔ

conj. ɔ
Adverbe. tan
Adverbe. ten
air *Nom.* fasa
Nom. fiɲε
Nom. fɔɲɔ
Nom. ji
air de musique
Nom. fɔlisen
aire *Nom.* kεnε
aire attention
Verbe. farati
aire de jeux
Nom. tulongkεnε
aire de stationnement
Nom. bolifεnw
 lɔyɔɔ
aisance *Nom.* fεrε
Nom. nasuma
Nom. sɔɔɔtigiya
aisé *adj.pred.* di
adj.pred. nɔɔɔ
aise (être à l') *Nom.* fεrε
aisselle *Nom.* gamankɔɔɔ
Nom. gamankɔɔɔla
ajournement
Nom. bilakasuma
ajout *Nom.* dɔfarali
Nom. farali
ajouter *vt.* fara
ajuster *Verbe.* dakeɲε

Alajugu
alamisalon
Alasira
alascɔn
albinos *Nom.* gɔnbɛɛ
alcool *Nom.* alikɔli
Nom. dɔɔ
Nom. dɔɔ
Nom. dɔɔɔbaga
alcoolique
Nom. dɔɔminna
alcoolisme
Nom. dɔɔmin
Nom. dɔɔɔɔya
aléatoire (chose)
n.comp. jakumalɔɔ
alène *Nom.* biɛ
alentours *Nom.* dafɛla
Nom. fanfɛla
Nom. gɛɛfɛla
Nom. lamini
Nom. sodala
algèbre *Nom.* alizɛburu
Algérie *n.pro.* Alizeri
 jamana
alibi *Nom.* sababu
alignement *Nom.* safa
Aliman
aliment *Nom.* dumuni
Nom. dumunifen
aliment conseillé

Nom. dumuni
 daganin
aliment de croissance
Nom. mɔlidumuni
aliment de la veille au soir (servi réchauffé)
Nom. sira
aliment de protection
Nom. latangadum
 uni
aliment lipide
Nom. dumuni
 tuluman
aliment sucré
Nom. sukaromafɛn
alimentation d'un compte *expr.* wari
 ladonni kɔnti ra
alimentation solaire
expr. tile
 barikatayɔɔ
alimenter
Verbe. ladumuni
aliments *Nom.* suman
aliments
énergétiques
Nom. fangadidum
 uni
alimɛtikala
alinéa *n.comp.* sɛbɛnisira
allaitement *Nom.* sindi

allaitement artificiel
expr. tubabunɔɔ
 dili deɛnin ma
allaïter *vi.* siin di
allée *Nom.* walan
alléger *Verbe.* fiɛɛya
allégresse
Nom. muɛnamuɛna
Nom. nisɔndiya
Verbe. sawa
alléluia *excl.* aleluya
Allemagne *n.pro.* Aliman
 jamana
Allemand *Nom.* Aliman
aller *vi.* taga
Verbe. wa
aller à grands pas
Verbe. mara
aller à la rencontre de
vi. bɛn
aller à pied
Nom. tagama
aller bien *vt.* minɛ
aller de droite à gauche, ne pas rester stable
Verbe. jalon
aller droit *vt.* tilen
aller en direction de
vt. sɛɛɛɛ
aller rendre visite

expr. taga bɔ ... ye
aller retour
Nom. taganikasegi
aller simple *Nom.* tagali
 dɔrɔn
aller trouver *vt.* sɛgɛrɛ
Verbe. sirabɔ
aller voir *Verbe.* nada
aller-retour
Nom. tagakasegi
alliance *Nom.* layidu
Nom. njinya
alliance à plaisanterie
Nom. sinankunya
*alliance particulière
 qui permet
 d'échanger des
 plaisanteries*
Nom. sinanguya
allié *Nom.* baliman
Nom. jɛɲɔŋɔŋ
Nom. nin
allongé *Verbe.* samanin
allonger *vt.* jan
v.ref. la
Verbe. lafoni
Verbe. mɔŋɔbɔ
allumer *vt.* mana
Verbe. tugu
allumer (le feu)
Verbe. cin

allumette *Nom.* alimɛti
Nom. takala
allumette (brin d')
Nom. alimɛtikisɛ
allure *Nom.* tagamasen
allusion *Nom.* nikuma
alors *interj.* ayiwa
expr. o kɔ
conj. o le kanma
conj. o le kosɔn
conj. o tuma
conj. ɔ
 wa
*alors (suivant une
 proposition
 conditionnelle)*
conj. o b'a sɔrɔ
alors que *prep.* kabini
conj. kamasɔrɔ
conj. kasɔrɔ
alouette-moineau
Nom. fugalakɔŋɔni
 n
alphabet *Nom.* sigili
Nom. siginin
alphabétique
Nom. sigininden
 tɛrɛmɛsira
Nom. siginindenw
 tɛrɛmɛcogo
*alphabétisant, adulte
 qui suit un cours*

d'alphabétisation
n
Nom. balikukaland
 en
alphabétisation
Nom. balikukalan
*alphabétisation des
 adultes*
Nom. mɔŋɔkɔrɔba
 kalan
alphabétiseur
Nom. kalanfa
*alphabétiseur
 (formateur)*
n.comp. balikukala
 nfa
alternance *Nom.* sogili
Nom. yeɛmani
alterner *expr.* bɔ ɲɔŋɔŋ
 kɔrɔ
n.comp. bɔbɔ
 ɲɔŋɔŋkɔrɔ
aluminium *Nom.* fugan
alvéoles *Nom.* waa
alvéoles pulmonaires
Nom. waa
amadouer *vt.* naani
amaigrir
Verbe. namagosi
amaigrissement
Nom. fasali
amalgame

n.comp. donṅɔṅɔnn
a
Nom. ṅagamuni
amandes de terre
Nom. ɔṅɔn
amant *Nom.* ṅamɔṅɔɔɛ
amante *Nom.* kanumuso
Nom. musoba
Nom. ṅamɔṅɔmus
o
Nom. sunguru
Nom. terimuso
amarante commun
Nom. jeferenin
Nom. kolonkɔɔɔɔ
 nɔnin
ambassade
Nom. lasigidenso
ambassadeur
Nom. lasigiden
Nom. lasigiden
ambiance *Nom.* yɔɔɔ
 cogoya
ambiguë
Nom. faranfasibali
ambre *Nom.* alanbara
ambulance
Nom. dɔṅɔɔɔɔmo
 bili
ideo. pipɔnpi
âme *Nom.* ni
Nom. nii

Nom. niin
Nom. nikun
Nom. nin
Nom. tete
*âme (siège de la force
 d')* *Nom.* jaa
amélioration
Nom. fisaya
Nom. ɔṅɔya
Nom. ɔṅɔyada
améliorer *vt.* fisaya
vt. ɔṅɔya
Nom. ɔṅɔya
amen *excl.* amiina
*amen, ainsi soit-il,
 réponse aux
 souhaits et aux
 bénédictions*
interj. ami
*aménagement
 paysager*
Nom. yɔɔɔlaben
amende *Nom.* alamani
amendement du sol
Nom. dugukolo
 diyali
amender (s') *vt.* tuubi
amener *vt.* lana
*amener qqn à faire
 qqch*
Nom. daliluya
aménorrhée

Nom. finikobaliya
amer *adj.pred.* basi
adj. kunaman
amer (être) *adj.pred.* kuna
Américain *Nom.* tubabu
Amérique *n.pro.* Ameriki
amertume *Nom.* kunaya
Nom. mɔɔɔɔ
Verbe. ɔɔɔɔja
ameublir (le sol)
Verbe. dugukolo
 magaya
ami *n.comp.* badenman
Nom. kafɔɔɔɔɔɔ
Nom. ɔɔɔmɔɔɔ
Nom. ṅiin
Nom. ṅin
Nom. teri
Nom. terice
ami hypocrite
Nom. senkɔɔɔjugu
ami intime
n.comp. baden
Nom. joliminteri
ami très cher
Nom. diyanyebaga
amibe *Nom.* tumunin
amibiase intestinale
Nom. nugukɔɔɔtu
 mu
amidon *Nom.* gomi

amie *Nom.* terimuso
amie (petite)
Nom. sunguru
amincir *Verbe.* misenya
amitié *Nom.* badenya
Nom. diya
Nom. diyanye
Nom. njinya
Nom. teriya
amitié intime
Nom. filaninteriya
amnistie *Nom.* yafa
amoindrir *vt.* dɔɔɔya
Verbe. misenya
amortissement
Nom. barakaban
Nom. sɔngɔben
amortisseur
Nom. amɔɔɔtiseri
amour *Nom.* diyanye
Nom. jarabi
vt. kanu
Nom. kanuya
Verbe. mandiya
amour désintéressé, véritable amour
Nom. ninakanu
amour pour Dieu
Nom. alalandiya
amoureuse
Nom. kanumuso
amoureux (être)

vi. jarabi
amphibien
Nom. golonugunin
ample *Adverbe.* yoroba
amplificateur
Nom. anpili
ampoule *Nom.* anpuli
Nom. logologo
Nom. naden
Nom. yeelenbara
ampoules (causer des) *Verbe.* dolon
amulette
n.comp. aladarisebe
Nom. aladelisebe
Nom. bagan
Nom. sebekolo
amulette, gri-gri
Nom. sebe
amuse-gueule
Nom. negelafen
amusement
Nom. jɛnɛɛɛ
Nom. tulon
Nom. wence
amuser *Verbe.* latulon
Verbe. janagwe
amuser (s') *v.phr.* tulon
 ke
amuseur *Nom.* yaabu
amygdale *Nom.* gɔɔɔɔ
 baranin

amygdalite *Nom.* nagalo
an *Nom.* saan
an dernier *Nom.* salon
an, année (saison de pluies) *Nom.* sanji
anacardier
Nom. jibaranin
Nom. tubabu
 finsan
analogie
Nom. minɛcogokel
 en
Nom. sangali
analogue *Nom.* jɔɔɔɔɔna
analphabète
adj. kalanbali
Nom. kunfin
n.comp. sebelɔnbali
Nom. sebelɔnbali
analphabétisme
Nom. kalanbaliya
Nom. kunfinya
Nom. sebelɔnbaliy
 a
analyse *Nom.* jɛfɔli
Nom. seɛɛɛɛɛɛli
Nom. sensenni
analyse de sang
Nom. jolisɛɛɛɛɛɛli
analyser *vt.* jati
vt. seɛɛɛɛɛɛ
vt. sensen

vt. **ṭṭṃṭ**
ananas Nom. jabibi
anarchie
 n.comp. yerelabila
anatomie Nom. fari
 dilancogo
ancêtre Nom. bema
 Nom. mansa
ancêtre (femme)
 Nom. bemamuso
ancêtre (grand)
 Nom. suba
ancêtre (homme)
 Nom. bemace
ancien Nom. cekɔɔba
 adj.pred. kɔɔ
 adj. kɔɔman
*ancienne voiture de
 marque Citroën*
 2 CV Nom. babi
ancienneté
 n.comp. kɔɔya
ancrer Verbe. gwengwen
âne Nom. fali
anéantir vt. nagasi
 Verbe. sialasa
 Verbe. siban
 Verbe. situnun
 Verbe. yatalafu
anecdote Nom. baronin
 Nom. janagweku

ma
anémie Nom. jolidese
 Nom. jolitanya
ânesse Nom. falimuso
ange Nom. meleke
angine
 Nom. kannabagani
 n
angine blanche
 Nom. mimi
anglais Nom. angilekan
angle Nom. kurubɔ
 Nom. kɔnkɔn
 Nom. kɔnkɔn
 Nom. seleke
 Nom. sɔli
 Nom. sɔɔ
 Nom. tonkun
angle aigu
 Nom. sekenin
angle droit
 Nom. selekemank
 an
angle extérieur
 Nom. kɔkanseleke
angle intérieur
 Nom. kɔɔnaselek
 e
angle obtus
 Nom. selekeba
angle plat
 Nom. selekelafoni

nin
angle rentrant
 Nom. selekenunla
 donnin
angle saillant
 Nom. selekenunla
 bɔnin
angles adjacents
 Nom. seleke
 kɔɔninw
*angles alternes
 externes*
 Nom. fɔɔɔɔɔɔɔɔ
 anseleke
angles
complémentaire
 s
 Nom. mankandilan
 selekew
*angles opposés par le
 sommet*
 Nom. kunbenselek
 e
angles
supplémentaire
 s
 Nom. selekelafoni
 nindilanselekew
Angleterre n.pro. Angile
 jamana
 n.pro. Angileteri
angoisse

n.comp. gamanagw
an
Nom. kɔɔɔɔɔɔɔɔ
Nom. ɔɔɔɔɔɔɔɔ
Verbe. sɔɔɔɔɔ
angoisser
Verbe. kɔɔɔɔɔɔɔɔ
angoisses
n.comp. kɔɔɔɔɔɔɔɔ
anguille *Nom.* saɔɔɔɔɔ
angulaire
Nom. seɔɔɔɔɔ
Anhinga d'Afrique
Nom. saɔɔɔɔɔ
animal *Nom.* baɔɔɔ
Nom. beɔɔɔ
Nom. biɔɔɔ
Nom. daɔɔɔɔɔ
Nom. soɔɔ
animal à sabots
Nom. tɔɔɔɔɔɔɔ
animal aquatique de grande taille, crocodile, hippopotame etc. *Nom.* ɔɔɔɔɔ
animal de couleur noire *Nom.* daɔɔɔ
animal de trait
Nom. baɔɔɔɔɔ
n
animal domestique

Nom. soɔɔɔɔɔɔ
n
Nom. soɔɔɔɔɔɔɔ
Nom. soɔɔɔ
animal égorgé et mangé pour le jour de fête
Nom. seɔɔɔɔɔ
animal mort non égorgé *Nom.* ɔɔɔ
animal mythique du fleuve *Nom.* siɔɔɔ
animal sauvage
Nom. koɔɔɔɔɔ
Nom. waɔɔ
animateur *Nom.* kaɔɔɔ
animatrice de centre d'alphabétisation
n *Nom.* kaɔɔɔ
animé *Nom.* niɔɔ
Nom. niɔɔɔ
animiste *Nom.* baɔɔɔ
Nom. boɔɔɔɔ
Nom. kaɔɔɔ
animosité *vi.* diɔɔ
anneau
Nom. tuɔɔtuɔɔɔ
anneau d'oreille
Nom. weɔɔɔ
anneaux *Nom.* seɔɔɔ
année *Nom.* saɔɔ
Nom. saɔɔ

année (bonne)
Nom. saɔɔsaɔɔ
année (cette)
Nom. ɔɔɔ
année bissextile
Nom. saɔɔdaɔɔɔ
année dernière
Nom. saɔɔ
annexe *n.comp.* faɔɔɔ
annexion
Nom. beɔɔkaɔɔ
annihiler *Verbe.* laɔɔɔ
anniversaire
Nom. kuɔɔbeɔɔ
Nom. loɔkuɔɔ
Nom. saɔkuɔɔ
Nom. saɔɔeɔma
Nom. saɔɔeɔma
li
annonce d'un décès
Nom. saɔɔgaɔɔ
annonce publique
vt. weɔe
Nom. weɔeɔeɔe
Verbe. weɔe
Nom. weɔeɔe
annoncer *vt.* gaɔɔ
Verbe. koɔɔ
Verbe. laɔɔ
vt. laɔe
Verbe. maɔeɔe
Verbe. suɔa

annoncer quelque chose
Verbe. weeleda

annuel *Nom.* sankunben

annulaire *Nom.* dafeta

annuler *Verbe.* bɔ
vt. dabila
vt. lasa
vt. sa
Verbe. sialasa
Verbe. situnun
Verbe. weleku

ânon *Nom.* faliden

anonyme *Nom.* tɔgɔntan
adj. tɔgɔtan

anormal *Nom.* dagabali
adj. fiɲɛman

anse *Nom.* talan

antenne *Nom.* antɛni

antérieur à *vi.* kɔɔ

anthère *Nom.* feeren
 nugudafɛɛɛɛɛɛɛɛɛɛ

anthropophage
Nom. mɔgɔdumula

antibiotique
Nom. banakisɛfag
 afura
Nom. banakisɛfag
 alan

anti-chambre
Nom. bonɲa

anticipation
n.comp. komakɔɔ

anticiper *Verbe.* kɛkabila
n.comp. kɔn kɔ ma
expr. kɔn koo ma
vt. ɲasigi

anticorps *Nom.* fari
 latanganan

antidote *Nom.* lakari

antilope *Nom.* kolonnin

antilope (espèce)
Nom. mankalannin

antilope (espèce), biche *Nom.* kolo

antilope chevaline
Nom. dagwɛ
Nom. sɛnsɛn

antilope ourébi
Nom. kolonin

antipathie
Nom. mangoya

antipathique
Nom. jolimango
Nom. wulujoli

antiseptique
Nom. saniyaji

anti-symétrie
Nom. cɛkɛɲɛbali

antonyme *Nom.* kɔɔ
 donnin
Nom. sinama

antre *Nom.* falan
Nom. ɲaga

anus *n.comp.* boda
Nom. bodingɛ
Nom. juu
Nom. kɔda
Nom. lasiri

aorte *Nom.* jolijɛnsɛsira
Nom. sɔɲjuru
Nom. sɔɲkun
 jolitɛmɛsira

aorte abdominale
Nom. kɔɔbarajolit
 ɛmɛsira

aorte ascendante
Nom. jolijɛnsɛsira
 yeleta

aorte descendante
Nom. jolijɛnsɛsira
 jigita

août *Nom.* cɔcɔkalo
Nom. cɔcɔcɔkalo
Nom. uti
Nom. utikalo

apaisement
Nom. kɔɔsuma
Nom. sɔɔsuma

apaiser *Verbe.* dusuma
Verbe. kɔɔsuma
Verbe. kunfaga
v.ref. la
vt. mala

Verbe. masuma
adj. suma
apartheid
Nom. siyawoloma
apiculteur
Nom. ṅunudala
aplanir *Verbe.* dakeɲɛ
aplatir *Verbe.* pɛtɛ
apostrophe
Nom. dɛnnan
apôtre *Nom.* ciden
apparaître *vt.* bɔ
Verbe. dabɔ
vi. falen
Verbe. kunbɔ
vt. ta
appareil digestif
Nom. sumanyɛlɛm
 aminan
appareil locomoteur
n.comp. tagamanan
appareil photo
Nom. fototalan
Nom. jatalan
appareil
photographique
Nom. fototanan
appareil respiratoire
Nom. ṅɔnniminan
w
appareil urinaire
Nom. ṅɛgɛnɛmina

nw
appareils de mesure
Nom. sumanikɛna
nw
appareils de vision
Nom. fileliminanw
appareils
reproducteurs
Nom. bangeminan
w
apparence *Nom.* ji
Nom. kɛcogo
Nom. lahala
Nom. misali
Nom. ṅanaye
Nom. sawura
Nom. yecogo
Nom. yeko
Nom. yeli
Nom. yenin
Nom. yenjana
apparition
Nom. gundomayir
a
appartenance
Nom. kɛndɔyeli
Nom. taya
Nom. tigiya
appartenance (maths)
Nom. kɛndɔye
appartenant à *pron.* taa
appartenir *expr.* kɛ a dɔ

ye
appartiennent à (pl.)
Nom. taaw
appauvrir
Verbe. lakolonya
appauvrir (s')de.muni
de *Verbe.* tanya
appel *vt.* weele
Verbe. wele
Nom. weleli
appel à la prière
Nom. misiriweele
appel d'offre
Nom. cikɛwangolal
i
appel public
Nom. weeleweele
appeler *Verbe.* kanbɔ
vt. kiri
Verbe. kunnabɔ
Verbe. tɔɔɔla
vt. weele
Verbe. wele
appendice
vermiculaire
Nom. bɛɛnin
applaudir *v.phr.* tigɛɛ fɔ
applaudissement
Nom. tigɛɛfɔ
application
n.comp. siratagama
Nom. timinandiya

Nom. waleyali
appliqué
Adverbe. basiginin
Verbe. dɔɔɔɔɔɔ
Verbe. jilaja
Nom. timinandi
appliquer *vi.* ɔɔɔ
vt. waleya
appliquer (s') *vi.* jija
Verbe. timi
apporter *expr.* na ni ...
 ye
apporter un cadeau
(après un
voyage),
envoyer un
cadeau *vt.* sama
apprécier *Nom.* sifile
apprécier (faire)
Verbe. kodiya
apprendre *vt.* dege
vt. degi
vt. kalan
apprendre par cœur
vt. durusi
apprenti
Nom. baaradegila
Nom. degeden
Nom. kalanden
Nom. paranti
Nom. parantice

apprentissage

Nom. degeli
Nom. kalan
apprêter *Verbe.* babaara
apprivoiser *Verbe.* baku
approcher *vi.* gwere
Verbe. magwera
vi. na
Verbe. sɔdon
vi. surunya
Verbe. terun
approcher à pas de
loup ('s)
Verbe. ɔɔɔɔri
approximatif
expr. gwerenin
 ɔɔɔɔ na
appui *Nom.* jigiseme
Nom. jigiya
Nom. nafalan
Nom. sinsinbere
Nom. ten
appuyer *vi.* digi
vt. lafasa
Verbe. pin
Verbe. seme
appuyer contre
Verbe. den
appuyer en enfonçant
Verbe. tintin
appuyer sur (s')
vt. sinsin
âpre *adj.pred.* basi

âpre (être) *Verbe.* basiya
après *postp.* ɔɔ
Adverbe. ɔɔɔ
conj. minke
postp. ɔɔɔ
postp. ɔɔkan
après cela *expr.* o ɔɔ
expr. o ɔɔɔ
après-demain
Adverbe. sinikene
après-midi
Nom. lansara
Nom. wula
Nom. wulafe
après-midi (autour de
16-17 heures)
Nom. wulada
après-midi (durée)
Nom. wulafela
après-midi (moment)
Nom. wulajan
après-midi (vers 15
h)
Nom. wulatilejan
aquatique *Nom.* jirafen
arabe *Nom.* larabukan
Arabe *Nom.* larabu
arachide *Nom.* mantige
Nom. tiga
Nom. tige
 tigen
arachides grillées et

*salées**Nom.* marabatiga*araignée* *Nom.* talen*araignée (espèce)**Nom.* talen*araignée rouge* *Nom.* fili*araignée rouge et**veloutée du**debout**d'hivernage (lit.**messenger de**Dieu)**Nom.* alakaciden*arbitre* *Nom.* aribitiri*Nom.* filetigi*Nom.* jalatigεbaga*arbitrer* *Verbe.* filenfiyε*arbre* *Nom.* yiri*Nom.* yirisun*arbre (espèce)**Nom.* alasɔɔyiri*Nom.* balanzan*Nom.* bari*Nom.* bele*Nom.* bere*Nom.* bonzonin*Nom.* bunbun*Nom.* bureke*Nom.* cangara*Nom.* diwu*Nom.* donkari*Nom.* ferεtadeβε*Nom.* fufilenbara*Nom.* furofugo*Nom.* gapaka*Nom.* golobe*Nom.* gwaba*Nom.* gwenin*Nom.* gwεɲi*Nom.* jangara*Nom.* kalakari*Nom.* kamaja*Nom.* kangoronin*Nom.* kolokolo*Nom.* koroto*Nom.* kukurunin*Nom.* kungosira*Nom.* kungwε*Nom.* lengε*Nom.* leru*Nom.* nama*Nom.* ɲapaka*Nom.* pekuni*Nom.* salanobo*Nom.* samanbali*Nom.* sanan*Nom.* siniya*Nom.* soo*Nom.* soyirinin*Nom.* taba*Nom.* tabajala*Nom.* tanba*Nom.* tanbakunba*tufi**Nom.* wolo*Nom.* yiribulu*Nom.* yirininbulu*Nom.* zegene*arbre (espèce) et fruit**Nom.* koro*arbre (espèce),**bouleau**d'Afrique**Nom.* galaman*arbre (espèce), citron**de mer* *Nom.* tɔge*arbre (espèce), dim**(grand)**Nom.* dugura*arbre (espèce),**gommier rouge**Nom.* bagana*arbre (espèce), grand**détar**Nom.* tabakunba*arbre (espèce),**kinkéliba**Nom.* golobe*arbre du paradis**Nom.* alijinεtoro*arbuste (espèce)**Nom.* karjakuma*arbuste (espèce), arbre**aux hachettes**Nom.* yoro*arc* *Nom.* kala*arc de cercle*

Nom. kooritilance
arc-en-ciel *Nom.* ala ka
 muru
Nom. alakamuruja
 n
Nom. sanmurunin
architecture
Nom. bonɔcogo
Nom. solɔcogo
ardent *adj.pred.* fari
adj. gwan
adj. kisɛman
Nom. kunkɛnɛ
ardent (être) *Nom.* kami
ardeur au travail
Nom. kisɛya
ardoise
Nom. walakadenni
 n
Nom. walan
aréole *Nom.* sindakun
arête *Nom.* jɛgɛkolo
Nom. kolo
argent *Nom.* wari
Nom. warigwɛ
argent comptant
Nom. warigwɛ
argent de poche
Nom. bololawari
argent disponible
Nom. warimugu
argent liquide

Nom. warigwɛ
Nom. warimugu
argent remboursé
Nom. wari dinin
argile *Nom.* bɔɔɔ
Nom. bɔɔɔn
Nom. bɔɔɔngwɛ
argument
Nom. sinsinbere
argumentation,
exposé
Nom. jafɔli
argumenter *vt.* jafɔ
vt. pereperelatigɛ
aride *adj.* jalan
aride (terre)
Nom. dugukolo
 janin
arjinɛyiri
arithmétique
Nom. jatikalan
arme *Nom.* kɛkɛlan
n.comp. maramanfɛ
 n
armée *Nom.* jamana ka
 kɛkɛdenkulu
Nom. kɛkɛbolo
Nom. sɔɔɔdasiya
armes
Nom. kɛkɛminɛn
 w
armistice

Nom. kɛkɛdabila
 bɛnkan
armoire *Nom.* aramɔri
Nom. jɔnɔn
Nom. minanbilami
 nan
aromate
Nom. sumadiyalan
arôme *Nom.* dumuni
 kasadiyanan
arracher *Verbe.* bɔɔɔti
Verbe. gufa
Adverbe. paro
Verbe. taraki
Verbe. walaki
arracher à *vt.* bɔɔsi
arrangement
Nom. bɛnkola
arrangement,
construction
Nom. mabɛn
arranger *vt.* baara
Verbe. babaara
vt. dilan
vt. dilan
vt. labɛn
Verbe. ladilan
Verbe. lalaga
vt. latigɛ
Verbe. mabɛn
Nom. nɔɔɔya
Verbe. jabɛn

vt. **nanabo**
 vi. **ne**
arranger ('s)
 Verbe. **gwɛɛya**
arrêt Nom. **lɔli**
arrêt de travail
 n.comp. **baaralɔ**
arrêt ou absence des règles
 Nom. **finikobaliya**
arrêt sur l'image
 Nom. **lafine**
arrête Nom. **gerɛn**
arrêter vt. **dabila**
 Verbe. **dan**
 vt. **lalɔ**
 vi. **lalɔ**
 vt. **lasa**
 vt. **tige**
arrêter (s') v.ref. **lɔ**
arrêter qqn vt. **mine**
arrière Nom. **kɔfɛla**
 Nom. **kɔɔ**
arrière grand-père
 n.comp. **fufafu**
arrière petit-enfant
 n.comp. **fufafu**
 n.comp. **tulomasam**
a
arrière-grand-parent
 n.comp. **tulomasam**
a

arrivée Nom. **nali**
arriver vi. **na**
 vi. **se**
arriver (chose) vt. **ke**
arriver (faire) vt. **lase**
arriver à maturité, être à point vt. **se**
arriver tôt
 n.comp. **kɔnkase**
arrogance Verbe. **yaada**
 Nom. **yaadaninya**
arrogant Nom. **wɛrɛwɛrɛ**
 Verbe. **yaada**
arrondir vt. **koori**
arrondir (s') Verbe. **mɔ**
arrondissement
 Nom. **arɔndiseman**
 Nom. **arɔndisiman**
 Nom. **kubedadeni**
n
arrosage Nom. **jibɔn**
 Nom. **jisɔn**
 Nom. **sɔnni**
arrosage d'arbres
 Nom. **yirisɔn**
arroser Verbe. **funfun**
 vt. **fusufusu**
 vt. **sɔn**
arrosoir Nom. **arozuwari**
art Nom. **lɔnko**
 Nom. **sekoyira**

art du griot, métier de griot, comportement de griot, flatterie
 Nom. **jeliya**
artère Nom. **jolibɔsira**
 Nom. **sɔnjuru**
artère pulmonaire
 Nom. **fɔgɔfɔgɔ**
jolijensɛsira
arthrite
 Nom. **kurukundimi**
artichaut Nom. **aritiso**
article Nom. **kumabolo**
 Nom. **minɛn**
 n.comp. **tɔgɔdɛmɛn**
an
article (de presse)
 Nom. **kibaru**
article (journal)
 Nom. **kɔnɔnako dɔ**
article (loi)
 Nom. **sariyasɛn**
 n.comp. **tigɛda**
article de la loi
 Nom. **sariyaden**
article défini
tɔgɔdɛmɛnan
pereperelatigɛni
n
article indéfini

tɔɔɔɔɔɔɔɔ
 pereperelatigɛb
 ali
articulation Nom. fɔcogo
 Nom. kolotuguyɔr
 ɔ
 Nom. kuru
 Nom. tugucogo
articulation de la hanche
 Nom. tɔɔɔkun
articulation du genou
 Nom. kunbirikuru
articulations
 Nom. kolotuguda
articuler vt. fɔ
 expr. tugu ɲɔɲɔ
 na
artisan
 n.comp. bololabaar
 akɛla
artisan de cuir
 Nom. garanke
artisanat
 Nom. bololabaara
artiste
 Nom. sekoyirabaar
 akɛla
as Nom. yasi
ascaridiase
 Nom. nugudentum
 u bana ɔɔ

ascaris Nom. sɛbɛrɛ
 Nom. tɔɔɔɔ
ascendance Nom. sintin
ascendant Nom. mansa
Asie n.pro. Azi
aspect Nom. cɛ
 Nom. cogo
 Nom. fan
 Nom. lahala
 Nom. ɲaa
 Nom. sawura
 Nom. yeko
aspect visuel
 Nom. ɲanaye
asperge Nom. asipɛrɛzi
asperger Verbe. funfun
 vt. fusufusu
 vt. seri
 vt. seriseri
asphalte
 Nom. gudɔɔɔɔɔ
aspirer Verbe. foron
 Nom. susu
aspirine Nom. asipirini
assainissement
 Nom. lasaniyali
 vt. saniya
 Nom. yɔɔɔɔɔ
 Nom. yɔɔɔsaniya
assassin
 Nom. mɔɔɔɔɔɔ
assassinat Nom. mɔɔɔ

faga
 Nom. mɔɔɔɔɔ
assemblage Nom. kafoli
 Nom. lajenni
assemblée
 Nom. ɲɔɲɔnye
assemblée des funérailles (et coutumes qui y sont associées)
 Nom. sukojama
assemblée générale
 Nom. ɲɔɲɔnyeba
assemblée nationale
 Nom. jamana ka sariyatabulon
Assemblée Nationale
 Nom. depitebulon
assembler vt. ɲɛn
 vt. lajen
asseoir vt. sigi
asseoir (s') Verbe. tɔɔ
assez bien adj.pred. fisa
assidu Verbe. ɔɔɔɔɔ
 Verbe. jilaja
 Nom. timinandi
assiéger vi. daga
assiette Nom. asɛti
 Nom. asiyɛti
 Nom. tasa
assiette creuse Nom. sɛti

assiette plate *Nom.* seti
penperenin

assimilation
Nom. faamuyali
Nom. madonsiyaye
lema
n.comp. siyayelema

assimiler *vt.* madon
vt. siya yelema

assis (être) *vt.* sigi

assistance *Nom.* demε
Nom. demeni

assistant *Nom.* dankan
Nom. kankorɔsigi

assistant (personne)
Nom. demεbaga

assistant, remplaçant
n.comp. farankan

association
Nom. jenkulu
Nom. jεɲɔɲɔnya
Nom. kafoli
Nom. lajenni
Nom. tɔn
Nom. tɔɔn

association de parents d'élèves
Nom. lakɔlidenso
mɔɔɲɔn

association de promotion
n.comp. yiriwatɔn

associé *Nom.* jεɲɔɲɔn

associer *Verbe.* kori

asselement
expr. dugukolo
tilanni sεnefenw
cε

assommer *Verbe.* kunci

assouplir *vt.* kolo
Verbe. magaya

assourdir
Verbe. tulokɔɲɔgwa
n

assouvir *vt.* wasa

assurance
Nom. jagweleya

assurément *interj.* hate
n.comp. tigitigi

astérisque *Nom.* lolonin

astéroïde *Nom.* sannafen

asthme
Nom. ninakilidegu
Nom. sinsan

astiquer *vt.* jɔɔsi

astre *Nom.* sangolofen
Nom. sannafen

astronomie
Nom. sannafen
kalan

astuce *Nom.* fεere
Nom. yelemabolo

asymétrique

Nom. sɔkεɲεbali

atchoum *vi.* tiso

atelier *Nom.* ateliye

athée *n.comp.* alalɔnbali

athlétisme
Nom. farikolonana
gwe

atmosphère
Nom. laminifiɲε
Nom. laminifɔɲɔ

attacher *Verbe.* lasiri
Verbe. ɲɔɲɔɲɔɲɔ
vt. siri
vt. tara

attacher (un sac)
Verbe. dasiri

attacher à plusieurs endroits
Verbe. sirisiri

attaquant central
Nom. cεmance

attaque *Nom.* ɲafela

attaque cardiaque
Nom. sɔnkunnaba
na

attaquer *Verbe.* ben

attaquer sans raison
vi. бага

atteindre *vt.* masɔɲɔ
vt. sɔɲɔ
Verbe. tiime

atteindre (par mégarde)

Verbe. fo

attelle Nom. gwensen

attendant (en)

expr. yanni o tuma
ce

attendre vt. kɔɔɔ

vt. makɔɔɔ

Verbe. nabila

Verbe. namafilɛ

vi. to

attendre à (s') expr. ka

kan ka

vi. sigi

attente Nom. jigi

Nom. jigiya

attention interj. pati

attention (à soi)

n.comp. yerɛkɔɔɔsi

attention (faire)

Verbe. kɔɔɔsi

attention à soi (faire)

n.comp. jantonyɛɛɛl

a

atténuer vt. dɔɔɔya

atterrir vi. jigi

attestation

n.comp. sereyasɛɛ

attester vi. seereya

vt. sɛmentiya

attiéké (mets) Nom. cɛkɛ

attirer vt. weele

Verbe. wele

attiser (le feu) vt. fifa

attitude n.comp. dɔɔnsen

Nom. jogo

attitude de vaurien

n.comp. bataraya

attitude,

comportement

Nom. kɛwali

attirait Nom. saramaya

attraper vt. mina

vt. mine

attraper (en coinçant)

Verbe. dɛɛ

attrister

Verbe. kɔɔɔnakasi

Nom. nisɔɔngoya

vt. janasisi

Verbe. sɔɔnja

au postp. la

postp. na

postp. ra

au bout de postp. kunna

au bout de, après

expr. tɛmɛnin kɔ

au cours de, à

l'occasion de

postp. senfɛ

au lieu de conj. sani

conj. sanni

conj. yanni

au milieu postp. cɛ

au nom de Dieu, par

Dieu (pris en

témoin), en

vérité, vraiment

interj. walayi

au nord

adj. saheliyanfan

au point que part. hali

au revoir interj. k'án bɛn

au secours !

interj. welelele

aube Nom. alifajiri

Nom. dugugwɛ

Nom. fajiri

Nom. fajirida

Nom. kɛnɛɔɔda

Nom. kɛnɛfarada

auberge

Nom. dunanjigiso

aubergine Nom. gɔɔɔ

Nom. jagaro

Nom. kerebere

Nom. oberɛzini

Nom. oberizini

Nom. tubabugɔɔɔ

aubergine noire

n.comp. bakɔɔɔninb

ɛɛkili

aucun Déterminant. fosi

Déterminant. foyi*adj.* si*aucune façon (en)**Adverbe.* habada*aucunement* *adj.* si*audace* *Nom.* jagweleya*Nom.* waraya*au-delà* *Nom.* tiɲeso*au-delà (l')**Nom.* alikiyama*Nom.* neemaso*au-dessous* *postp.* jukɔɔ*au-dessus* *postp.* sanfe*au-dessus de**postp.* kunna*audience* *Nom.* kititige*auditeur**Nom.* arajolamenn

a

Nom. lamenbaga*Nom.* lamennikela*audition* *Nom.* lamenni*auge* *Nom.* waaro*augmentation* *vt.* caya*Nom.* cayali*Nom.* dɔfarakan*Nom.* dɔfarali*Nom.* hake farali

jiidili

Nom. yeleda*augmenter* *vi.* bonya*vi.* boɲe*vt.* bugu*vt.* caya*expr.* dɔ fara hake

kan

vt. jiidi*Verbe.* jiidiya*Verbe.* labugu*Verbe.* lawere*Verbe.* wara*vi.* wuli*vt.* yiriwa*augure**n.comp.* teremayira*aujourd'hui* *Adverbe.* bi*Nom.* bii*aujourd'hui,**Nom.* bilama*aulacode* *Nom.* kɔɲinan*aumône* *Nom.* jaka*Nom.* saraka*Nom.* sarakaati*Nom.* sarakafen*auparavant* *Adverbe.* foɔ*Adverbe.* ka kɔɔ*part.* kɔɔlen*auprès de* *postp.* bolo*postp.* kɔɔ*postp.* kunna*postp.* ɲakɔɔ*postp.* yɔɔ*auréole* *Nom.* kɔɔkɔ*auriculaire* *Nom.* lagare*Nom.* sinlaban*aurore* *Nom.* alifajiri*Nom.* kenefarada*aussi* *Adverbe.* tugu*aussi, également**part.* fana*aussi, même chose*

don

autant *expr.* hake kelen

ɲɔɔɔnna

*autel des jumeaux**Nom.* sinsin*authenticité**Nom.* halalaya*Nom.* yerewoloya*authentique**adj.* gweregwere*adj.* halala*Nom.* lakiika*adj.* sebesebe*n.comp.* tigitigi*adj.* yere yere*n.comp.* yerewolo*autobus* *Nom.* kariba*autochtone**Nom.* duguden*Nom.* dugulen*n.comp.* jamanaden*autocuisseur* *Nom.* kɔkɔti*autodidacte**Nom.* yerekalan

auto-école

Nom. mɔ̀bilidegiyɔ̀

ɔ̀

auto-gare

n.comp. mɔ̀bilipilasi

Nom. mɔ̀bilitayɔ̀

automne

Nom. foɔnɛnɛmak

ɔ̀

automne

(*octobre-novembre*) *Nom.* kawule

automobile *Nom.* mobili

Nom. mɔ̀bili

Nom. vatiri

automobiliste

Nom. bolifɛntigi

Nom. mɔ̀bilibolila

Nom. mɔ̀bilitigi

autonomie

Nom. senyɛrɛkɔ̀

Nom. yɛrɛta

autonomie de gestion

expr. yɛrɛmara

lasagoli

autoprotection

Nom. yɛrɛtanga

autorisation

Nom. siradili

Nom. yamaruyali

autorisation écrite

Nom. yamaruyasɛ

bɛ

autorisé *vt.* daganin

autoriser *vt.* daga

Verbe. kiti

vi. sira di

vt. yamaruya

autorité *Nom.* fanga

Nom. hukumu

Nom. kuntigi

Nom. mara

Nom. jamɔ̀gɔ̀ya

autorités *Nom.* faamaw

autorités (les)

Nom. fanga

autoroute

Nom. sirabalabenn

in

autosuffisance

Nom. senyɛrɛkɔ̀

autosuffisance

alimentaire

Nom. dunkafa

autour de *postp.* dafɛ

autour gabar

Nom. gengerenin

autre *Déterminant.* dɔ̀

Nom. tɔ̀

Nom. yelege

autre (l') *n.comp.* tɔ̀kelen

autre (un) *pron.* dɔ̀wɛrɛ

autre côté de (à l')

postp. kɔ̀kan

autre jour *Nom.* lonko

autre, différent

adj. wɛrɛ

autrefois *Adverbe.* fɔ̀

Nom. fɔ̀ fɔ̀

Adverbe. fɔ̀ fɔ̀

Nom. galen galen

Adverbe. ka kɔ̀

part. kɔ̀ɔ̀len

autrement *conj.* n'o tɛ

autres (d') *pron.* dɔ̀w

autruche

Nom. kɔ̀ɔ̀sogolon

Nom. kɔ̀ɔ̀sogonin

autrui *n.comp.* mɔ̀gɔ̀ wɛrɛ

Nom. wali-

auxiliaire *Nom.* demenan

auxiliaire du présent

(*inaccompli*)

positif des

verbes, prédicat

d'existence

"situatif

affirmatif"

pred. bɛ

aval *Nom.* jɛn

avalér *vt.* kunu

avalér

(*gloutonnement*

) kunukunu

avalér de travers

Verbe. **saran**
avance *Nom.* **avansi**
avance d'argent
Nom. **tonkɔɔ**
avancement
n.comp. **ɲataga**
Nom. **ɲɛtaga**
avancer *Verbe.* **lateliya**
Verbe. **terun**
avancer petit à petit
Verbe. **terunterun**
avancer
précautionneusement
Verbe. **jakumatagama**
avant *Adverbe.* **fɔɔ**
Adverbe. **galen**
Nom. **nun**
Nom. **ɲa**
Nom. **ɲafɛla**
Nom. **ɲakun**
postp. **ɲɛ**
postp. **ɲɛkɔɔ**
avant (en) *postp.* **ɲafɛ**
avant de *conj.* **sanni**
avant hier
Nom. **kununasini**
avant propos
n.comp. **kumajabila**
avant que *prep.* **kabini**

conj. **sani**
conj. **yanni**
conj. **yanni**
avantage *Nom.* **nafa**
avant-bras *Nom.* **bolo**
Nom. **bolokan**
Nom. **daba**
avant-hier
Nom. **kunasini**
avare *Nom.* **bakilu**
Nom. **bologwɛɛ**
avarice
Nom. **bologwɛɛya**
avec *postp.* **fɛ**
postp. **kunna**
conj. **ni**
expr. **ni ... ye**
postp. **ye**
avec agilité
Adverbe. **walowalo**
avec du sucre
adj. **sukaroma**
avenir *Nom.* **ɲafɛko**
Nom. **ɲatagakun**
Nom. **sini**
n.comp. **sininɛsigi**
avenir (dans l')
n.comp. **sinimasini**
ma
aventurier
Nom. **senfɛbila**
aventurisme

Nom. **janburuciya**
avenue *n adj.* **siraba**
avertir *Verbe.* **kumabo**
vt. **ladi**
vt. **lasɔmi**
Verbe. **sara**
Verbe. **sula**
avertissement
Nom. **kankari**
Nom. **ladili**
Nom. **lasɔmili**
n.comp. **sulali**
aveu *Nom.* **tiɲɛfɔli**
aveugle *Nom.* **fiyen**
Nom. **fiyentɔ**
n.comp. **misirimagan**
n
aveugle (être)
Verbe. **fiyen**
aviculture rationnelle
Nom. **kɔɔmaracogonuman**
avide de *Verbe.* **nata**
avidité *Nom.* **hawula**
Nom. **nata**
Nom. **natabaya**
avifaune migratrice
Nom. **kɔɔyaalabaga**
avifaune sédentaire
Nom. **kɔɔyaalabali**

avilir Verbe. manɔɔɔ
avion Nom. aviyɔɔ
 Nom. pankurun
 Nom. sankurun
 Nom. sannakurun
avis n.comp. fɛko
 Nom. fɛta
 Nom. hakilila
 n.comp. hakililata
 Nom. kɔɔɔ
 n.comp. kumakan
 Nom. miirina
 Nom. misali
 postp. numana
 Nom. ŋaniyayira
aviser vi. kunnafoni di
 vt. lasɔmi
avocat Nom. kitisanla
 Nom. kititige
 demɛbaga
 Nom. lafasabaga
 Nom. sariyatigi
 Nom. soonadonba
 ga
 Nom. soronadonn
 a
 Nom. soronalikɛla
avocat (fruit)
 Nom. avoka

avocatier
 n.comp. avokasun
avoir expr. bi ... bolo
 expr. bi ... fɛ
 Verbe. fɛ
 vt. sɔɔɔ
*avoir confiance, avoir
 foi* Nom. limaniya
*avoir de la valeur, avoir
 des
 connaissances*
 Verbe. girinya
*avoir des nouvelles de
 qqn, être au
 courant*
 Verbe. kolalɔɔ
avoir du chagrin
 vi. hami
avoir l'habitude de
 vi. deli
*avoir le temps de,
 trouver
 l'opportunité de,
 trouver le
 moyen de*
 vt. masɔɔɔ
avoir lieu vi. ɔɔ
avortement
 Nom. kɔɔɔɔɔ

Nom. kɔɔɔɔburun
 Nom. kɔɔɔɔɔɔ
 Nom. kɔɔɔɔɔɔɔ
avorter Verbe. weleku
avorter (faire)
 Verbe. ɔɔɔɔɔɔ
avorter (pluie)
 Verbe. waari
avorton
 Nom. ɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ
avouer vt. fɔ
 v.ref. ɔɔ
 v.ref. ɔɔ
 vi. tiɔɔ fɔ
avril n.comp. avirilikalo
 Nom. funtenibakal
 o
Avril Nom. avirili
awalé (jeu de) Nom. wali
axe Nom. ɔɔɔɔ
 Nom. ɔɔɔɔɔɔɔɔɔ
axe de rotation
 Nom. dugukolo
 munumunuyɔɔɔ
ayant droit Nom. ɔɔɔɔɔ
azote Nom. azɔti

babine *Nom.* bonbo
babouche *Nom.* muke
babouches
Nom. muge
babouin *Nom.* ɠɔŋ
Nom. ɠɔɔŋ
babouin mâle
Nom. ɠɔŋjigi
baby-foot *Nom.* babi
Nom. bebifuti
bac à ordures
Nom. ɲamankɛs
u
bâchée
Nom. ɪɠɔɔɔmobi
li
bâcler
Adverbe. harabah
araba
Verbe. wariwari
bactérie
Nom. banakise
kuturunin
badamier blanc
Nom. wɔɔɔɠwɛ
badamier duveteux
Nom. wɔɔɔɔbugun
badigeonner *vt.* mun
bafouer *Verbe.* lanɔɔɠɔ
bagadais casqué
Nom. ɲaanikɔɔɔ

nin

bagage *Nom.* doni
Nom. minan
bagages *Nom.* minen
bagarre *Nom.* baari
Nom. balawu
Nom. keɛ
bagarrer (se) *vt.* keɛ
bagarreur
Nom. balawumɔ
ɠɔ
Nom. sabulamɔɠ
ɔ
baguettes
Nom. kalamisen
w
baignoire
Nom. kobasini
bâiller *vi.* haalo
Verbe. wawa
bailleur *Nom.* lutigi
bain d'indigo
Nom. galaji
baise la *Nom.* jukeli
baiser *Verbe.* juke
Verbe. sennasum
aya
baisser *vt.* mala
Verbe. sennakur
u
Verbe. suuli

baisser la tête
vi. kunsuuruli
baisser le prix
Verbe. sugusugu
bakchich
Nom. surafen
bal
Nom. nansaradɔ
n
balafon *Nom.* balan
balafoniste
Nom. balanfɔla
balai *Nom.* furanan
Nom. timitimi
balai à manche
Nom. tubabu
furanan
balai à poignée
Nom. furannand
enin
balan des savanes
Nom. koloningw
ɛ
balance *Nom.* jaa
Nom. murujan
Nom. sumaniken
an
balance à fléau
Nom. ja juruman
balance de cuisine
Nom. gwabuguk
ɔɔɔja

*balance de Roberval**expr.* ja lɔnin*balancer**Verbe.* felefala*balançoire**Nom.* bumuso*balayage* *Nom.* furanni*Nom.* yɔɔfilan*balayer* *vt.* furan*balle* *Nom.* bulu*Nom.* kise*Nom.* tola*balle de fusil**Nom.* nigeden*ballon* *Nom.* balɔn*Nom.* manannin*Nom.* tola*ballon de foot**Nom.* sennatanb

alɔn

ballonner *Verbe.* tɔn*bambara**Nom.* bamanank

an

*bambara (ethnie)**Nom.* bamanan*bambin**Nom.* bilakoroni

n

bambou *Nom.* ban*Nom.* bɔ*Nom.* bɔɔ*banalité**Adverbe.* manama

na

banane *Nom.* baranda*Nom.* namasa*banane plantain**Nom.* baranda*bananier**Nom.* baranda*banc* *Nom.* baan*Nom.* ban*Nom.* sigilanjn*banc de sable**Nom.* gun*banc ne bois**Nom.* kurunjan*banco* *Nom.* bɔɔɔ*bandage* *Nom.* sirili*bande* *Nom.* bala*Nom.* kulu*Nom.* sere*Nom.* walan*bande de gaze**Nom.* bandi

jɔlaman

*bande herbacée**Nom.* walan

binman

bandit *Nom.* bandi*Nom.* benkannik

ela

n.comp. siratigela*bannir* *vt.* haramuya*banque* *Nom.* banki*Nom.* nafolomar

ayɔɔ

Nom. waribon*Nom.* warimaray

ɔɔ

Nom. wariso*banque de céréales**Nom.* sumanbon

do

*banquette ne banco**Nom.* banbali*baobab* *Nom.* sira*Nom.* sirayiri*baptême**n.comp.* batemuta*Nom.* batiseli*Nom.* denkunli*baptiser* *vt.* batise*bar**Nom.* dɔɔɔminyɔ

ɔɔ

Nom. dɔɔɔso*Nom.* minkeyɔɔ*barbe* *Nom.* bonbosi*barbecue* *Nom.* dibi*barbican* *Nom.* jɛkɔɔ*barbican à poitrine**rouge**Nom.* lɛkɔɔ*barbillons*

Nom. simisenw
barbouiller
Verbe. nɔɔɔɔ
barbu à front jaune
Nom. konkanko
 ninkelen
barbu de Vieillot
Nom. konkanko
baril *Nom.* barigon
barioler
Verbe. kalankala
 n
baromètre
Nom. fiɲedigisu
 manan
barque
Nom. jikankurun
Nom. kurun
barrage *Nom.* barasi
Nom. dalan
Nom. jitonnan
barrage à
(faire)retenir
Verbe. latɔn
barrage à
contresorts
expr. jitemeyɔɔ
 baw baraji
barrage à voûte
expr. baraji
 gɛɛn kurunin
barre *Nom.* cii

barre (de lunette)
Nom. cɛmancɛnɛ
 gɛ
barre d'espacement
Nom. furancɛbil
 anan
barre oblique *Nom.* ci
 jɛngɛnin
barrique *Nom.* barigon
bas *Nom.* sɔsɛtijan
bas (au) *postp.* jukɔɔ
bas (en) *postp.* jukɔɔ
bascule *Nom.* basikili
base *n.comp.* baju
Nom. ju
Nom. jubaju
Nom. juu
Nom. sigiju
Nom. sun
base (sur cette)
expr. k'a la ka
 kan
base imposable
Nom. wari jujɔn
base moyenne
Nom. wari sarata
 makeɲɛnin
bas-fond *Nom.* fala
basilic *Nom.* sukolan
basket
Nom. bololatola

basket, basket-ball
Nom. basikɛti
basket-ball
Nom. basikɛti
 bololabalonfili
Nom. bololabalɔ
 n
basse forêt
Nom. dugumatu
bassin *Nom.* jikafoyɔɔ
Nom. solo
Nom. soro
bassin en métal
Nom. tasa
bassin
hydrographiq
ue *Nom.* jiyɔɔ
bassin versant *expr.* jii
 jigifan
bassine *Nom.* tasaba
bastonnade
Nom. bɔnɛ
bas-ventre
Nom. barakɔɔɔɔ
Nom. naga
Nom. nagakɔɔɔɔ
bât *Nom.* tɛɛɛɛ
bataille *Nom.* kɛɛɛ
bâtard
n.comp. batarade
 n
Nom. cɛtigɛden

Nom. jakalimɛ

Nom. ɲamɔɔɔde

n

Nom. sisankɔfɛd

en

bâtardise

Nom. ɲamɔɔɔya

bateau *Nom.* bato

Nom. jikankurun

bateau à vapeur

Nom. sisikurun

*bâtiment avec plus
d'un étage*

Nom. sojan

bâtiment officiel

Nom. kube

bâtir *vt.* lb

bâtitseur *Nom.* lbaga

bâton *Nom.* bere

n.comp. berekuru

Nom. kala

Nom. lbɔɔbere

bâton (gros)

Nom. panpala

bâton de berger

Nom. tolo

*bâton pour battre la
terre sur le sol
ou sur le toit,
batte, dame
pour le sol*

Nom. bonboli

bâton pour remuer

Nom. mununan

bâtonnet

Nom. kalamandin

battement

Nom. kɔmini

batterie *Nom.* bateri

Nom. batiri

Nom. kaba

Nom. tabara

batteuse de riz

Nom. malogosil

an

battoir *Nom.* gosilan

battre *vt.* bugɔ

vt. gosi

Verbe. gosi

vt. ɔɔsi

Verbe. kuruba

vt. se

Verbe. walon

battre (se) *vt.* kelɛ

bave *Nom.* kanga

Nom. nɔɔɔji

beau *Adverbe.* cege

adj. ceɲi

Nom. ceɲuman

adj.pred. ɲi

Nom. sarama

beau (être)

Verbe. ɲɛna

beau parleur

Nom. datigi

beaucoup *Adverbe.* bere

adj.pred. ca

adj. caaman

adj. caman

Nom. fangama

Adverbe. haali

Adverbe. kojugu

Adverbe. kosɛbe

Adverbe. kosɔbe

Adverbe. pi

Adverbe. po

Adverbe. sebekɔɔ

Adverbe. tola

beau-frère

Nom. nimɔɔɔ

beau-père

Nom. birance

n.comp. burance

beauté *Nom.* ceɲiya

beauté physique

Nom. dako

beaux-frères

Nom. buran

bébé *Nom.* denɲenin

Nom. kɔraden

bec *Nom.* dakala

*bec ouvert, espèce
d'oiseau*

Nom. jumɛfin

bec verseur

Nom. jibɔda

bêche*Nom.* p̄elikɔ̄ɔ̄du**n****becqueter** *Verbe.* sɔ̄gi**bégayer** *vi.* kaka*Verbe.* sigisigi*Verbe.* susu**bègue***Nom.* susubagat**ɔ̄****beignet** *Nom.* farini*Nom.* ŋɔ̄mi**beignet (sucré)***n.comp.* farinisuk**aroman****beignet de banane***Nom.* karakoro**beignet de farine de****haricots***Nom.* tomuso**beignet de mil***Nom.* furufuru*Nom.* wotorosen**beignet fait à base****de farine (à la****viande)***n.comp.* farinisog**oman****bélier** *Nom.* sagajigi**bélier blanc***Nom.* jinasaga**Bella** *Nom.* b̄ēla**belle** *Adverbe.* cege*adj.* c̄ɛ̄ni*adj.* ȳɛ̄gebe**belle-famille***Nom.* buran**belle-fille***Nom.* buramuso**belle-mère***Nom.* buramuso**belle-sœur***Nom.* buramuso*Nom.* nimɔ̄ɔ̄**belles-sœurs***Nom.* buran**belligérant***Nom.* k̄ēl̄ēk̄ēla**belliqueux***Nom.* balawu**bénédictio***Nom.* baraji*Nom.* barika*Nom.* duba*Nom.* dubabu*Nom.* duga*Nom.* dugawu*Nom.* hijabu**bénédictio****maternelle***Nom.* badugawu**bénédictio****paternelle***n.comp.* fadugab**u****bénéfice***Nom.* kuntɔ̄ɔ̄*Nom.* musaka*Nom.* nafa*Nom.* tɔ̄ɔ̄**bénéfique***Nom.* dondala**bénévole***Nom.* saratanba**arakela****béni** *adj.* barikaman**bénir** *Verbe.* barika*vt.* duba*Verbe.* duga**benjamin** *Nom.* lagare*Nom.* sinlaban**béquilles** *Nom.* lɔ̄nan**bercer** *vt.* naani**berge** *Nom.* gun*Nom.* jida*Nom.* jidawolo**berge, rive, bord***Nom.* dangan**berger***Nom.* bagangw̄e**nla***Nom.* b̄ɛ̄ḡɛ̄nd̄ɛ̄nd̄**ɛ̄la***Nom.* d̄ɛ̄nd̄ɛ̄la*Nom.* gw̄ɛ̄nla*Nom.* gw̄ɛ̄nnik̄ɛ̄l

a
Nom. misigwenl

a
Nom. sagagwenl

a
bergerie
Nom. begenbon

bergeronnette pie
Nom. dugubiyek

ε
berner *Verbe.* nige
vt. nige
Verbe. njanamu

besoin *Nom.* lako
Nom. lawa
Nom. mako

besoin de
financement
Nom. warimakoy

a
besoin de se vêtir
Nom. fεεε

besoin énergétique
expr. fari
 makoya bi
 barikafen min
 na

bestiole
Nom. fenmisenni

n
bétail *Nom.* begen
Nom. sokonobag

an
bête *Nom.* bagan
Nom. dantanfen
Nom. sogo

bête qui n'a pas été
tuée selon le
rite
musulman
Nom. jufa

bêtise
Nom. hakilitany

a
Nom. nalomanya

betterave
Nom. beteravu

beurre *Nom.* naare
beurre de karité
Nom. situlu

beurre fondue
Nom. sirimε

beurré, qui contient
du beurre
Nom. naarema

biberon *Nom.* biborɔn

bible *Nom.* linjili

Bible *Nom.* bibulu
Nom. kitabu

bibliographie
Nom. yerεyirase

bε
bibliothécaire
Nom. gafelasago

la
bibliothèque
Nom. bibiliyotεk

i
Nom. gafekalany

ɔɔ
Nom. gafemaray

ɔɔ
Nom. seβebondo
Nom. seβemarab

on
bic *Nom.* biki
Nom. seβenikela

n
biceps *Nom.* tugusɔn

bicyclette *Nom.* nigeso

bien *Adverbe.* bεε
Nom. bololafen
adj.pred. fisa
Adverbe. kojuma

n
Adverbe. koseβε
adj. numan
Nom. taare

bien (être) *adj.pred.* ni

bien (faire du)
Verbe. taje

bien (ils vont) *expr.* u
 ka kεε

bien (tout va)
expr. tɔɔ t'u ra

bien (très)

Adverbe. kosɔbɛ
Nom. sita
 sɔbɛkɔɔ
num. tan ni fila
bien accomplir
Verbe. dakala
bien ajusté
Adverbe. pɛtu
bien commun
Nom. forobanaf
 olo
bien fait *interj.* janyi
bien légitime
adj. halala
bien marcher *vi.* ɲɛ
bien personnel
Nom. bololafɛn
adj. halala
bien public
Nom. forobafɛn
bien s'occuper de
Verbe. dɔɔkɔɔ
bien-aimé
Nom. kanuce
bien-aimé(e)
Nom. diyanyeba
 ga
bien-aimée
Nom. kanumuso
bien-être *Nom.* diya
bienfait

Nom. lahcɔɔnma
bienfait de Dieu
Nom. alatanun
bienfaiteur
Nom. bonyabag
 a
biens *Nom.* bolofɛn
Nom. fɛɛn
Nom. nafolo
bientôt *Adverbe.* dɔɔnin
Adverbe. sɔɔni
bienveillance
Nom. ɲumanya
bienvenu (sg.) *interj.* i
 danse
bienvenu/e (sois le /
la) *expr.* i ni
 tagama
bienvenue
interj. bisimila
bière *Nom.* biyɛri
Nom. dɔɔ
Nom. warabadaji
bière de mil
Nom. capalo
Nom. ɲɔɔɔɔ
bière, boisson
alcoolisée
Nom. dɔɔ
bifurcation
Nom. kurubɔ
bifurcation,

carrefour,
embranchement
Nom. sirafaran
bifurquer
Nom. nɔngɔnkur
 u
bigarrer
Verbe. kalankala
 n
bijou *Nom.* masirifɛn
bijoutier
Nom. sanudala
Nom. siyaki
bilabiale
n.comp. dagolofil
 afɔ
bilan *Nom.* jatifile
Nom. jatilaban
bilharziose
Nom. kɔɔsɔɲɛ
Nom. masadimi
 n
Nom. ɲɛɲɛɲɛbile
 nkɛ
Nom. ɲɛɲɛɲɛwul
 en
Nom. sugunɛbile
 n
bilingue
n.comp. kanfilam
 enla

bilinguisme*Nom.* kanfilafɔ**billet** *Nom.* biye**billet d'argent***Nom.* waribulu**billet de banque***Nom.* waribiye*Nom.* warifura**billon** *Nom.* tugun**binage***Nom.* bugubugu

li

biner *Verbe.* yuguri**binette***Nom.* kurucinan**biocarburant***Nom.* falenfentaj

i

biodiversité*Nom.* laminifew*Nom.* ninmanfen

w

biogaz *Nom.* nɔɔɔgazi**biographie***n.comp.* mɔɔɔkof

ɔsɛbɛ

n.comp. mɔɔɔɔɔns

ɛbɛ

Nom. yɛɛkofɔsɛ

bɛ

bipède*Nom.* senfilama**nfɛn****biscuit** *Nom.* bisiki**bissap** *Nom.* dabilen**bissectrice***Nom.* cɛmancɛci**bitume** *Nom.* gidɔɔɔn**bivouac** *Nom.* daga**bizarre** *Nom.* kunntan**blabla** *Verbe.* yayaya**blablater** *Verbe.* yayaya**blague** *Nom.* wɛncɛ**blague à tabac***Nom.* sirapɛɛ**blanc** *adj.pred.* gwɛ*n adj.* gwɛman*Nom.* nanpe*Nom.* nansara*Adverbe.* pelepele*Adverbe.* wɛlɛwɛlɛ**Blanc** *Nom.* faragwɛ*Nom.* tubabu**blanc (très)***Adverbe.* pas*Adverbe.* waliwali**blanc d'œuf***Nom.* fanjigwɛ**blanc de l'œil***Nom.* jagwɛ**blanchir** *vt.* gwɛ*vt.* gwɛya**blanchisseur***Nom.* finipasela**blatte** *Nom.* jɛbɛɛ**blé** *Nom.* alikama**blennorragie***Nom.* jɛgɛnɛbile

nkɛ

bléser *Verbe.* yɔbɛ**blésité** *Nom.* nɛnnɔɔɔ**blessant** *Nom.* gasima**blessé***Nom.* dimibagat

ɔ

Nom. joginbagat

ɔ

blesser *vt.* bana*vi.* digi*vt.* jogin*Verbe.* mandimi**blesure** *Nom.* dimi*Nom.* joginda*Nom.* jolida*Nom.* nigɛda*n.comp.* tigɛda**bleu** *adj.* bulaman**bleu clair** *Nom.* бага**bleu foncé***Nom.* galalama**bloqué** *Adverbe.* tewu**bloquer** *Verbe.* latɔn*Verbe.* tɔn**boa** *Nom.* minija

Nom. saba
bobo (ethnie)
Nom. bɔbɔ
bobo (langue)
Nom. bobokan
Bobo–Dioulasso
n.pro. Bobo
n.pro. Bobojulas
 o
Nom. Bɔbɔjulaso
bœuf *Nom.* misi
n.comp. misitura
bœuf castré
Nom. tɛgɛn
bœuf de labour
Nom. sarimisi
bœuf de robe noire
Nom. misi
 finman
bœuf de trait
Nom. dabamisi
bogolan *Nom.* bɔgɔlan
boire *Verbe.* ji
vt. min
bois *Nom.* yiri
Nom. yirikolo
bois (en)
adj. yirilaman
bois à brûler
Nom. lɔgɔ
bois de chauffe

Nom. gwakɛlɔgɔ
Nom. tasumalɔg
 ɔ
bois sec
Nom. lɔgɔjalan
boisement
Nom. yirituru
boisson
Nom. buwasɔn
Nom. minfɛn
Nom. minnifɛn
adj. minta
boisson alcoolisée
Nom. dɔlɔ
Nom. dɔrɔmafɛn
Nom. jikɔrɔ
boisson alcoolisée
(bière, vin,
etc.)
Nom. tubabudɔl
 ɔ
boisson au
caïlcédrot très
amère
Nom. jalaji
boisson préparé à
partir de
farine de petit
mil, de
gingembre, de
piment et de
sucré

Nom. muguji
boissons gazeuses
Nom. minnifɛn
 gaziman
boîte *Nom.* buwati
boîte crânienne
Nom. kunfaga
boîte de crayon de
couleur
expr. kiriyɔnɲɛm
 an buwati
boite de poisson
Nom. jɛgɛbwati
boîte électrique
Nom. kurandida
boite postale
Nom. nigɛjuruda
boîte postale
Nom. batakikɛsu
boiter *Verbe.* segelen
boiteux *Nom.* segelen
Nom. segelɛntɔ
bol *Nom.* bɛɛlɛn
Nom. bɔli
Nom. tasa
bolon
Nom. donsogɔni
 n
Nom. kanbelegɔ
 nin
bon *interj.* ayiwa
Adverbe. bɛrɛ

adj. **diman**
adj. **duman**
adj.pred. **fisa**
n adj. **fisaman**
Nom. **minansɔɔ**
sɛbe
adj. **ɲanaman**
adj. **ɲuman**
Adverbe. **tɛn**

bon (au goût)
adj.pred. **di**

bon (être) *adj.* **diya**
adj.pred. **ɲi**

bon (très)
Adverbe. **danwu**
Nom. **sita**

bon à rien
adj.pred. **kolon**
Nom. **nantan**
Nom. **ɲafaragwɛ**

bon appétit à vous
expr. **k'aw ni**
hɛɛɛ bɛɛn

bon cœur (de)
Nom. **diyanyetɔ**

bon comportement
Nom. **jogoɲuma**
nya

bon d'achat
Nom. **sannisebe**

bon de commande
Nom. **fɛɲɲiniseb**

ɛ
bon de livraison
Nom. **minandise**

bɛ
bon marché
vt. **ɲɔɲya**
Nom. **ɲɔɲya**

bonbon *Nom.* **aluwa**
Nom. **bɔnbɔn**
Nom. **takalagɔmi**

bondir *Verbe.* **pan**
Verbe. **soni**
vt. **suran**

bonheur *Nom.* **daamu**
Nom. **dagamu**
Nom. **diya**
Nom. **hɛɛɛ**
Nom. **nɛɛma**
Nom. **ɲasuma**
Nom. **taare**

bonhomme
Nom. **cɛnin**

bonjour *excl.* **i ni**
sɔɲma

bonjour (au milieu de la journée)
expr. **i ni tile**

bonne action
Nom. **koɲuman**

bonne affaire
Nom. **libɔ**

bonne année

Nom. **sanbesanb**
ɛ
bonne chance
n.comp. **garisigɛd**
iman

bonne d'enfant
n.comp. **dennaani**
la

bonne éducation
Nom. **ladamunin**
ya

bonne étoile
Nom. **kunnandiy**
a

bonne gouvernance
Nom. **jamana**
maracogoɲu
man

bonne guérison
expr. **Ala ka**
ɲɔɲya kɛ

bonne heure (de)
Adverbe. **joona**

bonne humeur
vt. **nisɔndiya**

bonne intention
Nom. **miiriya**
ɲuman

bonne nuit (à celui qui part se coucher)
expr. **k' an si**

bonne santé (être en) *adj.pred.* **kenε**

bonnes choses (très)
Nom. **kojumanb**
a

bonnet *Nom.* **banfula**
Nom. **fugulan**
Nom. **furudenni**
n

bonnet des chasseurs à trois pointes
Nom. **tulodogo**

bonsoir *expr.* **i ni suu**
interj. **i ni wula**

bonté *Nom.* **hinε**
Nom. **numanya**

bonus
n.comp. **farankan**
Nom. **lεnga**

bord *Nom.* **da**
Nom. **daa**
Nom. **dakɔɔla**
Nom. **dakun**
Nom. **dawolo**
Nom. **kankun**

bord (de feuille)
Nom. **furuburud**
a

bord de l'eau
Nom. **jidawolo**

bord de la mer
Nom. **kɔgɔjida**

bord de la route
Nom. **sirada**

bord du fleuve
n.comp. **bada**

bordereau d'expédition
Nom. **fεncisεbε**

borgne *Nom.* **nakelen**

borne *Nom.* **dancε**

borne négative
Nom. **barikatafa**
n

Nom. **kurandifan**

borne positive
Nom. **barikadifa**
n

bosquet *Nom.* **bintu**
Nom. **furatu**
Nom. **tu**

Nom. **tuu**

Nom. **yiritu**

bosquets longeant les cours d'eau *Nom.* **batu**

bosse *Nom.* **kɔkuru**

bosse (sur le do)
Nom. **daan**

bossu *adj.* **dantɔ**
Nom. **kuruma**

botte

Verbe. **sanbarak**
anjan

botte d'herbes
Nom. **binsiri**

boubou
Nom. **derekeba**

boubou (petit)
Nom. **derekebad**
ennin
Nom. **kusaaba**

boubou en coton
Nom. **banisɔgɔm**
a

bouc *Nom.* **badεgε**
Nom. **bajigi**
Nom. **bakɔɔnin**

bouc castré
Nom. **bajaga**

boucaner *vt.* **wusu**

bouche *Nom.* **da**
Nom. **daa**

bouché *Adverbe.* **tewu**

bouchée de nourriture
Nom. **lɔgɔman**

boucher *vt.* **datugu**
Verbe. **gwaso**
Verbe. **gwere**
vi. **nɔɔ**

n.comp. **sogofeer**
ela
sogotigi

Nom. **waye**
bouchonner
Verbe. **susa**
boucle *Nom.* **ᵐᵛᵛᵛ**
Nom. **ton**
boucle d'oreille
Nom. **tuloladon**
Nom. **tulolanεε**
boucler *vt.* **dabiri**
Verbe. **dasiri**
bouder *Verbe.* **ᵐᵛᵛᵛ**
boue *Nom.* **ᵐᵛᵛᵛ**
Nom. **ᵐᵛᵛᵛᵛᵛᵛ**
boueux *adj.* **ᵐᵛᵛᵛᵛᵛᵛ**
bouger *vt.* **lamaga**
vi. **magamaga**
Verbe. **terun**
bougie *Nom.* **busi**
buzi
bougie (du moteur)
Nom. **tanεε**
bouille aigre
Nom. **dεε**
bouille pour
enfants
Nom. **wuri**
bouillie *Nom.* **baga**
Nom. **malobaga**
Nom. **seri**
bouillir *vt.* **balabala**
vt. **barabara**

vt. **wiliwilila**

Verbe. **wuli**

bouilloire

Nom. **selidaga**

Nom. **tasalen**

bouilloire pour les
ablations

Nom. **selijitalan**

bouillon-cube

Nom. **nanjinin**

boulangerie

Nom. **burudilany**

ᵐᵛᵛ

Nom. **burugosiy**

ᵐᵛᵛ

boule *Nom.* **kili**

Nom. **kuru**

Nom. **tola**

boule (en)

Verbe. **mulunkut**

u

boule de banco
(pour la
construction)

Nom. **ᵐᵛᵛᵛᵛᵛᵛ**

boule de tô

Nom. **toden**

Nom. **tokuru**

boulet de canon

Nom. **gwelēden**

boulette d'oseille

Nom. **datu**

boulette de
condiment

n. **-tu**

boulevard *n adj.* **siraba**

bouleverser

Verbe. **yεlεmayεl**

εma

bourbouilles

Nom. **kurukurun**

in

Nom. **tilanin**

bourdonnement
d'insecte

Nom. **bii**

bourdonner

Verbe. **suruntu**

Verbe. **woo**

bourgeon *Nom.* **ᵐᵛᵛᵛᵛ**

bourgeon,
appendice

Nom. **nugukun**

bourgeonner

Verbe. **nugu**

bourrasque

Nom. **sanfiεε**

bourreau

Nom. **ᵐᵛᵛᵛᵛᵛᵛᵛ**

a

bourrer *Verbe.* **sᵛᵛᵛ**

vt. **sᵛᵛᵛ**

bourse

Nom. **belekilifor**

oko

bourse à monnaie
Nom. **konnɛgɛd**
ulonnan

bousculade
Nom. **fokadigi**

bousculer *Verbe.* **ɲɔnti**
Verbe. **sugusugu**
ma

bousier
Nom. **bokolonko**
lonmusa

bousiller
Verbe. **yatalafu**

boussole
Nom. **tagafanyir**
anan

bout *Nom.* **daan**
Nom. **juu**
Nom. **ku**
Nom. **kun**
n.comp. **kunguru**
n
Nom. **kuu**
Nom. **kuun**
Nom. **nun**
Nom. **nunkun**

bout de la langue
Nom. **nɛnkun**

bouteille *Nom.* **buteli**
Nom. **dunden**

bouteille isolante

Nom. **ɛrimɔsi**

boutique *Nom.* **butigi**

bouton *Nom.* **butɔn**
Nom. **kuru**
Nom. **kurunin**

bouton arrê
expr. **lonan**
faganan

bouton cutané
n.comp. **kurukuru**

bouton
d'enregistrem
ent *Nom.* **tanan**

bouton lecture
expr. **fileli jafile**

boutons sur la peau
Nom. **farikuru**

bovin *Nom.* **misi**
Nom. **misisi**

boxe *Nom.* **bolokuru**
Nom. **bolokuruk**
ɛɛ
Nom. **bolokurut**
ulon
Nom. **tubabubol**
okuru

boxeur
Nom. **bolokuruk**
ɛla

boyaux *Nom.* **nuguden**

bracelet
Nom. **bololanɛge**

Nom. **bololanige**

braconnage
Nom. **sogofaga**
dagabali

braillard *Nom.* **daba**

braise *Nom.* **kami**
Nom. **takami**
Nom. **takurun**

braises
Nom. **buruburu**

brancard *Nom.* **sutalan**

branche *Nom.* **bolo**
Nom. **bolofara**
Nom. **yiribolo**

branche (de
lunette)
Nom. **linɛti bolo**

branche des Numu
dans la région
des Cascades
n.pro. **fɔnɔ**

branchies du
poisson
Nom. **jɛgɛ**
nɛnɛkiriminan
w

branler
Verbe. **yɛgɛyɛgɛ**

bras *Nom.* **bolo**
Nom. **bolokala**
Nom. **tigɛkala**
Nom. **tugu**

*bras d'une rivière**n.comp.* kɔbɔlo*brasse**Nom.* boloyɛɛkɛ
nɔmini*brasser* *Verbe.* kuruba*brave* *adj.* fari*Nom.* jabɔbali*Nom.* ŋana*brave femme**Nom.* musoba*braver* *Verbe.* farati*bravoure* *Nom.* cɛya*Nom.* fariya*Nom.* ŋanaya*Nom.* waraya*brebis**Nom.* sagamuso*bredouiller**Verbe.* sigisigi*bride* *Nom.* dajuru

karafe

*bride, rêne, corde**attaché au**museau**(d'animal)**Nom.* nunjuru*brigand**n.comp.* siratigɛla*Nom.* tegere*briller* *vi.* kɛnɛbɔ*vi.* manamana*Verbe.* mɛnɛmɛn

ɛ

Verbe. yeelenyee

len

Verbe. yegeru*Verbe.* yelenku*brique* *Nom.* biriki*Nom.* tufa*brique en ciment**Nom.* simantufa*briquet* *Nom.* birike*Nom.* tanɛgɛ*briquet à gaz**Nom.* gazibirike*briser* *vt.* ci*Verbe.* fara*Verbe.* pɛrɛn*Verbe.* tɔri*Verbe.* tɔtɔ*briser qqn**Verbe.* sokari*brisures* *Nom.* ŋɛŋɛ*brochette de viande**Nom.* sogokala

ma

brochure *Nom.* gafe*broderie**Nom.* boroderi*bronche droite**Nom.* fɔgɔfɔgɔ

jolitɛmɛsiraku

nba

*bronches**Nom.* fɔgɔfɔgɔ

kalaw

*bronchite**Nom.* kɔgɔdimi*Nom.* murasɔgɔs

ɔgɔ

Nom. sɔgɔsɔgɔ*bronchites**Nom.* fɔgɔfɔgɔka

labana

bronze *Nom.* siranɛgɛ*brosse* *Nom.* bɔɔɔsi*brosse à cheveux**Nom.* kunsigibɔɔ

ɔsi

*brosse à dents**Nom.* gwɛɛɛ*Nom.* ŋinkobɔɔ

si

Nom. ŋinkonan*Nom.* ŋintereken

an

*brosse pour laver les**vêtements**Nom.* finikobɔɔ

si

*brosse pour les**chaussures**Nom.* sabarajɔsi

bɔɔsi

brouette

Nom. buruweti
brouiller
Verbe. benbaliya
broussaille *Nom.* waga
brousse *Nom.* burusi
Nom. kongo
Nom. kongo
Nom. njanya
Nom. wula
broyer *vt.* jɔŋɔŋɔŋ
bru *Nom.* buran
bruit *Nom.* kaan
Nom. kan
Nom. mankan
Verbe. wɔɔɔ
bruit (faire du)
Verbe. wɔɔɔ
bruit d'un coup
violent
Adverbe. paa
bruit de chute
molle
Adverbe. tali
bruit de chute, bruit
de coup
Adverbe. tali
bruit de détonation
Adverbe. tuyi
bruit de pas rapide
Adverbe. gidigidi
brûlant *adj.* gwan
adj. gwanniman

brûler *vt.* jeni
brûler (faire)
Verbe. poroporo
brûleur
Nom. tasujmam
 anayɔɔ
brûlure *Nom.* jenida
Nom. tada
brume *Nom.* bugun
brun *adj.* bilen
Nom. sikɔɔɔman
adj.pred. wilen
Nom. yorobilen
brun foncé
Nom. kɔɔɔbo
brusquement
Adverbe. njanamat
 a
brusquer *vt.* karaba
brut *adj.* banga
brutaliser
Verbe. nimanɔɔɔ
brutalité
n.comp. fangafin
bubale *Nom.* tankɔŋ
bûche *Nom.* lɔɔɔbolo
Nom. takurun
Nom. yirikurun
bûcheron *Nom.* kule
budget
Nom. baarakena

folo
Nom. baaratatig
 enafolo
budget
d'investissem
ent
Nom. baaranafol
 okundon
budget de
fonctionneme
nt
Nom. musakana
 folo
budget de l'État
Nom. guverɛɛɛm
 an ka
 baarakɛnafolo
budget déficitaire
Nom. baarakɛna
 folo bɔɔɔman
budget du
personnel
Nom. baarakmel
 aw ka sara
buffet *Nom.* bife
buffle
Nom. kongomisi
Nom. sigi
buisson *Nom.* bintu
Nom. furatu
Nom. tuu
bulbe

Nom. lilidenkuru
bulbul commun
Nom. cɔɔbalens
 uruku
bulldozer
Nom. bilidozeri
bulletin de paye
Nom. sarasebe
bulletin de vote
Nom. votesebe
bureau *Nom.* biro
Nom. biro
Nom. cikeda
 baarada
Nom. kube
bureau
administratif
Nom. kubeda
bureau de poste
n.comp. negejuru
 so
Nom. nigejuruso

bureau de vote
Nom. votekeyɔɔ
bureau des
douanes
Nom. duwaneso
burin *Nom.* tɔɔɔɔ
Burkina Faso
n.pro. Burukina
 Faso
bus *Nom.* bisi
busard *Nom.* segebilen
Nom. segenbugu
 nin
busard des
sauterelles
Nom. sisilasege
Nom. tasisiroseg
 ε
but *Nom.* bii
Nom. celi
Nom. dilankun
Nom. goli

Nom. kuntilenyɔ
 ɔɔ
Nom. kuru
Nom. kuun
Nom. jatilenna
Nom. tagabolo
buter *Verbe.* ka
vi. talon
Verbe. talontalon
Verbe. tutu
buteur, attaquant
Nom. bidonla
buttage
Nom. kɔɔɔbirili
butte *Nom.* tugun
Nom. tunkun
buvable *adj.* minta
buveur
Nom. dɔɔɔminna
Nom. minketo
buveur (alcool)
Nom. jitala

C – c

c'est (identité) *part.* lo
c'est à dire *expr.* i n'a
 fɔ
c'est pourquoi *conj.* o
 le kanma
expr. o le y'a to
ça *dem.pro.* nin

dem.pro. o
ça alors *interj.* ankasa
ça fait que *expr.* safe
ça va (réponse à une
salutation)
expr. hεεε
cabane *Nom.* togon

cabane pour
animaux
Nom. sulu
cabine *Nom.* sofereso
câble de frein
Nom. fεrenjuru
cabosser *Verbe.* ηɔme

caca *Nom.* boo
cacahuètes grillées
Nom. marabatig
 a
cacao *Nom.* kakawo
cache *Verbe.* bugu
vt. dogo
vt. sutura
cache (se)
Verbe. kundogo
cache-sexe
Nom. poko
cacheette
Nom. dogodogo
 nin
Nom. dogotu
cachot *Nom.* kaso
cachotterie
Nom. dogo
cadavre *Nom.* su
Nom. suu
cadeau *Nom.* mɔn
Nom. mɔɔ
Nom. sama
cadeau inattendu
Nom. alason
cadeau laissé
Nom. tonkɔɔ
cadeau offert à la
mère
(mariage)
n.comp. babonya

cadeau offert au
père (en signe
de respect)
n.comp. fabonya
cadeau pour la fête
Nom. selimafen
cadeau qu'on
rapporte du
marche pour
les enfants (en
général un
goûter)
n.comp. lɔgɔmɔ
cadenas *Nom.* gogoro
Nom. sɔgɔnan
cadet *Nom.* dɔgɔ
Nom. dɔgɔɔɛ
Nom. dɔgɔnin
cadets du conjoint
Nom. nimɔgɔ
cadette *Nom.* dɔgɔnin
cadran (d'une
montre)
Nom. kɔnɔnɔɔɛ
Nom. mɔntɔɔɔɔ
cadran solaire
Nom. tiletanan
cadre *Nom.* hukumu
cadre de vie
Nom. dijɛlatigɛk
 ɛyɔɔ
Nom. sigiyɔɔ

cæcum
Nom. nugubada
 mina
cafard *Nom.* ɲɛbɛɛ
café *Nom.* kafe
café fruit *Nom.* kafe
cafetan *Nom.* forokiya
cafetière filtre
Nom. kafetobim
 ansin
cafre *Nom.* kafiri
cage à poules
Nom. sansara
cage thoracique
Nom. disisansa
cahier *Nom.* gafe
Nom. karadasi
Nom. kaye
cahier d'achat
Nom. sannikara
 dasi
cahier de banque
Nom. bankikara
 dasi
cahier de caisse
Nom. kesikarada
 si
cahier de charge
n.comp. baarafar
 anfasiyasɛɛ
n.comp. baaraɲɛf
 ɔsɛɛ

Nom. baaraw
 kecogo
 faranfasiyasεb
 ε
cahier de l'élève
Nom. kalandeng
 afe
cahier de vente
Nom. feerelikara
 dasi
caïlcédrat *Nom.* jala
Nom. jalayiri
caille *Nom.* cεwɔɔɔnin
Nom. cεwɔɔɔnin
caillé *adj.pred.* kumu
cailler *Verbe.* kumuya
Verbe. lεlε
vi. simi
caillette
Nom. furudenni
 n
Nom. nuguba
caillot *Nom.* kuru
Nom. simikuru
caillot de sang
Nom. jolikuru
caillou *Nom.* beɛ
Nom. beɛ
n.comp. beɛkuru
Nom. farakuru
Nom. kabakuru
caïman *Nom.* banba

caisse *Nom.* keɣu
Nom. wagande
caisse (grosse)
n.comp. dundunb
 a
caisse d'épargne
Nom. maralikesi
Nom. warilasago
 yɔɔ
caisse de
prévoyance
Nom. ɲasigiso
caisses de l'état
Nom. forobakes
 u
calamité *Nom.* balawu
Nom. bɔne
calao *Nom.* digɔn
calao à bec noir
Nom. maakanta
 andolen
Nom. makantaa
 ntoolen
Nom. toolenbabi
 n
calao à bec rouge
Nom. cεkankan
Nom. kɔngɔngɔk
 i
Nom. toolen
calao d'Abyssinie
Nom. dufon

calao d'Abyssinie
 (grand)
Nom. digon
calcaire *Nom.* bɔgɔɔnin
calciner *Verbe.* sisi
calcium *Nom.* farasu
Nom. kalisiyɔmu
calcul *Nom.* jati
Nom. jatikalan
Nom. jatili
calcul écrit
Nom. jatisεbenni
 n
calcul mental
Nom. dalajati
Nom. kunfεjati
Nom. kunnajati
calculatrice
Nom. jatimansin
calcule oral
Nom. dalajati
calculer *Verbe.* hakeya
vt. jati
calculette
Nom. jatikεmans
 in
calebasse *Nom.* bara
Nom. filen
Nom. fiye
calebasse à bière
Nom. dɔɔɔkoro
calebasse dont

*jouent les
conteurs*

Nom. tan

*calebasse pour
musique*

Nom. gita

*calebasse pour
semer*

Nom. korobara

calebassier *Nom.* bara

Nom. filenyiri

Nom. galamayiri

caleçon

Nom. kurusinini

calendrier

Nom. kalandiriy

e

Nom. lonjatelan

calice

Nom. feerenjuba
ranin

califourchon

postp. balan

callipyge

n.comp. bobarab

a

calme

Adverbe. basigini

n

Nom. dusufaga

Nom. dusumant

ɔya

Nom. hakililatige
lenya

Nom. kɔncɔsuma

Nom. lafiya

Nom. sabali

Nom. sumalenyanya

Adverbe. tɔn

Adverbe. welewel

e

calme (être) *vi.* lafiya

adj. suma

calme (très)

Adverbe. suu

calmer *Verbe.* dusuma

Verbe. kɔncɔsuma

vt. mala

Verbe. masuma

vt. naani

adj. suma

Nom. sumaya

calmer (se)

Verbe. kunsuma

vi. lafiɛ

Verbe. sabali

calomniateur

Nom. sabaranint

igi

calomnie *Nom.* fanija

Nom. galon

Nom. wiya

calomnies

n.comp. komayɛle

ma

calorie *Nom.* farikolo

makoyafen

Nom. funteni

Nom. gwaniyakɛl

ɛbu

calvitie *Nom.* telu

camarade

Nom. cɛɲɔɲɔn

Nom. kafɔɲɔɲɔn

Nom. lɔnɔmɔɲɔ

Nom. tɔɲɔɲɔn

camaraderie

Nom. tɔɲɔɲɔɲya

caméléon *Nom.* nɔɲɔsi

Nom. nɔɲsi

camelote

Nom. yagayaga

caméra *Nom.* jatalan

cameraman

Nom. jatala

camion

Nom. donitamo

bili

Nom. kamiɲɔn

Nom. mɔbiliba

camion benne

Nom. benni

camion citerne

expr. sitɛɛni

kamimiɲɔn

camionnette

bâchée
 Nom. **baase**

campagne
 Nom. **kanpani**

campagne électorale
 Nom. **votegansi**
 Nom. **wotegansi**

campement
 Nom. **daga**

campement de culture
 Nom. **buguda**

campement peul
 Nom. **fulawere**

canal Nom. **bajalan**

canal buccal
 n.comp. **dawo**

canal d'écoulement
 Nom. **jibolisira**

canard Nom. **tɔnkɔɔ**

canard (gros)
 Nom. **bunuba**

canard armé
 Nom. **bunu**
 Nom. **bunukoro**

canard casqué
 Nom. **bunukɔɔn**

in
 Nom. **bunukuruc**

ε

canard de Barbarie

Nom. **bawɔɔ**

canardeau
 Nom. **tɔnkɔɔde**

n

canari Nom. **daga**

canari magique
 Nom. **daga**

cancan Nom. **fɔnkɔ**

cancer de l'utérus
 Nom. **wolonugu**

kanseri

cancer du sein
 Nom. **sinkanseri**

cancrelat Nom. **ɲɛbere**

candida
 Nom. **kababana**

candidat
 Nom. **kanɔɔla**
 Nom. **laɲinibaga**

candidat d'examen
 Nom. **isamenkel**

a

candidose
 Nom. **boboduma**

n

cane
 Nom. **tɔnkɔɔm**

uso

caneton
 Nom. **tɔnkɔɔde**

n

canicule Nom. **tara**
 Nom. **tila**
 Nom. **tilematile**

canif Nom. **karilimuru**

canine Nom. **solli**

canne
 Nom. **sinsinbere**
 Nom. **tintinbere**
 Nom. **tolo**

canne à mouche
 Nom. **dulenbere**

ba

canne à sucre
 Nom. **hawusakal**

a
 Nom. **mankala**
 Nom. **ɲimikala**
 Nom. **timikala**

cannibale
 n.comp. **mɔɔɔsog**

oɲimila

canon Nom. **gwele**

cantharide
 Nom. **minan**

cantine Nom. **wagande**

canton Verbe. **kafo**

caoutchouc
 Nom. **manan**

caoutchouc (en)
 adj. **mananman**

capable (être) vi. **se**

capacité *Nom.* faa
capacités *Nom.* see
capitaine (poisson)
Nom. kapiteni
Nom. saalen
Nom. salen
capital *Nom.* jagokun
capital
(d'entreprise)
Nom. baarakena
folo
capital de départ
Nom. bakun
capitale *Nom.* faaba
n.comp. fagaba
Nom. galodugub
a
Nom. jamana
faaba
Nom. ꞗemɔɔɔdu
gu
capitalisme
Nom. kapitalisi
mu
capitaliste
Nom. kapitalisi
caporal *Nom.* kapereɲi
capot *Nom.* kapo
câprier d'Afrique
Nom. donkarifin
Nom. jatabali
caprin *Nom.* ba

Nom. basi

captif *Nom.* jɔn
Nom. jɔɔn
captive *Nom.* jɔnmuso
captivité *Nom.* jɔnya
capture *Nom.* minɛni
capuchon
Nom. datugunan
caqueter *vi.* kaka
car *conj.* bari
conj. barisa
conj. bawo
conj. bawu
expr. ka la a kan
conj. katugu
conj. sabu
conj. sabu la
car, autocar
Nom. kaare
caracal
Nom. misidenwa
ra
Nom. tulokɔnɔsii
ma
caractère *Nom.* dama
Nom. diine
Nom. dusuman
Nom. sebeden
Nom. sɔn
Nom. sɔɔn
caractère (bon)
Nom. jogojuma

nya
caractère (de bon)
Nom. ninandi
caractère peul
Nom. fulaya
caractériser
Verbe. bisigiya
caractéristique
Nom. dama
Nom. halalaya
Nom. lahalaya
caractéristique
physique du
sol
expr. dugukolo
cogoya
carambole
Nom. minigɔli
carapace *Nom.* fafara
carburant *Nom.* taji
carde, pour démêler
des fibres de
coton, affinoir
(pour le
coton)
Nom. karada
cardinal *Nom.* daa
mumɛ
cardiopathie
Nom. dusukunb
ana
carême (mois de)

Nom. sunkalo
caresser *vt.* mɔmɔ
Verbe. saalo
cargo
porte-conteneurs
Nom. kɔntenɛrit
 abato
carie *Nom.* njintoli
carie dentaire
Nom. njindimi
Nom. sumu
carnassière
Nom. sogonimin
 jin
carnet *Nom.* karinɛ
carnet d'épargne
Nom. warimaras
 ɛbɛ
carnet de
vaccination
Nom. bolocisɛbɛ
carnivore
Nom. sogodumu
 la
carotte *Nom.* karɔti
caroube
Nom. alifurabi
carpe
Nom. bolotugud
 akolo
Nom. tɛbɛn

carpe noir
Nom. tɛbɛnfin
carquois *Nom.* ton
carré *Nom.* kaare
Nom. kare
Nom. selekenaa
 ni
carreau *Nom.* karo
carrefour
Nom. sirakunbɛ
 n
carrière
Nom. bɔgɔdingɛ
carrosserie
expr. mobili fari
cartable *Nom.* palan
Nom. sakɔsi
carte *Nom.* jaa
Nom. nataliye
carte d'adhésion
Nom. tɔndensɛb
 ɛ
carte d'électeur
Nom. votesɛbɛ
carte d'identité
Nom. dantigelisɛ
 bɛ
Nom. tagamasin
 ɛsɛbɛ
carte d'électeur
Nom. kalatasɛbɛ
Nom. wotesɛbɛ

carte d'identité
Nom. karadante
carte routière
Nom. sirayiraja
cartes *Nom.* mariyasiw
cartes à jouer
Nom. marasi
cartilage *Nom.* farasu
carton *Nom.* karitɔn
casanier *Nom.* sototo
cascade *Nom.* jisuuru
Nom. kurukanji
 woyo
Nom. suruntu
Nom. wurudu
case *Nom.* bon
Nom. boon
Nom. bugubon
Nom. bulon
Nom. sɛɛrɛ
Nom. soo
Nom. togon
case au toit en
paille
Nom. bugu
case blanche
Nom. sogwɛ
case d'initiation
pour les
nouveaux
circoncis
Nom. solimabon

*case des différentes unités**Nom.* jatidenso*case noire* *Nom.* sofin*case pour chèvre**n.comp.* babon*casier d'éclosion**Nom.* tɔtɔɔɔ*casque* *Nom.* kasiki*Nom.* lamennikel
an*Nom.* nigɛfugula

n

*casquette**Nom.* kasiketɪ*casse fétide**Nom.* baninkɔɔ
katiga*casse noire**Nom.* jalaninba
Nom. limɔɔɔkata
li*casse-ailée,
dartrier**Nom.* kɔntaba*casse-café**Nom.* palanpala
n*casse-flûte**Nom.* sinsan*casse-flûte, arbre
(espèce)**Nom.* sinjan*casser* *vt.* ci*vt.* kari*Verbe.* tɔtɔ*casser en petits
morceaux**vt.* karikari*casseroles**Nom.* kasɔɔɔli*cassette* *Nom.* kasɛti*cassolette* *Nom.* bæɛɛn*castagnettes**Nom.* bolokunna
dencakaw*Nom.* cakaw*Nom.* tɛgɛɛ*castagnettes**calebasse**Nom.* gita*caste de griots**Nom.* jɔnkɔɔɔmɛ*castrer* *Verbe.* kɔbɔ*catastrophe**Nom.* balawu*Nom.* gwɛɛgwɛɛ

ɛ

Nom. jahadi*Nom.* jangata*Nom.* kasara*Nom.* kojugu*Nom.* tatijɛ*catégorie* *Nom.* boon*Nom.* kulu*Nom.* sɛɛɛɛ*Nom.* sigida*Nom.* soo*Nom.* sugu*Nom.* suguya*catégorie**d'aliments**Nom.* dumuni
siyaw*catholique**Nom.* katoliki*cauris* *Nom.* kolon*Nom.* kolonkise*cause* *Nom.* dalilu*Nom.* ju*Nom.* juu*Nom.* kala*Nom.* lasiri*Nom.* sababu*Nom.* sababuya*conj.* sabu*Nom.* sabuya

saga

Nom. sintin*Nom.* sun*cause d'un décès**Nom.* sata*cause de (à)* *expr.* Ala
ni ...*postp.* bolo*expr.* ka la a kan*postp.* kanma

postp. **kosɔn**
postp. **kɔsɔn**
cause profonde
Nom. **daliluya**
causer *Verbe.* **baro**
Nom. **masala**
Verbe. **sababuya**
vt. **to**
causerie *Nom.* **baabu**
Nom. **baro**
Nom. **masala**
cavalier *Nom.* **sotigi**
caverne *Nom.* **kuluwo**
Nom. **wo**
Nom. **woo**
caverne, grotte
Nom. **farawo**
cavité *Nom.* **dinge**
Nom. **wo**
Nom. **woo**
cavité buccale
Nom. **dakɔnɔna**
cavité de l'oreille
Nom. **tulodinge**
cavité de l'œil
Nom. **ɲadinga**
cavité nasale
Nom. **nunwo**
CD *Nom.* **sede**
ce *dem.pro.* **o**
ce ... là *dem.pro.* **o**

ce n'est pas *Verbe.* **tɛ**
ce qui appui
Nom. **sinsinnan**
ce qui fait avancer,
ce qui aide
Nom. **tagalan**
ce qui sert à faire
fonctionner
Nom. **latagalan**
ce, cet, cette
dem.pro. **nin**
ceci *dem.pro.* **nin**
cécité *Nom.* **fiyen**
Nom. **fiyentɔya**
cédez le passage
Nom. **sira di**
ceindre (se)
Verbe. **ɕesiri**
ceinture
n.comp. **ɕesirijala**
Nom. **ɕesirilan**
Nom. **gwaran**
Nom. **sɛntiri**
ceinture de perles
Nom. **baya**
cela *pron.* **a**
dem.pro. **o**
célébration
Nom. **ɲɛnɛɛ**
célèbre
Verbe. **sangawuli**
Nom. **tɔɔma**

célébrer *v.ref.* **ɲɛnɛɛ**
célébrité
Nom. **makaama**
Nom. **sanga**
Nom. **tɔɔ**
célébrité,
renommée
Nom. **tɔɔtigiya**
célieri *Nom.* **seleri**
célibat
Nom. **ɕɛɔwanaya**
Nom. **furubaliya**
Nom. **ɔwanaya**
célibat (femme)
Nom. **musogwan**
aya
célibataire
Nom. **ɔwanan**
Nom. **musotan**
célibataire (femme)
Nom. **musogwan**
a
célibataire (homme)
Nom. **ɕɛɔwana**
celle de *Nom.* **ta**
celle-ci *dem.pro.* **nin**
celle-là *dem.pro.* **o**
celles-ci *adj.* **ninnu**
dem.pro. **nunu**
celui de *Nom.* **ta**
celui qui a raison

Nom. **jotigi**

*celui qui agit,
personne
d'action*

Nom. **walenci**

*celui qui aime trop la
viande,
personne en
état de
carence de
viande*

Nom. **miyeto**

*celui qui appartient
à deux
groupes ou à
deux religions
en même
temps (par
exemple, un
chrétien ou un
musulman qui
continue à
adorer les
fétiches)*

Nom. **filankafo**

celui qui appelle

Nom. **welebaga**

*celui qui apprend le
bambara*

Nom. **bamanank
andegila**

Nom. **bamanank
ankalanna**

celui qui baptise

Nom. **batiselikɛl**

a

celui qui craint Dieu

Nom. **alapesiran**

baga

*celui qui décharge,
qui soulage
(d'un
fardeau)*

Nom. **jigibaga**

*celui qui enlève la
peau d'un
animal*

vt. **wɔɔɔlikɛla**

*celui qui est béni,
qui reçoit des
bénédictions*

Nom. **dubaden**

*celui qui garde,
protège*

Nom. **marabaga**

*celui qui ne craint
pas Dieu*

Nom. **alapesiran**

bali

*celui qui pose des
questions*

Nom. **jiningalik**

ɛla

*celui qui souffre de
la misère,*

miséreux

Nom. **nanibagat**

ɔ

*celui qui va se faire
baptiser*

Nom. **batiseden**

*celui qui vend des
billets, ex. à la
gare*

Nom. **biyetigɛla**

*celui qui vient, qui
vient de
naître*

Nom. **nabaga**

*celui qui vous
accompagne
une petite
partie d'un
trajet avant de
dire au revoir*

Nom. **bilasiralila**

celui-ci *dem.pro.* **nin**

celui-là *dem.pro.* **o**

dem.pro. **o**

Nom. **tigilamɔgo**

cendre *Nom.* **buguri
bugurigwe**

cendrier

Nom. **sigarɛtibu
gurikɛminɛnw**

cent *Nom.* **kɛmɛ**

cent et onze, 111

Nom. kεmε ni
tan ni kelen
cent et un, 101
num. kεmε ni
kelen
cent, 500 francs
n.comp. silamaya
kεmε
centaine
Nom. kεmεkulu
centième
Nom. kεmεnan
num. tilankokεm
ε
centigramme
Nom. santigara
mu
centilitre
Nom. santilitiri
centimètre
Nom. santimeter
ε
central *Nom.* kunma
centrale thermique
Nom. kurandilan
ɣɔɔ
centre *Nom.* camance
Nom. kuncεman
a
Nom. sun
centre (le joueur)
Nom. cεmance

centre
d'alphabétisation
Nom. balikukala
nso
centre
d'enseignement
Nom. kalanyɔɔ
centre de (au)
postp. cεma
centre de santé
Nom. kεneyaso
centre de soins
Nom. furakεso
Nom. furakεɣɔɔ
centre ville
Nom. dugukɔɔ
na
cependant *part.* dun
conj. jaa
conj. nga
expr. o bεε n'a
taa
wa
céphalophe
Nom. mankalan
céphalophe à flancs
roux
Nom. mangalani
nwulen
céphalophe de

Grimm
Nom. mangalani
nfin
cercle *Nom.* koori
Nom. koorinin
Nom. kubeda
Nom. sεrεkili
cercle (de luettes)
Nom. kadiri
cercle central
Nom. cεmance
kooritilance
céréale *Nom.* ɲɔ
céréales *Nom.* suman
Nom. sumankisε
w
cérémonie
Nom. gintanba
cérémonie
d'imposition
du nom
Nom. denkunli
cérémonie de
circumcision/e
xcision
Nom. furasi
cérémonie de deuil
Nom. sangabo
cérémonie de
fétiche
Nom. josɔn
cérémonie de fin de

lecture du coran
n.comp. kuranaji
gi

cérémonie de lecture de coran
n.comp. kuranaji
gi

cérémonie de mariage
Nom. furusiri

cerf-volant
Nom. funuso
Nom. nawali
Nom. sɛgɛlɛnka
man

cerise *Nom.* serisi

certain *adj.* dɔ
Nom. lɛgɛsɛ
Nom. welekubali
Nom. wulibali

certain (être)
vi. gwɛya

certain nombre
damanin

certain nombre de
Déterminant. yirika

certains *pron.* dɔw

certes, c'est sûr, assurément, vraiment,

certes, absolument, tout à fait, pas du tout
excl. koyi

certificat
n.comp. sereyase
bɛ

certificat de divorce
Nom. furusasebɛ

certificat de naissance
Nom. wolosebɛ

certificat de scolarité
Nom. lakolidens
ɛbɛ

cérumen *Nom.* tulobo

cerveau
Nom. kunkolond
ɛɛn
Nom. kunsɛmɛ
Nom. kunsɔmɛ

cervelle
Nom. kunkolond
ɛɛn

ces *dem.pro.* nunu
dem.pro. o

césarienne
Nom. kɔnciban
ge

cessation du travail

n.comp. baarabila

cesser *vt.* bila
vt. dabila
Verbe. fo
Verbe. ka
Verbe. kɔtigɛ
v.ref. lɔ
vi. sa
vt. tigɛ
vt. to
vt. tugu
Verbe. wo

cesser de poursuivre
Verbe. nɔbila

cétoine *Nom.* lonankili

cette année
Nom. jinan

ceux *dem.pro.* nunu

ceux qui, lesquels
(pronom relatif pluriel)
pro.rel. minnu

ceux-ci *adj.* ninnu
dem.pro. nunu

chacal
Nom. kongowul
u

chacun *adj.* bɛɛ

chagrin
n.comp. dusukasi
Nom. haaminak

o

vi. hami

chagriné

Nom. dusukasib

agato

chaîne Nom. jɔɔɔɔ

Nom. nigɛjɔɔɔɔ

Nom. seni

chaîne d'arpenteur

Nom. sumanijɔɔ

ko

chaîne, menottes

Nom. seni

chaînette Nom. ɔɔɔɔ*chair* Nom. bu

Nom. farisogo

Nom. sogo

Nom. sogobu

Nom. sogobugu

chair (sans os)

Nom. buu

chair des fesses

Nom. sigilanmu

gu

chaire Nom. bugu*chaise* Nom. sesi

Nom. sigilan

chaise du maître

Nom. kalanfa ka

siginan

châle Nom. kunnabila

Nom. kunnabiri

chaleur Nom. funteni

Nom. gwaniya

Nom. gwanniya

Nom. tila

chambouler

Verbe. wuruba

chambre Nom. siyɔɔ

Nom. soden

sokɔɔɔɔ

chambre à coucher

Nom. siso

*chambre de**mariage*

Nom. kɔɔɔɔ

*chambre mortuaire
d'une tombe*

n.comp. kaburud

en

*chambre privée d'un
homme*

Nom. ceso

chameau

Nom. jɔɔɔɔ

chameau (mâle)

Nom. jɔɔɔɔ

chamelle

Nom. jɔɔɔɔ

so

chamelon

Nom. jɔɔɔɔ

n

champ Nom. foro*champ d'arachides*

Nom. tigɛforo

champ de bataille

Nom. kɛɛda

Nom. kɛɛɔɔ

Nom. muguda

champ de gombo

Nom. gwanforo

champ de maïs

n.comp. kabaforo

champ de maison

Nom. soforo

champ sémantique

n.comp. kɔɔɔɔ

*champ vaste, champ
collectif*

Nom. foroba

champignon

Nom. fiyenan

champion

Nom. jɔɔɔɔ

Nom. ɔɔɔɔ

Nom. sisɛkasido

ndon

Nom. waraba

championnat

Nom. jɔɔɔɔ

chance Nom. garisigɛ

n.comp. kunnadiy

a

Nom. kunnandiy

a

chance, manière, façon

Nom. **kuntere**

Nom. **kuun**

Nom. **lolo**

chance, manière, façon *Nom.* **kun**

chanceux

Nom. **garisigem**

a

chancre mou

n.comp. **cesirijala**

changement

Nom. **yelēma**

changement radical

Nom. **yelēmaliba**

changer *vt.* **bayelēma**

vt. **yelēma**

changer de façon

continue

Verbe. **falenfalen**

changer de l'argent

Verbe. **wεcε**

chanson *Nom.* **dōnkili**

chant *Nom.* **dōnkili**

Nom. **kaan**

Nom. **kan**

Nom. **kan**

chanter

Verbe. **dōnkilila**

vi. **kasi**

chanter les

louanges

vt. **baliman**

chanterelle

commune

Nom. **fiyenan**

gwansan

chanteur d'Afrique

Nom. **finidumuk**

ɔnɔnin

chanteur,

chanteuse

Nom. **dōnkililala**

chantre *Nom.* **ɲaara**

chanvre (fibre de)

Nom. **dafu**

chanvre indien

Nom. **yanba**

chapeau *Nom.* **banfula**

Nom. **fugulan**

chapeau conique

Nom. **dibiri**

chapeau de feutre

Nom. **sapo**

chapeau de paille

Nom. **gabanden**

nin

chapelet *Nom.* **kɔbsi**

chapitre *Nom.* **dakun**

Nom. **hijibu**

Nom. **kumabolo**

n.comp. **masalak**

un

Nom. **sigida**

Nom. **sura**

charger qqn (d'un objet à emporter)

chaque *adj.* **bεε**

conj. **o**

chaque année

excl. **sanbε**

chaque fois

Adverbe. **kadawu**

tuma o tuma

chaque jour *expr.* **loon**

o loon

chaque nuit *expr.* **su o**

su

expr. **suu o suu**

charbon *Nom.* **finfin**

Nom. **sarabon**

saribon

charbon (maladie)

Nom. **bɔɔn**

Nom. **kongobon**

charbon

symptomatique (maladie des vaches)

Nom. **senkelenni**

n

charge *Nom.* **doni**

Nom. **kunnadoni**

charge de la dette

Nom. **juru kunko**

charger *vt.* **doni**

Verbe. **kunnafa**

Verbe. **soni**

charger qqn (d'un

*objet à
emporter)*

Verbe. kunfa

charger sur la tête

vt. nun

chargeuse

pelleteuse

Nom. talikēnan

chariot élévateur

expr. kɔrɔtafen

mansin

charlatan

n.comp. batutam

ori

Nom. jīnamori

charmant

Nom. sarama

charme

Nom. saramaya

charnu (être)

Verbe. tintiri

charognard *Nom.* dufa

Nom. duga

charogne

Nom. sogosu

charpente *Nom.* bili

charpentier

Nom. sobirila

charrette *Nom.* wotoro

charrette d'âne

Nom. faliwotoro

charrue

Nom. bēgendaba

Nom. mansinda

ba

Nom. misidaba

Nom. sari

chasse *Nom.* donsoya

*chasse (aller à la
grande)*

expr. taga

donsoyakeyɔr

ɔ

chasser *vt.* gwɛn

chasseur *Nom.* donso

Nom. donsoce

n.comp. sogofaga

la

chasseur (grand)

Nom. donsojan

a

chassie *Nom.* nabɔ

chaste *vt.* gwɛ

chat *Nom.* jakuma

Nom. jakumacɛ

chat des sables

Nom. nariwara

chat sauvage

Nom. kolonkari

Nom. kongokɔn

ɔjakuma

Nom. sisɛminɛw

ara

châtier *Nom.* nagwan

Verbe. nagwan

chaton

Nom. jakumade

n

chatouiller

Verbe. degedege

Verbe. ɲɔɲɔɲɔɲɔɲɔɲɔ

i

châtrer *Verbe.* kɔbɔ

chatte

Nom. jakumamu

so

chaud

Adverbe. bagibagi

Adverbe. dere

Nom. funtenima

adj. gwan

adj. gwanniman

adj.pred. gwannin

*chaud (être ou
devenir)*

vt. gwanniya

chaud (être)

Verbe. funteni

chaudière

Nom. funtenibar

a

chauffer *Verbe.* funteni

Verbe. gwan

vt. gwanniya

chauffeur

Nom. mɔ̀bilibolil
a
Nom. sofɛrɛ
chauffeur de bus
Nom. kaarebolil
a
chauffeur de taxi
Nom. takisibolil
a
chaume *Nom.* cii
Nom. tii
*chaume (case avec
toit de)*
Nom. bugu
chaussette
Nom. sosɛti
Nom. susɛti
chaussure
Nom. sabara
Nom. samara
Nom. sanbara
Nom. suluye
*chaussure de
football*
Nom. magiri
chaussure de sport
Nom. farigoloja
nagwɛ
sanbara
*chaussure sans
talon*
Nom. pɛtupɛtu

chauve-souris
Nom. tonso
Nom. toolen
*chauve-souris
domestique*
Nom. fitirinin
chaux *Nom.* farasu
Nom. laso
chavirer *Verbe.* fiti
chéchia *Nom.* dibiri
chef *Nom.* kuntigi
Nom. masa
Nom. ɲamɔ̀ɔ
n.comp. ɲɛmɔ̀ɔ
chef d'armée
Nom. kelemasa
chef d'État
n.comp. jamanak
untigi
n.comp. jamanɲ
ɛmɔ̀ɔ
chef de famille
Nom. denbayati
gi
Nom. gwatigi
Nom. lutigi
Nom. sotigi
chef de guerre
Nom. kelemasa
Nom. kelɛtigi
chef des esclaves
Nom. ɲɔ̀nkuntigi

*chef du
gouvernemen
t*
Nom. guverɛnɛm
an ɲɛmɔ̀ɔba
chef du quartier
Nom. kintigi
chef du village
n.comp. dugutigi
chefferie
Nom. kuntigiya
Nom. ɲamɔ̀ɔya
*chefferie
traditionnelle*
dugutigiya
chef-lieu
Nom. maradugu
chemin *Nom.* bɔ̀lɔ̀n
Nom. sira
Nom. siraden
chemin de fer
Nom. nigɛsira
cheminée
Nom. sisibɔ̀yɔ̀ɔ
cheminement
n.comp. tɛmɛsira
cheminot
n.comp. tɛrɛnsira
baarakɛla
chemise *Nom.* dereke
Nom. duleki
Nom. duloki

Nom. **semisi**
chemise à manches longues, que l'on porte sous un grand boubou, boubou court
Nom. **turuti**
chenille
Nom. **kurukaseri**
Nom. **tumu**
chèque *Nom.* **sɛki**
Nom. **waritasɛbɛ**
cher *adj.pred.* **gwɛɛ**
adj.pred. **gwɛɛ**
Nom. **mandi**
cher (c'est) *expr.* **a sɔŋɔ ka gwɛɛ**
cher (être)
Verbe. **gwɛɛɣa**
chercher *vt.* **jini**
chercheur
Nom. **jininikɛla**
chérimole
Nom. **serimɔli**
cheval *Nom.* **so**
Nom. **soo**
cheval (blanc)
Nom. **dafe**
cheval blanc
Nom. **kale**

cheval de robe
isabelle, bai claire
Nom. **mumu**
cheval pommelé
Nom. **dafefin**
cheval rouge avec des taches blanches
Nom. **dafewulen**
chevalier
combattant
Nom. **malodumu kɔŋɔnin**
chevalière
Nom. **tabalinin**
chevêchette perlée
Nom. **subagagin gin**
Nom. **tiya**
cheveu *Nom.* **sii**
cheveux *Nom.* **kunsi**
Nom. **kunsigni**
cheville
Nom. **alekabaku ru**
Nom. **senkan**
Nom. **senkuru**
chèvre *Nom.* **ba**
Nom. **baa**
Nom. **bamuso**
chèvre du Sahel

Nom. **bajan**
chevreau
n.comp. **baden**
Nom. **bageren**
chevrette
n.comp. **baden**
Nom. **bageren**
chevrier
Nom. **badɛndɛla**
chez *postp.* **bara**
postp. **bolo**
postp. **fɛ**
expr. **fɛ yen**
postp. **kan**
postp. **kun**
postp. **ɔrɔ**
chez soi *Nom.* **so**
chez toi *expr.* **i fɛ**
chicaneur
n.comp. **sɔsɔlikɛl a**
chicote *Nom.* **gwɛɣɛ**
chien *Nom.* **wulu**
chien (gros)
Nom. **doso**
chien de fusil
Nom. **woro**
chien mal *Nom.* **donso**
chien mâle
Nom. **wuluɕɛ**
chien méchant

Nom. wulujugu
chien noir
Nom. danfinwulu
chienne
Nom. wulumuso
chiffon
Nom. fanikolon
Nom. jɔɔsinan
Nom. sifɔn
chiffre *Nom.* jatiden
chiffre d'affaires
Nom. nafolokun
chignon
Nom. meruben
chimpanzé
Nom. wonto
Nom. woronin
Nom. zozo
Chine
n.pro. Siniwajam
 ana
chiot *Nom.* wuluden
Nom. wuludenni
 n
chipper *Verbe.* tɛɛ
chirurgien
Nom. dɔgɔɔɔɔɔɔɔɔ
 a
chlore *Nom.* kulɔri
chocolat *Nom.* sokola

choisir
Verbe. lawoloma
vt. ɲanatoɔɔ
Verbe. ɲanawoloma
vt. sugandi
vt. ta
vt. toɔɔ
Verbe. wɛɛwɛɛ
vt. woloma
choix *Nom.* diyanyeta
Nom. dungɔ
Nom. ɲana
Nom. ɲanata
Nom. ɲanatoɔɔli
Nom. ɲanawoloma
Nom. sugandili
choléra
Nom. kunfilanintu
Nom. kunfilatu
Nom. tonkan
chômage
Nom. baarabaliya
Nom. baarasɔɔɔɔ
 aliya
Nom. baaratanya
 a
chômeur
Nom. baarabali
Nom. baaratan

chope à café
Nom. kafetasijan
chorale *Nom.* kɔrali
chose *Nom.* bololafen
Nom. feen
Nom. fɛɛn
Nom. fɛn
Nom. ko
Nom. koo
Nom. nintanfen
Nom. yɔɔɔ
chose connue
Nom. lɔnmako
chose de peu de valeur
Nom. fɛngwansan
chose du passé
part. kɔɔɔɔɔ
chose
extraordinaire
Nom. sabulafen
chose honteuse
Nom. malomafɛn
chose qui plaît
Nom. diyannafɛn
chose sérieuse
Nom. mɔgɔmak
 o

*choses à faire**Nom.* kokɛtaw*choses anciennes**Nom.* kɔrɔmank

o

chou *Nom.* supɔmu*Nom.* suu*chou pommé vert**Nom.* supɔnpe

binkɛnɛman

Nom. supɔnpe

gwɛman

chouette *Nom.* gingin*chou-fleur**Nom.* sufileri*choux de Bruxelles**Nom.* birisɛli

supɔnpe

*choux pommé**Nom.* supɔnpe*choyer**Verbe.* berebere*chrétien* *Nom.* kerecɛn*Nom.* Keretiɲɛn*Nom.* kɛrɛcɛn*christianisme**Nom.* tubabumo

ridiɛnɛ

chronogramme

baara

bololasɛbɛ

expr. baaraw

bololali wagati

yiranan

chronologie baara

bɔcogo ɲɔɲɔn

kɔrɔ

*chronologique**expr.* baaraw

bɔcogo ɲɔɲɔn

kɔrɔ

*chronomètre**Nom.* wagatiyira

nan

*chronométréur**Nom.* wagatikɔrɔ

sila

*chuchotement**Nom.* murumuru*chuchoter**Verbe.* murumur

u

chute *Nom.* ben*Nom.* benni*chute d'eau**Nom.* wurudu*chuter* *Verbe.* ben*ciboulette**Nom.* sibuleti*cicatrice**Nom.* sanisani*ciel* *Nom.* alakolo*Nom.* arijana*Nom.* kaba*Nom.* kabakolo*Nom.* saan*Nom.* san*Nom.* sangolo*Nom.* sankolo*ciel (pour les défunts)**Nom.* tiɲɛso*cigale* *Nom.* tileba*cigale (plant dont le feuillage**tourne en**suivant le**mouvement**du soleil)**Nom.* tileba*cigarette* *Nom.* sigarɛti*cigogne**Nom.* baninkɔɲɔ*Nom.* masakɔɲɔ*Nom.* sajume*cigogne épiscopale**Nom.* mamarika

ngwɛ

cil *Nom.* ɲasi*cils* *Nom.* ɲasii*cime* *Nom.* yiri kuncɛ*ciment* *Nom.* siman*cimetière**Nom.* kaburu*Nom.* kaburulo*Nom.* sɛlɛdo

Nom. sudonyɔɔ
cimier
Nom. yirimɔɔɔni
n
cinéaste *Nom.* jadilala
cinéma *Nom.* jabɔso
Nom. jafilɛ
Nom. sinimanso
cinq *num.* duuru
cinq à chacun
num. du-duuru
cinq cents f CFA
Nom. kɛmɛ
cinq chacun
num. duuru
duuru
cinq francs
Nom. dalasi
cinq francs CFA
Nom. dɔɔɔmɛ
cinq par cinq
num. duuru
duuru
cinq-mille francs
CFA *num.* waga
cinquante
num. biduuru
cinquième
adj. duurunan
cinquième prière
musulmane

(vers 20 h)

Nom. safo
circoncire *vt.* boloko
Verbe. kɛɛkɛɛ
Nom. seliji
circoncis
n.comp. bolokod
en
circoncision
Nom. boloko
Nom. bolokoli
Nom. sigili
Nom. soli
circonférence
Nom. koorilamin
i
circonscription
Nom. kubeda
circonspection
n.comp. jantonyer
ɛla
circonstance
Nom. lahalaya
Nom. sababu
Nom. yɔɔɔ
circuit de
photopiles
Nom. tilekuranb
angenanw
circulaire
Nom. koorinin
circulation

artérielle
Nom. jolijensɛsir
a
circulation routière
Nom. sirakantag
ama
circulation
sanguine
Nom. jolibolisira
circulation veineuse
Nom. jolikafosir
a
circuler *vt.* boli
cire *Nom.* kɛɛɛ
cire d'abeille
Nom. likɛɛɛ
cisaille à haies
Nom. sizo
ciseaux *Nom.* kɛmɛsu
Nom. sizo
citadin (action de..)
n.comp. dugubasi
gi
cithare africaine
Nom. soban
tigakun
citoyen *Nom.* fasoden
n.comp. jamanad
en
citoyenneté
Nom. fasodenya
Nom. jamanade

nya
citron *Nom.* lemuru
Nom. lemuruku
mu
Nom. leubru
citronnelle
Nom. ditebin
citronnier
Nom. lemurugw
εε
citronnier des
éléphants
Nom. samalemu
ru
citrouille *Nom.* jebara
Nom. jee
civette
Nom. bakɔɔkuri
Nom. bakɔɔkur
u
civisme
Nom. fasodenju
manya
Nom. fasodenya
clair *adj.pred.* gwε
Adverbe. pelepele
Adverbe. wεlεwεlε
clair (rendre) *vt.* gwε
clair (très)
Adverbe. lεgεlεgε
Adverbe. pas
clair de lune

Nom. kalogwe
claire (rendre)
vi. gwεya
claire (très)
Adverbe. pasi pasi
Adverbe. waliwali
clairière
n.comp. fugankεn
ε
Nom. jεnkεnε
Nom. kεnε
Nom. walawalak
εnε
clairière latéritique
Nom. fugan
clameur *Verbe.* wɔɔɔ
clan *Nom.* sibolo
clandestin
Nom. dogodogo
ninmɔɔɔ
clarifier
Verbe. kɔɔɔgwε
clarinette
Nom. filenkandi
man
classe *Nom.* kilasi
Nom. sεεrε
classe d'âge
Nom. filanbolo
classe de mot
n.comp. dajεsεεr
ε

classe nominal
n.comp. tɔɔɔsεεrε
classer *Verbe.* bisigiya
Verbe. kulusigi
vi. sigi
classeur
Nom. sεβedonna
n
classificateur sεεrε
tagamasijε
Nom. sεrε
tagamasijε
classification des
langues
Nom. kaanw
kabilasigi
clause *Nom.* dalilu
clavicule
Nom. kankolo
clavier *Nom.* fɔlikεɔɔɔ
Nom. sεβennikε
nan
clé *Nom.* konnigε
clé à fente
Nom. kilemuso
man
clé sans fente
Nom. kilecεman
clé, clef *Nom.* kile
clef *Nom.* dayεlεnan
Nom. konnigε
client *Nom.* sannikεla

*client régulier**Nom.* abɔneni*cligner (d'œil)**Verbe.* kami*cligner d'un œil**Verbe.* pari*cligner l'œil**v.ref.* ɲakɔmi*clignoter**Verbe.* kamikami*Verbe.* kɔmi*climatiseur**Nom.* kilimatizer

i

clin d'œil ɲatugu ni

ɲayeɛ

*clin d'œil**Nom.* ɲakɔmi*clitoris* *Nom.* biyekisɛ*Nom.* kere*cloaque**Nom.* fanforoko*cloche* *Nom.* gongan*Nom.* talan*cloche de l'école**Nom.* lakɔlinɛgɛ*clochette* *Nom.* wele*cloison* *Nom.* furanceɛ*clôture* jasa*Nom.* sinsan*Nom.* wɛɛɛ*clôture (réunion)**Nom.* kuncɛli*clôturer* jasa*Nom.* sinsan*clou* *Nom.* biɲɛɛgɛ*Nom.* pɔnti*clouer* *Verbe.* gwenge*Verbe.* gwengwe

n

club *Nom.* gwɛɛɛn*Nom.* tɔɔn*club de football**n.comp.* balɔntan

kulu

coaguler *Verbe.* nato*vi.* simi*vi.* sunɔgɔ*cob de Buffon**Nom.* sɔn*cobaye**Nom.* tubabupin

an

*cobe de Buffon**Nom.* sɔɔn*cobe Défassa**Nom.* sensen*Nom.* sinsin*cobe redunca**Nom.* kɔngɔɔn*cobra cracheur**Nom.* gorongo*coccinelle**Nom.* kɔkusinɛli*coccyx* *Nom.* bokolo*Nom.* kukun*Nom.* tala*cochon* *Nom.* lɛ*Nom.* lɛɛ*Nom.* tubabule*cochon d'Inde**Nom.* tubabupin

an

*cochon sauvage**Nom.* lɛfali*cocon**Nom.* tumuforok

o

code *Nom.* sariya*code de a route**Nom.* sirakantag

ama sariyasun

*code de la famille**Nom.* denbaya

minɛcogo

sariyasun

*code des personnes**et de la**famille**expr.* mɔgɔw ni

denbaya

minɛcogo

sariyasun

*code du travail**Nom.* baara

sariyasun
code électoral
 Nom. **vote**
sariyasun
code pénal
 Nom. **nangilisari**
yasun
coefficient
 Nom. **sanganɔɔ**
nmanan
coépouse Nom. **sina**
 Nom. **sinama**
 Nom. **sinamuso**
cœur Nom. **dusu**
 Nom. **dusukun**
 Nom. **sɔn**
 Nom. **sɔnkun**
 Nom. **sɔɔn**
 Nom. **tomati**
cœur (au jeu de carte)
 Nom. **tamatibara**
cœurs-volants
 Nom. **gɛɛngɛɛn**
nin
coffre Nom. **kɔfɔru**
 Nom. **kɔfuru**
 Nom. **yeelenci**
coffre d'un véhicule
 Nom. **donitalan**
cohabitant
 Nom. **siginfɛ**

coiffer Verbe. **digi**
 vt. **kan**
coiffer (se faire)
 vt. **kuwafe**
coiffer (se)
 Verbe. **meru**
coiffeur
 Nom. **kunkɔfela**
 Nom. **kunsigitig**
ɛla
coiffure
 Nom. **kundasen**
 Nom. **kunlaben**
coiffure (masculine) traditionnelle
Bobo,
Bambara
 n.comp. **banbada**
coiffures
 Nom. **kunbirinan**
w
coin
 Nom. **dogodogo**
nin
 Nom. **logologo**
 Nom. **nɔnkɔn**
 Nom. **seleke**
 Nom. **sɔli**
 Nom. **sɔɔ**
 Nom. **tonkun**
coincer Verbe. **dɛɛ**
coincer (se)

Verbe. **balan**
coïncider Verbe. **kɛɛɛ**
coïncider avec vi. **bɛn**
col Nom. **kan**
 Nom. **kan**
col de l'utérus
 Nom. **wolonugu**
daa
col de l'utérus
 Nom. **densoda**
cola Nom. **wolo**
cola (très petite ou très grande)
 n.comp. **dakaban**
anworo
cola à couleur jaunâtre
 n.comp. **marasaw**
oro
cola à moitié ouvert, cola rouge dont la bande centrale de couleur claire dessine une sorte de sourire
 n.comp. **yɛɛworo**
cola ayant / présentant une trace de couteau

n.comp. **dimiwor**
o
cola de
l'officialisation de la
célébration de
mariage, ou
des fiançailles
officielles
Nom. **woroba**
cola des bergers
Nom. **worojn**
cola distribuées lors
du baptême
n.comp. **denkunli**
woro
cola pour célébrer le
mariage
religieux
n.comp. **furusiriw**
oro
cola pour demander
le droit de
célébrer le
mariage
n.comp. **labilawor**
o
Cola qu'on donne à
l'entame des
démarches en
vu de
mariage
Nom. **worofɔɔ**

colatier *Nom.* **woro**
coléoptère *Nom.* **kwɔɔ**
Nom. **lonankili**
coléoptère (espèce)
Nom. **vunvun**
colère *vi.* **dimi**
Nom. **dimiya**
Nom. **dusu**
colère (se mettre
en) *vi.* **dimi**
coléreux *Nom.* **dusuba**
coliques
Nom. **kwɔɔdimi**
collaborateur
n.comp. **baarakɛɛ**
ɔɔɔɔ
collant *Nom.* **kolan**
Adverbe. **namana**
ma
adj.pred. **kwɔɔ**
colle *Nom.* **manan**
Nom. **kwɔɔɔɔlan**
collecter *vt.* **dalajɛɛ**
collection
Nom. **dalajenni**
collectivement
Adverbe. **foroba**
collectivité
Nom. **marada**
collège *Nom.* **kolɛsi**
collègue

n.comp. **baarakɛɛ**
ɔɔɔɔ
Nom. **ɔɔɔɔɔɔɔɔ**
coller *vt.* **kwɔɔ**
Verbe. **kwɔɔkwɔɔ**
vt. **tara**
collier *Nom.* **kannaseni**
collier de perles
Nom. **kannakwɔɔ**
colline *Nom.* **kongoli**
Nom. **kulu**
Nom. **kulunin**
Nom. **kurunin**
Nom. **tintin**
colocase *Nom.* **jabeɛɛ**
colombe
Nom. **ɔɔɔɔɔɔɔɔ**
Nom. **tuganin**
colonisation
Nom. **marali**
Nom. **walifasom**
ara
colonne
Nom. **samasen**
Nom. **sirajuru**
Nom. **so**
Nom. **soo**
colonne de dizaine
Nom. **tanw**
colonne des
centaines
Nom. **kɛmɛ ka**

soo
colonne des dizaines
Nom. **biiw ka**
soo
colonne des milliers
Nom. **bagaw ka**
soo
colonne des unités
Nom. **kelenw ka**
soo
colonne militaire
Nom. **kɛɛbɔlo**
colonne vertébrale
Nom. **kɔkolo**
Nom. **kɔkolojuru**
colporter vt. **doni**
colporteur Nom. **jula**
Combassou du Sénégal
Nom. **cɔɔnɪnfin**
combat Nom. **kɛɛ**
combattant
Nom. **kɛɛɛɛn**
Nom. **kɛɛkɛɛɛ**
Nom. **kɛɛkɛɛla**
Nom. **kɛɛɛla**
combattre vt. **kɛɛ**
Verbe. **kɔn**
Verbe. **kunbɛn**
combien inter. **joli**
combien coûte

ceci? expr. **nin**
ye joli ye
combien de fois
expr. **sijɛ joli**
combinaison
Nom. **sogili**
combler vt. **dafa**
vi. **fa**
Verbe. **gwere**
Verbe. **kunnafa**
Verbe. **nimisiwas**
a
combustible
Nom. **manafɛn**
combustible usuel
Nom. **manafɛnlɔ**
nnin
comédien
Nom. **tiyatiribɔla**
comique Nom. **yaabu**
comité Nom. **komite**
comité de gestion
n.comp. **kozɛsi**
Nom. **lasagolikul**
u
Comité Villageois du Développement
nt expr. **dugu**
yiriwalikulu
commande
d'enregistrem ent Nom. **tanɛn**

commandement
expr. **cifɔnin**
Nom. **kuntigiya**
Nom. **ɲamɔɔɔya**
comme expr. **i ko**
expr. **i n'a fɔ**
conj. **komi**
comme ça Adverbe. **ten**
comme ceci
Adverbe. **tan**
comme cela
Adverbe. **ten**
commémoration
Nom. **taasibila**
commencement
Nom. **daa**
Nom. **daminɛ**
Nom. **donda**
Adverbe. **galɛn**
Nom. **juu**
commencement
(au) Nom. **fɔɔ**
fɔɔ
commencer
Verbe. **bolodon**
vt. **daminɛ**
Verbe. **julɔn**
Verbe. **juminɛ**
Verbe. **jutigɛ**
Verbe. **kuntigɛ**
vi. **wuli**
commensal

Nom. gwaden
comment *Nom.* cogo
 cogo di
 cogo juman
inter. di
inter. do
comment ça va?
expr. hɛɛɛɛ sira
 wa?
comment va ta
famille ?
expr. somɔɔɔw
 do?
commentaire
Nom. lagamuli
Nom. mankutuu
commenter
Verbe. lagamu
commérage
Nom. lakalita
commerçant
Nom. bobo
Nom. jagokɛla
Nom. jula
Nom. sannifeere
 kɛla
commerçant
ambulant
Nom. baanabaa
 na
commerçant des
rues

Nom. tabalitigi
commerce *vt.* feere
Nom. jago
Nom. jagobaara
Nom. julaya
Nom. sannifeere
commerce
extérieur
Nom. kɔkanfeer
 e
commerce
triangulaire
Nom. fansabaja
 go
commercer *Nom.* jago
Verbe. julaya
commercialisation
Nom. sannifeere
commissaire aux
comptes
Nom. warikɔɔɔlili
 la
commissariat
central
Nom. kɔmisariya
 ba
commissariat de
police
Nom. polisiso
commission *Nom.* ci
Nom. cii
Nom. jamakulu

Nom. jɛnkulu
Nom. kulubolo
Nom. sama
vt. sama
commissionnaire
Nom. cibaga
commissionner
Verbe. kiraya
commode
Nom. dugalenm
 an
commun *Nom.* foroba
communauté
Nom. jamakulu
Nom. sigiyɔɔ
 mɔɔɔw
communauté
internationale
Nom. dunija
 jamakulu
commune
Nom. komini
commune rurale
expr. dafɛdugu
 komini
commune urbaine
expr. duguba
 komini
communication
Nom. kunnafolif
 alen
Nom. kunnafonij

Nom. cogo*Nom.* ꞥꞏꞏ*Nom.* ꞥꞏꞏꞏ*Nom.* tagabolo**comportement***(bon)**n.comp.* kewaliju

man

comportement*humaine**Nom.* adamaden

ya

composant utile*Nom.* nafamafen**composantes d'un***systeme**expr.* kulu dɔ

minanw

composition*chimique**Nom.* fɛɛn

labenkisɛw

compost *Nom.* nɔɔɔ*Nom.* ꞏamatolin

ɔɔɔ

compréhension*Nom.* faamuli*Nom.* faamuya*Nom.* faamuyali*Nom.* faranfasiy

a

comprendre*vt.* faamu*vt.* faamuya*Verbe.* lasɔɔɔ*vt.* men*vt.* silɔn**compresse***stérilisée**Nom.* kɔnperɛsij

onin

comprimé*Nom.* furakisɛ*Nom.* pilili**comprimer** *vi.* jija**comptabilité***Nom.* jatili**comptable***Nom.* jatiminɛna*Nom.* kɔntabulu*n.comp.* warijatila**compte** *Nom.* dan*Nom.* jati*Nom.* jati**compte (calcul)***n.comp.* jatita**compte rendu***n.comp.* kolasegi*Nom.* kumataseb

ɛ

compter *vt.* dan*vt.* jati*vt.* tɛrɛmɛ**compter sur** *vt.* jigi*vi.* sigi**compteur***Nom.* kɔntɛri**concasser** *vt.* cici*vt.* karikari*vt.* ꞏɔnꞏɔn**concentré de***tomate**Nom.* lɔɔɔti**concentrer***(condenser)**Verbe.* gwɛrɛn**concentrer (se)***v.ref.* cɛsiri**concentrer sur (se)***Verbe.* ꞏasin**concernant***Adverbe.* faan fɛ**concerne (ce qui)***Nom.* fanfela**concerne (en ce qui)***expr.* fanfɛ**concerner** *vt.* boli*Verbe.* bɔ*Verbe.* yɛɛ**concertation***Nom.* jɛnkafɔ*Nom.* jɛnkakuma*Nom.* sigikafɔ**concerter (se)***Nom.* kumaꞏɔɔɔ

nya

concession *Nom.* lu

Nom. luu

concevoir *vi.* wolo

conciliation

Nom. benɲini

conclure *vt.* kuncɛ

Verbe. senkɔɔɔɔɔɔ

conclusion

Nom. kuncɛli

concombre

Nom. kɔnkɔnbur

u

concorde

Nom. fɔkaben

concours

Nom. ɲɔgɔndan

concret *Nom.* koo

yɛɛyɛɛ

concurrency

Nom. keliya

Nom. sinaya

concurrent

Nom. sangapɔgɔ

n

Nom. sina

condamnation

Nom. ɲangili

condamner *vt.* lagosi

vt. ɲangi

vt. ɲegi

condensateur

Nom. lasimanan

condensation

Nom. gɛrɛnnin

condiment *Nom.* kɛfɛn

Nom. nandiyafɛn

Nom. nanfɛn

condiment: farine du

noyau de

nééré,

soumbala en

poudre

Nom. nɛɛɛtumug

u

condition *Nom.* dakun

Nom. lahalaya

Nom. tagalan

Nom. waribiyako

condition d'Africain

Nom. farafinya

condition humaine

Nom. mɔgɔnɛnfi

nya

condition

météorologiq

ue

expr. nɛɛmayafɛ

nw cogo

conditionnel

présent

expr. sababuma

n senkanta

senkan

sababunan

conditions de vie

Nom. diɲɛlatigɛ

condoléances

Nom. sanga

n.comp. sangafo

conducteur

Nom. mɔbilibolil

a

conduire *vt.* boli

vt. ɲaminɛ

conduite *Nom.* balo

Nom. bilako

Nom. cogo

Nom. kɛta

Nom. labolisira

conduite,

comportemen

t *Nom.* jogo

cône *Nom.* dibiri

cône d'ombre

Nom. tiledibi

cône de pénombre

Nom. suma

confectionner

(briques)

vt. gosi

Confer, abrégé cf.

est utilisée

par une

rédaction

pour inviter

son lectorat à

*consulter un
autre
passage* a ye
tag'a file

conférence

Nom. kōnferansi

Nom. lajenba

confession *Nom.* diine

confiance

Nom. jigiseme

Nom. lanna

Nom. lannatigiy

a

Nom. lannaya

Nom. limaniya

confiance (faire) *vi.* la

confiance en Dieu

n.comp. alamine

Nom. wakaliya

confiance mutuelle

Nom. lannaɔɔɔ

nya

confier *vt.* kalifa

vt. siri

confier à (se)

Verbe. labato

confirmation

Nom. lasinsinni

confirmer *vt.* lasinsin

vt. sementiya

Verbe. tije

lasinsin

Verbe. tijetigiya

conflit *Nom.* benbaliya

conflit, discorde

Nom. fitine

conformer

Verbe. bereben

conformer (se)

Verbe. labato

conformer à (se)

Verbe. latilen

confus *vi.* maloya

congé *Nom.* kōnze

Nom. lafijewaga

ti

congé scolaire

Nom. lakolibila

congélateur

Nom. kōnzelateri

congénital

Nom. cijenama

conjoint

Nom. furuɔɔɔɔɔ

cəman

Nom. furuɔɔɔɔɔ

ma

conjointe

Nom. furuɔɔɔɔɔ

musoman

conjonction

Nom. kumasent

ugulan

conjonction de

coordination

n.comp. kalanson

an

conjonctivite

Nom. bagamaja

dimin

Nom. ɲadimi

Nom. ɲadimijala

n

Nom. ɲedimi

conjonctivite,

infection des

yeux

Nom. apolo

conjuré *Verbe.* fani

connaissance

Nom. dalilu

Nom. kalannin

Nom. lɔn

Nom. lɔnmɔɔɔ

Nom. lɔnni

Nom. lɔnniya

connaissance de

Verbe. dalɔn

connaissance de

longue date

Nom. lamɔɔɔ

connaissance de soi

n.comp. yerɔn

connaissance

mystique

Nom. daliluya
connaissances
médicales
Nom. dɔgɔtɔɔya
connaissances
traditionnelles
Nom. domaya
connaissances
traditionnelles
des
non-musulma
ns, animistes
Nom. bamanany
 a
connaisseur
Nom. kolɔnbaga
Nom. kolɔnna
n.comp. lɔnbaga
connaisseur des
savoirs
traditionnels,
devin,
féticheur
Nom. doma
connaître *Verbe.* dalɔn
Verbe. lɔn
Verbe. lɔnya
Verbe. ɲalɔn
vt. silɔn
connecteur
Nom. kafonan
connecteur reliant

les éléments
d'une
construction
superlative
conj. la
connecteur verbal,
lien entre des
verbes
successifs , et
... et ... et ...
part. ka
conquête *Nom.* mineni
conscientisation
Nom. wajuli
conseil *Nom.* ladilikan
Nom. ladiri
conseiller
n.comp. bilasirab
 aga
Nom. kankɔɔsig
 i
Nom. kɔnseye
vt. ladi
Nom. ladibaga
n.comp. ladilikela
Nom. seere
conseiller
municipal
expr. komini ka
 kɔnseye
conseils *Nom.* ladili
conseils (donner

des) *vt.* ladi
consensus *Nom.* bɛɛn
Nom. bɛn
Nom. bɛnkan
Nom. ɲɛnkafɔ
consentement
Nom. ɲɛn
consentir *vi.* ɲɛn
Verbe. kiti
conséquence
Nom. kɔlɔlɔ
Nom. nɔ
n.comp. nɔfɛko
Nom. nɔɔ
 saga
conséquence (avoir
pour) *vi.* wolo
conséquence (en)
conj. o le kanma
conj. o le kosɔn
conservation du sol
Nom. dugukolo
 maracogo
conserver *vt.* lasago
vt. mara
vi. to
considération
Nom. bonya
Nom. gasi
Nom. karama
vt. tanga
considérer *vt.* file

Nom. **jati**
Verbe. **jatimine**
vt. **mine**
consistant
adj. **fasanman**
consolation
Nom. **sonsuma**
consoler vt. **naani**
Verbe. **saalo**
consolider
Verbe. **barika**
vt. **lafasa**
vt. **lasinsin**
vt. **sementiya**
vt. **sinsin**
consommation
Nom. **dumuni**
consonne Nom. **dafata**
consonne nasale ou pré-nasale
Nom. **nunadafat**
a
conspiration
Nom. **janfa**
Nom. **janfasiri**
conspuer Verbe. **woo**
constamment
Adverbe. **kudayi**
constant
Adverbe. **basigini**
n
constat Nom. **kərsili**

constellation
Nom. **lolokulu**
Nom. **loloterende**
ninkulu
constellation
d'Orion
Nom. **məgɔlolo**
constipation
Nom. **banakɔtag**
asɔɔbaliya
Nom. **kɔɔja**
constituant
n.comp. **labɛnfɛn**
constituant
indispensable
Nom. **nafamafɛn**
constituer Verbe. **julɔn**
vi. **sigi**
constitution
Nom. **sariyaba**
Nom. **sariyabolo**
n.comp. **sariyajub**
a
Nom. **sariyasunb**
a
construction
Nom. **dilanni**
Nom. **lɔli**
construction de
maison
Nom. **solɔ**

construction de
mot
n.comp. **dajɛ**
dilanni
construction de
phrase
kumasen
mabɛn
construire vt. **gosi**
vt. **lɔ**
Verbe. **mabɛn**
consultation
Nom. **dɔgɔtɔɔso**
taga
contagieux
Nom. **yɛɛmata**
contagion
Nom. **banayɛɛm**
a
conte Nom. **sana**
Nom. **siirin**
Nom. **talen**
conte à épisode
n.comp. **baabuma**
ana
contenance
Nom. **fahakɛ**
contenir vt. **ku**
Verbe. **tɔn**
content Nom. **hake**
content (être)
vt. **nisɔndiya**

*contentement**Nom.* nisɔndiya*contenter* *vi.* ɲagali*contenu**Nom.* kɔɔɔnata*contenu (d'un livre)**Nom.* kɔɔɔbaabu*contenu de la main**Nom.* bolola*contestataire**Nom.* banbaga*n.comp.* dagwɛɛn*n.comp.* sɔɔɔlikɛla*contestation**Nom.* sɔɔɔli*contester* *vt.* sɔɔɔ*conteur**Nom.* talendala*contexte**Nom.* hukumu*Nom.* lamini*continent* *Nom.* bangu*Nom.* gun*continuer* *Verbe.* nɔɔɔɛ*contour* *Nom.* dakɔɔɔla*Nom.* gɛɛɛn*contraceptif oral**expr.* kɔɔɔɔabalif

ura kunuta

contracter *Verbe.* tɔɔn*contracter les**muscles**Verbe.* tɔɔntɔɔn*contradiction**Nom.* bɛnbaliya*Nom.* sɔɔɔli*contraindre**vt.* diyagoya*vt.* karaba*Verbe.* kɛɛkarab

a

Verbe. waajibiya*vt.* wajibiya*contrainte* *Nom.* degu*Nom.* diyagoya*vt.* diyagoya*Nom.* gwɛɛɛya*Nom.* karaba*Nom.* waajibiya*contraire* *Nom.* kɔɔkari*Nom.* kɔɔ donni*Nom.* sinama*contraire (au)**conj.* nga*contraster**Verbe.* cɛlatigɛ*contrat* *Verbe.* sarati*Nom.* saratisɛbɛ*contrat de mariage**Nom.* furusaratis

ɛbɛ

*contrat écrit**n.comp.* bɛnkansɛ

bɛ

*contrat oral**Nom.* bɛnkan*contravention**Nom.* alamani*contre* *postp.* kanma*postp.* kunna*contre (être)* *vt.* kɛɛɛ*contre-carrer**Verbe.* lakari*contrecarrer**Verbe.* balan*contredire**Verbe.* kɔɔkari*vt.* sɔɔɔ*contrée* *Nom.* jamana*contrefaire**Verbe.* ladegi*contre-indication**Nom.* furu tana*contre-sorcellerie**Nom.* ɲagwanya*contribuable**Nom.* nisɔngɔɔɔl

a

*contribution**Nom.* bolomafar

a

contrôle *Nom.* fɛsɛfɛsɛ*Nom.* sɛgɛsɛgɛli*contrôle de soi*

Nom. wageya
contrôler *vt.* sɛgɛsɛgɛ
contrôler
minutieuseme
nt *Verbe.* wɛsɛkɛ
contrôleur
Nom. sɛgɛsɛgɛli
 kɛla
contrôleur financier
Nom. musakakɔ
 rɔsila
convaincre
Verbe. lasɔn
convalescence
Nom. kɛnɛyanin
 kura wagati
convenir *vt.* bɔ
vt. fɔ ka bɛn
Verbe. kunminɛ
Verbe. jafa
Verbe. sarati
convention
n.comp. bɛnkansɛ
 bɛ
Nom. dalilu
Nom. dansigi
Nom. sira
conversation
Nom. baabu
Nom. baro
Nom. masala
converser

Nom. masala
conversion
Nom. bayɛɛmali
Nom. falenni
converti
Nom. tuubiden
convertir *Verbe.* falɛn
Verbe. latuubi
vt. tuubi
conviction
Nom. lannaya
Nom. lannayako
convier *vt.* weele
Verbe. wele
convive
Nom. dumunikɛl
 a
convocation
Nom. faamanw
 ka weeleli
Nom. kumalasigi
Nom. weelesɛbɛ
convoiter *vi.* jabo
convoqué
expr. weelenin
 bɛ
convoquer
Verbe. kanbɔ
vt. weele
 faamanso
convulsion
Nom. fariyerɛyer

ɛ
Nom. serikaja
Nom. takaben
coopération
Nom. baarakɛɔ
 gɔnya
Nom. bolodijɔg
 ɔnma
Nom. jɛnkakɛ
Nom. jɔgɔndɛm
 ɛ
Nom. tigɛdijɔgɔ
 nma
coordination
Nom. donjɔgɔn
 nali
Nom. kafoli
Nom. kafonan
coordonner
Verbe. kafo
copain *Nom.* go
Nom. jɛɔgɔn
Nom. kanbele
copie *Nom.* filɛkasɛbɛ
Verbe. ladegi
Nom. ladegi
Nom. nɔnabila
Nom. sɛbɛja
copine *Nom.* go
Nom. sunguru
coq *Nom.* dondo
coq adulte

Nom. dondokɔɔ
coq jeune
Nom. dondonin
coque *Nom.* fara
coque d'arachide
Nom. tigenfara
coquelet
Nom. dondonin
coqueluche
Nom. kalosabas
 ɔɔɔɔɔɔ
Nom. kɛtɛkɛtɛ
coquet *Nom.* janjigi
coquette *Nom.* bɛsɛ
coquetterie
Nom. bɛsɛya
coquille *Nom.* fara
coquille d'escargot
Nom. kɔtɛ
coquille d'arachide
Nom. tigafara
coquille d'œuf
Nom. fanfara
cora *Nom.* kora
Coran *Nom.* alikurana
Nom. kitabu
Nom. kurana
corbeau
Nom. kaankaan
Nom. kɔɔɔɔɔɔ
corbeille *Nom.* buturu

corbeille ronde
Nom. saba
corbeille ronde et ornée (offert à la mariée)
Nom. tege
corbillard
n.comp. sutamɔbi
 li
corde *Nom.* juru
n.comp. juruden
Nom. jurukisɛ
corde à grimper
Nom. yɛlɛyɛlɛjur
 u
corde vocale
Nom. kanfasajur
 u
cordeau *Nom.* juru
cordon *Nom.* jala
cordon
d'alimentation
Nom. kuranjuru
cordon ombilical
Nom. barajuru
Nom. tonsojuru
cordon servant à attacher le pagne
n.comp. cɛsirijala
cordon-bleu
Nom. bulakɔɔɔɔ

n
cordonnerie
Nom. golobaara
Nom. tuli
cordonnier
Nom. garanke
Nom. tulikɛla
coriace *adj.* fasa
adj. fasanman
Nom. ninagwɛɛ
coriace (être)
adj.pred. fasan
cormoran africain
Nom. salogoni
corne *Nom.* biɛ
Nom. ɔɔɔ
Nom. ɔɔɔɔ
corner
Nom. dogodogo
 nin
corner (au football)
Nom. namasa
corolle
Nom. feerentulo
 w
corossol
Nom. korosɔli
corps *Nom.* fari
Nom. farikolo
Nom. farila
Nom. farisogo
Nom. su

Nom. **suu**

corps d'écriture

n.comp. **sebennin**

sira

corps gras *Nom.* **tulu**

corps humain

Nom. **mɔɔɔ**

farikolo

corpus

Nom. **seɣeseɣeta**

kulu

correct *vt.* **tilen**

correctement

Adverbe. **koɲuma**

n

Adverbe. **yewu**

correction

Nom. **filijini**

Nom. **latilenni**

correspondance

Nom. **lɔyɔɔkele**

n

correspondant

Nom. **lasigiden**

correspondre

Verbe. **keɲɛ**

corrigé d'exercice

n.comp. **sekoyiral**

atilennin

corriger

Verbe. **ɲagwan**

Nom. **ɲagwan**

corriger, remédier

Verbe. **latilen**

corrompre

adj.pred. **fago**

vt. **halaki**

vi. **surafen di**

corruption

Nom. **surafendi**

corse à pied

Nom. **sentigenin**

gwe

corvée

Nom. **diyagoyab**

aara

corvinelle

Nom. **siweere**

costaud

Nom. **gamankun**

adj.pred. **kunba**

côte *Nom.* **galaka**

Nom. **galakakolo**

Nom. **kɔɔɔjida**

côté *Nom.* **faan**

Nom. **fan**

Nom. **galaka**

Nom. **geren**

Nom. **kun**

Nom. **kuun**

Nom. **panpara**

Nom. **tɔɔɔ**

Nom. **yanfan**

côté (à) *postp.* **gerɛɛ**

côté d'un fleuve

Nom. **bakɔɔ**

Côte d'Ivoire

n.pro. **Kodiwari**

n.pro. **Kɔɔɔwari**

côté de *postp.* **kerɛɛ**

côte de (à)

postp. **geren na**

côté de (à) *postp.* **dafɛ**

postp. **kɔɔ**

postp. **kunna**

côté droit

Nom. **kinibolofa**

n

côtes

Nom. **galakakol**

ow

cotisation

Nom. **bolomafar**

a

coton *Nom.* **kɔɔri**

Nom. **kɔɔrimugu**

cotonnade *Nom.* **bagi**

cotonnier *Nom.* **kɔɔri**

coton-tige

Nom. **kɔɔrimugu**

kala

COU *Nom.* **kaan**

Nom. **kan**

Nom. **kan**

Nom. **kan**

Nom. **kankala**

*coucal du Sénégal**Nom.* **bakε***Nom.* **banandi***Coucal du Sénégal**Nom.* **namatutu***couchant* *Nom.* **tileben***couche* *Nom.* **dalan***coucher* *vt.* **mala***coucher (avec une fille), avoir des relations sexuelles**Verbe.* **sunguruti****ge***coucher (se)* *v.ref.* **la***coucher avec**Verbe.* **jaba***coucher avec une femme**Verbe.* **jukε***coucher du soleil**Nom.* **tileben***coucher, aliter* *vt.* **la***coucou jacobin**Nom.* **kibaro***coude* *Nom.* **ɲɔŋɔɲ***Nom.* **ɲɔŋɔŋkur****u***Nom.* **ɲɔŋɔŋ***coudée**Nom.* **ɲɔŋɔŋɲε***Nom.* **ɲɔŋɔŋ***cou-de-pied**Nom.* **senkan***coudre* *Verbe.* **kala***vt.* **kalan***couler* *vt.* **boli***Verbe.* **ji***Verbe.* **nati***vt.* **sεεnε***Verbe.* **sooro***vt.* **suuru***vi.* **woyo***couler (nez)**Verbe.* **mutimuti***couler petit à petit**Nom.* **ɲɔɔɔ***couleur* *Nom.* **ɲaa***Nom.* **ɲεε***Nom.* **ɲεgen***couleuvre**Nom.* **dabɔɔbonb****onkɔɔ***Nom.* **sagwε***coulisse* *Nom.* **jala***coup* *Nom.* **kunɲa***coup (d'un)**Adverbe.* **parawu***coup d'État**Nom.* **fangaben***coup de fouet**Nom.* **gwεɲε***coup de grâce**Nom.* **tɔlase***coup de pied**(donner un)**vt.* **tan***coupable**Nom.* **hakεtigi***Nom.* **jalakitigi***Nom.* **kotijεla***Nom.* **tigi***coupé* *n adj.* **kurun***coupe du monde de football* **Dijε tolatanba***coupe ongles**Nom.* **ɲɔnitigena****n***coupe-circuit**Nom.* **siratigena****n***coupe-coupe**Nom.* **bese***Nom.* **muruba***coupe-feu**Nom.* **tasumaku****nbennan***coupe-ongles**Nom.* **ɲɔnitigelan***couper* *vt.* **ci***vt.* **kan***Verbe.* **lεn***vt.* **tigε***couper (en plusieurs morceaux)*

vt. kurunkurun
couper en deux
vt. cɛci
couper en morceaux
(viande)
Verbe. walaka
couper la route
Verbe. ɲakɔɔma
 tige
coupeur d'arbres
Nom. yiritigela
coupeur de route
n.comp. siratigela
couple *Nom.* filanin
Nom. ɲɛɲɔɔɔn
 fila
coupole *Nom.* ɲɔkɔɔ
coupure *n.comp.* tigɛda
cour *Nom.* lu
Nom. lukɛɛ
Nom. luu
cour (la)
Nom. kiritigɛlak
 ulu
cour de justice
Nom. kiritigɛso
courage *Nom.* cɛya
Nom. dusu
Nom. dusukun
n.comp. farifooni
Nom. fariya
Nom. jagwɛɛya

Nom. kisɛya
Nom. timinandiy
 a
Nom. waraya
courageux
Verbe. cɛsiri
adj. fari
Verbe. fariya
Nom. jabɔbali
adj.pred. kisɛ
Nom. ɲana
courant (d'un cours
d'eau)
Nom. woyo
courant (de l'eau)
Nom. jiwoyoba
courant (être au)
Verbe. dalɔn
courant électrique
Nom. kuran
courbatures
Nom. farikumun
courbe *Nom.* kurunin
courbé *Nom.* kuruma
courbe de
croissance
expr. cii min bi
 lamɔcogo yira
courbe de poids
expr. cii min bi
 guliyahakɛcog
 o yira

courber *Verbe.* du
vt. kuru
Verbe. wugu
courber (se) *Verbe.* biri
coureur *Nom.* bolikɛla
coureur de femmes
Nom. musokoba
 tigi
Nom. sunguruti
 gɛla
courge *Nom.* jee
Nom. jejan
courge-torchon
Nom. kolanfu
courgette
Nom. kuruzɛti
courir *vi.* boli
Verbe. senfa
courir (faire)
Verbe. laboli
courir ça et là
vi. boliboli
courir dans tous les
sens
vi. boliboli
couronne
Nom. masafugul
 an
courroie *Nom.* kuruwa
cours *Nom.* kalan
n.comp. tɛmɛsira

cours d'eau *Nom.* **ba**
Nom. **jibolo**

cours de la vie
Nom. **dijenabo**

course *Nom.* **boli**
Nom. **ɲɔgɔndan**
boli

course à pied
Nom. **sennaboli**

course cycliste
Nom. **nigesoboli**

course de chevaux
Nom. **soboli**

courses *Nom.* **sanni**

court *Nom.* **kitibolo**
n adj. **kurun**
adj. **surunman**

court(e) *adj.pred.* **surun**

courtoisie
Nom. **mɔgɔbony**
asira

couscous *Nom.* **basi**

couscous séché de manioc
Nom. **gaari**

couscoussier
Nom. **ɲintin**
Nom. **ɲintin n'a**
sigidaga

cousin *Nom.* **cɛden**

cousin croisé (fils de

la sœur du père, fils du frère de la mère)
Nom. **kanimeɛɛ**

cousin germain
Nom. **bafilamad**
en

cousin germain par le père
Nom. **fafilamade**
n

cousin, cousine
Nom. **kanime**

cousine
Nom. **balimanm**
uso

cousine croisée (fille du frère de la mère, fille de la sœur du père)
Nom. **kanimɛmu**
so

coussin
Nom. **kunkolotal**
an

coussinet plantaire
Nom. **tɔɔntige**

coussinet qu'on pose sur la tête pour

porter des charges
Nom. **minsigi**

coût *Nom.* **musakada**
Nom. **sɔngɔ**

couteau *Nom.* **mur**
Nom. **nantigɛmu**
ru

coutelas (à porter à la ceinture)
n.comp. **tɔgɔlamu**
ru

coutume *Nom.* **landa**
Nom. **sariya**
Nom. **sintin**

coutumes
n.comp. **lonniya**

coutumes européennes
Nom. **tubabuya**

couture *Nom.* **kalada**
Nom. **kalanni**

couturier
Nom. **kalalikɛla**

couvaison *Nom.* **birili**
Nom. **buguli**
Nom. **kilikanlali**

couver *Verbe.* **bugu**
Verbe. **kori**
Verbe. **tɔɔ**

couvercle
Nom. **datugulan**

Nom. **datugunan**

couvercle en paille tressé, éventail, van

Nom. **lefe**

couvert

Nom. **dumunike minanw**

couverture *Nom.* **bajo**

Nom. **birifani**

Nom. **birinkan**

couverture épaisse en coton

Nom. **siyaki**

couvre-chef

Nom. **kunnabila**

couvrir *vt.* **bili**

vt. **bir**

vt. **datugu**

couvrir (ciel)

Verbe. **duurudaa ra**

couvrir de chaume

Verbe. **tufa**

coxalgie

Nom. **toḡḡdimi**

crabe

Nom. **babageren kelen**

Nom. **gangan**

Nom. **ningirijan gara**

cracher *vt.* **tu**

craie *Nom.* **kabasu**

Nom. **lakere**

craie, calcaire

Nom. **farasu**

craindre *vi.* **joḡo**

vt. **siran**

Verbe. **tamaki**

Verbe. **tole**

yiranyiran

crainte *Nom.* **joḡoli**

n.comp. **joḡonank**

o

Nom. **lasiran**

Nom. **nasiranya**

Nom. **siran**

Nom. **tamaki**

crainte de Dieu

Nom. **alapesiran ya**

crâne *Nom.* **kunfaga**

Nom. **kunkoloba ra**

Nom. **kunkolofil en**

crapaud *Nom.* **tori**

Nom. **toḡi**

crash *Nom.* **benni**

cratérope brun

Nom. **tiwatiwale n**

cravate *Nom.* **karavati**

crawl

Nom. **bolofifano mini**

crayon *Nom.* **kiriyon**

Nom. **sebenikela n**

créances *Nom.* **jur**

créancier

Nom. **jurudonna**

Nom. **juritigi**

créateur

n.comp. **danbaga**

créature *Nom.* **danfen**

Nom. **nimajon**

créature ailée

Nom. **gamanmaf en**

créature aquatique

Nom. **jilafen**

créature vivante

Nom. **nimafen**

crécelle

Nom. **gostonbara**

Nom. **wasanba**

crèche

n.comp. **denmara yoḡo**

crédit *Nom.* **jur**

Nom. **jurudon**

créer *vt.* **dan**

crème *Nom.* **fene**

Nom. **keremu**

*crémier**Nom.* fēenetasan

in

*crêpe à base de farine de poids de terre**Nom.* banbara*crépir* *vt.* bari*vi.* nɔɔ*crépuscule* *Nom.* fitiri*crête de pintade**Nom.* kamitulu*crêtes* *Nom.* turu*creuser* *Verbe.* seen*vt.* sogi*Verbe.* soni*Verbe.* sɔɔɔɔɔɔ*Verbe.* tinba*Verbe.* wuguba*creux* *adj.* woma*creux de l'aisselle**Nom.* gamankɔɔ

ɔɔwo

crevasse *Nom.* sɔɔjigi*crever* *vt.* sɔɔɔ*crever (animal)**vt.* jufa*crevette* *Nom.* zɔɔnzɔɔn*cri* *Nom.* kasikan*Nom.* kulekan*n.comp.* kulokan*cric* *Nom.* kiriki*crier* *vi.* kasi*vi.* kule*vi.* kulo*Verbe.* wɔɔɔɔ*crier fortement**Verbe.* woronto*crier sur qqn**vi.* pɛɛɛn*crieur public**Nom.* gansilikɛla*crime* *Nom.* kojugu*Nom.* mɔɔɔɔ faga*Nom.* nijuguya*Nom.* sariyatijɛ*crime contre**l'humanité**Nom.* kojuguba

dunijamɔɔɔɔ

fagali

crinière *Nom.* kansi*criquet**Nom.* banɛbilen*Nom.* tɔɔnden*Nom.* tɔɔn*criquet (gros)**Nom.* mamurub

a

*criquet de couleur**jaune sale**(Octobre)**Nom.* masababo

lonin

*criquet puant**Nom.* tɔɔnkasago*cris* *Verbe.* wɔɔɔɔ*critique* *Nom.* bara*Nom.* kɔɔɔɔɔli*critique (parole)**Nom.* tigɛlimaka

n

critiquer *vt.* kɔɔɔɔɔ*vt.* lagosi*Verbe.* latijɛn*vt.* sɔɔɔɔ*Verbe.* tigɛlima*croc* *Nom.* gwɛɛɛ*Nom.* soli*crochet* *Nom.* wɔɔɔɔɔ*crochets**n.comp.* sinsanba

w

crocodile *Nom.* banba*croire* *vt.* bisigi*vi.* la*vi.* limaniya*Nom.* misali*croire supérieur**(se)* yɛɛɛ

fisaya

*croisement**Nom.* siyafilajɛn*croiser**Verbe.* banamini

Verbe. kalanso

croissance

Nom. buguya

Nom. buguyali

vt. caya

Nom. cayali

jiidili

Nom. jiidiya

Nom. lamoli

Nom. moli

croissance

démographiq

ue *Nom.* jama

buguyali

croissance

économique

Nom. ɔɔɔ

yiriwali

croître *vi.* bonya

vt. bugu

Verbe. jiidiya

Verbe. labugu

vt. yiriwa

croix *Nom.* gwengeyiri

Croix-du-Sud

Nom. kuruwadis

idi

croquer *vt.* nimi

croquis *Nom.* tigina

crotte *Nom.* boo

crottes du nez

Nom. nunbo

croupe *Nom.* jukuru

croûte *Nom.* fara

Nom. fara

croûte (d'une plaie)

Nom. ɲɔmɔ

croissance *Nom.* alaln

Nom. limaniya

croissant

Nom. lannabaga

Nom. lannatigi

croissant(e)

Nom. alalnɔnbaga

cru (être) *adj.pred.* kenε

cruauté *Nom.* nijuguya

cruche *Nom.* daga

Nom. jidaga

crustacés

Nom. kɔɔjifɛɲɲ

anaman

faraman

cube *Nom.* kibu

cube d'arôme

Nom. nanjinin

cubitus

Nom. bolokanko

lo

Nom. bolokɔkol

o

cueillir *vt.* kari

vt. tige

cuiller *Nom.* kudu

cuillère *Nom.* kutu

Nom. kuyeri

cuir *Nom.* golo

Nom. wolo

cuir (en) *Nom.* goloma

cuirasse

Nom. nigɛderek

e

cuire *Verbe.* bura

vt. mɔ

cuire (faire) *vt.* tobi

cuire à l'eau

vt. barabara

cuire à la vapeur

Verbe. fin

cuisant *adj.pred.* fari

cuisine *Nom.* gwa

Nom. gwaa

Nom. gwaa

Nom. gwabugu

Nom. gwada

n.comp. gwaso

Nom. tobili

cuisiner *vt.* tobi

Verbe. tobiri

cuisinier

Nom. tobilikɛla

cuisinière

n.comp. gwadonl

a

Nom. gwadonm

uso

Nom. **tobilikela**
cuisinière à gaz
Nom. **gazigwa**
cuisse *Nom.* **woro**
Nom. **woto**
cuisson *Nom.* **moli**
Nom. **mɔtulu**
cuissot *Nom.* **woro**
cuivre *Nom.* **zira**
cul *Nom.* **ju**
Nom. **juu**
culotte *Nom.* **kulusi**
Nom. **kurusi**
culotte large qui
descends aux
genoux
Nom. **sendabani**
n
culpabilité *Nom.* **jalaki**
Nom. **niko**
culte *Nom.* **batoli**
Nom. **doo**
Nom. **pana**
culte (lieu de)
n.comp. **Alabatos**
o
cultivateur *Nom.* **cikela**
Nom. **sɛnɛkɛla**
cultivateur de riz
Nom. **malosɛnɛl**
a

cultive *Verbe.* **sɪnɛ**
cultivé
part. **faamuyani**
n
cultiver *Verbe.* **cikɛ**
vt. **sɛnɛ**
culture *Nom.* **cikɛ**
Nom. **lɔnko**
Nom. **samɔɔɔya**
expr. **seko ani**
lɔnko
Nom. **sɛnɛ**
culture attelée
Nom. **misisɛnɛ**
culture
commerciale
Nom. **jagofɛnsɛn**
ɛ
culture contre de
saison
Nom. **tilemanasɛ**
nɛ
culture de
contre-saison
Nom. **tilemanasɛ**
nɛ
culture en couloir
Nom. **bɔlɔnkɔnɔ**
sɛnɛ
culture fourragère
Nom. **bɛgenbins**

ɛnɛ
culture itinérante
Nom. **ɣɔɔ sɛnɛli**
ka bɔ ɲɔɲɔn
kɔɔ
culture occidentale
Nom. **faragwɛla**
lɔnko
culture vivrière
Nom. **balofɛnsɛn**
ɛ
cupidité *Nom.* **hawula**
Nom. **nata**
Nom. **natabaya**
cure-dent *Nom.* **gwɛsɛ**
Nom. **ɲinsɔɔɔbɛ**
nan
curer *Verbe.* **sɔɔɔbɛ**
curieux (abus)
n.comp. **kosɛgɛsɛ**
gɛla
curiosité
Nom. **koɲanini**
curriculum vitae
n.comp. **kofɔsɛbɛ**
Nom. **sewe**
Nom. **ɣɛɛkofɔsɛ**
bɛ
cursive
Nom. **bololasɛbɛ**
ncogo
cuvette *Nom.* **faga**

Nom. **tasa**
cycle des saisons
Nom. **kagatiwi**
falenfalencog
o
cycliste
Nom. **bolifentigi**

Nom. **nigesotigi**
cyclomotoriste
Nom. **motobolila**
cyclone
Nom. **funufunu**
cylindre *Nom.* **buru**
Nom. **silendiri**

cylindrique
adj. **buruman**
cymbale *Nom.* **senbali**
cynocéphale
Nom. **gɔɔn**

D – d

d'accord (être)
vi. **ben**
d'accord (je suis)
expr. **n sɔɔna**
d'ailleurs, même, en
fait, par
contre *part.* **yeɛ**
d'ici à *conj.* **yanni**
d'abord *Adverbe.* **folɔ**
d'accord *interj.* **ayiwa**
daba *Nom.* **daba**
daba (grande)
birilidaba
Dakar *n.pro.* **Dakari**
dalle *Nom.* **banbale**
Nom. **dali**
dalle surélevé
(servant de
lieu de repos)
n.comp. **banbelen**
i
daman de rocher

Nom. **farakɔɔba**
daman des rochers
Nom. **kulubalen**
dame *Nom.* **damu**
dame (grande)
Nom. **musokun**
damer (le sol)
Verbe. **gwere**
dames *Nom.* **damu**
damier *Nom.* **gɔso**
damné
Nom. **jahanama**
den
danger *Nom.* **farati**
danger électrique
Nom. **kuran**
masuba
dangereux
adj. **faratiman**
dangereux, grave
adj.pred. **jugu**
dans *postp.* **ceɛ**

postp. **ceɛma**
postp. **kɔɔn**
postp. **la**
postp. **na**
dans (mettre)
vt. **ladon**
dans, chez *postp.* **bolo**
danse *Nom.* **dɔn**
Verbe. **dɔnke**
Nom. **dɔɔn**
Nom. **ɲɛɛge**
danse (espèce)
Nom. **bara**
danser *Verbe.* **dɔn**
Verbe. **dɔnke**
danseur *Nom.* **dɔnkɛla**
danseuse
Nom. **dɔnkɛla**
dard *Nom.* **bagakisɛ**
Nom. **bege**
Nom. **cɔn**
Nom. **solɪ**

date *Nom.* loon
date de naissance
Nom. wololon
datte *Nom.* tamaro
de *conj.* ka
postp. ma
Déterminant. ta
dé *Nom.* dee
vt. mafineya
de l'est
adj. koronyanfa
n
de la *adj.* do
de longue vie
Nom. sima
de nos jours *expr.* bii
bii nin na
de plus *conj.* ka fara o
kan
de telle sorte que, au point de, depuis *prep.* fo
débat
Nom. hakilijaga
bo
Nom. ngonkum
anonyanya
Nom. sɔsɔli
débattre (se)
Verbe. piripiri
vt. samasama
Verbe. sonisoni

débauche
Nom. janburuciy
a
Nom. jatɔya
Nom. kakalaya
Nom. sɔnjugu
Nom. wuluya
débauché *Nom.* diyatɔ
Nom. jɛneyakela
débauché (insulte)
interj. kakala
débit *Nom.* juru
Nom. sɔrɔtemed
a
débiteur *Nom.* jurutala
Nom. jurutigi
débiteur,
emprunteur,
créancier
Nom. jurutala
déboisement
Verbe. tutige
Nom. yiritanya
Verbe. yiritige
déboiser *expr.* yiri tige
déboîtement
Verbe. wurukutu
déboîter *Verbe.* mugu
Verbe. wurukutu
déborder *vt.* bon
Verbe. mutimuti
Verbe. walan

Verbe. walankata
déboucher
Verbe. sɔgɔbe
Nom. suruku
debout lnin
debout (mettre)
vt. lalɔ
débris *Nom.* buruburu
Nom. kalakala
Nom. murumuru
Nom. ngɔmisen
Nom. namanam
a
débrouillard
Nom. nankaraba
débrouiller
Nom. demedeme
Verbe. gwɛleya
débrouiller (se)
vi. banba
vi. jija
débroussaillage
Nom. wagaben
débrousser *vt.* tige
Verbe. wagaben
début *Nom.* damine
Adverbe. galen
début (temps)
Nom. daminɛtu
ma
début d'hivernage (période)

n.comp. saminad

onda

début de

l'après-midi

Nom. wulatile

début de la saison

des pluies

Nom. samiyadon

da

débutant

Nom. degeden

débuter

Verbe. bolodon

Verbe. dabɔ

vt. daminɛ

Verbe. jumɛnɛ

Verbe. jutigɛ

Verbe. kuntigɛ

décadence

Nom. yekofila

décagramme

Nom. bigaramu

décaissement

Nom. waribɔ

décaler *expr.* segi kɔ

décalitre *Nom.* bilitiri

décamètre

Nom. bimɛtɛɛ

décapsuleur

Nom. butelidayɛl

ɛnan

Nom. dayɛɛnan

décéder *vi.* ban

vi. fatu

vi. sa

Verbe. sosegin

Nom. soyɛɛma

déceler *Verbe.* koo ye

décembre

Nom. desanburu

Nom. desanburu

kalo

Nom. sanlabank

alo

décence *Nom.* wageya

décentralisation

Nom. fangalasig

i

n.comp. fangatila

n

Nom. marasegis

o

déception

Nom. jigilatigɛ

Nom. jigitigɛ

Verbe. sɔnja

décès *Nom.* banni

Nom. fatuli

Nom. sanga

décevoir

Verbe. jigilamɛɛ

nya

vt. jigitigɛ

vi. kunsuuruli

Verbe. sɔnja

décharge

Nom. kunbɔsɛbɛ

Nom. seereyasɛb

ɛ

n.comp. walikunb

ɔsɛbɛ

décharger *vi.* jigi

vt. la

déchéance

Nom. jaasilenya

déchéance sociale

Nom. yekofila

déchet *Nom.* nɔɔɔ

déchet

biodégradable

Nom. tolifɛn

déchet inerte

Nom. fɛntolibali

déchet plastique

Nom. mananɔɔɔ

déchet solide

Nom. nɔɔɔjalan

déchets *Nom.* ɲaman

Nom. ɲamaɲam

a

déchiffrage

Nom. wagaben

déchiffrer *vt.* faamu

vt. faamuya

déchiqueter

vt. faranfaran

Verbe. faranfara
n
vt. tigetige
déchiré
Adverbe. yiriyara
déchirer *Verbe.* fara
vi. faran
Verbe. piripara
déchirer (se)
Verbe. furufara
déchirer en petits morceaux
vt. faranfaran
déchirure *Nom.* farada
Nom. jaci
décider *vt.* latige
Nom. ɲaniya
décilitre *Nom.* litiri
 tilankotan
décimal *Nom.* dafabali
décimètre
Nom. mɛtɛɛ
 tilankotan
décision *Nom.* bɛnkan
Nom. jɛnkabɛn
Nom. latige
Nom. latigeli
Nom. ɲaniya
décision (avec)
Adverbe. can
décision aveugle
Nom. fiyentɔber

e
décision de justice
Nom. kititigɛda
 ka latigeli
décision divine
Nom. alawadu
décision ultime
Nom. kantigɛka
n
déclaration
Nom. dantigɛka
n
Nom. dantigeli
Nom. koɲɛfli
n.comp. kumalas
 eta
déclarer *Verbe.* kanbɔ
v.ref. kanto
Verbe. kofɔ
déclencheur
Nom. jataviridak
i
déclin *Nom.* benni
décodage
Nom. kɔɔlatɔmɔ
décolonisation
Nom. walifasom
 ara dabilali
décomposer
Verbe. walaka
vt. walawala
décomposer (se)

vi. toli
décomposition
n.comp. walawala
 li
décomposition (d'un nombre)
Nom. walakali
déconseillé
adj. kokɛbali
déconsidération
Nom. mafɛɲeya
décoration *Nom.* jala
n.comp. maɲɔɲɔɲ
 ɔɲ
Nom. tanulijala
décorer *vi.* jala di
n.comp. maɲɔɲɔɲ
 ɔɲ
vt. masiri
Verbe. pari
décortiquer *vt.* bɔsi
vt. wɔɔɔ
découler *vi.* wolo
découpage
n.comp. tigetigeli
Nom. tilanni
découper *vt.* tigetige
découper en lanières
Verbe. sɛɛɛ
découragé
Verbe. saliya

*découragement**Nom.* farifaga*Nom.* jigilatige*Nom.* jigitanya*décourager**Verbe.* farifaga*Verbe.* jigilatige*Nom.* jigitanya*découvrir* *vi.* bɔ

fɛnkura kan

Verbe. kɔɔɔɔɔ*Verbe.* lɔnya*vt.* silɔn*décret**Nom.* yamaruyali*décret divin**Nom.* alawaadu*décret présidentiel**Nom.* peresidan

sariya

décrier *Verbe.* latijɛn*décrire* *Verbe.* cogofɔ*expr.* fɔ ka yira*déçu**Nom.* jigitigɛbag

atɔ

*dédaigner**Verbe.* tigensɔny

a

*dédain**n.comp.* jɔnmaya*dedans* *postp.* kɔɔɔna*dedans (mettre)**vt.* yeɛma*dédier* *vt.* jansa*dédire (se)**n.comp.* kanfilafɔ*dédommager**vi.* tijɛni sara*déduction**Nom.* bɔnnali*déduire* *vt.* bɔ*Verbe.* kɔmafile*défaire* *vt.* foni*Verbe.* walaka*défaire (se)**Verbe.* mugu*défaite* *vi.* keɛɛ*défaut* *Nom.* fiɛɛ*Nom.* sɔn*Nom.* sɔɔn*défaut (faire)* *Verbe.* na*défaut de (faire)**Verbe.* kunmaniy

a

défécation *Nom.* boke*défectueux**adj.* fiɛɛman*défendre* *vt.* lafasa*vt.* latanga*défendre qqn**Verbe.* sorona*défense**Nom.* dantigeli*Nom.* lafasali*Nom.* latangali*défense d'éléphant**Nom.* samajin*défense de fumer**expr.* sigɛɛɛti ti

min

*défenseur**Nom.* lafasabaga*déféquer* *Nom.* boo ke*déférence* *Nom.* bonya*Nom.* karama*défiance* *Nom.* tigenna*déficitaire (être)**Verbe.* kunmaniy

a

*défier**Verbe.* kankɔɔɔb

ɔ

définir *Verbe.* danbɔ*Verbe.* dansigi*Verbe.* naɔɔ*définitif* *Nom.* wulibali*définition* *Nom.* naɔɔli*Nom.* siɔɔli*définitivement**Adverbe.* faasi*Adverbe.* lawurusi*défoncer* *vt.* gɔɔɔɔ*Verbe.* ɛɛɛɛ*Verbe.* ɛɛmi

déforestation*Verbe.* tutige**déformation***Verbe.* ηωμε**déformation de
propos***n.comp.* kumayele
ma**déformer** *vt.* gɔɔɔn*Verbe.* ηωμε*Verbe.* ηωmi**défouler (se)***Verbe.* mɔne**défrichement***Nom.* wagaben**défricher***Verbe.* wagaben**défunt***Nom.* banbagato*Nom.* laharaka*Nom.* su*Nom.* suu*Nom.* tagabaga**dégât** *Nom.* tijeda**dégâts** *Nom.* tijenino**dégoûter***Verbe.* lagoya*Verbe.* negebo*Nom.* ηugun**dégradation***Nom.* nagasili*Nom.* tijeni**degré** *Nom.* degere**dèguè** *Nom.* dege**déguster** *Nom.* sifile*Verbe.* tangi**dehors** *Nom.* banako*Adverbe.* kenema*Nom.* kenemala**déjà** *Adverbe.* folo*Adverbe.* ka ban*excl.* kelen**déjection animale***Nom.* begenbo**déjeuner** *Nom.* tilela*Nom.* tilelafana*Nom.* tilera*n.comp.* tilerafan

a

déjeuner (petit)*Nom.* daraka**délai** *Nom.* sarati**délaisser** *vi.* fari faga**délateur** *Nom.* nafigi*Nom.* yayiri**délayer** *vt.* jiyi*vt.* kɔɔni**délégation***Nom.* cidenkulu*Nom.* cidenya**délégué** *Nom.* ciden*Nom.* konferansi

den

Nom. lasigiden**délibération***Nom.* latigeηeni
ni**délicat** *adj.pred.* gwεε*Nom.* ηanamisen**délicieux***Adverbe.* danwu*Adverbe.* tamari*Adverbe.* tamata

ma

Nom. timiman**déliier** *Verbe.* falen*Verbe.* lafoni**délimitation***n.comp.* danboli**délimiter** *Verbe.* danbo**délinquant***Nom.* hakekela**délit** *Nom.* koo

dagabali

Nom. sariyatije**délivrance***n.comp.* yeεεɔɔ**délivrer** *vt.* foni*vt.* kunmabo*Verbe.* tila**demain** *Nom.* sini**demain (à)** *expr.* an bi

sini

demande*Nom.* delilikan*Nom.* laηini

Nom. **jiningali**
demande (d'un cadeau)
Nom. **najuguya**
demande d'emploi
Nom. **baarəninis**
εβε
demander vt. **dari**
vt. **deli**
Verbe. **najuguya**
vt. **jininga**
demander à
quelqu'un
expr. **jini i fe**
demandeur
Nom. **lapinila**
démangeaison
Nom. **farimasije**
démangeaisons
Nom. **farijeje**
démarches pour
l'arrangement
d'un mariage
Nom. **furutagam**
a
démarcheur de
mariage
n.comp. **furusirat**
agama
démariage
Nom. **tusugulad**
ɔbɔli

démarrer
Verbe. **kuntige**
vi. **wuli**
démarrer (faire)
Verbe. **lawuli**
démêler Verbe. **santi**
déménagement
Nom. **soyεema**
Nom. **yεemali**
déménager
vt. **yεema**
démener (se)
Nom. **dεmedεmε**
démenti
Nom. **galonkɔtig**
ε
Nom. **ɔɔɔli**
démettre (se)
Verbe. **mugu**
demeurer v.ref. **ɔ**
vi. **to**
demi Nom. **tilance**
demi-frère
Nom. **faden**
demi-litre expr. **litiri**
tilance
demi-lune expr. **koori**
tilance
démission
n.comp. **baarabila**
Nom. **yεresenbɔl**
i

démissionner
Verbe. **yεε seen**
ɔɔ
démocratie
Nom. **demokara**
si
n.comp. **jamajenf**
anga
démocratie
populaire
n.comp. **forobafa**
nga
démocratique
Nom. **forobafan**
gawale
adj. **forobako**
démolir Verbe. **jutigε**
vt. **wɔɔɔ**
démon Nom. **bilisi**
Nom. **jina**
Nom. **sitani**
Nom. **sutana**
démonstratif n
adj. **yiralan**
démonstration
n.comp. **nayirali**
démonstrative
Nom. **yiralinan**
démonter
Verbe. **mawɔɔɔ**
Verbe. **walaka**
vt. **wɔɔɔ**

démontrer*Verbe.* jayira*Verbe.* jayira*vt.* yira**Dendrocygne veuf***Nom.* miyemiyen**in***Nom.* jeni jeni*Nom.* jeni jeni**dénigrement***Nom.* fanaya*Nom.* fiŋeya**dénigrer** *vt.* dɔgɔya*Verbe.* fiŋeya*Verbe.* hayibu*Verbe.* kɔɔtigɛ*vt.* lagosi*Verbe.* latijen*vt.* læebu*vt.* mafijeya**dénombrer** *vt.* dan*vt.* jati**dénominateur***Nom.* tilannan**dénoncer***Verbe.* fanaya*Verbe.* kofɔ*vt.* sendon**dénonciateur***Nom.* fana*Nom.* sendonba**ga****dénouer** *Verbe.* falen*Verbe.* lafoni*vt.* janɛbɔ**densité***n.comp.* cayahakɛ**densité (liquide)***Nom.* duuruhakɛ**dent** *Nom.* kolo*Nom.* jiiin*Nom.* jin*Nom.* jinkisɛ**dent de sagesse***Nom.* taga**dentifrice***Nom.* jinkonan**dentition***Nom.* dakɔɔjin**w***Nom.* kolobɔ**dénuder***Verbe.* mawɔɔ**dénuement** *Nom.* fɛɛɛ**déparasitage***Nom.* banakisɛfa**ga***Nom.* dumunfɛfa**ga***Nom.* tɛtɛban**départ** *Nom.* taga**départager** *expr.* bɔ**ɲɔɲɔn na****département***Nom.* kubeda*Nom.* marada**département***administratif**Nom.* maralida**dépasser** *vt.* dan*Verbe.* dan*vi.* tɛmɛ**dépecer** *Verbe.* walaka**dépecer un animal***vt.* boso**dépêcher** *vi.* girin**dépêcher (se)***Verbe.* lateliya*Verbe.* mara*Verbe.* senfa*vi.* teliya**dépendance***Nom.* sirimɔɔɔla**dépendant** *Verbe.* nata*Nom.* sennamɔɔ**ɔ***Nom.* sirimɔɔɔla**dépendants** *Nom.* kɔɔɛ**dépendre** *Verbe.* bɔ*Verbe.* sɛmɛ*vt.* siri**dépense** *Nom.* musaka*Nom.* waribɔ**dépenser** *vt.* don*Verbe.* dumu**dépenser (ne pas)**

vt. **dēndē**
dépérir *Nom.* **fɔsɔn**
 vt. **halaki**
 vt. **lasa**
dépistage
Nom. **banakisēsē**
gēsēgē
dépistage de santé
expr. **kēnyā**
sēgēsēgēli
déplacer *Verbe.* **welēku**
déplacer
doucement
Verbe. **terunteru**
n
déplaie *vi.* **digi**
déplaisant (rendre)
Verbe. **lagoya**
déplier *vt.* **foni**
vt. **walawala**
déplorer l'absence
de qqn
Verbe. **wolokasi**
déployer *vt.* **fēnsē**
déposer *vt.* **bila**
vi. **jigi**
vt. **la**
vi. **sigi**
dépôt *Nom.* **ḡaga**
dépôt d'ordures
Nom. **sunsunku**
n

Nom. **sunungu**
dépôt d'ordures
Nom. **ḡamanton**
dépouille (mortelle)
Nom. **suu**
dépouillement du
scrutin
Nom. **votēsēbēw**
sēgēsēgēli
dépouiller
Verbe. **lakolonya**
Verbe. **walaka**
vt. **wɔɔɔ**
dépréciation
Nom. **jaasilenya**
déprécier
Verbe. **jaasilenya**
vt. **lagosi**
Verbe. **latijēn**
déprédations
Nom. **tijēnino**
depuis *prep.* **kabi**
prep. **kabini**
conj. **kamasɔɔ**
conj. **kasɔɔ**
conj. **tilen**
député *Nom.* **depite**
déraciner *Verbe.* **bɔḡoti**
dérangé
mentalement
Verbe. **wasuwas**
u

déranger *vt.* **ṭɔɔɔ**
dérivé *Nom.* **bɔnna**
derme
Nom. **golojukɔɔ**
la
dernier *adj.* **laban**
Nom. **labannan**
tēmēnin
dernier croissant
Nom. **kalo**
kunlaban
dernier quartier de
la lune
Nom. **kawalan**
dernier-né
Nom. **lagare**
Nom. **sinlaban**
Nom. **sinlaban**
dérober *vt.* **sonya**
Verbe. **tēle**
Verbe. **yawu**
dérouler *vt.* **foni**
vt. **walawala**
dérouler (se) *vt.* **kē**
derrière *Nom.* **ju**
Nom. **jukunan**
Nom. **juu**
postp. **ko**
postp. **kɔfē**
Nom. **kɔɔ**
postp. **kɔfē**
postp. **nɔkan**

des *adj.* **ɗɔ**

dès *adj.* **bɛɛ**

dès que *adj.* **bɛɛ**

prep. **kabi**

prep. **kabini**

conj. **minkɛ**

désaccord

Nom. **bɛnbaliya**

désagréable

Nom. **dusumang**

o

adj.pred. **go**

Nom. **goman**

adj.pred. **gwɛɛ**

adj.pred. **jugu**

adj.pred. **kuna**

désagréable (être)

Verbe. **goya**

désaltérer *vt.* **min**

désambigüiser

Verbe. **faranfasiy**

a

désastre *Nom.* **balawu**

Nom. **kojugu**

Nom. **tatiɲɛ**

descendance

Nom. **ɓɓna**

Nom. **ɓɓnsɔn**

Nom. **kɔɔ**

Nom. **si**

Nom. **sibolo**

Nom. **sii**

descendant

Nom. **ɓɓnsɔn**

descendant d'un

même ancêtre

(famille)

Nom. **kala**

descendants

Nom. **kɔɛ**

descendre *vi.* **jigi**

v.ref. **majigi**

Verbe. **yoroyoro**

descendre (faire)

Verbe. **lajigi**

descendre chez

quelqu'un

Verbe. **ja**

descendre chez

quelqu'un,

recevoir un

hôte *vt.* **jigi**

descendre de *vi.* **ɓɔ**

descente *Nom.* **jigijigi**

description

n.comp. **cogofli**

désenclavement

expr. **dugu**

masɔɔli diyali

déséquilibré

Verbe. **talontalo**

n

déséquilibrer

Verbe. **turukutu**

désert

Nom. **cɛncɛnkɔn**

go

Nom. **kongokolo**

n

désert de pierre

Nom. **farakongo**

désserter *Verbe.* **fantori**

déserteur

Nom. **keɛmaboli**

la

désertification

expr. **jaa basigili**

Nom. **keɛɓɔ**

désespérer

Verbe. **jigilatige**

Nom. **jigitanya**

vt. **jigitige**

désespoir

Nom. **jigilatige**

Nom. **jigitanya**

Nom. **jigitige**

déshabiller

Verbe. **mawɔɔ**

Verbe. **walaka**

vt. **wɔɔ**

désherbant

Nom. **binfagalan**

désherber *vi.* **sijan**

Verbe. **sijɛ**

déshydratation

Nom. **farikolojid**

εεε
Nom. farilajiban
Nom. jidεε
Nom. jitanya
désignation
Nom. fεεnw tɔɔ
désinfectant
Nom. jolisaniyal
an
désinfecter
Nom. furakeli
vt. jo
vt. saniya
désinfection *Nom.* koli
Nom. saniyali
désintéressée
(personne)
n.comp. mɔɔɔnan
di
désintéresser
Verbe. janɔɔ
désir *Nom.* lawa
Nom. sago
désir (violent)
Nom. nata
désir d'enfant
Nom. denko
désir de vengeance
Nom. mɔɔε
désir profond
Nom. nikanko
désir très fort

Verbe. nata
désir, envie
Nom. nege
désire *Nom.* dungɔ
Nom. lɔɔ
Nom. sagoya
désire (objet de)
Nom. diyanye
désirer *vt.* kanu
Verbe. kanuya
vt. kε
vi. nabɔ
désirer
physiquement
vi. jarabi
désirs *Nom.* diyanakano
désobéissance
Nom. kanbilali
désobéissant
Nom. banciman
a
désolation
Nom. nisɔɔngoya
désoler
Nom. nisɔɔngoya
désordonné
Verbe. fisafasa
désordre
Nom. fisafasa
désordre (être en)
Verbe. fisafasa
Verbe. yoboyaba

désormais *Adverbe.* fɔɔ
desséché *adj.* jalan
dessèchement
Nom. jitanya
dessécher
Verbe. gwεεn
vt. ja
Verbe. pɔɔɔn
desserrer *Verbe.* yoba
dessin *Nom.* desεn
Nom. jaa
Nom. nataliye
Nom. ɲεgen
dessin d'une
maison
Nom. boon
ɲεgen
dessous *Nom.* jukɔɔɔla
postp. kɔɔ
dessus *Nom.* kunnana
destin *Nom.* dakan
Nom. dankan
n.comp. danɲε
Nom. latige
Nom. nakan
destinataire
Nom. sɔɔɔbaga
destiné *Nom.* dakan
destiner *Verbe.* dabɔ
destituer *Verbe.* fanga
ben

destruction*Nom.* halakili*Nom.* tiɲɛda**désunir***Verbe.* bɛnbaliya**détachement***Nom.* wageya**détacher** *Verbe.* falen*Verbe.* walaki**détacher et tomber***Verbe.* wolowolo**détacher un***morceau**Verbe.* walon**détacher, dénouer,***délier* *vt.* foni**détaillant***n.comp.* tigɛlikɛla**détailler** *vt.* fɛsɛfɛsɛ**détar (grand)***Nom.* tamakunb

a

détar (petit)*Nom.* tamajalan**détecter** *vt.* lasɔmi**déteindre** *Verbe.* wugu**détendre** *Verbe.* lafoni*Verbe.* yoba**détendre (se)***Verbe.* soni**détente***n.comp.* farifooni**détention***Nom.* kasoladon*Nom.* kasolasigi*Nom.* tigiya**détériorer** *vt.* tiɲɛ**déterminant***Nom.* faranfasin

an

déterminer *vt.* lalɔ*Verbe.* pereperel

atigɛ

déterrer *Verbe.* seen*vt.* sogi*Verbe.* wasaki*Verbe.* wɔɔɔbɛ**détester** *Verbe.* kɔn*vt.* kɔniya*Verbe.* mangoya**détester (faire)***Verbe.* lagoya**détordre** *vt.* walawala**détournement***Nom.* gɛrɛnbɔ**détourner (argent)***Verbe.* dumu**détresse** *Verbe.* sɔnɟa**détruire** *vt.* ci*vt.* halaki*vt.* nagasi*Verbe.* sialasa*Verbe.* siban*Verbe.* situnun*Verbe.* sokari*vt.* tiɲɛ*Verbe.* yatalafu**détruit** *Nom.* tiɲɛninya**dette** *Nom.* juru**dette extérieure***Nom.* kɔkanjuru**dette publique***Nom.* forobajuru**deuil** *Nom.* sanga*Nom.* sukasi**deux** *num.* fila**deux chacun** *num.* fila

fila

deux par deux*num.* fila fila**deux points***Nom.* tomi fila**deuxième** *adj.* filanan**deuxième cola***(confirmation**de l'intention**de demander**la main)**n.comp.* worofila

nan

deuxième partie de*la matinée (à**partir**d'environ 9 h**30)*

Nom. sɔɡɔmatile
deuxième personne
Nom. kumanfɛn
 ɔna
deuxième prière
musulmane
(vers 14h)
Nom. selifana
dévaloriser *vt.* jaasi
déévaluation
Nom. sɔŋɡɔɔɔɔɔ
 ya
Nom. warifagoya
devant *postp.* dafɛ
Nom. ɲa
Nom. ɲaa
postp. ɲafɛ
Nom. ɲafɛla
postp. ɲakɔɔɔ
Nom. ɲakun
postp. ɲana
postp. ɲɛ na
postp. ɲɛfɛ
postp. ɲɛkɔɔɔ
développé
Nom. sɔɔɔbatigi
développement
Nom. cayali
Nom. nafarasɔɔɔ
 sira
n.comp. ɲataga
Nom. ɲɛtaga

Nom. yiriwali
développement
durable
Nom. ɲataga
 kuntagajan
développement
économique
Nom. sɔɔɔ
 yiriwali
développement
endogène
expr. sigiyɔɔɔ
 yiriwali
développement
exogène
expr. yiriwali
 min bi kɛ
 sigiyɔɔɔ kɔkan
développement
humain
expr. adamaden
 w yiriwali
développement
industriel
expr. lizinibaara
 w yiriwali
développement
social
expr. ɲɔɡɔndɛm
 ɛ yiriwali
développement
technologique

Nom. baarafɛɛɛ
 w yiriwali
expr. fɛɛɛsiraw
 yiriwali
développer
Verbe. lawɛɛ
Verbe. ɲafɔ
vi. sabati
vt. walawala
Verbe. wara
vt. yiriwa
devenir *vt.* kɛ
devenir difficile
Verbe. gwan
devenir froid
vi. suma
devenir impropre à
la
consommatio
n *Verbe.* ɲɔɡɔɔɔɔ
devenir musulman
Nom. silamaya
devenir petit
Verbe. misɛnya
devenir puissant
Verbe. barikaya
Verbe. setigiya
dévergondage
Nom. jalonjalon
n.comp. yɛɛlabila
déverser
Verbe. walankata

devin *Nom.* filelikela
Nom. lonkibarub
 ɔla
Nom. yelikela

deviner *vt.* silɔn

devinette *Nom.* sana
Nom. talen

devis *expr.* fɛɛnw
 songɔ
 jatiminasɛɛ

devise *Nom.* dasirikan
Nom. fasa

dévoiler *Verbe.* parata
Verbe. walaka

devoir *Nom.* bilakun
expr. ka kan
expr. ka kan ka
adj.pred. kan
Nom. kɛta

devoir de citoyen
Nom. fasoden ka
 kɛta

diabète *Nom.* jabɛti
Nom. sukarocay
 abana
Nom. sukarodun
 bana

Diabète
Nom. jabɛtibana

diabétique
Nom. sukarodu
 mubanabagat

ɔ

diable *Nom.* jina
Nom. sitani
Nom. sutana

diable chariot
Nom. wotoronin

diagnose
Nom. sɛgɛsɛgɛli

diagnostiquer
vt. sɛgɛsɛgɛ

diagonale
Nom. selekefura
 nɛɛci

diagramme
Nom. ɲɛgɛn

dialecte
n.comp. kanbolof
 aran

dialectologie
n.comp. kanbolof
 arankalan

dialogue *Nom.* jɛnkafɔ
Nom. jɛnkakuma
Nom. kumadegi
 kalan
Nom. kumaɲɔgɔ
 nya

dialoguer
Nom. kumaɲɔgɔ
 nya

diamant *Nom.* luulu

diamètre

Nom. koorikɔɔ
 ci

diaphragme
Nom. disidanfar
 a
Nom. sɔɲnabiri

diarrhée *Nom.* boji
Nom. kɔɲɔboli
Nom. kɔɲkari

diarrhée chronique
Nom. kɔɲɔboli
 banbali

diarrhémique
Nom. bojito

dictateur
Nom. mɔgɔkelen
 fanga
Nom. mɔgɔkelen
 fangatigi

dictature
n.comp. diyagoya
 fanga
n.comp. fangafin

dictée *n.comp.* ɲawaga

dictionnaire
Nom. daɲɛgafe
Nom. daɲɛgafɛb
 a
Nom. kamusi
Nom. kumadeng
 afe

dictionnaire visuel

africain
 Nom. Jaaw n'u
 danɛgafeba
 farafinna
diesel Nom. gazɔli
Dieu Nom. Ala
 Nom. Alahu
 Taala
 Nom. alawutaala
 Nom. batofɛn
 Nom. Sebagaya
 bɛɛ tigi
Dieu soit loué
 interj. alhamduli
 layi
 interj. tubarikala
diffamation
 Nom. tɔgɔtɛnɛli
diffamer vt. tɔgɔ tɛnɛ
différence Nom. cɛ
 Nom. danfara
 Nom. faranfasi
 Nom. furancɛ
différencier Verbe. bɔ
 vi. danfara
 expr. danfaran
 ka bɔ ɲɔɲɔn
 na
 vt. faranfasi
différend Nom. dakun
différent expr. man
 kan

expr. ti kelen ye
 Nom. yeleke
difficile adj.pred. go
 adj.pred. gwɛɛ
 n adj. gwɛɛɛman
difficile (être)
 adj.pred. gwɛɛ
 Verbe. gwɛɛɛya
difficulté Nom. degu
 Verbe. furufara
 Nom. gwɛɛɛya
 Nom. tagabatag
 aba
 Nom. titati
 n.comp. tɔɔɔɔɔɔɔ
 ɔɔɔ
difficulté
respiratoire
 Nom. sinsan
diffuser vt. jɛnsɛn
 Verbe. laci
 vt. wangoli
diffuseur
 Nom. gansilikɛla
diffusion
 n.comp. jɛnsɛnli
 Nom. wangoli
digestion
 Nom. dumuni
 bayɛɛmali
digne Nom. hɔɔɔɔn
digne (être)

Verbe. hɔɔɔɔnya
digne descendant de
ces ancêtres,
notable, de
condition et
d'origine
libre
 n.comp. yɛɛɛwolo
dignité Nom. danbe
 Nom. hɔɔɔɔnya
 n.comp. yɛɛɛɔn
diguettes anti
érosive
 expr. nɔɔmini
 ɲɛɔɔɔɔɔɔɔɔn
diluer Nom. daji
 vt. jiya
dim (petit)
 Nom. samagara
dimanche
 Nom. dimansi
 Nom. haati
 Nom. kari
 Nom. karilon
dîme Nom. jaka
dimension Nom. dama
 Nom. sumada
 vt. yankan
dimension normale
 adj. mankan
diminue (le prix)
 Verbe. barika

*diminue encore**expr.* barika

tugu

*diminue le prix**expr.* dɔ bɔ o ra*diminuer* *vt.* dɔɔɔya*vt.* jaasi*vi.* lafiɛ*Verbe.* misɛnya*vt.* nɔɔɔya*Verbe.* sennakur

u

Verbe. sennasum

aya

*diminutif**n.comp.* dɔɔɔyan

an

*diminutif (suffixe)**suf.* -nin*dinde* *Nom.* kolokolo*Nom.* kolokolom

uso

Nom. kulukulom

uso

dindon *Nom.* kolokolo*Nom.* kulokulo*Nom.* maawula*dîner* *Nom.* sifana*Nom.* surafana*dioula* *Nom.* julakan*dioula (ethnie)**Nom.* jula*diphterie**n.comp.* falakaba

na

*diph tongue**n.comp.* dafanink

unfila

*diplomatie**Nom.* hakilisira*Nom.* lasigideny

asira

*diplôme**Nom.* dipilomu*Nom.* kunkɔɔɔtas

ɛbɛ

Nom. kunnawol

osɛbɛ

Nom. yamaruyas

ɛbɛ

dire *Verbe.* dalafɔ*vt.* fɔ*v.ref.* kanto*pred.* ko*vt.* walaka*dire des belles**paroles à qqn,**faire des**belles**promesses**Verbe.* tulokɔɔɔdi

ya

*dire des louanges de**qqn**Verbe.* lagamu*direct* *Nom.* kunkelen*directement**Adverbe.* kudayi*directeur* *Nom.* kuntigi*Nom.* ɲamɔɔɔba*directeur d'école**Nom.* kalanyɔɔɔk

untigi

Nom. lakɔlikunti

gi

*direction**n.comp.* dɔnsen*Nom.* faan*Nom.* fan*Nom.* kuntigiya*Nom.* kuntilenyɔ

ɔ

Nom. ɲamɔɔɔya*Nom.* ɲɛsinyɔɔɔ*n.comp.* tagafan*Nom.* yanfan*direction**obligatoire**Nom.* tagafan

wajibiyenin

*directrice**Nom.* kalanyɔɔɔk

untigi

dirigeant *Nom.* kuntigi*n.comp.* ɲɛmɔɔɔ*dirigent* *Nom.* ɲamɔɔɔ*dirigent religieux*

Nom. diineɣemɔ
 ɔɔ
diriger vt. namine
diriger (se)
Verbe. kunda
Verbe. nadi
diriger vers (se)
 vt. kunsin
disciple *Nom.* manton
disciple d'un maître
coranique
Nom. taalibe
discipline
Nom. namalo
Nom. tileninya
discorde
Nom. benbaliya
Nom. fitine
Nom. tilanni
discours
Nom. jamalaku
 ma
Nom. kuma
discrètement
Adverbe. dɔɔɔɔɔɔɔɔ
 ɔnin
discrétion vt. sutura
discrimination
Nom. wolomali
disculper vt. gweya
discussion *Nom.* baro
Nom. jenkafɔ

Nom. kɔɔɔɔɔ
Nom. kuma
Nom. kumajɔɔɔ
 nya
Nom. masala
Nom. jɔɔɔɔnkum
 ajɔɔɔnya
Nom. sigikafɔ
Nom. sɔɔɔli

discutailleur

n.comp. sɔɔɔlikel
 a

discuter *Verbe.* baro

Verbe. kɔɔɔɔɔ
Nom. kumajɔɔɔ
 nya

dizette *Nom.* jakɔɔɔɔ

Nom. kɔɔɔɔ

disjoint

adj. danfaranm
 an

disjoncteur

Nom. kuranlalɔn
 an

disjonction

Nom. danfarali

disparaître vi. fatu

Verbe. latunun
Verbe. jamatunu
Verbe. jatunun
 vi. sa
 vt. tunu

Verbe. wuli

disparaître (faire)

Verbe. waari

dispensaire

Nom. dɔɔɔɔɔɔɔɔ
Nom. furakɔɔɔ
Nom. furakeyɔɔɔ
Nom. keneyaso

dispenser vi. yafa*disperser*

Verbe. duruntu
 vt. jɔɔɔɔɔ
 vt. seri
 vt. yerɔɔɔ

disperser (se)

vt. seriseri

disponible *Nom.* ferɔɔ*disposer* (en tas)

Verbe. bilabila

disposer en tas

Verbe. sarada

disposition de (à la)

postp. bolokɔɔɔ

dispositions

intérieures

Nom. wese

dispute *Nom.* fitine

Nom. funufunu
Nom. kelɔɔ

Verbe. wɔɔɔ

disputer vt. kɔɔɔɔɔ*disputer* (se) vt. kelɔɔ

disque *Nom.* fɛɛn
 koorinin

disséminer
Verbe. duruntu
vt. jɛnsɛn

dissension
Nom. bɛnbaliya

dissoudre *vi.* yeelen

dissoudre (se)
Verbe. wugu

dissyllabe
n.comp. kanɲɛfila
 man

distance *Nom.* furance
Nom. janya

distendre
Verbe. yoboyaba

distinction
Nom. danfara
Nom. faranfasi
Nom. faranfasiy
 a

distinction de sexe
expr. cɛnimusoy
 a danfarali

distinguer *Verbe.* bɔ
vi. danfara
vt. faranfasi
Verbe. faranfasiy
 a
vt. woloma

distraction

n.comp. farifooni

distraindre *Verbe.* latulon
Verbe. ɲanagwɛ

distribuer *Verbe.* di di
vt. tilan

distribution
Nom. didili
Nom. tilanni

district *Nom.* disitiriki

divagation des animaux
expr. bɛgɛnw ka
 kunfɛyaala

divaguer *vt.* yɛrɛkɛ

divers *expr.* sugu
 wɛrɛw
Nom. yɛrɛsago
 kumawɛrɛw

diversifier *vt.* sugu
 caya

diversité biologique
expr. siya
 caaman

divertir
Verbe. ɲanagwɛ

divertissement
Nom. ɲɛnɛgɛ
Nom. tulon

dividende *Nom.* tilanta

divination
Nom. domaya
Nom. fileli

divisé par
expr. tilannin...c
 ɛ

diviser
Verbe. bɛnbaliya
Verbe. cɛtila
Verbe. fara
vt. faran
vt. tilan

diviser en morceaux
vt. tilantilan

diviseur *Nom.* tilannan
Nom. tilanninan

divisible *expr.* min bi
 se ka tilan

division *Nom.* tilan
Nom. tilanni
Nom. tilayɔɔ

division administrative
n.comp. marabol
 o

division administrative (cercle)
Verbe. kafo

division avec reste
expr. tɔɔ bi
 tilanni min na

divorce *Nom.* furusa

Verbe. furuwuli
Nom. sa
divorcé *adj.* furusanin
divorcer *Verbe.* furusa
divulguer *vi.* koo
 bɔɔɔɔ
vi. koo jense
vt. lakali
vt. yereke
dix *num.* tan
dix-huit *num.* tan ni
 seegi
dixième
Nom. tilankotan
 nan
dixième (rang)
adj. tannan
dix-mille *num.* waga
 tan
dix-neuf *num.* tan ni
 kɔɔɔɔɔɔ
dix-sept *num.* tan ni
 wolonwula
dizaine *Nom.* tankulu
djembé *Nom.* jenbe
djinn *Nom.* jina
docteur *Nom.* dɔɔɔɔɔɔ
Nom. dɔɔɔɔɔɔɔɔ
Nom. furakela
document *Nom.* sebe
document imprimé

n.comp. mansinn
 asebenin
Dogon (ethnie)
Nom. dɔɔɔɔɔɔ
Nom. kado
Dogon (langue)
Nom. dɔɔɔɔɔɔkan
doigt *Nom.* boloden
Nom. bolokunna
 den
Nom. bolokunna
 nden
Nom. senkunna
 den
doit *expr.* ka kan
dollar *Nom.* dolariwari
dolo de mil non fermenté
Nom. timitimi
domaine *Nom.* kene
Nom. kole
Nom. sira
n.comp. siratige
domestique
Nom. jɔɔɔɔmuso
domestiquer
Verbe. baku
domicile *Nom.* sigiyɔɔɔɔ
domicile conjugal
Nom. cela
domicile conjugale
Nom. celasigi

domicile mortuaire
Nom. sukene
domination
Nom. mara
Nom. sebagaya
dominer *vt.* mara
vt. se
dominion
Nom. senkolaya
dominos
Nom. domino
dommage *Nom.* tijeni
dommages
Nom. tijenino
dompter *vt.* kolo
don *Nom.* nilifen
Nom. ninifen
Nom. ninna
Nom. sɔɔɔɔnifen
don de Dieu
Nom. alason
don humain
n.comp. mɔɔɔɔɔɔɔɔ
donateur *Nom.* dibaga
donc *conj.* o la
conj. o le kanma
conj. o le kosɔɔɔɔ
conj. o le la
excl. we
donne une valeur affective au nominal

auquel il se substitue

pron. nin

donner *vt.* di

vt. ni

vt. son

vt. ta

donner des coups de pied

Verbe. tantan

donner des salutations et bénédictions à quelqu'un un jour de fête

vt. selimafo

donner en garantie

Verbe. tɔnɔmala

donner l'équivalent, échanger

Verbe. kunfalen

donner longue vie

Verbe. simaya

donner qqch

Verbe. tuuru

donner un prénom

vi. dentɔgɔla

dont *pro.rel.* min

doré *Nom.* sanulaman

doré aune doré

Nom. sanuji

dorloter

Verbe. berebere

dormeur

Nom. sunɔɔɔbag

atɔ

dormir *vi.* sinɔɔɔ

vi. sunɔɔɔ

dormir (faire)

Verbe. lasunɔɔɔ

dorsal *n.comp.* nɛnkɔta

dos *Nom.* kɔ

Nom. kɔkɔ

Nom. kɔkɔ

dos (partie basse du) *Nom.* solo

dos de la main

Nom. bolokɔ

Nom. tigekɔ

dos du nez

Nom. nunkɔ

dosage

Nom. hakesuma

Nom. sumahake

dose tata

doser *Verbe.* hakeya

dossier *Nom.* sebe

dot *Nom.* furufen

Nom. furunafolo

doter *expr.* furunafolo

di

n.comp. kɔɔɔɔɔ

douanier

Nom. latangaba

ga

double *Nom.* ja

Nom. mafila

double jeu

Nom. filankafoy

a

doubler

Verbe. sigiyɔɔɔm

a fila

doucement

Adverbe. dɔɔɔɔɔɔɔ

ɔnin

Adverbe. dɔɔɔnin

Adverbe. dɔɔɔnin

dɔɔɔnin

Adverbe. nɛmɛnɛ

mɛ

douceur *Nom.* nɛɛma

Nom. sabali

Nom. sabali

Nom. sumalenya

douche *Nom.* koyɔɔɔ

Nom. ɲɛɛɛn

douleur *Nom.* dimi

douleur (causer une)

Verbe. mandimi

douleur interne

violente, maladies

comme
hernies et
kystes etc.
n.comp. kaliya

douleur intestinale
Nom. kɔɔɔnugut
 ige

douleur morale
n.comp. dusukasi

douleur musculaire
Nom. farimugu

douleurs (de
l'accoucheme
nt) *Nom.* tin

douloureux *Nom.* dimi

doute *Nom.* siga
Nom. sigasiga
Nom. sɔmina
Nom. tamaki

douter *Verbe.* siga
Verbe. sigasiga
Verbe. tamaki

douter de (se)
vt. bisigi

doux *adj.pred.* di
Nom. nɔɔɔman
adj.pred. timi
Verbe. yoba

doux (être)
adj.pred. maga

douze *num.* tan ni fila

drain *Nom.* jibolisira

drainage *expr.* bajiw
 kafoli
Nom. jii labɔli
Nom. jilabɔ

drainer *Verbe.* jii labɔ
Verbe. sasa

drap *Nom.* dara

drapeau *Nom.* darapo
Nom. jɔɔɔɔɔɔ

drapeau de coin
Nom. gɛrɛnnada
 rapo

drêche *Nom.* dɔɔɔɔɔɔɔɔ
Nom. sumanɔɔɔ
 a

drêche de mil
Nom. jɔɔɔɔɔɔ

drépanocytose
n.comp. koloci

dressage *Nom.* kololi

dressé *Verbe.* tin

dresser *vt.* kolo
vt. ɔ

dresser (se) *vt.* bɔ

drogue *Nom.* dɔɔɔɔɔɔɔɔ
Nom. dɔɔɔɔɔɔ
Nom. furakisɛ
Nom. lajine
Nom. naalotalan

drogué
Nom. dɔɔɔɔɔɔɔɔ

drogues *adj.* jalan

droit *Nom.* dalilu
 dura
Nom. jo
Nom. joo
Nom. josariya
Nom. joyɔɔɔ
Nom. sariyasira
 tilennin

droit (aller) *vt.* tilen

droit (avoir) *expr.* ka
 kan ka

droit (être) *vt.* tilen

droit à l'éligibilité
Nom. sugandiyaj
 o

droit à l'information
Nom. kunnafoni
 sɔɔɔɔɔɔ

droit à la défense
Nom. latangalijo

droit à la dignité
Nom. danbesɔɔɔɔɔɔ
 o

droit à la nationalité
Nom. jamanade
 nyajo

droit à la non
discrimination
Nom. wolomabal
 iyajo

droit à la
présomption
d'innocence
 Nom. sɔntanyajo

droit de l'homme
 Nom. adamaden
 jo

droit de propriété
 Nom. yerɛlafenti
 giyajo

droit de vote
 Nom. voteliyo

droit(s) Nom. sariya

droite Nom. cii
 Nom. kini

droite (à)
 Nom. kinibolofa
 n

droite (côté)
 Nom. kinibolo

droite horizontale
 Nom. cii lanin

droite oblique
 Nom. cii
 jɛngennin

droites
concurrentes
 Nom. cii bentaw

droites parallèles
 Nom. cii
 benbaliw

droites

perpendiculai
res Nom. cii
 cunin

droits civils
 Nom. dugudenjo
 w

droits de l'enfant
 Nom. denmisenj
 ow

droits de la femme
 Nom. muso joow

droits des peuples
 Nom. jamaden
 ka joow

droits humains
 Nom. adamaden
 yajow

droiture, justice,
intégrité
 Nom. tilenninya

dromadaire
 Nom. ɲɔgɔmɛ

drongo
 Nom. warakiliko
 nɔnin

drongo brillant
 Nom. sisɛmɛ

du postp. la

du fait que
 conj. minke

du sud
 adj. woroduguy

anfan

duc africain Nom. gelu
dune de sable
 Nom. cɛncɛnkur
 u

duodénum Nom. furu
 ni nuguden
 furance

duper vt. lafili
 vt. nige

duplicata
 Nom. nɔnabila

dur adj. fariman
 adj. fasa
 adj.pred. gwɛɛ
 n adj. gwɛɛman
 adj. kologwɛɛn
 adj.pred. kuna

dur (être) adj.pred. fari

durcir Verbe. du
 vt. gwɛɛya
 Verbe. niri

durée Nom. kɔnɔna
 Nom. kuntaga
 Nom. meli
 Nom. mɛwagati
 Nom. wagati

durée de vie Nom. si
 Nom. sii

durée du prêt
 Nom. juru meni

durer vi. mɛ

*dureté**Nom.* dusugwele

ya

Nom. gwelɛya*duvet* *Nom.* simisen*dynamique**Nom.* kunkɛɛ*dysenterie**Nom.* tɔŋtɔŋɔni

n

E – e

eau *Nom.* ji*Nom.* jii*eau à boire**Nom.* minniji*eau avec laquelle on se lave**Nom.* koji*eau de Javel**Nom.* zawɛliji*eau de la rivière**Nom.* baji*eau de potasse**Nom.* sɛgɛji*eau de puits**Nom.* kɔlɔnji*eau de robinet**Nom.* worobineji*eau de**ruissellement**Nom.* jiwoyota*eau de WC**Nom.* ɲɛgɛnji*eau du lac* *Nom.* baji*eau magique**Nom.* nasiji*eau potable* *Nom.* jii

saniyanin

*eau pour les**ablutions,**avant de faire**la prière**Nom.* seliji*eau pour se laver les**mains**Nom.* tigɛkoji*eau usée* *Nom.* jikolon*eau usée, eau sale,**eau souillée**Nom.* jinɔŋɔ*eaux usées**Nom.* wuluwuluji*ébattre (s')**Verbe.* piripiri*ébène du Sénégal**Nom.* faragale*ébénier (faux)**Nom.* gwele*ébranler* *Verbe.* tangi*Verbe.* ɣɛgɛɣɛ*ébrécher* *Verbe.* walon*écaille* *Nom.* fara*écailer* *vt.* wɔɔɔ*écaler* *vt.* wɔɔɔ*écarlate**Adverbe.* ɲɛɲɛɲɛɲ

ɛ

*écarquiller (le yeux)**Verbe.* basa*écarquiller (les yeux)**Verbe.* wusu*écart* *Nom.* furance*Nom.* gɛɛɛɛɔ*écart angulaire**Nom.* seleke

wagaya

écarteler *vt.* waga*écarter* *Verbe.* cɛmabɔ*Verbe.* fara*vt.* jɛngɛ*v.ref.* mabɔ*Verbe.* terun*Verbe.* tuuru*vt.* waga*Verbe.* wɛɛɛ

Verbe. yaga

Verbe. γεγε

écarter (s') *v.ref.* σοβο

échafaudage

Nom. gwaa

échalote

Nom. jabawulen

nin

échange *Nom.* falen

Nom. kunmafale

n

échange de (en)

postp. kunkoro

échange de vues

Nom. sigikafɔ

échange,

transaction

Nom. dakun

échanger *Verbe.* falen

Verbe. kunmafal

en

échangeur

Nom. sirakunbe

n

échappatoire

Nom. kundonyɔ

ɔ

échapper *Verbe.* tila

échapper (s')

n.comp. γερεβο

échasse blanche

Nom. giran

échauffer (s')

Verbe. funteni

échéance *Nom.* sarati

échec *vi.* κεγε

Nom. ηεbaliya

Nom. sansoroabal

iya

échecs

Nom. damubatul

on

échelle

Nom. sangasang

anan

Nom. γελεγελενα

n

échelle Celsius

Nom. selisusi

sumada

échelle Fahrenheit

expr. farenti

sumada

échelon

Nom. senbilayɔ

ɔ

échinocoques

Nom. tɔrɔngɔ

échiquier

Nom. damuba

échouer *vt.* bali

vi. δεσε

Verbe. ka

vi. κεγε

échouer à *vt.* ηen

éclabousser

Verbe. κoroκo

vt. seri

éclair *Nom.* sanmuru

éclairs *Nom.* sanperen

éclatant *adj.* κoroκoma

éclater *vt.* ceci

Verbe. peren

Verbe. poyi

éclipse

Nom. κoroκonmin

ε

éclipse annulaire

Nom. dibidon

dafabali

éclipse de lune

Nom. kalonκoroκon

mina

éclipse du soleil

Nom. tilenκoroκon

mina

éclipse partielle du

soleil *Nom.* tile

dibi dafabali

éclipse totale

Nom. kalonκoroκon

mine dafanin

éclipser (s')

Verbe. leeru

éclore *Verbe.* κoro

vt. tɔtɔ

éclosion *Nom.* 𐤀𐤊𐤌𐤍
écluse *Nom.* 𐤍𐤊𐤌𐤍𐤎
éco citoyennté
Nom. laminikan
 u
école *Nom.* kalanso
Nom. kalany𐤌𐤍
Nom. lak𐤌
Nom. lak𐤌iso
Nom. lek𐤌
Nom. l𐤌𐤌
Nom. l𐤌𐤌iso
école (signalisation)
Nom. lak𐤌iso
école coranique
n.comp. morikala
 n
n.comp. walakaka
 lan
école islamique
Nom. madarasa
école primaire,
premier cycle
Nom. dugumaka
 lan
école publique
Nom. forobalako
 li
école supérieure
Nom. sannakala
 nsoba
écologie

Nom. laminikala
 n
économe (être)
vt. dende
économie
Nom. nafaras𐤌𐤍
 sira
Nom. s𐤌𐤍
économique
adj. s𐤌𐤍sira
économiser
Verbe. kerenkere
 n
écorce *Nom.* fara
Nom. fara
Nom. faragwe
Nom. 𐤍𐤌𐤍
Nom. yirifara
Nom. yirin𐤌𐤍
écorcher *Verbe.* baasi
vt. boso
vt. bosi
Verbe. taraki
vt. wagasi
écorchure
Nom. wagasida
écosystème
expr. lamini n'a
 fɛɛnw ka
 𐤍𐤌𐤍𐤎dafa
écoulement violent
Nom. tititi

écoute *Nom.* lamenni
écouter *vt.* lamɛn
écouter (bien)
Verbe. tulomala
écran *Nom.* jabaraja
écran de contrôle
Nom. seereyafile
 𐤍𐤌𐤍
écran de projection
Nom. jab𐤌𐤍𐤍
écraser *vt.* ci
vt. 𐤌𐤌𐤍
vt. 𐤍𐤌𐤍𐤍
vt. 𐤍𐤌𐤍𐤍
vt. sin
Nom. tereke
Verbe. wulusi
écrier (s') *v.ref.* kanto
vi. kule
écrire *vt.* sebe
écrit *Nom.* sebeli
écrit coranique
employé
comme
talisman
Nom. nasikolo
écriture *Nom.* sebeli
écriture cursive
Nom. bololasɛɛ
 nni
écriture en
caractères

arabes
Nom. morisɛben
 ni
écriture, expression
écrite,
graphie, note
Nom. sɛbeni
écrivain
Nom. sɛɛbaga
Nom. sɛbenikɛla
écrou *Nom.* ekuru
écrouler *Verbe.* waari
Verbe. wuru
Verbe. wuruba
écrouler (s') *Verbe.* biri
Verbe. fiti
écuelle *Nom.* kunan
écume *Nom.* kanga
écumoire *Nom.* kudu
 sɔgɔsɔgɔnin
écureuil *Nom.* gɛɛɛn
Nom. gwɛlennin
écureuil de Gambie
Nom. tolo
écureuil fouisseur
Nom. gɛɛɛnnin
Nom. kɛɛɛn
eczéma suintante
Nom. namajoli
édenté *Nom.* nintan
éducation

Nom. kalansira
Nom. ladamuni
Nom. ladamuni
Nom. lamɔli
éducation bilingue
Nom. kanfilakala
 n
éducation civique
Nom. fasodenya
 kalan
éducation
environnemen
tale
expr. ladagamul
 i min nasinnin
 bɛ lamini
 ladoncogo ma
éducation
nutritionnelle
Nom. ladagamu
 ni
éduqué (bien)
 ladamunin
éduquer *vt.* kolo
vt. koro
Verbe. ladamu
vt. lamɔ
vi. mɔ
éduquer
sévèrement
vi. goro
effacer *Verbe.* den

effectivement
part. kɔni
effectuer *vt.* kɛ
effet *Nom.* nɔ
Nom. nɔɔ
effets de de toilette
Nom. farisaniya
 minanw
efficace *adj.pred.* di
adj. duman
vi. nɛ
effondrer *Verbe.* waari
Verbe. wuru
Verbe. wuruba
efforcer (s')
v.ref. cɛsiri
Verbe. gwɛɛɛya
vi. jija
Verbe. tan
Verbe. timi
efforcer de (s')
vi. banba
effort *Nom.* dɛmɛdɛmɛ
Nom. gwɛɛɛya
Verbe. magwan
Nom. seko
efforts (faire des)
Nom. dɛmɛdɛmɛ
effrayer
Verbe. baabaali
vt. bagabaga
Verbe. jabɔ

jawuli*Verbe.* lasiran*Verbe.* papa*Verbe.* sɔnnasira**n****effriter (s')***Verbe.* mugumu**gu****effronté***Verbe.* kunnatige*adj.* malobali*Nom.* nankaraba*Nom.* naba*part.* siritigenin**effronterie***Nom.* gasitanya*Nom.* malobaliya**égal** *expr.* ka kan*adj.pred.* kan*Nom.* kunɲɔɔɔn**égal (être)** *Verbe.* keɲɛ**égale** *expr.* bi ben*expr.* o ye ... ye**égale à peu près***expr.* i n'a fɔ**égale combien***expr.* bi ben joli**ma****égaler** *vt.* bɔ**égaliser** *vt.* bɔ*Verbe.* dakɛɲɛ*Verbe.* keɲɛ**égalité***n.comp.* keɲɛniya*Nom.* keɲɛya*expr.* yi ... ye**égalité de chance***expr.* kunnadiya**dama keɲɛni****égalité des citoyens***expr.* fasodenw**damakeɲɛni****égalité des sexes***expr.* cɛnimusoy**a damakeɲɛni****égalité, construction***prédicative,**qui indique**l'identité ou**équation**expr.* ye ... ye**égard** *Nom.* gasi**égards** *Nom.* bonya**égarer** *Verbe.* latunun*Verbe.* ɲamatunu**égide** *Nom.* hukumu**église***n.comp.* Alabatos**o***n.comp.* alabatoy**ɔɔɔ***Nom.* egilisi*Nom.* legilisi**église principale***n.comp.* Alabatos**oba****égoïsme***Nom.* hasidiya*Nom.* kunblɔkol**a***Nom.* ɲakunaya**égoïste** *Nom.* denjugu*Nom.* ɲakuna*Nom.* sinkelen**égorger** *vt.* kantige**égouts***Nom.* jinɔɔɔbolis**ira***Nom.* wɛlɛwɛlɛda*Nom.* wuluwulud**a****égoutter** *Nom.* sɔɔɔɔ*Verbe.* toni**égratigner***Verbe.* baasi*vt.* bɔsi*Verbe.* siɲɛ*Verbe.* taraki**égratignure***Nom.* wagasida**égrener** *vt.* suran*vt.* wɔɔɔɔ**égrener à la meule***Verbe.* wulusi**égrener un chapelet***vt.* wurudi

Égypte *n.pro.* Misira
eh !, attention ! holà
! interj. heyi
eh bien interj. ayiwa
éjecter *vt.* suran
Verbe. wugu
élaborer
Verbe. dansigi
éland de Derby
Nom. minanba
élargir *vi.* boɲɛ
Verbe. lawɛɛɛ
électeur *Nom.* kalatala
Nom. sugandiba
ga
Nom. votekɛla
Nom. wotekɛla
élection *Nom.* kalafili
Nom. kalata
Nom. sugandili
Nom. voteli
élection
présidentielle
n.comp. jamana
 ɲamɔɔɔ voteli
électricité *Nom.* kuran
élégant *Nom.* janjigi
élégante *Nom.* bɛsɛ
élément *vi.* deen
Nom. fɛɛn
Nom. fɛn
Nom. ɣɔɔɔ

élément acidifiant
(citron,
tamarin,
vinaigre ...),
ferment
Nom. kumulan
élément d'un
ensemble
Nom. den
Nom. mumɛfɛn
élément nutritif
Nom. fɛnnafama
n
Nom. nafamayɔɔɔ
ɔ
élément unique
Nom. kelennin
éléments de
grammaire
n.comp. sariyasu
 nkɔɔɔfɛn
éléments de
négation
n.comp. bannifɛn
éléphant *Nom.* sama
Nom. sogoba
éléphanteau
Nom. samaden
éléphantiasis
Nom. samasenb
ana
Nom. senba

élevage
Nom. baganmar
a
n.comp. bɛɣɛnbu
 guyabaara
Nom. bɛɣɛnmara
élevage extensive
Nom. bɛɣɛnmar
 acogokɔɔɔ
élevage intensive
Nom. bɛɣɛnmar
 acogokura
élévation *Nom.* tintin
élève *Nom.* kalanden
Nom. lakɔɔɔliden
n.comp. lekɔɔɔliden
élevé
Verbe. gongolim
a
élève coranique
Nom. garibu
élevé d'un
marabout
Nom. taalibɛ
élève qui a échoué
dans les
études
Nom. kalankɛɲɛ
élève-marabout
Nom. garibu
élever *vt.* kɔɔɔɔɔta
Verbe. labalo

vt. lamɔ
vt. layɛɛ
Verbe. legelege
vt. lɔ
vt. mara
Verbe. mayɛɛn
vi. mɔ

élève (s')

Verbe. sankɔɔta

élèveur

Nom. baganmar
 ala
n.comp. bɛgenma
 rala

éleveuse

Nom. balonan

élider *Verbe.* dɛn

élimination

Nom. benni

éliminer *vt.* nagasi

élire *vt.* sugandi

élision *Nom.* dɛnni

élite *Nom.* ŋana

elle *pron.* a

elles *pron.* o

pron. u

éloigné *adj.pred.* jan

adj. janmanjan

éloignement

Nom. janya

éloigner *v.ref.* mabɔ

v.ref. sɔbɔ
Verbe. yɔɔjanya

éloigner (s')

Verbe. jama
Verbe. janfa

élu

Nom. sugandini

n

Nom. tanin

emballer *Verbe.* lasiri

vt. meleke

embarras

n.comp. kɔɔnafil

i

Nom. kunbalan

Nom. kunnasiri

Nom. sigasiga

Nom. tagabatag

aba

embarrasser

Verbe. kunnasiri

embêter

Nom. kunbalan

Verbe. kunnasiri

emblème

n.comp. dasiri

Nom. tagamasij

ɛ

embouche *Nom.* tubli

embouche

herbagère

expr. tubli ni

biin ye

embouche

intensive

Nom. tublicogo

kura

embouche porcine

Nom. letulɔ

embrouiller

Verbe. fereke

embryon *Nom.* jɔɔɔji

émeraude

Nom. emerode

émerveiller

vt. kabakoya

émeute *Nom.* balawu

émigration

Nom. tungafɛtag

a

Nom. wulikatɛm

ɛ

émigration

temporaire

Nom. jamanakɔn

ɔtaga

émigré

Nom. jamanakɔn

ɔtagala

Nom. tagabaga

émission

n.comp. masalab

olo

emmêler *Verbe.* fereke

Verbe. sirisiri

émotion

n.comp. farimasic

ε

n.comp. farisicε

Verbe. timitimi

émouvoir (s')

Verbe. timitimi

empan *Nom.* sibiri

empaqueter

Verbe. lasiri

emparer de (s')

vt. minε

empêchement

n.comp. balinank

o

empêchement très sérieux

Nom. degukojug

u

empêcher *Verbe.* balan

vt. bali

vi. dεsε

vt. keɲε

vt. lasa

vt. sa

vt. tiɲε

empiler

Verbe. sogolon

empirer *vt.* juguya

empirer (faire)

Verbe. lajuguya

emplacement

n.comp. bilayɔɔ

Nom. lɔyɔɔ

emploi *Nom.* baarajini

employé de bureau

Nom. tubabubaa

rakela

employer *vt.* ke

employeur

n.comp. baaratigi

empois *Nom.* gomi

emporter (s')

Verbe. funteni

empreinte *Nom.* ɔ

Nom. ɔɔ

empreinte digitale

Nom. bolokunna

denɔ

Nom. bolonɔ

empreinte du pied

Nom. senɔ

empressement

Nom. fokadigi

Nom. gwanniya

emprise *vi.* daga

emprisonnement

Nom. kasodon

Nom. kasoladon

Nom. kasolasigi

emprunt *Nom.* dɔndɔ

Nom. dɔndɔli

Nom. jurudon

Nom. juruta

Nom. sure

emprunt (mot)

Nom. singadajε

emprunter

Verbe. dɔndɔ

Verbe. juru ta

Verbe. juruta

vt. singa

emprunteur

Nom. jurutala

en *adj.* dɔ

postp. kɔɔ

en bas

Adverbe. duguma

en bois *adj.* yirima

en cachette

postp. gεrεfε

en dépit de *expr.* o bεε

n'a taa

en effet *conj.* bari

conj. barisa

conj. katugu

en haut *postp.* sanfε

en particulier

expr. kεrεnkεrεn

nenya la

en personne

Déterminant. yεrε

en pleine forme

Adverbe. zεp

en plus conj. ka fara o
kan
en terre
adj. boɔɔlaman
en tête seɓe
kunnasebenni
en train de expr. bi ...
-la
en vain fin
Adverbe. fu
en vérité expr. jɔn ko
Ala
encadrement
vt. lamini
Nom. lamini
encadrer vt. lamini
enceinte
Nom. garisigem
a
adj. kɔnɔman
adj. lasirinin
enceinte (être)
Verbe. lasiri
enceinte
acoustique
Nom. bafulu
encens Nom. wusunan
encense
Nom. sumadiyal
an
encensoir
Nom. wusunand

aga
encercler vt. koori
enclore Nom. sinsan
enclos Nom. sinsan
Nom. wɛɛɛɛ
Nom. wɛɛɛ
enclume Nom. kula
encombrer vi. degu
encore Adverbe. belen
Adverbe. foɓ
Adverbe. tugu
Adverbe. tuguni
encore (ne pas)
postp. ban
encore moins
Adverbe. jango
encore une fois, de
nouveau
Adverbe. kokura
encore!
Adverbe. halibele
encorner Verbe. tu
encourager
Verbe. koɔumanɩ
ɔn
Verbe. lafarinya
vt. sinsin
encre Nom. daba
Nom. dabaji
Nom. lankiri
endémie

Nom. banatunub
ali
endormi
Nom. sunɔɔɔbag
atɔ
endormir
Verbe. lasunɔɔɔ
vi. sunɔɔɔ
endroit Nom. da
Nom. duga
Nom. fanfela
endroit de (à l')
postp. kanma
endroit dégagé
Nom. bara
endroit herbeux
Nom. binmayɔɔɔ
endroit obscure
Nom. dibimayɔɔɔ
ɔ
endroit ou l'on dort
Nom. siyɔɔɔ
endroit profond
Nom. dun
endroit public
Nom. jamamayɔɔɔ
ɔɔ
Nom. kenɛmala
endroit réservé
Nom. sigiyɔɔɔ
endroit touffu Nom. tu
endroit, lieu, place

Nom. yɔɔɔ
enduire vt. mɔ
vt. mun
Verbe. ɲoron
Verbe. yoo
endurance Nom. jijali
Nom. muɲu
Nom. muɲuli
endurant
Nom. ninagwɛɛ
endurer Verbe. bɔnɛ
Verbe. kurutigɛ
vt. muɲu
Verbe. sɔminɛ
énergie Nom. barika
Nom. dusugwɛɛ
 ya
énergie éolienne
expr. fɔɲɔ barika
énergie
hydroélectrique
expr. jii
 barikakuran
énergie non
renouvelable
Nom. barika
 banta
énergie nucléaire
Nom. kisɛbarika
énergie
renouvelable
Nom. barika

lakurayata

énergie solaire
Nom. tile barika
énergie thermique
Nom. funtenibar
 ikakuran
énervement
Nom. basigibaliy
 a
énerver vt. funu
enfance
Nom. bilakoroya
Nom. denmisɛn
 man
Nom. denmisɛny
 a
enfant Nom. deen
Nom. den
enfant (jeune)
n.comp. denmisɛ
 n
enfant (petit)
n.comp. denmisɛ
 n
enfant (propre)
Nom. woloden
enfant abandonné
Nom. yatimɛ
enfant adultérin
Nom. jakalimɛ
enfant bâtard
Nom. tulonkɛde

n

enfant béni
n.comp. badugaw
 uden
Nom. dugaden
Nom. sita
enfant d'autrui
Nom. waliden
enfant de la
co-épouse
Nom. sinaden
enfant de la même
mère
n.comp. baden
enfant de malheur
Nom. dennabɔnɛ
enfant de riche
Nom. faamaden
enfant dont la mère
est morte
après
l'accouchement
Nom. bakɔden
enfant hors
mariage
Nom. sisankɔfɛd
 en
enfant illégitime
Nom. ɲamɔɲɔde
 n
enfant incestueux

n.comp. zenden
enfant
irrespectueux
Nom. biden
enfant légitime
Nom. furuden
Nom. halaladen
enfant né avant le mariage
Nom. nankɔrade
n
enfant né en dehors du mariage
n.comp. ɲemɔɔɔd
en
enfant né hors mariage
Nom. cɛtigɛden
enfant permanent malade
Nom. banabagat
ɔnin
enfant trop tôt sevré
Nom. sereden
enfanter *vt.* bange
enfantillage
Nom. denmisɛny
a
enfer *Nom.* alatasuma
Nom. jahanama
enfermer *vt.* datugu

enfiler *vt.* don
enflammer (s')
vt. mana
enflé *Adverbe.* tɛn
Verbe. tonton
enfler *vt.* funu
enflure *Nom.* funu
enflure sous la peau
Nom. farakɔɔdo
n
enfoncer *vt.* digi
Verbe. ɲɔmɛ
vt. turu
enfoncer par force
Verbe. gwengwe
n
enfumé *Nom.* sisima
enfumer *Verbe.* sisi
vt. wusu
engagement
Nom. layidu
Nom. layiru
Verbe. sarati
engager (s')
Verbe. kandi
expr. layiru ta
Verbe. sarati
engendrer *vt.* bange
Verbe. kɛ sabubu
ye
engins

Nom. baarakebo
lifɛnw
engloutir *vt.* kunu
engoulevant
Nom. dabi
Nom. dɛbi
engourdi *vt.* ja
engrais *Nom.* angere
Nom. ɲɔɔɔ
Nom. ɲɔɔfin
engrais (blanc)
Nom. ɲɔɔgwɛ
engrais chimique
Nom. tubabunɔɔ
ɔ
engrais pour le maïs
Nom. kabanɔɔɔ
engraisser
Verbe. latɔɔ
Verbe. ɲɔɔɔdon
vt. tɔɔ
Verbe. tulɔɔ
engrosser *Verbe.* lasiri
engueuler
Verbe. tɛngɛɛn
enjambée *Nom.* paara
Nom. senpara
Nom. waala
enjamber
Verbe. kɔsagon
Verbe. kunnasag

o
vt. pan
vi. sago
enlever vt. bɔ
vt. bɔsi
Verbe. wuli
enlever les mauvaises herbes
Verbe. siɲɛ
ennemi Nom. jugu
Nom. sina
ennemi de Dieu inter. alajugu
ennemi de proximité
Nom. senkɔɔju
 gu
ennemie Nom. kɛɛkɛla
ennui Nom. baara
Nom. degu
Nom. ɲanafin
ennuis Nom. kunbalan
ennuyer
Nom. kunbalan
Verbe. negeɔ
Verbe. tagabatag
 aba
vt. tɔɔɔ
ennuyer (s')
Verbe. ɲanafin
énoncé n.comp. fɔsen

Nom. kumasen

énoncer vt. fɔ
énorme Adverbe. yabi
énormément
Adverbe. haali
Adverbe. po
enquête Nom. fɛsɛfɛsɛ
n.comp. kɔɲɛɲini
Nom. sɛgɛsɛgɛli
enquêter vt. fɛsɛfɛsɛ
vt. sɛgɛsɛgɛ
enquêteur
n.comp. kɔɲɛɲinil
 a
Nom. sɛgɛsɛgɛli
 kɛla
enragé adj. fatɔ
enrayer Verbe. latunun
Verbe. situnun
enregistrer vt. sɛbɛ
vt. ta
enrichir
Verbe. baanaya
enrouer Verbe. sisi
enrouler vt. meleke
vt. munu
ensanglanté
Nom. jolima
enseignant
Nom. kalanbaga
Nom. kalankɛla

n.comp. karamɔɔ
 ɔ
Nom. karamɔɔɔ
 ɛ
Nom. lakɔlikara
 mɔɔɔ
enseignante
Nom. karamɔɔɔ
 muso
enseignement
Nom. kalan
Nom. kalanni
Nom. kalansira
enseignement coranique
n.comp. morikala
 n
enseignement de base
Nom. bajukalan
enseignement primaire
Nom. dugumaka
 lan
enseignement secondaire
Nom. camancek
 alan
enseigner vt. dege
vt. kalan
vt. ladegi
Verbe. ɲayira

ensemble *adj.* mume
pron. ꞓꞓꞓ
Adverbe. ꞓꞓꞓ fe
ensemble (être)
vt. jɛn
ensemble d'arrivé
Nom. labanmub
 ε
ensemble de départ
Nom. mumɛfo
ensemble de familles ayant un ancêtre commun
n.comp. sokala
ensemble de référence
Nom. seeremum
 ε
ensemble vide
Nom. mumɛlako
 lon
ensevelissement
Nom. janaje
ensilage
Nom. dingɛkɔɔ
 binmara
ensorceler *vt.* baara
Verbe. dabali
vt. dabari
vt. siri
ensuite *Adverbe.* kɔfe

expr. o kɔ
entacher l'honneur
Verbe. kunmajigi
entailler *vt.* lɛɛɛ
entamer *vt.* damine
Verbe. datige
Verbe. jutige
entassement *Nom.* ton
entasser
Verbe. bilabila
Verbe. sogolon
vt. ton
entendre *vt.* mɛn
entendre (s') *vi.* bɛn
Verbe. diya
Verbe. kanbɛn
entendre avec (s')
Verbe. kun
entendre parler
Verbe. lakolɔn
entendre parler de
Verbe. komɛn
entente *Nom.* bɛn
Nom. jɛnmakan
entente (bonne)
Nom. diya
entente (l') *Nom.* bɛɛn
entente verbale
Nom. fɔkabɛn
enterrement
Nom. janaje

Nom. sudon
Nom. suko
Nom. sutura
Nom. suturali
enterrer, ensevelir, inhumer
vt. sutura
entêté
Nom. banbagaci
n.comp. dagwɛɛn
Nom. tulomagwɛ
 lɛn
entêtement
Nom. faliya
Verbe. tulomagw
 ɛɛya
entêter contre (s')
Verbe. tulomagw
 ɛɛya
entier *Nom.* bakuru
adj. kunturu
entier (en) *adj.* mume
entièrement
Adverbe. bakuru
 ma
entité
administrative
Nom. marada
entortiller
Verbe. sirisiri
entourer *vt.* koori
vt. lamini

vt. **meleke**
vt. **munu**
entourer d'une palissade **jasa**
entourer de cuir
Verbe. **tu**
entraide
Nom. **bolodijɔɔ**
ɔnma
entraîner vt. **bila**
Verbe. **wele**
entraîneur
Nom. **degelikara**
mɔɔɔ
Nom. **kalanbaga**
entrave Nom. **gwaran**
entraver
Verbe. **balanbala**
n
Verbe. **fereke**
Verbe. **gwere**
entraver la marche
Verbe. **sennasiri**
entre postp. **ɕɛ**
Nom. **furance**
postp. **kɔkɔna**
entre-choquer (s')
Verbe. **ɔɔɔɔɔɔɔɔ**
entrecroiser
Verbe. **kalanso**
entrée Nom. **daa**
Nom. **donda**

Nom. **donnin**
entrée de caisse
Nom. **wari donni**
entrelacer Verbe. **dɛfɛ**
Verbe. **kalanso**
Verbe. **sirisiri**
entremetteur
Nom. **furubolom**
a
entremetteur pour un mariage
Nom. **furusentig**
i
entrepreneur privé, secteur privé
Nom. **kɛnyɛɛɛye**
entreprise
Nom. **baarada**
entrer Verbe. **don**
entrer (faire)
vt. **ladon**
entretenir
Verbe. **ladamu**
vt. **ladon**
Verbe. **ɔɔɔɔɔ**
entretien
Nom. **kɔɔɔɔli**
énurésie
Nom. **ɔɔɔɔɔɔɔɔ**
ana
Nom. **sugunɛkɛb**
ana

enveloppe
Nom. **anvɔɔɔpu**
Nom. **anwulopu**
n.comp. **letɛɛɛforo**
ko
envenimer (s') *vi.* **toli**
envergure vt. **yankan**
envie Nom. **kɔniya**
Nom. **lawa**
Nom. **ɔɔɔ**
Nom. **ɔɔɔɔɔ**
envie de vi. **ɔɔɔ**
envier Verbe. **keliya**
vt. **kɔniya**
envieux
Nom. **keleyabag**
atɔ
Nom. **kɔniyabag**
atɔ
Nom. **wasabaliya**
environ vt. **ɔɔ**
Nom. **ɔɔɔɔ**
environnement
Nom. **lamini**
Nom. **sigiyɔɔ**
n'a lamini
Nom. **sigiyɔɔ**
n'a lamini
environs Nom. **lamini**
envoler (s') *vt.* **pan**
Verbe. **vanga**
envoûtement

Nom. baara
envoûter *Verbe.* najini
envoyé *Nom.* ciden
envoyée *Nom.* cibaga
envoyer *vt.* ci
Verbe. kiraya
vt. lase
Verbe. yalon
épais *adj.* girin
épaisseur
Nom. penperaha
 κε
épaissir *Verbe.* du
épandage
Nom. yerekeli
épandre *vt.* fensen
vt. yereke
épargne
n.comp. bilankɔɔ
n.comp. sinijɛsigi
Nom. tonkɔɔ
épargner
Nom. bilankɔɔ
Verbe. ka
vt. latanga
vt. tanga
Verbe. tila
vt. to
Verbe. tɔɛ
éparpiller *Verbe.* filifili
vt. yereke
éparpiller (s')

vt. seriseri
épaule *Nom.* fefe
Nom. gaman
Nom. gamankun
épauler *Verbe.* bilasira
épée *Nom.* pan
épeler
Verbe. sigininde
 nfo
épellation
n.comp. sigininde
 nfɔli
éperon *Nom.* sobeɛ
épervier *Nom.* sege
Nom. sigen
épervier shikra
Nom. forokonin
éphémère *Nom.* bibi
éphémère, termite
ailée *Nom.* bili
épi *Nom.* gween
Nom. tinsan
Nom. ton
Nom. toon
Nom. wolo
épi collant
Nom. sisɛnɔɔna
 n
épi de maïs, de petit
mil
Nom. tonkuru

épiaison *Nom.* toon
 bɔli
épice *Nom.* kefen
épice à base de
graines
d'oseille
fermentées
Nom. datu
épidémie
Nom. banaburuk
 u
Nom. banajense
épiderme *Nom.* fari
Nom. farila
Nom. golo
 sanfela
Nom. wolo
épier *Verbe.* belɛn
Verbe. dɛn
vt. dɛndɛ
Verbe. ɲɔɔri
Verbe. wolo
épiglotte
Nom. fɔɲɔsira
 datugunan
épilepsie
Nom. serikaja
Nom. takaben
Nom. talonkabe
 nbana
Nom. warawulen
 nama

Nom. wulikaben
épinard *Nom.* epinari
épine *Nom.* η̄ɲɲi
Nom. wanni
épineux *Nom.* η̄ɲɲima
épingle de sûreté
Nom. pengili
éploré
Nom. dusukasib
 agatɔ
éplucher *Verbe.* len
Verbe. seɛɛ
vt. wɔɔɔ
éplucheur
Nom. farabɔnan
éponge *Nom.* fu
Nom. fuu
Nom. jɔɔsinan
Nom. kolifu
éponge synthétique
Nom. epɔnsi
éponge végétale
Nom. fuu
Nom. kofu
épopée *Nom.* poyi
époque *Nom.* jamana
Nom. lon
Nom. loon
Nom. sanga
Nom. tile
Nom. tuma
épouse

Nom. furumuso
Nom. muso
*épouse de l'oncle
 maternel*
Nom. baarɔ
*épouse du frère
 aîné, sœur
 cadette de
 l'épouse, «
 Petite
 belle-sœur »*
Nom. nimɔɔɔmu
 so
épouser *vt.* furu
Verbe. furusiri
épouvantablement
Adverbe. subahan
 a
époux *Nom.* ce
Nom. ceɛ
Nom. furuce
Nom. musoce
épreuve *Nom.* bɔne
Nom. kɔɔɔbɔli
Nom. η̄agwan
éprouver
Verbe. η̄akɔɔɔse
épuisé *Verbe.* nama
épuiser *Verbe.* farifaga
Verbe. muluku
vt. sigen
équateur

Nom. koorikɔɔ
 ci
équerre
Nom. selekeman
 kanɔnan
équilibré
adj. dakeɲɲenin
équilibre naturel
Nom. η̄ɔɔɔndafa
 koɲuman
équilibrer
Verbe. dakeɲɲe
équidé *Nom.* sosi
équipe *Nom.* η̄enkulu
Nom. tɔn
équipe de football
Nom. tolatantɔn
équité *expr.* ninɔɔɔ
 daganin
équivalence
Nom. berɛmakeɲ
 ε
Nom. dakeɲɲe
équivalent
Nom. bɔɔɔɔɔɔma
 n
Nom. kunɲɔɔɔn
Nom. η̄ɔɔɔn
Nom. sina
équivalent à *vt.* bɔ
équivalent
orthographiq

ue
Nom. sɛbɛncogo
 kelen
équivalent à
expr. bɛnnin bɛ
 ... ma
éradiquer
Verbe. sialasa
Verbe. situnun
érafler *Verbe.* baasi
Verbe. sɪjɛ
Verbe. taraki
ère *Nom.* tile
érection *Nom.* fɔɾɔwuli
Nom. wuluwuli
Nom. yirikɔɾɔtali
ergot *Nom.* gɔli
Nom. senkɔnkɔli
éroder *Verbe.* nɔn
érosion
Nom. dugukolon
 ɔn
Nom. dugukolo
 wulan
Nom. nɔmuni
errance
Nom. bajaranbila
errer *Verbe.* coolo
erreur *Verbe.* fili
Nom. filimako
Nom. filiyɔɾɔ
erreur (faire un)

Verbe. fili
érythrine
Nom. tenbilen
escabeau
Nom. wagalen
escalier *Nom.* yeleda
Nom. yeleyelena
 n
escargot
Nom. kerekete
Nom. kɔtɛ
escargot d'eau
Nom. jilakelekel
 e
escarpin *Nom.* talɔn
esclavage *Nom.* jɔnya
esclave *Nom.* jɔn
Nom. jɔncɛ
Nom. jɔnmuso
Nom. jɔɔn
Nom. sanjɔn
esclave né en
captivité,
esclave de la
deuxième
génération,
descendant
de captif,
domestique
de maison
n.comp. woloso
escroc

Nom. politikimɔ
 ɔɔ
escroquer *Verbe.* kunci
escroquerie
Nom. nanbara
Nom. nanmara
Nom. politiki
Nom. yuruya
espace *Nom.* kenɛ
espace de
rassembleme
nt
n.comp. kafoyɔɾɔ
espace dégagé
Nom. kenɛ
espace entre les
dents
Nom. jɪnsen
espace entre les
incisives
Nom. alasira
espace libre devant
le village,
esplanade
Nom. sokɛɛ
espace ouvert
Nom. fɛɛɛ
espace réservé aux
bouchers
(dans un
marché)
Nom. wayegwa

espace vert

Nom. zariden

espacement des naissances

Nom. wolobɔɔɔg
ɔnkɔɔ

espèce

Nom. nasuguya

Nom. si

Nom. sifa

Nom. sii

Nom. siya

Nom. sugu

Nom. suguya

Nom. suma

espèce

amphibienne

Nom. jikɔɔɔfen

espèce d'acacia

Nom. ηɔɔnigwe

Nom. walidenpu
ruti

*espèce d'acacia,
liane*

épineuse

Nom. tufin

*espèce d'antilope,
biche*

Nom. mangalani
n

espèce d'arbre

Nom. bala

Nom. belebele

Nom. benbemus

o

Nom. berece

Nom. berefin

Nom. beregwe

Nom. ceɔɔɔnink

olon

Nom. danga

Nom. denbafura

Nom. galayiri

Nom. geyi

Nom. goloce

Nom. golomuso

Nom. gorogoro

Nom. gwereɔɔwe

rennin

Nom. kalakarigw

ε

Nom. kɔɔɔnime

Nom. kuna

Nom. kunakala

Nom. kunakuna

bilen

Nom. lonpo

Nom. sagwan

Nom. samanere

Nom. sensanfin

Nom. sensangwe

Nom. sifileɔɔirinin

Nom. sɔɔɔ

Nom. sulafinsan

Nom. sumafaga

Nom. sumesuns

un

Nom. taba

Nom. tenkisɔɔdafi

n

Nom. tutufin

Nom. wɔɔɔmuso

*espèce d'arbre (qui
ressemble au
nééré)*

Nom. nereɔɔsina

*espèce d'arbre,
badamier*

Nom. wɔɔɔ

*espèce d'arbre,
citron de mer,
prune de mer*

Nom. tɔɔɔge

*espèce d'arbre, faux
karité*

Nom. mana

*espèce d'arbre,
gommier
blanc*

Nom. kongobala
nsan

*espèce d'arbre,
oranger de
brousse*

Nom. gankoroba

*espèce d'arbre, pois
rouge*

Nom. tenbilenni
n

espèce d'arbuste

Nom. badufalen

Nom. janbakalan

Nom. jεgεfagaja
bi

Nom. sisεtεnε

Nom. sunsunfin

Nom. telenin

espèce d'herbacée

Nom. bindirima

espèce d'herbe

Nom. babin

Nom. baboonsi

Nom. bankasa

Nom. bankasani

n

Nom. bεlεlankas

a

Nom. bεlεrɔfural

an

Nom. buluku

Nom. daanso

Nom. dalasapɔ

Nom. dugukunsi

gi

Nom. fulabin

Nom. goko

Nom. goolo

Nom. goolo

Nom. gɔɔɔ

Nom. jaje

Nom. jiminkalan
in

Nom. jɔlen

Nom. kamibin

Nom. kɔɔɔninkaf
ini

Nom. nigiri

Nom. nɔɔɔlanba

Nom. jɔnεminen
an

Nom. samakabin

Nom. san

Nom. surukunka
sa

Nom. tulofila

Nom. waaba

Nom. wɔɔɔkama

Nom. wuluku

Nom. wulukucen
in

Nom. yayale

Nom. yayalecɛɔi

espèce d'herbe

longue

Nom. siɔε

espèce d'herbe

utilisée

comme

fourrage

Nom. diga

espèce d'herbe,

herbe

baionnette

Nom. dɔlen

*espèce d'herbe, pied
de poule*

Nom. narakatab

a

espèce d'insecte

volant et

malodorant

qui vient

autour des

lames en

saison des

pluies

Nom. jɔɔningwac

ε

espèce d'instrument

de musique

fait en

calebasse

Nom. janin

espèce d'oiseau

Nom. dabɔɔɔjan

Nom. kɔɔɔnɔfin

Nom. kɔɔɔsiya

Nom. kujannin

espèce d'arbre

Nom. koroba

espèce d'oiseau,

aigrette

garzette

Nom. kɔɔɔningw

ε

*espèce de aigrette,
héron blanc*
Nom. sakunugw
εman

*espèce de carpe /
tilapia*
Nom. bɔgɔlantɛb
ɛn

*espèce de carpe,
tilapia*
Nom. tɛbɛngwɛ

*espèce de chaussure
fermée*
Nom. falitulo

*espèce de coiffure
(crâne rasé en
laissant une
bande de
cheveux
tressé au
centre)*
Nom. faliturunin

espèce de colatier
Nom. wɔnfɔɔ

*espèce de
coléoptère*
Nom. musokɔɔ
nin

*espèce de corbeille
pour essorer
le fonio*
Nom. sɔgɔsɔgɔ

*espèce de coton,
coton cultivé
traditionnelle
ment*

Nom. bamanako
ɔri

espèce de crevette
Nom. jilankɔsɔn

*espèce de criquet
domestique*
Nom. tɔnwoloso

espèce de figuier
Nom. kɔtoronin
Nom. sɔgɔ

espèce de gommier
Nom. kongosira

*espèce de grande
herbe*
Nom. musowaa

*espèce de gros
python qui
chasse*

*animaux et
humains*

n.comp. mininad
onso

espèce de liane
Nom. waraminko
n

*espèce de liane à
latex* *Nom.* gwe

espèce de liane,

*prunellier–lia
ne*
Nom. sulaminko
n

*espèce de maladie
buccal*
Nom. safa

*espèce de maladie
de peau*
Nom. sanfala

*espèce de mangue
(sent
mauvais)*
Nom. sumango

espèce de oiseau
Nom. bawɔɔsɔ
Nom. ɔɔɔbaleng
anya
Nom. sɔsɔkala

*espèce de oiseau
d'eau*
Nom. sakunufin

*espèce de pastèque
non
comestible*
Nom. misibolans
εε

*espèce de petit
arbre, nogo
blanc*
Nom. nɔgɔnɔgɔɔ
ilen

espèce de petit poisson

Nom. miiri

espèce de petit tambour

Nom. seele

espèce de plant

Nom. gala

Nom. kɔŋɔmuso
kofu

espèce de plante

Nom. alakajɔ

Nom. alajɔ

Nom. bafoolo

Nom. bagasabali

Nom. bagasabali

Nom. bakɔɔri

Nom. bakɔɔɔboo
nsii

Nom. bakɔɔɔɔɔ
kili

Nom. bakunbere

Nom. balakawuli

Nom. bangeye

Nom. bangeye

Nom. barakala

Nom. basaku

Nom. basalanser
ε

Nom. basalasere

Nom. batu

Nom. benefinjɔn

Nom. benefinjɔn

Nom. fugantola

Nom. furabanin

Nom. furakuna

Nom. galajɔ

Nom. gongon

Nom. gɔbilen

Nom. jalaninku
ma

Nom. jarakɔɔkil
ifara

Nom. jekɔɔɔnins
ajɔ

Nom. jenɔjaba

Nom. jiminkala

Nom. jutugunin

Nom. kamasen

Nom. kasan

Nom. kayikayi

Nom. keɔrennad
a

Nom. keɔrennad
a

Nom. keɔrenwor
o

Nom. koko

Nom. kongoforo
ko

Nom. kɔbaga

Nom. kɔku

Nom. kɔɔɔninka
ɔɔɔ

Nom. kɔɔɔninka
ɔɔɔ

Nom. benɔjɔn

Nom. binsɔɔɔ

Nom. bojara

Nom. bojarafin

Nom. buraburab
a

Nom. buraburab
anin

Nom. burukuce

Nom. buturunin
kunkolo

Nom. cɔɔɔwanafu
ralan

Nom. cɔɔɔwanak
unsigi

Nom. dabada

Nom. dabadabil
en

Nom. dagasigida
gadala

Nom. dandara

Nom. donotulu

Nom. dugukolok
unsi

Nom. faburama

Nom. falagɔn

Nom. falifɔɔ

Nom. falikɔwulu

Nom. fɔɔɔɔfura

Nom. finisɔɔɔ

Nom. firikalanka
sa

Nom. fiye

Nom. **kwɔnɔnsiy**
ɔ
Nom. **kwɔriba**
Nom. **kwɔrinin**
Nom. **kulusininfi**
li
Nom. **kurukuru**
Nom. **kurukurun**
in
Nom. **kuruwulu**
Nom. **majasina**
Nom. **majasun**
Nom. **malobɔnɛ**
na
Nom. **marakanju**
gunin
Nom. **misikolon**
baga
Nom. **misikunbe**
renin
Nom. **misininku**
nbere
Nom. **misininku**
nbere
Nom. **mooro**
Nom. **namakɔɔ**
ba
Nom. **nanbila**
Nom. **nansege**
Nom. **nanselu**
Nom. **kwɔnsiku**
Nom. **kwɔɔlanba**
Nom. **nugu**

Nom. **nugusege**
Nom. **ɲaameɲɔni**
Nom. **ɲaloban**
Nom. **ɲɔɔn**
Nom. **ɲɔɔn**
ɲɔnima
Nom. **sagasaga**
Nom. **samasen**
Nom. **satɛɛ**
Nom. **seginin**
Nom. **sekufali**
Nom. **sonsankat**
amugu
Nom. **sosobanke**
nesii
Nom. **sɔɔn**
Nom. **sukolan**
Nom. **surakaɲɔni**
Nom. **tola**
Nom. **tolanin**
Nom. **toolenbag**
a
Nom. **torida**
Nom. **torisen**
Nom. **tubansinji**
Nom. **tulokɔɔci**
Nom. **wanankala**
Nom. **wuluninku**
nbere
Nom. **wulunintul**
o
Nom. **wulunintul**
o

Nom. **wulunintul**
o
espèce de plante à
sauce
gluante
Nom. **vwɔnɔngɔ**
espèce de plante à
tige
grimpante
Nom. **kumuda**
espèce de plante
aquatique
Nom. **wananbab**
ulu
espèce de plante
grimpante
Nom. **garo**
espèce de plante
parasite
Nom. **sonsannin**
kajo
espèce de plante,
bourgou
Nom. **buruku**
espèce de plante,
graines de
paradis,
poivre de
Guinée
Nom. **ɲamakuba**
ra
espèce de plante,

*indigo**sauvage**Nom.* galasina*espèce de plante,
plante**parasite du**mil* *Nom.* segeba*Nom.* segebilen*espèce de plante,
trompette des
anges**Nom.* alimukayk

ayi

*espèce de poisson**Nom.* bakɔ̀nkɔ̀n*Nom.* baman*Nom.* bere*Nom.* boolo*Nom.* dakuru*Nom.* dɔ̀gɔ̀mi*Nom.* fiyebaden*Nom.* fulangarini

n

Nom. goningwe*Nom.* gwaso*Nom.* kiiba*Nom.* kubilen*Nom.* morikolo*Nom.* mugu*Nom.* mugufin*Nom.* nana*Nom.* nanafinma

nnin

Nom. pepe*Nom.* sabikɔ̀nk

ɔ̀n

Nom. samajinen

in

Nom. samufin*Nom.* samugwe*Nom.* santolo*Nom.* sogoforo*Nom.* sonana*Nom.* sonson*Nom.* sunɔ̀ɔ̀jɛɛ*Nom.* taakankɔ̀rɔ̀

bilen

Nom. talangɔ̀ɔ̀*Nom.* tawali*Nom.* tondo*Nom.* toni*Nom.* toniforo*espèce de poisson
(herbivore)**Nom.* sɔ̀ngɔ̀n*espèce de polyptère**Nom.* logomi*Nom.* sajigɛɛgwe*espèce de reptile**Nom.* fofolensiy

a

*espèce de serpent**Nom.* fongwe*Nom.* worofije*espèce de serpent
arboricole**Nom.* najan*espèce de silure**Nom.* pɔ̀liyɔ̀bilen*Nom.* pɔ̀liyɔ̀fin*espèce de sorgho**Nom.* kene*espèce de**soui-manga**Nom.* siladɔ̀nkɔ̀n

ɔ̀nin

*espèce de souris**Nom.* jinannink

alan

*espèce de tantale**Nom.* masalalen

kɔ̀ɔ̀

*espèce de termite
qui détruit le**mil* *Nom.* muru*espèce de vipère**Nom.* belewɔ̀ɔ̀*espèce de poisson**Nom.* talagwe*espèce mammifère**Nom.* sinminlasi

ya

*espèces menacées**expr.* siya minw

bi tununa

espérance *Nom.* jigi*Nom.* jigida*espérer* *vt.* jigi

vt. **jigi la**

Nom. **misali**

expr. **n jigi la nin lo**

espion

Nom. **kolajebaga**

espoir Nom. **jigi**

Nom. **jigiya**

espoir comblé

Nom. **jigisigi**

esprit Nom. **hakili**

Nom. **ja**

Nom. **jaa**

Nom. **jina**

Nom. **ni**

Nom. **nii**

Nom. **niin**

Nom. **nin**

Nom. **sigifen**

Nom. **yiri**

Esprit-Saint n.pro. **Nii Senu**

essai n.comp. **kekafile**

Nom. **kɔrɔɔli**

Nom. **sifileliwale**

Nom. **tago**

essaim Nom. **nugu**

essaim d'abeilles

Nom. **lidenkulu**

essaim de criquets

Nom. **tɔnkulu**

essayer vt. **lajɛ**

Nom. **sifile**

essayer (s') Verbe. **tan**

essence Nom. **bakolo**

Nom. **esansi**

Nom. **taji**

essentiel Nom. **ba**

Nom. **kolo**

adj.pred. **kunba**

Nom. **kunbaba**

Nom. **nijuru**

essentiel de (l')

Nom. **fanba**

essor n.comp. **pataga**

essorer Verbe. **bisi**

vi. **jija**

essoufflé Verbe. **haha**

essoufflé (être)

Verbe. **hihanhi**

essuie glace

Nom. **Dugalenjo**

sinan

essuyer vi. **goro**

vt. **jɔɔsi**

Verbe. **susa**

est Nom. **kɔrɔn**

est (identité) expr. **bi**

... **ye**

est (l') Nom. **tileɔ**

est-ce que part. **de**

inter. **kɔri**

inter. **wa**

inter. **yala**

estimation

Nom. **kiimeli**

estime Verbe. **mandiya**

estimé Nom. **mandi**

estimer Verbe. **jatimineɛ**

Verbe. **kiime**

estomac Nom. **furu**

Nom. **kɔɔ**

estomac d'un

ruminant

Nom. **gurubabɛg**

en nugu

estropié Nom. **fijɛtɔ**

et conj. **ani**

conj. **ni**

wa

et fini expr. **ka ban**

et tes, et ton, et ta

expr. **n'i**

étable

Nom. **misimaras**

o

étable des chèvres

Nom. **baso**

étable pour chèvre

n.comp. **babon**

établir vt. **sigi**

étage Nom. **sanganso**

Nom. **sangaso**

étain Nom. **fugan**

étaler vt. fense
 v.ref. la
 Verbe. walaka
 vt. yereke

étaler (s') vi. woyo

étalon
 Nom. dansiginin
 Nom. jentura
 Nom. seere
 Nom. soce

étamine Nom. feeren
 ceɣayɔɔ
 Nom. jɔnbɔjɔnbɔ

étançon Nom. dennan
 Nom. sɔnmɛnan

étang Nom. dalan

étape Nom. dakun
 n.comp. tagamasi
 ra
 n.comp. tɛmɛsira
 Nom. tigeyɔɔ

étape du Hadj
 Nom. miina

état Nom. cogo
 Nom. faso
 Nom. jamana
 Nom. sawura

état d'un sujet
 Nom. -bagato

état d'une femme sans enfant
 Nom. konaya

état de celui qui est orphelin, devenir orphelin
 Nom. falaya

État de droit
 Nom. sariyalabat
 ofanga

États-Unis
 n.pro. Ameriki

étau Nom. dɛɛnan

etc. expr. o n'a
 ɔɔɔɔɔnaw

éteindre vt. faga
 vt. lasa
 vt. tugu

éteindre (s') vi. ban
 vi. sa

étendre vt. fense
 v.ref. la
 vt. yankan
 Verbe. yege
 vt. yereke

éternel adj. banbali

éternuer vi. tiso

ethnie Nom. si
 Nom. sii
 Nom. siya

ethnie (au sud du Burkina Faso)
 Nom. vige

étinceler

vi. manamana
 Verbe. yelenku

étincelle
 Nom. tasumakis
 ε

étirer Verbe. mɔɔɔɔɔ
 vt. samasama
 vt. walawala
 vt. yereke

éttoffe quadrillée à lignes noires et blanches
 Nom. warabawol
 o

étoile du berger
 Nom. sigilolo

étoile filante
 Nom. lolobenta
 Nom. talolo

étoile polaire
 Nom. sigilolo

étoile, astre Nom. lolo

étonnant
 adj. kabakoman

étonnement
 Nom. kabakoya

étonner vt. kabakoya
 Verbe. tɛɛɛɛɛ

étonner (s') vi. kaba

étouffer vt. degu

étourdi Verbe. miiribali

*étourdissement**Nom.* **nanamini***Nom.* **tiiri***étranger* *Nom.* **dunan***Nom.* **kɔkanmɔɔ****ɔ***Nom.* **lonan***Nom.* **siginfɛ***Nom.* **sure***Nom.* **tunga***Nom.* **yeleke***étranger (insultant)**n.comp.* **bɔyɔɔja****n***être* *pred.* **be***Nom.* **nimajɔn***être (un)* *Nom.* **danfɛn***être avancé (nuit, grossesse ...), vieillir**Verbe.* **kɔɔɔbaya***être dur, solide, résistant**Verbe.* **kologwɛɛ****nya***être en très bonne forme, bien portant, en bonne santé, robuste, solide**vi.* **gojogojo***être grand, être**éveillé, avoir**l'âge de**raison**Verbe.* **janatigɛ***être gris, être sale**Verbe.* **kata***être humain**n.comp.* **adamade****n***Nom.* **mɔɔɔ***être né* *vi.* **bange***être ne grappes, être ensemble, se**regrouper,**être familier**Verbe.* **tusuku***être ou rendre**stérile**Nom.* **konaya***être prêt à manger,**être à point,**être à terme**(grossesse)**vi.* **mɔ***être reconnaissant**envers**vt.* **walejumanl****ɔn***être savoureux, être**sucré, être**salé, être**doux, rendre**agréable au**goût,**assaisonner**vt.* **timiya***être sur le point de**vi.* **jini***être vivant**Nom.* **nimafɛn***étroit* *adj.pred.* **dɔɔɔ***adj.* **dɔɔɔman***étude* *Nom.* **kalan***études supérieures**Nom.* **sanfɛkalan***Nom.* **sannakala****n***étudiant**Nom.* **kalanbaga***Nom.* **kalanden***Nom.* **kalandenb****a***Nom.* **kalankɛla***étudier* *vt.* **kalan***étui* *Nom.* **foroko***Nom.* **tan***étymologie**n.comp.* **daɔɔbur****uju***n.comp.* **daɔɔbur****ujukalan***eucalyptus**n.comp.* **alimɛtisu**

n

euh conj. ɔ

Euplecte

Nom. cibilennin

euplecte

monseigneur

Nom. jebilennin

Europe Nom. Erɔpu

n.pro. faragwela

Nom. Faragwela

européen

Nom. nanzara

Européen

Nom. faragwe

Nom. nanpe

Nom. nansara

Nom. tubabu

eux (instance, emphatique)

pron. ulu

évacuation Nom. bɔli

Nom. labɔli

Nom. wogili

évacuation de déchets

Nom. namamam

a labɔli

évacué

Nom. kelɛmaboli

la

évacuer Verbe. fo

évaluation

Nom. kiimeli

évaluer Verbe. kiime

évangile Nom. linjili

évanouir (s') vi. kirin

évanouissement

Nom. kirin

Nom. tiiri

évaporer

Verbe. gwɛɛɛn

éveiller Verbe. kunu

événement Nom. ko

Nom. koba

Nom. koo

événement (grand)

Nom. gintanba

éventail Nom. fɛɛfɛɛɛ

Nom. fifalan

Nom. tafiyɛlan

éventé Verbe. safo

éventer vt. fifa

évertuer (s)

Verbe. banban

éviter vt. kɛɛɛ

Verbe. kunnasag

o

exact lakika

Nom. lɛɛɛɛɛ

exacte Nom. jɔnjɔn

exactement interj. ɔ

interj. jaati

Adverbe. ka

Adverbe. teru

n.comp. tigitigi

exagérer

Verbe. labonya

examen Nom. isamɛn

Nom. sɛɛɛɛɛɛɛli

examiner vt. file

vt. lajɛ

Verbe. lajelajɛ

Verbe. mafile

vt. sɛɛɛɛɛɛɛ

exaucer vt. jaabi

Verbe. laabi

vt. mina

excavation Nom. sɔjigi

Nom. wolonkoto

excédentaire

adj. tɔnɔman

excellent

adj. numanɔum

an

Nom. waraba

excellente qualité

n.comp. yɛɛwolo

excentricité

Nom. wɛɛwɛɛɛɛ

excepté prep. fo

postp. kɔ

exception

Nom. ninbɔnin

expr. o bɔnin kɔ

Nom. yeke

excès *Nom.* kojuguya

excessivement

Adverbe. kojugu

excisée

n.comp. bolokod

en

exciser *vt.* boloko

Nom. seliji

exciseuse

Nom. selijimuso

excision *Nom.* boloko

Nom. bolokoli

Nom. sigili

Nom. soli

excitant *Adverbe.* min

bi yen

exciter *Verbe.* soroba

Verbe. su

Verbe. suguba

Verbe. suguri

exciter (s') *Verbe.* jama

exciter à

Verbe. kɔnɔnasu

ruku

exclamations

Verbe. wɔɔɔ

exclamer (s')

v.ref. kanto

vi. pɛrɛn

Verbe. wɔɔɔ

exclusivement

yɛɛdama

excrément *Nom.* boo

excréments

n.comp. banakɔta

ga

Nom. bo

Nom. kɛnɛmatag

a

Nom. sɔfɛ

excréments / selles

d'un bébé

Nom. sɔɔɔ

excrétas *Nom.* boo

excuse-moi

interj. safurulayi

excuser *Verbe.* solonto

vi. yafa

exécution *Nom.* fagali

exécution

extrajudiciaire

Nom. kitibali

fagali

exemple *Nom.* misali

Nom. misaliya

Nom. tagamasee

re

exemple (par) expr. i

n'a fɔ

exempter *vi.* yafa

exercice *Nom.* degeli

Nom. degilibaar

a

Nom. jarasisi

Nom. sekoyira

exercice oral

Nom. daladegili

baara

exhortation

Nom. waaju

Nom. waajuli

Nom. wajuli

exhorter

Verbe. lafarinya

vt. waaju

vi. wajuli kɛ

exhumer

Verbe. wɔɔɔɔɛ

exil

Nom. janimabol

i

exile *n.comp.* dugubila

existence

Nom. mɔɔɔɔya

exode

Nom. wulikatɛm

ɛ

exorciser *Verbe.* fani

expansion

n.comp. jɛnsɛnli

jiidili

expédier *vt.* lase

expérience

Nom. kolɔnni

Nom. lɔnni

n.comp. lɔnniya

*expérimentation**Nom.* kɔɔɔɔli*Nom.* sifilɛliwale*expérimenter**Nom.* sifilɛ*expert**Nom.* faamuyali

kɛlabá

Nom. kolɔɔna*Nom.* ŋana*expiation**n.comp.* kafari*expiration**Nom.* fɔɔɔɔbila*expiration d'air**Nom.* fiŋɛbila*explication**Nom.* dantigɛka

n

Nom. kɔɔɔɔɔ*Nom.* maana*Nom.* ŋafɔli*explicitement**Verbe.* kɔɔɔɔgwe*expliquer**Verbe.* dantigɛ*Verbe.* dayira*expr.* fɔ ka yira*Verbe.* kɔɔɔɔɔ*Verbe.* ŋafɔ*Verbe.* ŋayira*expliquer (à**quelqu'un)**Verbe.* lafaamuy

a

*expliquer (bien)**vt.* walawala*exploitation**n.comp.* tɔɔɔɔɔli*exploiter* *Verbe.* tɔɔɔɔɔ*Verbe.* tulubɔ*exploration**n.comp.* yɔɔɔɔkura

sɛgɛsɛgɛli

*explorer**vt.* kolonkolon*Verbe.* yɔɔɔɔkuras

ɛgɛsɛgɛ

exposant *Nom.* seko*exposé**Nom.* dantigɛka

n

Nom. dantigɛli*Nom.* maana*exposé (être)**vi.* labila*exposer* *Verbe.* dayira*vt.* ŋafɔ*Verbe.* ŋayira*vt.* yɛɛkɛ*vt.* yira*exposer (la raison de sa venue)**Verbe.* dantigɛ*exposer ses**problèmes**Verbe.* kunfɔ*exposition* *Nom.* yirali*expression**Nom.* fɔɔɔɔgo*expression de**pensée**n.comp.* hakililata

fɔli

*expression écrite**Nom.* sɛbennin*expression orale**n.comp.* dalafɔli*expulser* *Verbe.* wugu*extérieur* *Nom.* banakɔ*Nom.* kɛɛɛmala*Nom.* kɔkanna*Nom.* kɔɔ*Nom.* yeko*Nom.* yenin*extérieur (à l')**Adverbe.* kɛɛɛma*extérieur de (à l')**postp.* kɔkan*exterminer**Verbe.* siban*extincteur**Nom.* tasumafag

alan

extorquer *vt.* bɔsi*extorsion* *Nom.* bɔsili

Nom. diyagoyali
extraction *Nom.* bɔli
extraire *vt.* bɔ
vt. labɔ
extranéité
Nom. dunanya
extraordinaire
Adverbe. dakaban
 a

adj. kabakoman
Adverbe. subahan
 a
extraordinaire
(chose)
Nom. kabako
extrémité *Nom.* dakun
Nom. kun
Nom. kuun

Nom. nɛnkun
Nom. nun
Nom. nunkun
extrémité du pagne,
haut du pagne
(là où l'on
attache)
Nom. taafebolo

F – f

fable *Nom.* siirin
fabricant
Nom. dilanbaga
fabricante de bière
de mil
Nom. dɔrɔdonna
fabrication
Nom. dilanni
fabrique
Nom. dilanyɔɔ
fabriquer *vt.* dilan
face *Nom.* faan
Nom. fan
Nom. ɲa
Nom. ɲaa
Nom. ɲɛda
Nom. ɲɛɛ
face (faire) *Verbe.* ɲadi
face contre terre
vt. dabiri

face en l'air (être)
vt. jan
face vers le sol
Verbe. biri
fâcher *Verbe.* furuku
fâcher (se) *vi.* dimi
Verbe. fitine
vt. funu
Verbe. jama
vt. keɛ
facile *adj.pred.* di
adj. duman
Nom. nana
adj.pred. ɲɔɔ
adj. ɲɔɔman
Verbe. tulutige
facile (être)
adj.pred. ɲɔɔ
facilitateur
Nom. karamɔɔ

Nom. koɲɔɲab
 aga
facilitateur en
mariage
n.comp. furuɲɛbil
 a
facilité *Nom.* ɲɔɲya
Nom. ɲɔɲyada
faciliter *vt.* diya
Nom. ɲɔɲya
façon *Nom.* cogo
Nom. kecogo
Nom. kuun
Nom. misali
Nom. nasuguya
Nom. sira
Nom. suguya
Nom. tagabolo
Nom. tɛmɛsira
Nom. yɔɔ

façon de faire

façon de faire

Nom. **suraya**

façon de vivre

Nom. **balocogo**

factorielle Nom. **jenda**

facture Nom. **fakitiri**

facture pro forma

Nom. **makɔɔfak**

itiri

fade Verbe. **sagon**

fagarier jaune

Nom. **woon**

fagot Nom. **lɔgɔsiri**

vt. **siri**

faible adj. **faantan**

faiblesse Nom. **dɔgɔya**

faiblir Nom. **sumaya**

*faidherbier, arbre
(espèce)*

Nom. **balansan**

faim Nom. **kɔngɔ**

fainéant

Nom. **bannyɛɛy**

e

Nom. **dɔkɛbali**

fainéantise

Nom. **salibagatɔ**

ya

faire vt. **dilan**

vt. **kɛ**

vt. **latige**

v.ref. **lɔ**

Nom. **wale**

faire à nouveau

Verbe. **segi**

faire attention

v.ref. **janto**

*faire avancer (une
pirogue)*

Verbe. **suma**

faire défaut Verbe. **na**

faire des bénéfices

Verbe. **tɔɔ**

*faire des dessins sur
un tissu*

Verbe. **tutu**

faire des nœuds
kurukuru

faire du mal

Verbe. **ɲagwan**

faire du mal à autrui

vt. **jurumuta**

faire exprès vt. **tugu**

faire face à

Verbe. **nasin**

*faire face à, se
orienter vers,
se diriger
vers* vt. **sin**

faire faillite Verbe. **ben**

faire l'important

Verbe. **waso**

faire pleurer, faire crier (animal)

*faire l'important (se
croire)*

Verbe. **waso**

*faire l'important, se
faire passer
pour une
personne
importante*

Verbe. **mɔgɔbab**

ɔ

*faire la cuisine,
cuisiner*

v.phr. **tobili kɛ**

faire la prière vi. **seli**

*faire la veillée,
causer la nuit*

Verbe. **sumun**

faire le compte

Nom. **jati ta**

faire le pied de grue

Verbe. **lɔlɔ**

faire mal vt. **dimi**

faire paître vt. **gwen**

faire part

vt. **lalɔnniya**

*faire perdre petit à
petit*

Verbe. **wɔlɔwɔlɔ**

faire pleurer

Verbe. **ɲajibɔ**

*faire pleurer, faire
crier (animal)*

vt. **lakasi**
faire préparer qqch.
vt. **baara**
faire que
Verbe. **sababuya**
vt. **to**
faire réussir vt. **diya**
faire s'agenouiller
(ex. chameau)
vt. **ɲɔŋgiri**
faire savoir vt. **gansi**
faire sortir vt. **ɓɔ**
vt. **labɔ**
faire souffrir
Verbe. **ɲagwan**
faire tort Verbe. **ɓɔɲɔ**
faire tout son possible
Verbe. **tan**
faire un nœud coulant, enfiler (des perles)
Verbe. **ton**
faire un tour
vt. **munumunu**
Verbe. **sennayaal**
a
faire venir vt. **lana**
faire-part du deuil
Nom. **sangaci**

fait *Nom.* **ɲɔ**
Nom. **ɲɔɲɔ**
Nom. **ɲɔɲɔ**
fait à ... expr. **a kɛra**
fait au moins une fois (dans le passé), avoir eu l'occasion de, vi. **deli**
fait d'orner vt. **masiri**
falaise *Nom.* **farakuru**
Nom. **kulu**
fallait pas (ne)
expr. **tun kana**
falloir expr. **ka kan ka**
fameux *Nom.* **waraba**
famille *Nom.* **denbaya**
Nom. **gwa**
Nom. **gwaa**
n.comp. **gwaso**
Nom. **kabila**
Nom. **kɔɛ**
Nom. **ɲɔɲɔ**
-lakaw
Nom. **lu**
Nom. **luu**
Nom. **somɔɲɔw**
famille (dans la)
expr. **gwaa kɔɲɔ**
famille alliée
Nom. **sinangun**
famille de la mère

Nom. **namana**
famille de langues
n.comp. **kankulu**
n.comp. **siyakankulu**
famille maternelle
Nom. **babonda**
famille unie
Nom. **balimadugaso**
famine *Nom.* **ɲakɔŋɔ**
Nom. **kɔŋɔ**
n.comp. **sumandɛsɛ**
faner *Nom.* **ɲɔɲɔ**
vi. **ɲɔɲɔɲɔɲɔ**
Verbe. **ɲɔɲɔ**
fantassin
Nom. **sennamɔɲɔ**
ɔ
faon *Nom.* **sogoden**
fardeau *Nom.* **doni**
farfadet *Nom.* **wɔkuluɓ**
farine *Nom.* **mugu**
Nom. **mugumafɛn**
farine d'arachide
Nom. **tigɛmugu**
farine de blé
Nom. **farini**
farine de mil qu'on ajoute au fur

et à mesure de la cuisson pour faire épaissir le tô
 Nom. bamugu

farine de néré
 Nom. nɛrɛmugu

farine de pain de singe
 Nom. pɛrɛmugu

farine de poisson
 Nom. jɛgɛmugu

farine des feuilles de baobab séchées et pilées
 Nom. sirananmugu

farine du fruit du baobab
 Nom. siramugu

fat Nom. yɛrɛba

fatalité Nom. dakan

fatigue Nom. sigɛn

fatiguer
 Verbe. nakɔrɔse
 vt. sigɛn

fatuité
 Nom. wasobagan ciya

fauche Nom. kanli
 Nom. kanni

faucher vt. kan

faucille Nom. wɔɔɔɔ
 Nom. wɔrɔɔɔ

faucou Nom. bɔnnin
 Nom. bɔnningɛlɛn

faucou renard
 Nom. sisilaseɛɛ
 Nom. tasisirɔsɛɛɛ

faufiler Verbe. wɔɔɔɔ

faune
 Nom. kongokɔnɔfɛnw
 Nom. kongosogow

fausse couche
 Nom. kɔnɔburun
 Nom. kɔnɔtɪɲɛ
 Verbe. wɔɔɔwɔɔɔ

fausseté
 Nom. filankafoya

faut pas que (il ne)
 expr. man kan ka

faute Verbe. fili
 Nom. filimako
 Nom. filiyɔrɔ
 Nom. fiɲɛ

Nom. hake

Nom. jalaki

Nom. jurumu

fauteuil Nom. sigilan magaman

fautif présumé
 Nom. jalakibagato

fauve Nom. wara

faux expr. a ma bɛn ma ɲi

faux ami
 Nom. ɲinjugu

faux témoignage
 Nom. seerejuguya

faveur Nom. barika

favorable (être)
 vt. diya

favorable (réponse)
 Nom. jaabi ɲuman

favori Nom. jolimandi
 Nom. mandi

favoritisme
 Nom. somɔɔɔya ko

félicitations expr. i ni kunnadiya

félicité Nom. daamu
 Nom. kayira

féliciter Verbe. **tanu**
félicitations vt. **tando**
femelle Nom. **muso**
 adj. **musoman**
femelle qui vient de mettre bas, nouvelle accouché
 Nom. **jubagato**
féminin
 adj. **musoman**
 n.comp. **musoyas**
ira
femme Nom. **muso**
 suf. **-muso**
femme (grosse)
 Nom. **musoba**
femme âgée
 Nom. **musokɔɔba**
ba
femme au caractère de mouton
 Nom. **sagamuso**
femme d'âge moyen
 Nom. **musobakɔɔ**
ɔɔ
femme d'âge mûr
 Nom. **musokɔɔba**
ba
femme d'autrui
 Nom. **walimuso**

femme de ménage
 Nom. **gwadonm**
uso
femme de teint claire
 Nom. **muso**
gweman
femme donnée en mariage au nom de Dieu, mariage sans dot, personne consacrée à Dieu
 Nom. **alamandi**
femme dynamique
 Nom. **musokun**
femme en travail
 Nom. **tindimitɔ**
 Nom. **tintɔ**
femme enceinte
 n.comp. **kɔɔnɔman**
muso
femme grand et bien en chair (ce qui plaît aux hommes)
 Nom. **yayoroba**
femme méchante
 Nom. **sinkelen**
femme non préférée,

mal-aimée
 Nom. **galomuso**
femme peule
 Nom. **fulamuso**
femme préférée d'un polygame
 Nom. **baramuso**
femme stérile
 Nom. **konamuso**
fémur Nom. **worokolo**
 Nom. **wotokolo**
fendre vt. **ci**
 Verbe. **fara**
 Verbe. **pɛrɛn**
fendre en deux
 vt. **ɕɕci**
fenêtre Nom. **finɛtiri**
 Nom. **fiɲɛdonda**
 Nom. **foɔ**
fenouil Nom. **fenuyi**
fente Nom. **pɛrɛnda**
fer Nom. **nɛgɛ**
 Nom. **nigɛ**
 Nom. **nigɛfin**
fer (fait en)
 Nom. **nigɛma**
fer à repasser
 Nom. **fɛridɛn**
 Nom. **finipasɛlan**
fer à repasser à charbon
 Nom. **takami**

fanipasenan

*ferme**Nom.* bɛgɛnbalo

ɣɔɔ

*fermentation**Nom.* kumuli*fermenter**adj.pred.* kumu*vi.* kumu*vi.* toli*fermer vt.* dabiri*Verbe.* gwaso*vt.* tugu*fermer (se)**Verbe.* mɔɔɔn*fermer à clé vt.* sɔɔɔ*fermer, boucler**vt.* datugu*fermeté**Nom.* dusugwele

ya

*fermeture**Nom.* datugulan*Nom.* datugunan*fermeture à**glissière**Nom.* fɛrɛmetiri*fermoir Nom.* sɔɔɔnan*féroce adj.pred.* fari*fertile adj.* ɣɔɔɔdiman*fertilisation**organique**Nom.* farafinnɔɔ

ɔdon

fesse Nom. jukunan*Nom.* sigilanmu

gu

fesses Nom. bobara*festin Nom.* duminiba*fête Nom.* fɛti*Nom.* gintan*Nom.* gintanba*Nom.* jama*Nom.* ɲɛɛɛɛ*vi.* seli*fête (avec musique)**Nom.* fɔli*fête de fin de**Ramadan**Nom.* sunkalosel

i

*fête nationale**Nom.* jamana ka

seliba

fétiche Verbe. basi*Nom.* joo*Nom.* ɲana*fétiche qui**appartient à**tout un**village**Nom.* forobaboli*Nom.* forobajo*féticheur**Nom.* bamanan*Nom.* bolisɔɔnna*Nom.* josɔɔnla*Nom.* jotigi*feu Nom.* gwaa*Nom.* ta*Nom.* taa*Nom.* tasuma*feu arrière expr.* kɔfɛ

tasuma

*feu de brousse**Nom.* kongojeni*n.comp.* tasumaje

ni

Nom. wagajeni*feuillage**Nom.* furaburutu*Nom.* yirifurabul

u

feuille Nom. bulu*Nom.* buru

filaburu

Nom. fura*Nom.* furaburu*Nom.* yirifurabul

u

Nom. yirifurabur

u

*feuille d'arbre**Nom.* yirifurabul

u

*feuille de papier**Nom.* sɛbɛfura*Nom.* sɛbɛfura*feuilles d'oseille**Nom.* dafurabur

u

*feuilles de baobab**Nom.* siraburu*Nom.* sirafurabu

ru

*feuilles de baobab**pillées qui**accompagnen**t le tô, tout**condiment**gluant à base**de poudre de**feuilles**séchées**Nom.* nanmugu*feuilles pour la**sauce, faux**sésame**Nom.* lele*feuilles pour sauce**Nom.* nugu*feuille**Nom.* nugudenni

n

*feuillette du**ruminant**Nom.* furudenni

n

*feux tricolores**Nom.* tasumawul

en

*février**Nom.* feviriyekal

o

Nom. fevuruye*Nom.* fevuruyek

alo

Nom. foonɛɛkal

o

*fiançailles**Nom.* mamineli*fiancé* *Nom.* mamineɛɛ*fiancée**Nom.* maminɛm

uso

fiancer *vt.* mamine*fibre* *Nom.* fu*Nom.* fuu*Nom.* ɲamafu*fibre végétale**Nom.* dafu*ficelle* *n.comp.* juruden*Nom.* jurukise*fiche comptable**Nom.* jatisɛɛ*fiche de vente**Nom.* feerelisɛɛ*fiche technique**Nom.* fɛɛɛɛɛɛ*ficher**Verbe.* gwengwe

n

fichu *Nom.* tiɲɛninya*fidèle* *expr.* a ɲaa ma*adj.* kantigi*Nom.* manton*fidélité* *Nom.* hɔɔɔɔɔɔɔɔ*Nom.* janfabaliya*Nom.* kankelenti

giya

Nom. kantigiya*Nom.* tilenninya*fier* *Nom.* yɛɛɛba*fier (faire le)**Verbe.* yaada*fier (rendre)**Verbe.* kunkɔɔɔɔɔɔ*fierté* *Verbe.* kunkɔɔɔɔɔɔ*Nom.* kunnawol

o

*fierté (faire la)**Verbe.* kunnawol

o

fièvre *Nom.* farigwan*fièvre typhoïde**Nom.* nugusɔɔɔ

bana

*fiévreux**Nom.* farigwantɔ*figer* *Verbe.* du*Verbe.* lɛɛ

Verbe. niri
figer (se) *Verbe.* nato
figuier *Nom.* toro
Nom. torosun
Nom. toroyiri
figuier élégant
Nom. foloka
figuier-émeri
Nom. soroŋɛŋɛ
figuier-palabres
Nom. dubalen
figure *Nom.* sawura
figure géométrique
Nom. kɛnɛsuma
 sawura
fil *Nom.* gaari
Nom. gese
Nom. juru
Nom. nansan
fil de fer
Nom. nigɛjuru
fil électrique
Nom. kuranjuru
fil noué, fil de coton
protecteur
Nom. tafo
filage *Nom.* paratali
filasse *Nom.* fu
filer *vt.* parata
filet *Nom.* jɔ
Nom. jɔɔ

filet de pêche
Nom. bamɔŋjɔ
filet de toilette
Nom. kofu
filets (au football)
Nom. celi
fille *n.comp.* denmuso
Nom. denni
n.comp. musoden
Nom. musoman
 nin
fille (jeune)
Nom. bogotigi
Nom. sunguruni
 n
fille facile *Nom.* nanke
fille mariée (ou
promise) dans
un autre
village (qui
vient en visite
en famille)
Nom. somusoni
 n
fille mariée dans un
autre village
qui vient en
visite dans sa
famille, toute
personne qui
revient dans
os village

Nom. soden
fillette *Nom.* denni
film *Nom.* filimu
Nom. jaa
Nom. jabɔ
Nom. siniman
filou
Nom. politikimɔ
 ɔɔ
fil *Nom.* dence
fil de chien (injure)
Nom. wuluden
filtre *Nom.* filitiri
Nom. sensennan
filtrer *vt.* sɛɛɛɛ
Verbe. sɛnsɛ
vt. sɛnsɛn
Nom. sɔɔɔɔ
fin *Nom.* ban
Nom. banni
Nom. daan
Nom. laban
Nom. labanko
adj.pred. misɛn
Nom. sa
Verbe. tilan
fin d'année
Nom. sanyɛɛma
fin de l'après-midi,
petit soir,
période qui
précède la

tombée de la nuit (entre 17 h 30 et 18 h 30)

Nom. wuludanin

fin de la matinée

Nom. tilefɛ

fin de vie

Nom. labanko

fin du monde

n.comp. burufiyɛ

final *adj.* laban

Nom. labannan

finale *adj.* laban

finance publique

Nom. forobanaf

olo

Nom. forobawar

e

finances *Nom.* nafolo

finir *vt.* ban

vi. jigi

Verbe. ka

Verbe. kɔtigɛ

vt. laban

vi. sa

Verbe. tilan

firmament

Nom. sangolo

Nom. sankolo

fixer *Verbe.* balan

Verbe. gwengwe

n

vt. lalɔ

vt. nɔɔɔ

fixer à l'avance

Verbe. sula

fixer le prix

expr. sɔngɔ sigi

fixer qqn des yeux

Verbe. wusu

fixer une date

Verbe. londa

Verbe. lonsigi

flairer

Verbe. sumusum

u

flambeau

Nom. kalamɛɛ

flamber *Verbe.* funfun

Verbe. poroporo

flamboyant

Nom. nɛɛnin

Nom. tubabunɛ

ɛ

flamme *Nom.* tamana

Nom. tasumamɛ

nɛ

flanc *Nom.* gɛɛn

Nom. gɛɛn

flâner

Verbe. palonpalo

n

vt. yaala

flaque d'eau

Nom. banfan

Nom. jilɔ

Nom. jitonɪ

flash électronique

Nom. filasi

flatter *Verbe.* barama

vt. naani

Verbe. nigɛ

Nom. tereke

flatteur *Nom.* namima

Nom. tereke

fléau *Nom.* bɔɛɛ

Nom. gosibere

Nom. jangata

Nom. masuba

Nom. masubaju

gu

flèche *Nom.* biɛɛ

Nom. biɛɛkisiɛ

flèche aller

Nom. tagabiɛɛ

flèche aller – retour

Nom. tagakasegi

biɛɛ

flèche retour

Nom. segibiɛɛ

flétrir *Nom.* fɔɔɔn

vi. fɔɔɔnfɔɔɔn

Verbe. mɔɔɔn

Verbe. pɔɔɔn

flétrissement

(plante)
Nom. fɔɔnli
fleur *Nom.* feeren
Nom. fileri
fleur d'hibiscus
Nom. ŋɔɔɔ
fleurir *Verbe.* feeren
fleuve *Nom.* ba
fleuve, rivière
Nom. baa
flore *Nom.* falenfɛnw
Nom. yirimanfɛn
 w
flore digestive nugu
 kɔɔɔɔnɔyɔɔɔ
flotter *Verbe.* fɔgɔn
Verbe. yoloyolo
fluide *Nom.* jimanfɛn
fluide caloporteur
Nom. funteninji
flûte *Nom.* filen
focalisation
(particule de)
part. de
fœtus *Nom.* denkuru
Nom. wolonugu
foi *Nom.* diinɛ
Nom. lanna
Nom. lannatigiy
 a
Nom. lannaya

Nom. limaniya
foie *Nom.* biɲɛ
foin *Nom.* bingwɛ
Nom. binɲaga
foire *Nom.* sugu
fois *Nom.* daɲɛ
Nom. kunɲa
Nom. seen
Nom. sen
Verbe. sigiyɔɔɔm
 an
Nom. siɲɛ
Nom. tago
folie *Nom.* fa
Nom. faa
Nom. fatɔya
Nom. hakilitanya
Nom. kunnaban
 a
foliole *Nom.* bulu
folle *Nom.* fatɔ
fonction *Nom.* ciya
Nom. loyɔɔɔ
Nom. ɲɛci
Nom. ɲɛko
fonction publique
Nom. guvɛɛɛɛɛɛɛ
 an ka
 baarakunda
fonctionnaire
Nom. faaman
Nom. forobabaa

rakela
Nom. guvɛɛɛɛɛɛɛ
 anbaarakela
Nom. tubabubaa
 rakela
fonctionnariat
n.comp. tubabub
 aara
fonctionnement
Nom. baarakɛco
 go
Nom. latigɛcogo
Nom. tagabolo
fond *Nom.* bakolo
Nom. jukɔɔɔla
Nom. juu
Nom. lasiri
fond d'une pièce
Nom. ɲakɔɔɔ
fond de (au)
postp. jukɔɔɔ
fondeur
Nom. sigibaga
fondation
Nom. jusiginan
Nom. juu
fondations *Nom.* soju
fondement
n.comp. baju
Nom. barajuru
Nom. ju
Nom. jubaju

Nom. jusiginan
fonder vt. sigi
fonder (se)
Verbe. julɔn
fonderie
Nom. nɛgɛyeele
 nbaara
fondre vi. yeelen
fondrière
Nom. wolonkoto
fondrière, nid de
poule
Nom. dɪngɛding
 ɛnin
fonds spéciaux
Nom. nafolojɔnj
 ɔn
fonio *Nom.* fini
Nom. fini
 fonɪ
fontanelle
Nom. ŋunan
fonte *Nom.* nigɛbo
football
Nom. balɔntan
Nom. sennantol
 atan
Nom. tolatan
football, match de
football
Nom. tolaci
footballeur

Nom. tolacila
Nom. tolatanna
footballeur, joueur
de football
Nom. balɔntann
 a
forage *Nom.* seen
force *Nom.* barika
Nom. fanga
Nom. fariya
force divine
Nom. barika
force occulte
Nom. nama
force physique
Nom. kologweɛ
 nya
Nom. tofanga
forcer vt. karaba
Verbe. kɛɛkarab
 a
forcer à
Verbe. waajibiya
forces armées
nationales
Nom. jamana ka
 kɛɛkɛdenkulu
forces de sécurité
Nom. lafasalikul
 uw
foresterie *Nom.* tuko
forêt *Nom.* batu

Nom. tu
Nom. tuba
Nom. tufin
Nom. tuu
Nom. wula
forêt claire *expr.* tuu
 min yiriw man
 ca
forêt classée *Nom.* tuu
 latanganin
forêt galerie
Nom. jidafetu
forfanterie
Nom. wɛrɛwɛrɛ
forge *Nom.* faga
Nom. fan
Nom. fanda
Nom. numutogo
 n
forger *Verbe.* faga
Verbe. fan
forgeron *Nom.* numu
Nom. numuce
forgeron (coin de)
Nom. tɔtɔn
formaliser
Verbe. bisigiya
formation
n.comp. baaradeg
 i
formation (session
de)

Nom. **ɲɔɡɔnkala**

n

formation

géologique

Nom. **dugukolo**

labɛncogo

formation

professionnell

e

n.comp. **baarakal**

an

forme *Nom.* **cogo**

Nom. **fan**

Nom. **sawura**

Nom. **sira**

forme négative

Nom. **bansira**

former *vt.* **kalan**

Verbe. **ladamu**

vi. **sigi**

former un épi

Verbe. **bamun**

formulaire *Nom.* **sɛbɛ**

formulation de la

règle

Nom. **sariya**

labɛnni

formule d'appel

n.comp. **weelekan**

formule magique

Nom. **kilisi**

Nom. **nasuru**

fornication

Nom. **ɲɛɲɛya**

fort *adj.* **barikaman**

adj.pred. **bon**

adj. **fariman**

adj.pred. **gwɛɛ**

adj. **kologwɛɛɲ**

adj. **ɲanamam**

fort (être) *adj.* **fari**

Verbe. **fariya**

fortement

Adverbe. **dakaban**

a

Adverbe. **sɛbɛkɔɔ**

fortifiant

Nom. **barikadina**

n

Nom. **fangadina**

n

fortifier

Verbe. **barikaya**

vt. **sabati**

fortiori (à)

Adverbe. **jango**

fortune *Nom.* **garisigɛ**

Nom. **nafole**

fortune (bonne)

Nom. **kunnandiy**

a

fosse *Nom.* **dinga**

fossé *Nom.* **dingɛ**

Nom. **sɔɲigi**

Nom. **wolonkoto**

fosse d'aisance

Nom. **sutura**

fosse d'aisances

Nom. **wuluwulu**

fosse pour le fumier

Nom. **ɲɔɡɔdinga**

fosses septiques

Nom. **ɲɛɡɛnding**

ɛ

fossile *Nom.* **sukolo**

fossoyeur

Nom. **soseenna**

Nom. **sudonna**

fou *Nom.* **fato**

Nom. **kunkoloto**

foudre

Nom. **kabapɛɛɲ**

Nom. **sanpɛɛɲ**

fouet *Nom.* **golokami**

Nom. **gosinan**

Nom. **gwɛɲɛ**

fouet (cuisine)

Nom. **mununan**

fouetter *Verbe.* **gwɛɲɛ**

vt. **lamaga**

fouiller

Verbe. **lawoloma**

Verbe. **mɔ**

vt. **mɔmɔ**

vt. **woloma**

Verbe. **wɔɡɔbɛ**

Verbe. wuguba*Verbe.* yuguba*fouiller en**profondeur**Verbe.* sɔgɔbɛ*foulard**Nom.* kunnabila*Nom.* lankanna*Nom.* musɔɔ*foule* *Nom.* jama*Nom.* ɲugu*Nom.* tu*foulée* *Nom.* waala*fouler* *Verbe.* dɔn*Verbe.* mugu*Verbe.* wurukutu*foulure**Verbe.* wurukutu*four* *Nom.* dibi*four à charbon**Nom.* saribɔndib

i

*fourbe**Nom.* jakumamo

ri

Verbe. kanfila*n.comp.* kanfilafɔ*fourche (entre)**postp.* balan*fourche à trois**branches**Nom.* tɛn*fourchette**Nom.* furusɛti*fourmi**Nom.* folonfolon

ba

Nom. mɛnɛmɛnɛ*fourmi (espèce)**Nom.* kolonkolo

n

*fourmi (noire)**Nom.* dugumɛnɛ*fourmi noir**Nom.* maɲa*fourmi noire**Nom.* dugumɛnɛ

nin

*fourmi noire**(grosse)**Nom.* kaya*fourmi noire à la**piqûre**douloureuse**Nom.* tigijɛ*fourmi rouge**Nom.* kɔwulu*n.comp.* wolowol

o

*fourmi rouge (piqûre**est**douloureuse)**Nom.* tɔɔɔn*fourmilier* *Nom.* tinba*fourmilion**Nom.* bagugunin*fourneau* *Nom.* furuno*fournir* *Verbe.* bɔ*fournisseur**Nom.* minandila*fournitures**scolaires**Nom.* lakɔliden

minanw

*fourrage**Nom.* bɛngɛbalo

bin

fourreau *Nom.* foroko*Nom.* tan*foutaise* *Nom.* jagaci*foutaises**Nom.* tigɛlimali*foyer* *Nom.* gwa*Nom.* gwaa*Nom.* gwaa*n.comp.* gwakuru*foyer amélioré**Nom.* gwakura*foyer amélioré en**banco**Nom.* bɔgɔgwa

nafaman

*foyer amélioré en**métal**Nom.* gwakura

nɛgɛman

*foyer traditionnel**Nom.* gwakɔɔ*fraction* *Nom.* tilanda*fraction décimale**Nom.* tilanda

murumuruma

n

fracture *Nom.* kolokari*fragile* *adj.pred.* fiɲɛ*adj.* fiɲɛman*fraîcheur* *Nom.* nɛɛma*Nom.* sumalenya*Nom.* sumaya*frais* *adj.* kenɛman*Nom.* musaka*Adverbe.* tɔn*frais (être)**adj.pred.* kenɛ*frais de transport**Nom.* pase*fraise* *Nom.* firezi*franc* *vi.* gwɛya*Nom.* kɔɔnɔgwe*Nom.* kunkelen*franc (un)* *Nom.* tama*français**Nom.* faransekan*Nom.* nansaraka

n

Français *Nom.* tubabu*français (langue)**Nom.* tubabukan*France* *n.pro.* Faransi*franchir* *vt.* tigɛ*franchise**Nom.* kɔɔnɔgwɛya*Nom.* kunkeleny

a

*francolin commun**Nom.* wɔɔɔ*francs CFA**Nom.* sefawari*frapper* *vt.* bugɔ*vt.* ci*vt.* gosi*Verbe.* gu*vt.* kɔɔnkɔɔn*vt.* lamaga*vi.* maga*vt.* tan*Verbe.* walon*Verbe.* yalon*frapper a petits**coups**Verbe.* gosigosi*frapper au passage**Verbe.* falaku*frapper plusieurs**fois**Verbe.* bugɔbugɔ*fraternité**Nom.* badenya

balimanya

Nom. sinji*n.comp.* sinjiya*fratrie* balimanya*fraude* *Nom.* namara*Nom.* sirasoɲa*Verbe.* yuruguyu

rugu

*frauder**Verbe.* yuruguyu

rugu

frayeur *Nom.* jabo*frein* *Nom.* fɛɛɛn*frein arrière**Nom.* kɔɔfɛɛɛn*frein avant**Nom.* ɲafɛɛɛn*freiner**Verbe.* lasumaya*Verbe.* sennasum

aya

fréquent *adj.* caaman*fréquenter* *vt.* ke*frère**n.comp.* badenma

n

Nom. baliman*Nom.* balimance*Nom.* dɔɔgɔɔɔ*Nom.* sinji*frère (de la même**mère)**Nom.* bakelenɲɔ

gɔn
frère (de père commun)
Nom. fakelenɔ
gɔn
frère (utérin)
n.comp. baden
frère aîné Nom. kɔɔ
Nom. kɔɔɔ
frère aîné du père
Nom. fakɔɔba
frère cadet
Nom. dɔɔɔɔ
frère consanguin
Nom. badenɔɔ
ɔn ɔɔman
Nom. faden
Nom. fadenɔɔɔ
n ɔɔman
frère et sœur
consanguins
Nom. fadenman
w
frère et sœur
utérins
Nom. badenman
w
frère ou sœur
(consanguin)
n.comp. woloɔɔ
ɔn
frère utérin (même

mère)
Nom. badendɔɔ
ɔɔɔ
friandise Nom. negela
Nom. negelafɛn
frictionner vt. mun
fripe Nom. yuguyugu
friper Verbe. mɔɔɔn
friperie
Nom. donkafilɛ
Nom. takayuguy
ugu
frire (faire) vt. yiran
frisson
Nom. fariyerɛyer
ɛ
Nom. nɛnɛ
frites Nom. firiti
froid Nom. nɛnɛ
adj. sumanin
Adverbe. tɛtɛ
Adverbe. tɔn
Adverbe. tɔyi
Adverbe. welewele
e
froid (très)
Adverbe. welelele
froisser Verbe. nugun
frôler Verbe. fo
fromage
Nom. foromazi

fromager Nom. banan
froment Nom. alikama
fronde Nom. bɛɛɛnin
Nom. tanfan
front Nom. teen
Nom. ten
Nom. tenbara
Nom. tenda
frontal
Nom. tenbarakol
o
frontière Nom. dance
Nom. dawolo
frotter vi. goro
vt. jɔɔsi
Verbe. susa
Nom. tereke
fructification
Nom. denni
Nom. yiridenbɔli
fructifier vi. deen
fruit Nom. deen
Nom. den
Nom. kagala
Nom. yiriden
fruit (espèce) de
liane
Nom. zaban
fruit (noir) de vitex
doniana
Nom. koto
fruit de cet arbre

Nom. **tabakunba**
fruit du coton
Nom. **kɔ̄riden**
fruit du palmier à
huile *Nom.* **teen**
fruit immature
Nom. **sere**
fruit très odorant de
pied-de-bœu
f *Nom.* **ɲamanin**
fruit vert *Nom.* **geren**
fruits à pépins
Nom. **yiriden**
kisɛmanw
fruits secs
Nom. **yiridenjala**
nw
frustration *Nom.* **mɔ̄nɛ**
fuir *vi.* **boli**
fuir (faire) *Verbe.* **laboli**
fuite *vi.* **boli**
Nom. **sentigenin**
gwe
Nom. **talitali**
Verbe. **tila**
fulfuldé *Nom.* **filakan**
fumant *Nom.* **sisima**

fumé (poisson,
viande)
Nom. **wusu**
fumée *Nom.* **sisi**
fumer *vt.* **min**
vt. **wusu**
fumer (un champ)
Verbe. **ɲɔ̄ɔdon**
fumier
Nom. **bagannɔ̄**
ɔ
Nom. **bɛgenɲɔ̄**
Nom. **ɲɔ̄**
Nom. **ɲɔ̄fin**
fumiger *vt.* **wusu**
fumure *Nom.* **ɲɔ̄**
fumure minérale
Nom. **ɲɔ̄ɔgwe**
fumure organique
Nom. **farimanfen**
ɲɔ̄
funèbre (service)
Nom. **suko**
funérailles *Nom.* **janajɛ**
Nom. **sanga**
Nom. **suko**
funeste *Nom.* **galo**
furoncle *Nom.* **sumuni**

furonculose
Nom. **kurukurun**
in
fuseau *Nom.* **ɲɛnɛ**
fuser *Verbe.* **warawara**
fusible *Nom.* **fisibulu**
fusibles
Nom. **fizibuluw**
fusil *Nom.* **marifa**
fusion
n.comp. **donɲɔ̄**
nna
fût *Nom.* **barigon**
futile (chose)
Adverbe. **manama**
na
futur *part.* **na**
n.comp. **sinɲɛsigi**
wagati nata
futur (marque du)
aux. **bina**
fuyard
Nom. **kɛɛmaboli**
la
Nom. **kɛɛɲabolil**
a

G – g

gabarit *Nom.* **cogoya**

gâcher *vi.* **bɔ̄nɛ**

gage *Nom.* **tonkɔ̄**

Nom. ƙɔ̀ɔ̀mala

gagner *vt.* ƙɔ̀ɔ̀

Verbe. ƙɔ̀ɔ̀

gain *Nom.* ƙuntɔ̀ɔ̀

Nom. ƙɔ̀ɔ̀

Nom. ƙɔ̀ɔ̀

gaine

Nom. furaburuju

kun

galago du Sénégal

Nom. gwantɔ̀nn

a

Nom. ƙɔ̀ɔ̀

galaxie *Nom.* lolosɛɛɛ

gale

Nom. ƙurusakur

usa

galère

n.comp. ƙɔ̀ɔ̀ƙɔ̀ɔ̀

ƙɔ̀

galette *Nom.* ɲɔ̀mi

galette de mil

Nom. furufuru

galoper *vi.* girin

Verbe. yaban

gamin

n.comp. denmise

n

ganga de Gambie

Nom. balakawuli

Nom. gwaragwar

a

ganglion

Nom. funtenikur

u

Nom. ɣɛɛɣɛɛ

Nom. kuru

garage *Nom.* garasi

Nom. mobiliyɔ̀ɔ̀

ɔ̀

garant *Nom.* seere

garçon *Nom.* ɕɛmanin

Nom. ɕɛmisɛn

Nom. ɕɛnin

Nom. dence

garde *Nom.* solo

garde à vue

Nom. makɔ̀ɔ̀

datuguli

garde boue

Nom. garadabu

gardénia

Nom. bulenmus

o

Nom. farakoloci

gardénia mâle

Nom. bulence

garder *Verbe.* ƙɔ̀ɔ̀si

vt. lasago

vt. mara

vi. to

garder (le bétail)

vt. gwɛn

garder (moutons,

chèvres)

Verbe. gwɛngwɛ

n

garder en bonne

forme

vt. sabati

garderie d'enfant

n.comp. denmara

ɔ̀ɔ̀

gardien

Nom. dakɔ̀ɔ̀siba

ga

Nom. sokɔ̀ɔ̀sila

gardien de but

Nom. goliye

gare *Nom.* gaari

Nom. gari

gare de

marchandises

Nom. minangaar

i

gare routière

Nom. mɔ̀biligaar

i

gare voyageurs

Nom. dugutagag

aari

gargouiller

Verbe. woroworo

gargoulette

Nom. dunden

garrot *Nom.* kankɔ
Nom. mana
gas-oil *Nom.* gazɔli
gaspiller *vi.* bɔnɛ
vt. tijɛ
gastrite *Nom.* furudimi
gâté *Nom.* tijɛninya
gâteau *Nom.* gato
gâter *Verbe.* manɔɔɔ
vt. tijɛ
gâter (se)
Verbe. jɔɔɔri
gauche *Nom.* numan
gauche (à)
Nom. numanbol
ofan
Nom. numanfela
gauche (partie)
Nom. numanfela
gaucher
Nom. numankur
uma
gaz *Nom.* fiɲɛ
Nom. fɔɲɔ
Nom. gazi
gaz à effet de serre
Nom. funtenima
ragazi
gaz carbonique
Nom. sibangazi
gaz intestinaux

Nom. bofiɲɛ
gazelle *Nom.* sine
gazeux *Nom.* gazima
gazole *Nom.* gazɔli
géant
Nom. sanfadugu
fa
gecko *Nom.* suranterɛ
geindre *vi.* ɲuna
gémînées *Nom.* dafata
filanin
gémir *vi.* ɲuna
Verbe. sigisigi
gencive *Nom.* ɲinbugu
Nom. ɲinsogo
Nom. ɲintara
gendarme
Nom. latangaba
ga
Nom. zandaram
u
gendarmérie
Nom. zandaram
eri
Nom. zandaram
uso
gendre *Nom.* buran
gêne *Nom.* kunnasiri
Nom. malo
Nom. maloya
Nom. saame

gêné *Verbe.* malo
vi. maloya
vi. maloya
généalogie
Nom. buruju
gêner *vi.* degu
Verbe. gwere
Verbe. kunnasiri
Verbe. tɔɲɔ
vt. tɔɲɔ
gêner (se)
Verbe. saame
général *Nom.* zenerali
généraliser *vt.* jɛnsɛn
génération *Nom.* si
génération des
enfants
Nom. denbolo
généreux
Nom. bololandi
générosité
Nom. lahɔɔɔnma
Nom. tigɛlabilale
nya
générosité envers
les pauvres
Nom. wakiya
genette *Nom.* seriba
Nom. wata
genette de Villiers
Nom. seribanin
genette rouge

Nom. seribabile
n
genette tigrine
Nom. seribafin
gêneur
Nom. jankarabu
génie *Nom.* jina
Nom. sigifên
génie des eaux
Nom. jiden
génie nain de la brousse
Nom. wɔkulɔ
génie protecteur du village
n.comp. dasiri
génisse
Nom. jagawere
Nom. misinin
Nom. ɲɛɛ
géniteur
Nom. bangebaga
a
génocide
n.comp. situnuli
Nom. siyafaga
genou *Nom.* kunbiri
genre *expr.* cɛyasira
walima
musoyasira
Nom. nasuguya
Nom. siya

Nom. suguya
genre argumentatif
Nom. ɲafɔlita
genre descriptif
Nom. cogoyayira
ta
genre explicatif
Nom. ɲayirata
genre expressif
Nom. ɲafɔta
genre humoristique
Nom. layɛɛta
genre injonctif
Nom. diyagoyayira
rata
genre narratif
Nom. lakalita
genre textuel
Nom. masalabol
ota
gens *Nom.* jama
gens (les) *Nom.* mɔɔɔ
gens de... (les)
n. -kaw
gentil *adj.pred.* ɲi
adj. ɲuman
géographe
n.comp. jamanak
alanna
géographie
n.comp. jamanak

alan
géologie
Nom. dugukolok
alan
géologue
Nom. dugukolok
alanla
géométrie
Nom. kɛɛsuma
kalan
gérant
Nom. kunnasigi
baga
gerbe *Nom.* binsiri
vt. siri
gérer *vt.* lasago
vt. mara
germe *Nom.* banakisɛ
Nom. denkisɛ
Nom. falenkun
Nom. kisɛ
germer *vi.* falen
Verbe. foni
gésier *Nom.* gwese
gesticuler
Verbe. sonisoni
gestion *Nom.* lasagoli
gestionnaire
Nom. lasagolikɛ
a
Ghana *n.pro.* Gana

gibier *Nom.* sogo
gifler *Verbe.* falon
vi. fata
vt. furan
Verbe. saban
Verbe. walon
Verbe. yalon
gigantesque
Adverbe. yabi
gigoter *Verbe.* sereke
gilet *Nom.* zile
gilet à laine
Nom. lenilaman
gingembre
Nom. namaku
gingembre (boisson au)
Nom. jinjinbere
girafe
Nom. kongonɔɔ
ɔme
Nom. tilen
Nom. tuminejan
Nom. wanjalaka
giraumont *Nom.* jee
gîte *Nom.* falan
glace *Nom.* galasi
Nom. jafile
Nom. jikuru
glacière
Nom. gilasiyeri
glaires *Verbe.* yirikiti

Nom. yiriyara
gland (de la verge)
Nom. fɔɔnɔn
glande *Nom.* jibara
glande salivaire
Nom. dajibara
glande surrénale
Nom. ɲegenɛɛn
ɛnbara
glane *Nom.* ɔɔɔɔ
glaner *Verbe.* ɔɔɔɔ
glisser *Verbe.* cɛɛɛɛ
Verbe. munaki
Verbe. si
Verbe. yoro
Verbe. yoroyoro
glisser à travers
Verbe. wolowolo
glisser dans (se)
Verbe. sɔɔri
glisser, s'écrouler
Verbe. yuuru
global *adj.* mume
globalisation
Nom. diɲɛbakele
nyali
Nom. diɲɛbakur
ubaya
globe de l'œil
Nom. naden
globe terrestre

Nom. dugukolo
globule *Nom.* jolikiɛ
globule blanc
Nom. jolikiɛɔwe
globule rouge
Nom. jolikiɛwul
en
gloire *Nom.* dawula
Nom. kunnawol
o
Nom. makaama
Nom. ɔɔɔɔ
gloire à Dieu
excl. aleluya
glorieux *adj.* ɔɔɔɔma
glorifier *Verbe.* lagamu
vt. majamu
glossine *Nom.* den
glouton
Nom. dumunimo
ɔɔ
Nom. nuguman
Nom. nuguto
gloutonnerie
Nom. hawula
Nom. nugumaya
gluant *adj.pred.* ɔɔɔɔ
Nom. ɔɔɔɔɔɔ
Verbe. yirikiti
glucide
Nom. fɛntimima
n

glucose *Nom.* sukaro
goal *Nom.* goli
gobelet *Nom.* jifiye
gobe-mouche
Nom. dilendunk
 ɔɔnɔnɔn
goinfre
Nom. nuguman
Nom. nuguto
goinfrerie
Nom. nugumaya
goitre *Nom.* fɔɔɔɔ
Nom. kanforoko
gombo *Nom.* gaan
Nom. gwaan
Nom. gwan
gomme *Nom.* gɔɔmu
Nom. jɔɔsilikelan
gonfle *Verbe.* tonton
gonflé *Adverbe.* tɛn
gonflement du
ventre
Nom. kɔɔɔɔɔɔ
gonfler *vt.* bugu
vt. funu
gong
Nom. nɛgɛgɛwesi
 ta
Gonolek de
Barbarie
Nom. disibilen

Nom. kobako
gorge *Nom.* ɔɔɔɔɔ
Nom. kaan
Nom. kan
Nom. kan
Nom. kankɔɔɔɔna
Nom. kankɔɔɔɔla
goudron
Nom. gudɔɔɔɔ
gourde *Nom.* bara
n.comp. bɔɔlenbar
 a
gourdin *Nom.* bere
n.comp. berekuru
Nom. lɔɔgbere
gourmand
Nom. dumunimɔ
 ɔɔ
Nom. nuguman
Nom. nuguto
gourmandise
Nom. nugumaya
goût *Nom.* diyacogo
Nom. dungɔ
goût (très bon au)
Adverbe. tamari
goût agréable
Nom. diya
Nom. timiman
goûter *vt.* nɛmu
vt. nɛnɛ
Nom. sifile

Verbe. tangi
goutte *Nom.* toni
goutte (une)
Nom. tɔɔnikokele
 n
goutte de pluie
Nom. sanden
goutter *Verbe.* toni
Verbe. tɔɔnitɔɔni
gouttière *Nom.* taaran
gouvernail
Nom. siratanan
gouvernement
Nom. gofɛɛɛɛɛɛ
 an
Nom. guvɛɛɛɛɛɛ
 an
gouverner *vt.* mara
gouverneur
Nom. faaman
Nom. guvɛɛɛɛɛɛri
goyave *Nom.* buyaki
goyavier *Nom.* buyaki
grâce *Nom.* baraji
Nom. lahɔɔɔɔɔɔma
Nom. nɛɛɛma
grâce à *postp.* kɔɔɔɔɔɔ
postp. nun ma
grâce divine
Nom. alatando
Nom. alatanun

grade **garadi**
Nom. **jala**

gradé *n.comp.* **jalatigi**

grade de général
n.comp. **zeneralij**
ala

gradin
Nom. **yeleyeleyɔɔ**
ɔ

graduation
Nom. **tigetigɛda**

graduer *vt.* **tigetige**

grain *Nom.* **kisɛ**
Nom. **sii**

grain de beauté
n.comp. **aladaba**

grain de riz
Nom. **malokisɛ**

grain de sable
Nom. **cɛncɛnkisɛ**

graines de haricot
Nom. **sɔsɔkisɛw**

grains *Nom.* **suman**

graisse *Nom.* **kɛɛn**
Nom. **tolɔ**
Nom. **tulu**
Nom. **tulugulima**
n

graisser *Verbe.* **poron**
Verbe. **yoo**

graminées rouges

Nom. **binbilen**

grammaire
Nom. **mabɛn**
n.comp. **sariyasu**
n

gramme *Nom.* **garamu**

grand *adj.* **ba**
adj.pred. **bon**
adj. **jamanjan**
adj.pred. **kunba**
Nom. **masa**
Nom. **ɲana**

grand (de taille)
adj. **janmanjan**

grand (être)
adj.pred. **jan**

grand (plus)
Verbe. **kunbaya**

grand (très)
Adverbe. **legelege**

grand arbre
Nom. **tulukuna**

grand boubou
Nom. **dulokiba**

grand fleuve, le
fleuve Niger,
le nord
Nom. **baba**

grand frère *Nom.* **kɔɔ**
Nom. **kɔɔcɛ**

grand frère
consanguin

Nom. **fadenkɔɔ**
cɛ

grand frère utérin
Nom. **badenkɔɔ**
cɛ

grand griot
Nom. **jeliba**

grand jour *Nom.* **lonba**

grand marché
Nom. **suguba**

grand pantalon que
l'on porte
sous le
boubou,
pantalon
bouffant
Nom. **muguba**

grand plat profond
Nom. **makola**

grand tambour (qui
annonce les
événements
très
importants)
Nom. **tabale**

grande base
Nom. **sigijuba**

grande cuillère en
bois, utilisée
pour préparer
le 'tô'.
Nom. **sɔnkala**

*grande dame**Nom.* kiriki*grande dame,**personne très**haute placée**(dont la**position**sociale se**montre par**l'élégance de**la tenue)*

gorobine

*grande découverte**expr.* lonnibaba

w bangeli

*grande différence**Nom.* danfaraba*grande famine**Nom.* kongoba*grande fête de fin de**circoncision**(ou excision)**Nom.* fura*grande houe*

birilidaba

*grande maison,**grand**bâtiment**Nom.* soba*Grande Ourse**Nom.* wotoroba*grande richesse**n.comp.* baanafol

o

*grande sécheresse**Nom.* jaaba*grande sœur**Nom.* koromuso*grande sœur**utérine**Nom.* badenkoro

muso

*grande somme**d'argent**Nom.* nafolomug

u

*grande ville**Nom.* galodugu*Nom.* galodugub

a

*grande-fille**Nom.* mamaden

musoman

*grande-mère**Nom.* mamamus

o

grandeur *n adj.* bonya*Nom.* janya*Nom.* masaya*Nom.* sumandah

ake

grandir *vi.* bonya*vi.* kogo*vi.* mo*Verbe.* mogyaya*vi.* wuli*grand-père**Nom.* mamace*Nom.* mace*grands moments de**l'histoire**expr.* tariku

wagatiba

graphique *Nom.* jaa*Nom.* jegen*grappe* *Nom.* tinsan*grappin* *Nom.* suruku*gras* *Nom.* tolo*Nom.* tuluma*Adverbe.* yogobe*gras (être)* *vt.* tolo*gras et mou**Adverbe.* yoroba*grasse (matière)**Nom.* tulumanfɛ

n

gratifier *vt.* jansa*vt.* son*gratin, fond du plat**qui attache a**la marmite**Nom.* sene*gratis* *num.* fu*gratitude**Nom.* konumanl

on

Nom. waleņuma
nlɔn

gratte-ciel
Nom. sangasoja
nba
Nom. sojanba

gratter *Verbe.* saani
vi. sijan
Verbe. siņe
vt. siņe
Verbe. wasaki
Verbe. wɔgɔbɛ
Verbe. yaga

grattoir *Nom.* siņenan

gratuit *Nom.* nana

gratuitement *adj.* fu
Adverbe. gwansan

grave *adj.pred.* dun
adj. girin
adj.pred. gwɛɛ
n adj. gwɛɛman

grave (chose)
Nom. baasi

gravier *Nom.* bɛɛ

gravier, gravillon
Nom. bɛɛkise

graviter
vt. munumunu

grêle *Nom.* sanbɛɛnin

grêlon
Nom. sanbɛɛnin

grelot *Nom.* wele

grenade
Nom. gerenadi

grenier *Nom.* bondon
Nom. jiginan

grenier en paille
Nom. dodo

grenouille *Nom.* bata
Nom. pancan
Nom. sarantɔri
Nom. tori
Nom. tɔrisenja

grève
n.comp. baarabila
n.comp. baaralalɔ
Nom. murutili
baara ra

grief
Nom. kɔɔnakur
u

griffe *Nom.* sɔni
Verbe. sɔnin

griffer *vi.* sijan
Verbe. siņe
vt. wagasi

griffonner
Verbe. ŋɛŋɛŋɛŋ
ɛn

gri-gri *Nom.* bagan

gril *Nom.* dibi

grillage *Nom.* nigɛjɔ

griller *vt.* jeni
vt. yiran

griller (faire)
Verbe. majeni

grillon *Nom.* gɛɛnin
grillon domestique
Nom. sokɛɛɛn

griot *Nom.* jeli
Nom. ŋaara

grippe
Nom. murasɔgɔs
ɔgɔ
Nom. murusɔgɔs
ɔgɔ
Nom. sumaya

gris *Nom.* kabanɔgɔ

gris-gris
Nom. sɛbɛkolo

grommeler
Verbe. ŋununjun
u

gronder *vi.* gɔɔntɔ
vt. kɔɔfɔ
Verbe. sɔngɔ
Verbe. sɔngɔsɔn
gɔ

gros *adj.* belebele
adj. belebeleba
adj.pred. bon
adj. bon bon
adj.pred. kunba
adj. kunbaman
adj. yigi

gros (plus)

Verbe. **kunbaya**

gros (très)

Adverbe. **yabi**

gros canard

Nom. **bunusama**

gros criquet (vert avec points rouges sur le cou, à l'odeur désagréable)

Nom. **tɔnkasang**

o

gros intestin

Nom. **nuguba**

gros mangeur

Nom. **dumunikɛl**

aba

gros margouillat mâle

Nom. **teregwejig**

i

gros sorgho rouge

Nom. **farawolo**

grosse boîte de tomate servant au mendiant de récipient pour récolter la nourriture

Nom. **garibugon**

gon

grosse mouche

verte

Nom. **limɔɔɔba**

grossesse

Nom. **garisigɛ**

Nom. **ɔɔɔ**

Nom. **ɔɔɔɔbara**

Nom. **ɔɔɔɔmany**

a

grossesse à risques

expr. **farati bi**

ɔɔɔ min na

grossesse précoce

Nom. **denmisenk**

ɔɔɔ

grossesse

rapprochée

Nom. **sere**

grossesse,

naissance

Nom. **woloko**

grossesses

rapprochées

Nom. **seeredenw**

olo

grosseur *n adj.* **bonya**

adj. **kunbaman**

Nom. **kunbaya**

grossir *vi.* **bonya**

vi. **boɔɛ**

vt. **bugu**

Verbe. **mugula**

Verbe. **tulɔ**

grossir (faire)

Verbe. **labonya**

grotte *Nom.* **kuluwo**

Nom. **kuruwo**

groupe

Nom. **bakuruba**

Nom. **jenkulu**

Nom. **kulu**

Nom. **manton**

Nom. **ɔɔɔ**

Nom. **sɛɛɛ**

Nom. **sikulu**

Nom. **tɔɔ**

Nom. **tɔɔɔ**

groupe

consonantique

e

n.comp. **dafataku**

lu

groupe d'âge

Nom. **filansɛɛ**

groupe d'entraide

Nom. **yeɛmanku**

n

groupe de lettres

n.comp. **sigininde**

nkulu

groupe de travail

Nom. **jamakulu**

groupe de voyelles

n.comp. **dafanink**

ulu*groupe ethnique**Nom.* **siyakulu***groupe ethnique au**Burkina Faso**(Nord de la**province du**KénéDougou)**et au Mali**Nom.* **bɔɔɔn***groupe ethnique au**Sud Ouest du**Burkina Faso**n.pro.* **Dagari***n.pro.* **Lobi***groupe ethnique**Bella: esclave**tamacheq**Nom.* **bɛla***groupe ethnique**minianka**(branche du**sénoufo) à**cheval entre le**Mali et le**Burkina Faso)**Nom.* **mɪnɔŋa***groupe nominal**n.comp.* **tɔŋkulu***groupe social**Nom.* **jamakulu***groupe verbal**n.comp.* **walekulu***groupement**Nom.* **ɔɔnkulu***grue à flèche**Nom.* **donnikɔɔt****anan***grue à tour**Nom.* **minankɔɔ****tanan***grue couronnée**Nom.* **guman***grue sur ponton**expr.* **donnita****giri***grumeau**n.comp.* **bagakur****u***grumeaux d'acassa**Nom.* **dɛgɛkuru***guépard**Nom.* **kolokari***guêpe* *Nom.* **dondoli***guêpe maçonne**Nom.* **dɛndɛnkiri****nti***Nom.* **dundunkal****a***guêpier à gorge**rouge**Nom.* **kiwe***Nom.* **tatugukɔn****ɔ***guêpier écarlate**Nom.* **tasisikɔɔ***guérir* *vt.* **kɛɛya***adj.* **suma***guérison* *Nom.* **kɛɛya***Nom.* **kɛɛyali***Nom.* **kɛɛyasɔɔ***guérisseur**Nom.* **banafurak****ɛla****filatigi****furabɔla***Nom.* **furakɛla***guérisseur**traditionnel**Nom.* **farafindɔŋ****ɔɔɔɔ***guerre* *Nom.* **jahadi***Nom.* **kɛɛ***guerre mondiale**Nom.* **dɪɲɛ****kɛɛba***guerre mondiale,**première**Nom.* **Alimankɛɛ****ɔɔ***guerrier* *Nom.* **kɛɛɛɛ***Nom.* **kɛɛɛɛfari***Nom.* **kɛɛɛɛn***Nom.* **kɛɛɛɛɛɛfar****in***Nom.* **sofa**

guetter *Verbe.* bɛɛɛn*Verbe.* dɛn*vt.* makɔɔ*Verbe.* ɲɔɔɔri**gueule** *Nom.* da*Nom.* daa*Nom.* dakala**guib harnaché***Nom.* jirɔmina*Nom.* mina*Nom.* minakalan*Nom.* yiramina**guichet***Nom.* biyetayɔɔ*Nom.* biyetigeyɔɔ

ɔ

guide *Nom.* ɲabila*n.comp.* ɲafɔsɛbɛ*n.comp.* ɲayirasɛ

bɛ

guide d'un aveugle*Nom.* bereminɛn

a

guide de*l'utilisateur**Nom.* tɔɔɔbaga

dɛmɛnan

guigne*n.comp.* kunnang

oya

Nom. tere**guillemets***n.comp.* kɔɔkɔli*Nom.* kɔɔkɔliw**guillemets (griffes)***n.comp.* sanfɛkɔn

kɔliw

guitare *Nom.* gitari*Nom.* ɔɔni**guitare acoustique***Nom.* gitarijatan**guitare africaine***Nom.* ɔɔnin**guitare électrique***Nom.* kurangitar

i

H – h

habile *Nom.* ɲanandi**habillement***Nom.* fɛɛɛɔ**habiller** *Verbe.* fɛɛɛɔ**habit** *Nom.* dereke*Nom.* duleki*Nom.* fani*Nom.* fini**habit contre le froid***Nom.* kasa**habit imperméable***Nom.* sanjifani**habitant***n.comp.* jamanad

ɛn

habitant d'ici*Nom.* yanka**habitant de** *suf.* –ka**habitant de Bobo***(ville),**bobolais**Nom.* Boboka**habitat amélioré***expr.* sigiyɔɔ

lafisayanin

habitat traditionnel*Nom.* galensigiy

ɔɔ

habiter *vt.* sigi**habitude** *Nom.* cogo*Nom.* deliko*Nom.* landa**habituer** *vi.* deli**hache** *Nom.* jende*Nom.* sɛmɛ**hache-houe de***chasseur**Nom.* sɛmɛ**hacher** *vt.* tigɛtigɛ

*hachoir**Nom.* sogosinna

n

*hachurer**Verbe.* ꞑɛgɛnꞑɛg

ɛn

*hachures**n.comp.* ꞑɛgɛnꞑɛ

gɛn

haie jasa*Nom.* sisan*haie de steeple**Nom.* sisanba*haie morte**Nom.* yirijalanjas

a

*haie vive**Nom.* jasakɛɛ*Nom.* yirikɛɛjas

a

haine *Nom.* juguya*Nom.* kɔniya*Nom.* mangoya*hair* *Verbe.* kɔn*Verbe.* kɔniya*Verbe.* mangoya*haleine* *Nom.* dafijɛ*n.comp.* dakasa*Nom.* ninakili*Nom.* ninakilifijɛ

ɛ

haleter *Verbe.* fanfiyɛ*Verbe.* haha*Verbe.* hihanhi*hamac* *Nom.* ꞑɔɔ*hameau* *Nom.* buguda*Nom.* togoda*hameçon* *Nom.* dolen*Nom.* dolenkise*Nom.* dulen*hanche* *Nom.* soro*Nom.* tɔgɔ*Nom.* woto

sanfɛla

*handball**Nom.* bololabalɔ

n

Nom. bololatola*Handball* *Nom.* sanajɔ
bololabalongo

si

*handicapé**Nom.* dɛsɛbagat

ɔ

Nom. fijɛtɔ*Nom.* sigɛnbagat

ɔ

hangar *Nom.* gwaa*Nom.* gwata*hanneton**Nom.* dɛndɛndɛg

ɛlɛn

*Haoua la petite**Nom.* Awafitinin*happer* *Verbe.* falon*harasser**Verbe.* muluku*hardiesse**Nom.* jagwɛlɛya*haricot**Nom.* mamuluku*Nom.* sɔsɔ*haricot blanc**Nom.* tubabusɔɔ

ɔ

*haricot rouge**Nom.* malokunb

a

*Harmattan (vent de
sable)**Nom.* fɔꞑɔgɛ*Harmattan (vent)**Nom.* foonɛɛ*harmonica**Nom.* arimonika*harmoniser**Verbe.* bɛrɛbɛn*harpe-luth à 21
cordes**Nom.* kora*harpon* *Nom.* sɔgɔlan*hasard* *Nom.* kuntere*Nom.* latigɛ*n.comp.* yaalayaal

a

haschisch *Nom.* yanba

hâter *Verbe.* balaka
vt. gwanniya
vi. kɔrɔɔ

hâter (se)
Verbe. lateliya
Verbe. mara

hâtif *Adverbe.* jooṇa

hausser
Verbe. legelege
Verbe. tentegem
a

haut
Verbe. gongolim
a
adj. jamanjan
adj.pred. jan
Nom. san

haut (en) *postp.* sanfɛ

haut (être)
Verbe. sankɔrɔta

haut (le) *Nom.* sanfɛla

haut (très)
Adverbe. legelege

haut commissaire
Nom. okomisɛri

haut de la cuisse
Nom. woroju

hauteur *vt.* janya
Nom. kundama
Nom. kundanma

hauteur mélodique
 kankɔrɔtahakɛ

haut-parleur
Nom. kankɔrɔtal
an

Nom. kumajɛnsɛ
nnan

hauts *adj.* jan jan

héberger *Verbe.* ja

hectare
Nom. kɛmɛmɛtɛr
 ɛkɛnɛ
Nom. taari

hectogramme
Nom. kɛmɛgara
mu

hectolitre
Nom. kɛmɛlitiri

hectomètre
Nom. kɛmɛmɛtɛr
 ɛ

hélas *interj.* pati
interj. wuyo

héler *Verbe.* boolo
vt. weele
Verbe. wele

hélice *Nom.* elisi

hélicoptère
Nom. elikɔpitɛri
Nom. elikɔputɛri

hélio-sciure de
Gambie
Nom. tolo

hémorragie

Nom. basibɔn

Nom. jolibɔ

hémorroïde

Nom. kookoo

hémorroïdes

Nom. nancabɔ

henné *Nom.* jabe

Nom. jabi

hépatite *Nom.* bangira

héraldique
Nom. dasirimasi
riw

herbe *Nom.* biin
Nom. bin

herbe à éléphant
Nom. waga

herbe du marigot
Nom. kɔkɔnɔbin

herbe-couteau
Nom. kɔmuru

herbes (de grande
taille) *Nom.* cii

herbicide
Nom. binfagalan

herbivore
Nom. binjnimila

herbivores
Nom. binjniminla

w

héréditaire
Nom. cijɛnama

hérisson *Nom.* jugunin
héritage *Nom.* cεεn
Nom. cijε
Nom. niyɔɔɔ
héritier *Nom.* cijɛtala
hermaphrodisme
Nom. cεtεmusot
 εya
hermaphrodite
Nom. cεtεmusot
 ε
hernie ombilicale
Nom. barakunba
n.comp. barakuru
héroïsme
Nom. ηanaya
héron cendré
Nom. gunangwε
 woloso
héron garde-bœuf
Nom. gunanning
 wε
héron garde-bœufs
Nom. danja
héron Goliath
Nom. sakunu
Nom. tanjan
héron pourpré
Nom. taan
Nom. tan
héros *Nom.* cεdance
Nom. ηana

herpès *Nom.* kaba dɔ
herse *Nom.* εresi
hésitant
Nom. yiranyiran
 bagatɔ
hésitation
Nom. sigasiga
Nom. tamaki
 yiranyiran
hésiter *Verbe.* siga
Verbe. sigasiga
Verbe. tamaki
 yiranyiran
hésiter en parlant
Verbe. sigisigi
heure *Nom.* lεeri
Nom. nεge
Nom. nigε
Nom. nigεkanɛ
Nom. tuma
Nom. wagati
heure de prière
Nom. seliwagati
heureux (être)
Verbe. nεema
heurter *Verbe.* tu
Verbe. tutu
hibiscus *Nom.* da
hibiscus rouge
Nom. dabilen
hibou *Nom.* gelu
Nom. gingin

Nom. gwingwin
hier *Adverbe.* kunu
hier soir *Nom.* surɔ
Nom. suu ra
hiérarchie
Nom. bonyasira
Nom. ηamɔgɔku
 nda
hippopotame
Nom. mali
hippotrague
Nom. dagwε
Nom. sεnsen
hirondelle
Nom. naganaga
 nin
Nom. nanagalen
hisser *Verbe.* dondon
Verbe. legelege
vt. sama
Verbe. tentegem
 a
histoire
Nom. kokeninw
Nom. maana
Nom. sana
Nom. siirin
Nom. tariku
histoire
contemporain
e expr. bi tile
 tariku

*histoire courte**Nom.* talen*historien* *Nom.* tariku

lonbaga

hiver *Nom.* foonene*hivernage**Nom.* samija*hocher**Verbe.* yegeyege*hochet**Nom.* kusukusu

nin

Nom. yaabara*homicide* *Nom.* fagali*homme* *Nom.* ce*Nom.* hadamade

n

Nom. mogo*Nom.* mogninfi

n

homme (l') *Nom.* ceε*homme adulte**Nom.* cebakoro*homme au teint**clair**Nom.* cegwe*homme blanc**Nom.* tubabuce*homme d'affaires**Nom.* makobatig

i

*homme de main**Nom.* ceden*homme libre**Nom.* hokron*homme noir**Nom.* farafin*homme peul**Nom.* fulace*homme vieux**Nom.* cekoroba*homonyme**Nom.* togomama*homonyme (ex.**même**prénom)**Nom.* togoma*homosexualité**Nom.* ceniceya*Nom.* cetemusot

eya

*homosexuel**Nom.* cetemusot

ε

honnête *adj.* sebe*honnête (être)**Verbe.* konogwe*honnêteté**Nom.* hokronya*honneur* *Nom.* danbe*Verbe.* kunkorota*Nom.* kunmayeε

n

Nom. kunnawol

o

*honneur de (l')**Nom.* bonyasira*honnir* *Verbe.* malo*honorable* *Nom.* sobe*honorer* *vt.* bonya*Verbe.* kunkorota*Verbe.* kunmayeε

εn

Verbe. kunnawol

o

Verbe. labonya*honorer (auprès**d'un**louangeur)**vt.* jansa*honte**n.comp.* kunnasu

uru

Nom. kunsuuruli*Verbe.* malo*Nom.* malo*Nom.* maloya*Nom.* saame*honte (avoir)**vi.* kunsuuruli*vi.* maloya*vi.* maloya*honte (faire / avoir)**Verbe.* leebu*honte (faire)**Verbe.* kunmajigi

honteux

honteux

Nom. maloma

hôpital

Nom. dɔŋɔtɔɔso

Nom. dɔŋɔtɔɔso

ba

hoquet *Nom.* yegentu

hoquet (avoir le)

Verbe. yegentu

horaire *Nom.* wagati

siginin

horizon *Nom.* padan

horizontale

Nom. lanin

horloge

Nom. mɔnturub

a

Nom. wagatiyiral

an

hormis *postp.* kɔ

horrible *adj.* cɛjugu

hospitalité

Nom. jabagaya

Nom. jatigiya

hôte *Nom.* dunan

Nom. jabaga

Nom. jatigi

Nom. lonan

hôte de marque

n.comp. dunanba

hôtel

Nom. dunanjigis

o

Nom. dunanjigiy

ɔɔ

Nom. loteli

houe *Nom.* daba

Nom. dabamuso

Nom. siŋɛnikɛla

n

houe (grande)

birilidaba

Nom. dababa

houppier

Nom. furaburutu

tilance

housse d'oreiller

Nom. pitiforoko

hublot *Nom.* filɛwo

huer qqn *Verbe.* woo

huile *Nom.* tulu

Nom. tuluji

huile d'arachide

Nom. tigatulu

huile d'arachide

Nom. tigɛtulu

huile de fin de

pression des

noyaux de

karité (pour

fraie du

savon)

Nom. gisin

huile de palme

humain (le fait d'être)

Nom. tentulu

huile de sésame

Nom. bɛnɛtulu

huile végétale

Nom. falɛnfɛntul

u

huiles lubrifiantes

Nom. magayatul

uw

huileux *Nom.* tuluma

huis-clos

Nom. gundolaɔ

gɔnye

huit *num.* seegi

huit jours (en)

Nom. kunɔɔɔn

huitante *num.* biseegi

huitième

num. seeginan

huitre *Nom.* gwaala

Nom. kaabo

Nom. witiri

humain

n.comp. adamade

n

Nom. mɔɔɔ

humain (être)

Nom. mɔɔɔnɛfi

n

humain (le fait

d'être)

Nom. adamaden

ya

*humanisme**Nom.* adamaden

ya

Nom. mɔɔɔnɪfi

nya

*humanité**Nom.* adamaden

ya

Nom. mɔɔɔnɪfi

nya

*humble (être)**v.ref.* majigi*humer* *Verbe.* foron*humérus**Nom.* bolokolo*Nom.* tugukolo*humeur* *Nom.* diine*Nom.* dusuman*Nom.* nisɔn*Nom.* nunsɔ*humeur (de bonne)**Nom.* ninandi*humide**Adverbe.* namana

ma

*humidité**Nom.* sumaya*humidité de l'air**Nom.* fɔɔɔsumay

ahakɛ

*humiliation**Nom.* dɔɔɔmaya*Nom.* dɔɔɔya*Nom.* fiɔɔya*Nom.* kunsuuruli*Nom.* lamɔnɛ*Nom.* mafɔɔyali*Nom.* malo*Nom.* maloya*humilier* *vt.* dɔɔɔya*Verbe.* fiɔɔya*Verbe.* hayibu*Verbe.* kunmajigi*vi.* kunsuuruli*Verbe.* lamaloya*Verbe.* lamɔnɛ*Verbe.* leebu*vt.* mafɔɔya*v.ref.* majigi*Verbe.* malo*vi.* maloya*humilité**Nom.* kuncɛdɔɔɔ

ya

Nom. majigi*Nom.* sabali*Nom.* yɛɛmajigi*Nom.* yɛɛmajigil

inya

*huppe**Nom.* kongodon

o

Nom. maatɛfili*Nom.* turu*hurler* *vi.* kule*vi.* kulo*vi.* pɛɛɛn*hutte* *Nom.* togon*hybride**Nom.* siyanagam

inin

hydromel *Nom.* liji*hyène* *Nom.* suruku*Nom.* surukukar

ankarannin

*hyène rayée**Nom.* nama*Nom.* suruku*hyène tachetée**Nom.* nama*Nom.* surukubile

nnin

Nom. surukuto

mitominin

Nom. surukuwul

ennin

hygiène *Nom.* bɛɛɛya*Nom.* gwɛya*Nom.* saniya*hygiène alimentaire**Nom.* dumunifɛn

saniya

*hygiène corporelle**Nom.* farisaniya*hygiène mentale**Nom.* hakilisaniy

a

*hygiène**vestimentaire**Nom.* fanisaniya*hymen* *Nom.* soda*Nom.* tinba*hymne national**Nom.* jamana

fasa

*hypertension**Nom.* jolicaya*hypocrisie**Nom.* filankafoy

a

Nom. jahiliya*Nom.* jakumamo

riya

Nom. jijukəwəsay

a

*hypocrite**Nom.* filankafo*Nom.* jakumamo

ri

Nom. ninjugu*hypotension**Nom.* jolidəwəya*hypoténuse**Nom.* mankanjə

sinkənə

*hypothèse**Nom.* bisigiya*Nom.* miiri*Nom.* miiriya*hypothétique**Adverbe.* lahala

| - |

*ibis**Nom.* dabəwəwə

sə

Nom. dagolowə

sə

*ibis sacré**Nom.* dabəwəwə

sə gwəman

ici *Adverbe.* yan*ictère* *Nom.* sayi*idée* *Nom.* hakilila*n.comp.* hakililata*Nom.* kəwəta*Nom.* miiri*Nom.* miirina*Nom.* miiriya*identique**Nom.* bəwəwəma

n

adj.pred. kan*adj.* kelen*expr.* siya kelen*expr.* sugu kelen*identique à* *expr.* ni ...

ye kelen ye

*identité culturelle**Nom.* yəreləwənk

o

*idéophone**n.comp.* ladegika

n

idiot *Nom.* kunntan*Nom.* lagalagətə*Nom.* naloman*Nom.* nunjibə*idiot sympathique**Nom.* dajisoro*idiotie* *Nom.* hakilitan*idiotie**Nom.* lagalagətə

ya

Nom. məwəkunt

anya

Nom. nalomanya*igname* *Nom.* ku*Nom.* kuu*ignorance**Nom.* fənəwəbaliy

a

Nom. koləwəbaliy

a

Nom. kunfinya
Nom. lɔnbaliya
Nom. ɲalɔnbaliy
 a

ignorant

Nom. ɲalɔnbali

ignorer *vt.* ye k'a to
 yen

il *pron.* a

il faut que *expr.* ka
 kan

il n'y a pas de

Verbe. tɛ

il ne faut pas *expr.* ka
 man ka

il y a *expr.* ye nin ye
Adverbe. yen

il y a ... ici *Adverbe.* yan

île *Nom.* gun

Nom. guun

illégal *Nom.* dagabali
adj. sariyabilak
 o

illégalité

Nom. dagabaliya

illégitimité

Nom. ɲamɔɔya

illettré *adj.* kalanbali

Nom. kunfin

illettrisme

Nom. kunfinya

illicite

n.comp. tanaman
 fɛn

illusion *Nom.* jinaji

illustration *Nom.* jaa

Nom. nataliye

Nom. ɲɛɛn

illustration, dessin,
carte, photo

Nom. ja

illustre

Verbe. sangawuli

illustrer *vt.* sɔn

ils *pron.* o

pron. u

ils entendront

(réponse à la
salutation)

expr. u na a mɛn

ils vont bien

(réponse à
une
salutation)

expr. o ka kɛnɛ

ils, elles

(emphatique,
insistance),
eux, leur,
leurs,
ceux-là

pron. olu

image *Nom.* bisigi

Nom. jaa

imaginer *vt.* bisigi

vi. miiri

Nom. misali

imam *Nom.* alimami

Nom. imam

Nom. limami

imamat

Nom. alimamiya

imbécile *Nom.* bagan

Nom. fatɔ

Nom. hakilitan

Nom. lagalagato

Nom. naloman

Nom. nunjibo

imbécillité

Nom. kunntanya

Nom. lagalagato

ya

Nom. mɔɔkunt

anya

Nom. nalomanya

imitation *Nom.* ladegi

imiter *Verbe.* bo

Verbe. ladegi

Verbe. nɔminɛ

vt. ta

immangeable

Nom. dumubali

immature

Nom. kɔɔbali

immédiatement

Adverbe. ikɔɔ*Nom.* sisan bɛɛ*Adverbe.* sisan

sisan

Nom. sisandanin*immense**adj.* belebeleba*immeuble**commercial**Nom.* jagokeɔɔɔ

bonba

*immigration**Nom.* dunandon*immigré* *Nom.* signife*immoralité**Nom.* jatɔya*Nom.* namɔɔya*immortel* *Nom.* sabali*impaire* *adj.* yaga*impartial* tilennin*adj.* tɔɔɔnikɛbal

i

*impartialité**Nom.* tileninya*Nom.* tɔɔɔnikɛba

liya

*impasse financière**Nom.* warikogwe

leya

impatience *vi.* kɔɔɔ*impatient (être)**vi.* kɔɔɔ*impatient de (être)**vi.* hami*impératif**n.comp.* diyagoya

sira

*impératif affirmatif**2ème pers.**pluriel* *aux.* yi*impératif présent**n.comp.* diyagoya

sira senkanta

*impérialisme**Nom.* benkanifa

nga

*impermeable**Nom.* sanjiderek

e

Nom. sanjimana

dereke

*impitoyable**adj.* hinebali*adj.* makaribali*impliquer (s')**Verbe.* timi*implorer* *Verbe.* madeli*Verbe.* makasi*impoli* *Verbe.* miiribali*impolitesse**Nom.* saametany

a

importance *n**adj.* bonya*Nom.* nafa*vt.* yankan*important* *adj.pred.* bon*Nom.* fangama*adj.* girin*Nom.* girinman*adj.pred.* gwele*n adj.* gweleman*adj.pred.* kunba*Nom.* masa*Nom.* nafama*adj.* sebe*important (être)**vt.* yiriwa*important (le plus)**Nom.* nijuru*important (plus)**Verbe.* kunbaya*importun**Nom.* jankarabu*adj.pred.* misen*importuner**Verbe.* tagabatag

aba

*imposer**Verbe.* waajibiya*impossible**Nom.* seballi*impoteur* *Nom.* jahili*imposture**Nom.* jahiliya*impôt* *Nom.* lanpo

Nom. lenpo
Nom. ninsara
Nom. ninsɔŋɔ
impôts, taxes
Nom. nisɔŋɔ
impressionner
 jawuli
imprimante
Nom. sɛbɛnninɔ
 bɔnan
imprimerie
Nom. gafedilany
 ɔɔ
Nom. sɛbɛ
 labɔɔɔɔ
improductivité
Nom. walentany
 a
impudence
Nom. gasitanya
Nom. malobaliya
Nom. ɲadonna
impudent
adj. malobali
Nom. ɲaba
part. siritigenin
impudeur
Nom. malobaliya
impudicité
Nom. malobaliya
impudique
Nom. bakɔɔɔnin

impuissance
Nom. barikatany
 a
Nom. dɛɛɛ
Nom. setanya
impunité
Nom. ɲɛgibaliya
impureté
Nom. kalakala
Nom. ɔɔɔɔ
Nom. ɔɔɔɔɔɔ
impuretés
Nom. ɲaman
imputabilité
Nom. bolomako
inaccompli
Nom. labambali
Nom. labanbali
inachevé
Nom. labambali
Nom. labanbali
inactif *Nom.* dɔkɛbali
inanimé *Nom.* nintan
incantations
Nom. kirisi
incapable (être)
vi. dɛɛɛ
incapable de *vi.* kɛɲɛ
incapacité *Nom.* dɛɛɛ
incendie
n.comp. tasumaje
 ni

Nom. tasumakas
 ara
incessant
Nom. kɔtigɛbali
inceste
Nom. sinjilakanu
incident
Nom. balanako
incinérer *vt.* jeni
in-circoncis
adj. bilakoroma
in-circoncis,
non-excisée
Nom. bolokobali
inciser *vi.* faran
Verbe. sanisani
incision *Nom.* sanisani
incisive
Nom. tendalapin
Nom. yɛɛɲin
inciter *vt.* bila
vt. kɔɔɔnasu
Verbe. su
Verbe. suguri
Nom. suruku
vt. waaju
incliner *vt.* ɲɛŋɛ
vt. mala
Verbe. suuli
inclure *Verbe.* ladon
inclus *expr.* b'a kɔɔɔ

inclusion *Nom.* կոճ
Nom. կոճոճոնաճոն

incompatible
n.comp. բենբալի

incomplet
Nom. ճաբաբալի
Nom. ցաաաա
Nom. տճաթաթ

incompréhensible
Verbe. ճալոնբալի

incompréhension
Nom. փաաաաբալի
յա

inconduite
n.comp. ցերելաբալա

inconnu
Nom. սալոնբալի

inconnue *Nom.* ևոնբալի

inconscience
Nom. ցերելոնբալի
յա

inconscient
Nom. հակալաա
Verbe. աաաաբալի
n.comp. ցերեփաթաթ
ա

inconsidérément
աթաթաթա

inconstant
Verbe. աաաաթաթ
ո

incontinence

Nom. յթթթթթթթթթթ
աա

incontinence
urinaire
Nom. սաթաթթթթթթթթթ
աա

inconvenient
Nom. աաասա
Nom. ցաթաթաթո
ա

incorrect ալենբալի

incroyablement
Adverbe. սաաաաա
ա

incroyance
Nom. ևաաաաաաաաաա
ա

incubation
Nom. ցերեաաաաաա
աա

inculpé *Nom.* յալակաաաա
Nom. աթթթ
աթթթթթթթթ

inculper *vt.* յալակա
vt. աթթթ աաաթ

incurable
adj. աաաաաաաաաա
ա

adj. փաթաթթթթթթթթթ
Nom. կենցաաաաաա
adj. աթաթաթաթաթ
ա

indécis

Nom. հակալաաթաթթթթթթթթթ
աա

indéfini
Nom. ճաաթաթթթթթթթթթ
ա

indemnité
Nom. աաաաաաաաաա
աաա

indénombrable
n.comp. ճալոնբալի

indépendance
ենճթաթաթաթաթ
Nom. հաթթթթթթթթթթ
Nom. աաթաթաթաթաթ
Nom. ցերեաաաաթթթթթթթթթթ
թթթթ
Nom. ցերեթա

index *Nom.* յալասերե

indicateur
Nom. աթաթաթաթաթթթթթթթ
թ

indicateur (oiseau)
Nom. փերե

indifférence
Nom. աթաթթթթթթթթթ

indigène
Nom. ճաթաթաթ
Nom. ճաթաթաթ

indigent
Nom. ճթթթթթթթթթթ
թ

indigo *Nom.* ցալա

Nom. galafin

Nom. gara

indigotier

Nom. galayiri

indique le rejet, la désapprobation, la révolte

interj. tereyi

indiquer *vt.* yira

indiscret *Nom.* nafiği

Nom. yayiri

indiscrétion

Nom. dasigibaliy

a

individu

n.comp. adamade

n

individu immoral

Nom. jato

indocile

Nom. nankaraba

indolent

Verbe. timinang

o

industrie *Nom.* lizini

inexpérience

Nom. kolɔnbaliy

a

inexplicable

Verbe. dalɔnbali

inextinguible

Nom. sabali

infaillible *Nom.* filibali

infarctus

Nom. sɔnkunna

bana

infecter (s') *vi.* toli

infection

Nom. banakisɛd

on

Nom. banakiseta

Nom. kɔɔn

infection oculaire

bactérienne

expr. ɲɛdimi

siya dɔ

infection

sexuellement

transmissible

expr. ɲɛnbana

inférieur à *expr.* dɔɔɔ

ni ... ye

infériorité

Nom. dɔɔɔya

Nom. dɔɔɔyali

infidèle *Nom.* kafiri

infidélité

Nom. ɲɛmɔɔɔya

infiltration

Nom. jilatɛmeni

infiltrer *Verbe.* sɔɔri

infini *adj.* banbali

Nom. dantan

infini (à l') hii

infirmes

Nom. dɛsɛbagat

ɔ

Nom. fiɲɛtɔ

infirmierie

Nom. dɔɔɔɔɔɔɔɔ

dennin

n.comp. dɔɔɔɔɔɔ

sonin

infirmier

Nom. dɔɔɔɔɔɔ

furabɔla

infirmier, infirmière

Nom. furakɛla

infirmière furabɔla

infirmière,

doctoresse

Nom. dɔɔɔɔɔɔm

uso

infixe *n.comp.* cɛnɔɔɔ

inflexible *Adverbe.* can

inflorescence

Nom. feeren

influence

Nom. kɔnɔnasur

uku

influencer *expr.* sira

don mɔɔɔ kɔɔɔ

influencer en mal

vt. kɔnɔnasu

information

Nom. kunnafoni

Nom. lahala

n.comp. saranna

informations

Nom. kibaruyaw

informatique

Nom. enforimati

ki

informer

Verbe. kumabo

Verbe. ladamu

vi. lalɔnniya

vt. lalɔnniya

Verbe. sara

Verbe. sula

infraction

Nom. sariyatije

ingrate

Nom. numanlɔn

bali

ingratitude

Nom. barajitany

a

Nom. numanlɔn

baliya

Nom. walenuma

nlɔnbaliya

ingrédients

Nom. tobifenw

ingrédients de la sauce

Nom. nanfen

inhaler vt. wusu

inhumation

Nom. sutura

inumer vt. sutura

inimité Nom. juguya

inintelligent

Verbe. dalɔnbali

Nom. hakilitan

ininterrompu

Nom. kɔtigɛbali

iniquité

Nom. tilenbaliya

initial adj. daminenan

Nom. fɔɔ fɔɔ

initiation Nom. degili

initier Verbe. bolodon

vt. degi

injecter Verbe. lataga

injection Nom. sɔgɔli

injure Nom. dajuguya

injurier vt. neni

Verbe. tengɛɛn

injustice

Nom. gwɛɛgwɛɛr

ɛ

Nom. nanbara

Nom. tilenbaliya

innocence

Nom. fɛnlɔnbaliy

a

Nom. gwɛya

Nom. hakɛtanya

Nom. kolɔnbaliy

a

Nom. sɔntanya

innocent

Nom. hakɛtan

adj. jalakibali

adj. jalakitan

adj. jurumutan

Nom. kojugulɔn

bali

adj. sɔntan

innocenter

Verbe. jabagwɛ

innombrable

n.comp. dalɔnbali

inondation

n.comp. jifunti

Nom. jiwalankat

a

inonder Verbe. walan

inquiéter Verbe. gwan

jawuli

Verbe. kɔɔgwɔn

vt. kɔɔnafili

Verbe. kunnasiri

inquiéter (s') vi. jɔɔ

inquiétude

n.comp. gamanag

wan

Nom. jɔɔli

Nom. kɔɔgwɔn

Nom. kunnasiri

insatiable *Nom.* fabali*insatisfaction**Nom.* wasabaliya*inscription**Nom.* tɔɔɔɛbɛ*insecte**Nom.* fɛnmisɛnni

n

Nom. fɛnɲanam

an

Nom. fɛnɲɛnama

n

Nom. ninmanfɛn

misen

*insecte qui mange le**bois, ver du**bois* *vt.* dun*insecte volant**Nom.* firinfirin*insecticide**Nom.* sosofagala

n

*insécurité**alimentaire**n.comp.* balokog

weleya

*insensible**Nom.* ninagweɛ*insérer* *Verbe.* sɔɔri*insistance**Nom.* lasinsinni*insister* *Verbe.* gwɛleya*vt.* lasinsin*insolence**Nom.* bonyabaliy

a

Nom. ɲadon*Nom.* ɲadonna*insolent* *Verbe.* ɲadon*part.* siritigenin*insomnie**Nom.* sunɔɔɔbali

ya

*insouciant**Verbe.* miiribali*insoumis**Verbe.* tulomagw

ɛleya

*insoumission**Verbe.* tulomagw

ɛleya

inspecter *Verbe.* mafile*Verbe.* wɛsɛkɛ*inspecteur**Nom.* sɛgɛsɛgɛli

kɛla

*inspiration**Nom.* fiɲɛmine*Nom.* fɔɲɔsama*instabilité**Nom.* basigibaliy

a

*instable**Adverbe.* basigiba

li

installation *Nom.* sigi*Nom.* sigili*installé**Adverbe.* basigini

n

installer *vt.* sigi*installer (s')**Verbe.* baku*instant* *Nom.* sanga*instantanément**Adverbe.* para*instaurer* *Verbe.* bolola*instigation**Nom.* kɔɲɔnasur

uku

instiller *Verbe.* toni*instituer* *Verbe.* julɔn*vt.* sigi*instituteur**n.comp.* karamɔɔ

ɔ

Nom. karamɔɔɔ

ɛ

Nom. lakɔlikara

mɔɔɔ

*institution**Nom.* baaradaba*Nom.* sigibolo*institution**d'épargne**Nom.* warimarab

*intangible**Nom.* wulibali*intarissable**adj.* banbali*Nom.* jabali*intégral* *adj.* kunturu*intégrale**Nom.* dafaninba*intégralement**Adverbe.* bakuru

ma

*intégration**n.comp.* donɔɔɔɔ

nna

*intégrité**Nom.* haɔɔɔɔɔɔ*intellectuel**Nom.* hakililabaa

rala

Nom. kalannin*Nom.* mɔɔɔɔ

kalannin

Nom. seɓeɓɔɔɔɔ

ga

*intelligence**Nom.* hakili*Nom.* hakilimaya*Nom.* ɲanabɔɔɔɔ

ya

*intelligence (bonne)**Nom.* hakilidiya*intelligence vive**Nom.* faamuya*intelligent**adj.pred.* cegu*Nom.* hakilima*Nom.* kunma*intelligent, malin**Nom.* ceguyafen*intelligentsia**Nom.* mɔɔɔɔkalan

baga

*intelligible**part.* faamuta*intense (être)**Verbe.* gwan*intense (pour un**coup)**Adverbe.* laa*intensif**Adverbe.* kojugu*intensifier* *vt.* caya*intensifier (s')**Verbe.* gwan*intention**Nom.* jukɔɔɔɔla*n.comp.* kɔɔɔɔnak

o

Nom. nikanko*Nom.* ɲaniya*Nom.* sago*Nom.* sagoya*intention (bonne)**Nom.* miiriya

numan

*intention de (avoir**l')* *Nom.* ɲaniya*intentionnellement**vt.* tugu*intentions* *Nom.* wese*intercaler* *expr.* don ...

ni ɲɔɔɔɔɔɔ ce

intercepter *vi.* ben*Verbe.* kunben*intercesseur**Nom.* soonadon

baga

Nom. soronadon

na

Nom. soronalikel

a

interdire *vt.* bali*vt.* haramuya*Verbe.* kɔɔɔɔ*vt.* tige*Verbe.* tɔɔɔɔ*interdit* *Nom.* sitene*Nom.* tana*Nom.* tanamako*Nom.* tanaya*Nom.* tene*intéressant* *adj.pred.* di*intérêt* *Nom.* mako*Nom.* musaka*Nom.* nafa*Nom.* nafamayɔɔ

ɔ
Nom. ꞗɛci
Nom. ɬɔɬɔ
intérêt du capital
Nom. kunkantɔn
 ɔ
intérêt national
Nom. faso nafa
intérieur *Nom.* kɔɬɔ
postp. kɔɬɔna
intérieur de la
maison
Nom. sokɔɬɔna
interligne *expr.* ciw cɛ
interlocuteur
Nom. kumaɬɔɬɔ
 n
intermédiaire
Nom. cɛtagamab
 aga
Nom. furancɛta
intermédiaire de
mariage
Nom. furusentig
 i
intermédiaire pour
le mariage
Nom. furubolom
 a
Internet
Nom. ɛntɛrinɛti
interposer (s')

Verbe. banamini
interprétation
Nom. ɬɔladegi
interprète
Nom. dalamine
interpréter
Verbe. dalamineɛ
interrogatif
Nom. ꞗiningana
 n
interrogation
vt. ꞗininga
Nom. ꞗiningali
Nom. sɛgɛsɛgɛli
interrogatoire
Nom. sɛgɛsɛgɛli
interroger *vt.* ꞗininga
interroger des
personnes sur
le but de leur
visite
vt. maniya
interrompre
Verbe. kɔtigɛ
vt. tige
interrompre (pluie)
Verbe. wo
interrupteur
Nom. viridaki
interrupteur
d'alimentatio
 n

Nom. kurandina
 n
intersection
Nom. ꞗɔɬɔnkun
 benyɔɬɔ
Nom. tigeli
intervalle
Nom. furancɛ
intervalle entre deux
jours de
marché
Nom. ɔɬɔɬɔfuranc
 ɛ
intervalle entre deux
rangs de
semis
Nom. walan
interview
Nom. kɔɬɛɬɛɬɛɬɛ
 aro
Nom. kunnafoni
 ꞗinibaro
intestin
Nom. kɔɬɔɬɔnugu
Nom. nugu
Nom. nuguden
intime
Nom. dumudug
 uma
intimidation
Nom. bagabaga
Nom. bara

*intimider**vt.* bagabaga*intolérance**Nom.* sabaribaliy
a*intoxication**alimentaire**Nom.* bagata
dumuni fe*intrigant**Nom.* nankaraba*intrigue**Nom.* benbeben*introduction**Nom.* damine
kuma*n.comp.* datigeli*Nom.* kunnafoni*introduction**commencement**Nom.* juminekan*introduire* *Verbe.* don*Verbe.* kuntige*Verbe.* soori*intrus**Nom.* sarananba
li*Nom.* wence*Nom.* yeke*inutile* *adj.pred.* fago*adj.* fu*Adverbe.* gwansan*Nom.* kunntan*adj.* lakolon*Adverbe.* manama
na*Nom.* nafantan*Nom.* tokajen*invalider* *vt.* bali*vi.* ban a ra*invalidité**Nom.* fiɲɛɔya*invariable**Nom.* yelemabali*invasion de criquets**Nom.* tɔnfiri*inventaire**Nom.* minanjati*invérifiable**Nom.* kɔrɔɔbali*inverser**Verbe.* kunfilayel
ema*inversion**Nom.* kodonni*Nom.* kunfilayele
ma*investigation**n.comp.* koɲɛɲini*investir* *vt.* don*investissement**Nom.* nafolo

kondonbaara

*investisseur**n.comp.* nafoloba
tigi*invisible* *adj.* yebali*invitation**Nom.* enɔɔtasɔn*invité participant à la
noce**Nom.* kɔɲɔden*inviter* *vt.* waaju*vt.* weele*Verbe.* wele*invocation**n.comp.* aladari*invocation à Dieu**Nom.* aladeli*invoker**Verbe.* madeli*Verbe.* makasi*invoker (Dieu)**Verbe.* tara*ipomea aquatica**Nom.* jilanɔnfɔn*irascible* *Nom.* dusuba*iris* *Nom.* ɲa lolonin*Nom.* ɲafin*ironiser sur**Verbe.* tigelimaa*irréductible**(fraction)**Nom.* dɔɲɔyabali

irréfléchi

Verbe. miiribali

Nom. taasibali

irréfutable

Nom. wulibali

irrégulier

Adverbe. basigiba

li

irrémédiatement

Adverbe. lawurusi

irrépréhensible

adj. jalakibali

irréprochable

adj. jalakibali

irrespect

Nom. bonyabaliy

a

Nom. dɔgɔmaya

n.comp. jɔnmaya

Nom. padonna

irresponsabilité

Nom. yerelɔnbali

ya

irrévocablement

Adverbe. lawurusi

irritable

Nom. dusumang

o

irritant *adj.* ηεηε

irriter *Verbe.* birindi

vt. tɔɔɔ

Isa *n.pro.* Isa

islam

Nom. silamadiin

ε

Nom. silamaya

Islam *Nom.* moriya

isolateur

Nom. mabɔnan

isolement *Nom.* dɛnni

Nom. kelennasig

i

Nom. mabɔli

Nom. wokɔɔɔya

isoler *Verbe.* dɛn

Verbe. kelenya

v.ref. mabɔ

issue *Nom.* bɔda

italien *Nom.* Italye

item *Nom.* dɔɔɔ

ivoire *Nom.* jɔnkolo

Nom. samajin

ivresse *Nom.* dɔɔɔɔya

Nom. janamini

ivrogne

Nom. dɔɔɔminna

Nom. dɔɔɔɔ

Nom. minkɛɔ

ivrognerie

Nom. dɔɔɔɔya

J - j

jabiru du Sénégal

Nom. konkanu

Nom. pɔɔɔnsama

jabot *Nom.* bɔɔnsɔn

jacana

Nom. gɔkukankɔ

ɔ

Nom. kɔkukankɔ

ɔ

jacana africain

Nom. bulukankɔ

ɔ

jachère

expr. dugukolo

lafije

Nom. dugulukol

o lafije

jachère pâturée

expr. sɛɛɛkeyɔɔ

labilanin

bɛgɛw ye

jachère travaillée

expr. sɛɛɛkeyɔɔ

lafiyeta

baaranin
jadis Adverbe. fɔɓ
 Nom. fɔɓ fɔɓ
 Adverbe. galen
 Nom. galen
galen
 part. kɔɔlen
 Nom. lawali
jaillir Verbe. poyi
 Verbe. soni
 vt. suran
jaillissement d'un liquide
 Nom. tititi
jalouser Verbe. keliya
jalousie Nom. celiya
 Nom. keliya
 Nom. kɔniya
 Nom. ɲakunaya
jalousie méchante
 Nom. hasidiya
jaloux Nom. denjugu
 Nom. keleyabag
 atɔ
 Nom. kɔniyabag
 atɔ
 Nom. ɲakuna
jaloux (être)
 Verbe. keliya
jamais Adverbe. abada
 Adverbe. habada
 adj. mume

interj. pɛtu
jamais (à)
 Adverbe. bada
jambe
 Nom. gwɛɛkala
 Nom. pelenpele
 n
 Nom. seen
 Nom. sen
 Nom. senkala
jante Nom. zanti
janvier
 Nom. sanyɛɛma
 kalo
 Nom. zanwuye
 Nom. zanwuyek
 alo
Japon n.pro. Zapɔn
Japonais Nom. Zapɔnɛ
jardin potager
 Nom. nankɔ
 Nom. nankɔforo
jardinage
 Nom. nankɔbaar
 a
 Nom. nankɔsɛnɛ
jardinier
 Nom. nankɔbaar
 ala
jarre Nom. daga
 Nom. fiɲɛ
 Nom. jidaga

Nom. jifiyɛ
jarre d'eau Nom. dun
jarret Nom. lɛsɛbugu
jars Nom. bawɔɓ
jatropa
 Nom. baganin
 Nom. mugu
jaune adj. bilen
 Nom. nɛɛman
 Nom. nɛɛmugu
 adj. nɛɛmugum
 an
 Nom. wɔɓ
jaune d'œuf
 Nom. fanji
 nɛɛmuguman
jaune d'œuf
 Nom. nɛɛmugu
 manyɔɔ
jaunisse Nom. bangira
 Nom. sayi
Javel Nom. zawɛliji
javelot Nom. biɲɛjan
 Nom. taman
je pron. n
jean Nom. jini
Jésus n.pro. Isa
jeter vt. fili
jeter en éparpillant
 vt. seri
jeter ici et là

Verbe. filifili

jeter un sort

Verbe. ɲaɲini

jeu *Nom.* tulong

*jeu d'enfants avec
noyaux de*

karité *Nom.* bali

jeu de cartes

Nom. marasi

Nom. mariyasiw

jeu de lettres

Nom. daɲɛlatulon

n

jeu de petits

chevaux

Nom. sodennint

ulon

jeu égal

Nom. filaninben

jeudi *Nom.* alamisa

Nom. alamisalon

Nom. alamusa

Nom. lamisa

Nom. lamusa

jeune *Nom.* cinin

Nom. dɔɔɔ

adj. dɔɔɔman

adj. misɛnman

jeûne *Nom.* sun

Nom. suun

jeûne (mois de)

Nom. sunkalo

*jeune (pour un
oiseau ou
poussin)*

adj. tugutugu

jeune (très)

adj. ɲɛɛnin

jeune âge

Nom. bilakoroya

*jeune épouse du
père*

n.comp. balɔɔ

jeune femme

Nom. musomise

n

jeune fille

Nom. bogotigi

Nom. denni

Nom. musoman

nin

Nom. pogotigi

Nom. sunguru

Nom. sunguruni

n

*jeune garçon, pas
encore
circoncis,
garçon*

in-circoncis

Nom. bilakoro

jeune homme

Nom. cɛmisɛn

Nom. cɛnin

Nom. kanbele

Nom. kanbeleni

n

*jeune homme, jeune
et vigoureux*

Nom. kamalen

jeune marié

Nom. kɔɲɔɔɔ

jeûner *Verbe.* sun

vi. suun

jeunesse

Nom. cɛmisɛnya

Nom. denmisɛn

man

Nom. denmisɛny

a

jeûneur

Nom. sunbagato

jockey *Nom.* sobolila

joie *Nom.* nisɔɲdiya

Nom. nunsɔɲdiya

Nom. ɲagali

joie intense

Nom. taare

joindre *Verbe.* gun

Verbe. kuntugu

vt. tugu

joint *n.comp.* tuguda

jointure *Nom.* kuru

n.comp. tuguda

joker *Nom.* zoke

joli *adj.* cɛɲi

Nom. cɛɲuman
Nom. sarama
jɔnc
Nom. bolokunna
 dennɛɛ
joue *Nom.* dafuruku
Nom. taga
Nom. tama
Nom. tamanda
jouer *v.phr.* tulongɛ
jouer (d'un instrument)
vt. fɔ
jouer à *vt.* bɔ
jouer un tout
vt. sonya
jouet *Nom.* tulongɛfɛn
Nom. tulongɛlan
joueur de football
Nom. tolatanna
joueur de kora
Nom. korafɔla
joueur de tambour
Nom. wolofɔla
joueur de tambour d'aisselle
Verbe. tamaninfɔ
la
joueur du balafon
Nom. balanfɔla
joueur du tambour
Nom. dundunfɔl

a

joueur du tambour djembé
Nom. jɛnbefɔla
joug *Nom.* bɛɣɛn
 kannayiri
Nom. zuu
jouir de *Verbe.* diyabɔ
jouissance
Nom. daamu
jouissance de liberté
expr. labilali
 diyabɔli
jouisseur
Nom. dijɛden
jour *Nom.* lon
Nom. loon
Nom. tile
jour (solaire)
Nom. kɛnɛda
jour convenu
Nom. latigɛlon
jour d'arrivée
Nom. selon
jour de délivrance (grossesse)
n.comp. lonpuma
n
jour de fête
Nom. jamalon
Nom. lonba

Nom. selilon

jour de jugement
Nom. kitilon
jour dédié à, jour consacré à, journée de ...
Nom. tɔɔɔlalon
jour du jugement dernier
Nom. laharalon
jour du marché
Nom. loɔɔlon
Nom. sugulon
jour férié
Nom. baarakɛbal
 iyalon
Nom. selilon
jour fixé
Nom. latigɛlon
jour sacré *Nom.* lonba
journal
Nom. kunnafoni
 disɛbɛ
Nom. kunnafoni
 sɛbɛ
Nom. lakalitasɛb
 ɛ
Nom. zurunali
journal de banque
expr. banki ka
 loon o loon
 jatiminasɛbɛ

journal de caisse

expr. kɛsu ka
loon o loon
jatiminesɛbe

journaliste

Nom. kibarulase
la
Nom. kunnafoni
dila
Nom. kunnafonij
ɛnsɛna

journée *Nom.* tile*journée (dans la)*

Nom. tilefɛ

jours (de nos) *expr.* bii
bii nin na*judaïsme*

Nom. Yahutuya

judo *Nom.* zido*juge* *Nom.* kiiritigɛla

Nom. kititigɛla

Nom. kititigɛla

Nom. sariyatigɛl

a

Nom. sariyatigi

juge de touche

Nom. fili

sariyatigɛla

jugement *Nom.* kiti

Nom. kititigɛ

*jugement dernier (le
jour du)*

Nom. alikiyamal
on

Juif *n.pro.* Yahutu*juillet*

Nom. samijakal
o

Nom. samiyakal
o

Nom. zuluye

Nom. zuluyekalo

juin *Nom.* dannikalo

Nom. juwɛnkalo

Nom. zuwɛn

Nom. zuwɛnkalo

jujube (fruit)

Nom. tɔmɔtɔ

jujubier *Nom.* tɔmɔtɔ*jujubier à griffes*

Nom. surukuntɔ
mɔlɔn

jujubier amphibie

Nom. bantɔmɔlɔ
n

jujubier blanc

Nom. tɔmɔlɔn

jujubier sauvage

Nom. tɔmɔtɔn

jumeau, jumelle

Nom. filanin

jumelage

Nom. filaninteriy
a

n.comp. sinjiya

jumelles

Nom. yɔɔɔjanyen
an filanin

jument *Nom.* somuso*jupe plissée*

Nom. zipu
juguɔjugunin

jupon *Nom.* zipɔn*jurér* *v.ref.* dafanin

vi. kalen

v.ref. kali

Verbe. sijɛ

jurisdiction

Nom. kititigɛbol
o

juriste *Nom.* kititigɛla*jury* *Nom.* kititigɛlaw*jus* *Nom.* ji

Nom. jii

Nom. yiridenji

jus d'oseille

Nom. dawulenni
n

jus de citron

n.comp. lemuruji

jusqu'à foli

prep. fɔ

jusqu'à ce jour

expr. fɔ nin loon
nin na

*jusqu'à présent**Adverbe.* halisa*jusqu'au bout**Adverbe.* pelepele*jusqu'à* *prep.* fɔ*jusqu'à (ce que)**prep.* fo*prep.* fɔ*jusqu'à ce que**conj.* yanni*juste* bennin lo

ka ni

Adverbe. leru*Nom.* lɛgɛsɛ*Adverbe.* tas

ten lo

Adverbe. teru

tilennin

justement *interj.* ɔ*justice* *Nom.* kiti*Nom.* kititige*Nom.* kititigeɲu

man

Nom. sariya*justice divine**Nom.* alasira*justifier* *vt.* kun fɔ*vt.* nafo*vt.* sababu fɔ*juxtaposer* *expr.* sigi

ɲɔɲɔ kɔɔ

*juxtaposition**Nom.* sigiɲɔɲɔnk

ɔɔli

K - k

kaaba *Nom.* alikaaba*kaki* *Nom.* wɔɔ*kaki de brousse**Nom.* dabakalas

unsun

Nom. sunsun*kaolin* *Nom.* bɔɔɲnin*kapokier**Nom.* banayiri*kapokier rouge**Nom.* bumu*karité* *Nom.* sii*Nom.* sisun*karité (arbre)* *Nom.* si*karité (fruit mûr)**Nom.* simɔ*karité (noix)* *Nom.* kɔɔ*karité (petit)**Nom.* koya*kérosène**Nom.* ɛsansifegɛ

man

*kilogramme**Nom.* kilogaram

u

*kilogramme, kilo,**kg* *Nom.* kilo*kilomètre**Nom.* kilomɛtɛɛ*kilomètre carré**Nom.* kilomɛtɛɛ

kɛɛ

*kilomètre, km**Nom.* kilo*kilovolt* *Nom.* kuran

fanga

sumanan

kilowatt *expr.* kuran

fanga baraka

sumanan

*kilowatt heure**expr.* kuran

kilowatida

min bi jeni

lɛɛri kelen na

*kinkéliba**Nom.* cangerebil

en

Nom. kɔɔbɛ*Kinkéliba**Nom.* kɛnkaliiba

*Kinkéliba (vrai)**Nom.* kɛlɛbɛbile

n

*kinkéliba à fleurs
rouges**Nom.* denba*Kinkéliba noir**Nom.* samabali*Kinkéliba velouté**Nom.* ŋaŋaka*kisa d'eau* *Nom.* kɔkisa*klaxon* *Nom.* buru*Nom.* pipi*Nom.* sɔneri*koba* *Nom.* dagwɛ*kobo des savanes**Nom.* kaba*kobo-cœur**Nom.* toroninkɔ

nkɔn

kola *Nom.* woro*kora* *Nom.* kora*koro denté**Nom.* koroninsu

mago

*koro des berges**Nom.* koroninfin*kwashiorkor**Nom.* seerebana*Nom.* sere*kyste* *Nom.* kuru*kyste de lamblias**Nom.* farikɔnɔku

ru dɔ

L - I

*l'année présente,
cette année**Nom.* jinansan*l'argent en caisse**Nom.* kɛsuwari*l'autre* *n.comp.* tɔkelen*l'inutilité**n.comp.* fagoya*l'un ... l'autre**Déterminant.* dɔ*l'un l'autre**pron.* ŋɔŋɔn*l'action d'enlever la
peau (d'un
animal)**vt.* wɔrɔli*l'action d'offrir, le**donner**Nom.* nili*l'action d'organiser,
de régler**Nom.* ŋanabɔli*l'action de boire**Nom.* minni*l'année avant**l'année**passée**Nom.* salonnasin

i

*L'anniversaire de la
naissance de
Mahomet**Nom.* Mawuludi*l'au-delà* *Nom.* lahara*la* *pron.* a*la**là* *Adverbe.* yen*la bastonnade**Nom.* bugɔli*la belle**n.comp.* cɛɲuman

in

*La Mecque**n.pro.* Makan*là-bas* *Adverbe.* yen*Adverbe.* yenfɛ

yi

labour *Nom.* bulukuli*Nom.* walanbiri*labourer* *vt.* buluku*vt.* buruku

vi. **siŋan**
labourer
profondément
Verbe. **tinba**
lac *Nom.* **banin**
Nom. **salan**
lacet pour pantalon
n.comp. **kurusijal**
a
lâche
Nom. **dusukunta**
n
Nom. **jitɔ**
Verbe. **yoloyolo**
lâcher *vt.* **bila**
Verbe. **kunbila**
lâcheté
Nom. **dusukunta**
nya
lactation *Nom.* **ɔɔɔɔɔɔ**
Nom. **sinjijigi**
lacté *Nom.* **ɔɔɔɔma**
lagune *Nom.* **lagini**
là-haut *postp.* **sanfɛ**
laid *adj.* **cɛjugu**
Nom. **saratan**
Adverbe. **yogoso**
laideur *Nom.* **cɛjuguya**
laine *Nom.* **sagasii**
laisser *vt.* **bila**
vt. **dabila**

vt. **to**

laisser partir
vt. **labila**
laisser seul
Verbe. **kelenya**
laisser tomber
Verbe. **fantori**
lait *Nom.* **ɔɔɔɔ**
lait caillé
Nom. **ɔɔɔɔkumu**
lait de coco
Nom. **kakoji**
lait de vache
Nom. **misinɔɔɔ**
lait en poudre
Nom. **ɔɔɔɔmugu**
lait frais
Nom. **ɔɔɔɔkɛnɛ**
lait maternel
Nom. **sinji**
laiton *Nom.* **zira**
laits écrémés
Nom. **ɔɔɔɔ**
naaretan
laitue *Nom.* **letɪ**
laitue pommée
Nom. **letipɔɔnpɛn**
in
lamantin
Nom. **bafaaro**
Nom. **man**

lame *Nom.* **da**
Nom. **daa**
Nom. **laamu**
Nom. **lamu**
Nom. **muruda**
Nom. **murukisɛ**
lame de rasoir
Nom. **lamu**
lamentation
Nom. **maɔɔumant**
ɔɔkan
lamentations
Verbe. **ɔɔɔɔ**
lampe *Nom.* **lanpan**
lampe à huile
Nom. **fitinɛ**
Nom. **fitinɛdaga**
lampe à
incandescence
Nom. **yeelenbar**
anin
lampe de poche
Nom. **ɔɔɔɔsi**
lance *Nom.* **tama**
Nom. **taman**
lance-pierre
Nom. **mananbɛɛ**
Nom. **tanfan**
lance-pierres
Nom. **ɔɔɔɔbonm**
anan

lancer vt. **bon**
vt. **fili**

lancer de toutes
côtés
vt. **seriseri**

lancer du poids
Nom. **kurufili**

langouste
Nom. **langusiba**

langue Nom. **kaan**
Nom. **kan**
Nom. **kan**
Nom. **nɛɛn**
Nom. **nɛn**
Nom. **nɛnden**
Nom. **nɛnkun**

langue commune
Nom. **kangwɛ**

langue des Bobo
Nom. **bɔbɔkan**

langue des Dagara
n.comp. **dagarika**

n

langue des Dogon
n.comp. **kadɔkan**

langue des Lobi
n.comp. **lobikan**

langue mandingue
Nom. **mandenka**

n

langue maternelle
Nom. **todumuka**

n

Nom. **wolokan**

langue maternelle
(du groupe
ethnique)
n.comp. **siyakan**

langue miniyanka
Nom. **mijankak**

an

langue nationale
Nom. **barakan**
Nom. **fasokan**
n.comp. **jamana**
ka siyakan
Nom. **wolokan**

langue officielle
Nom. **jamana**
maralikan

langue secrète
Nom. **warakan**

langue secrète (des
initiés du
masque)
lokan

langue Soninké,
langue Marka
Nom. **marakaka**

n

langue standard
Nom. **kangwɛ**

langue véhiculaire
Nom. **jagokɛkan**

langues du Burkina
Nom. **Burkina**
kanw

lanterne
Nom. **yeelenbar**

a

laper vt. **nɛmu**

lapin
Nom. **sokɔnɔsɔn**
san
Nom. **sonsannin**
Nom. **tubabuson**
san

lapsus Verbe. **dafili**

laquelle inter. **juman**
pro.rel. **min**

large adj.pred. **bon**

large (être) Nom. **fɛrɛ**

large (trop)
Verbe. **yoloyolo**

large (vêtement)
Adverbe. **yoroba**

largesse
Nom. **lahɔrɔnma**
Nom. **tigɛlabilale**
nya

largeur Nom. **ɔsurun**
Nom. **panpara**

larme Nom. **ɲɛji**

larmes Nom. **ɲaji**

larve

Nom. sisəkɔɔɔni
n
larve du moustique
Nom. sosotumu
nin
lasser (se)
Verbe. saliya
latéral *Nom.* ɣeɾɛn
latrines *Nom.* ɲeɣɛn
Nom. sutura
laurier *Nom.* loriye
lavabo *Nom.* ɲakoyɔɔɔ
lavage *Nom.* finiko
lave-linge
n.comp. finikoma
nsin
laver *vt.* ko
laver (savonner)
Nom. kanga
laveur d'habits
Nom. fanikobag
a
lave-vaisselle
n.comp. minenko
mansin
lawali
le bureau de poste
Nom. lapɔsi
le dixième mois de l'année lunaire, où on

a la fête de fin de Ramadan
Nom. selikalo
le jeudi
Nom. lamusalon
le long de, contre qqch. de vertical
postp. lɔfɛ
le soir, pendant la nuit *postp.* suu
fɛ
leader
Nom. ɲamaɲɛmɔ
ɔɔ
leadership
Nom. ɲaminaba
gaya
Nom. ɲamɔɔɔya
lécher *vt.* nɛmu
Verbe. nɔn
leçon *Nom.* kalansen
Nom. walanda
lecteur
Nom. kalanbaga
lecture
Nom. gafekalan
Nom. kalan
Nom. ɲatagali
lecture du texte
Nom. kalangwɛ
lecture silencieuse

n.comp. ɲanakala
n
légal *vt.* daganin
adj. sariyakank
o
légalité
Nom. daganinsir
a
Nom. sariyasira
léger *adj.* fɛɣɛman
adj. fiɲɛman
léger (être)
adj.pred. fɛɣɛ
adj.pred. fiɲɛ
légèrement
Adverbe. dɔɔɔɔɔɔɔɔ
ɔɔnin
légèreté *Nom.* fɛɣɛya
Nom. fiɲɛya
leghorn blanche
Nom. tubabusisɛ
législateur
Nom. sariyatigi
législation
Nom. sariyakulu
légitime *adj.* halala
Nom. lakiika
Déterminant. yɛɛ
légitime défense
Nom. jokɛɛ
légitimer *vt.* halalaya
légitimité

Nom. **halalaya**

Nom. **yerewoloya**

légume

Nom. **nanfenken**

ε

Nom. **nankɔfen**

Nom. **jugumafɛ**

n

légume feuille

Nom. **nanbulu**

Nom. **nanfurabu**

lu

légume fruit

Nom. **nanfenden**

légume graine

Nom. **nanfenkise**

légume racine

Nom. **nanfenlili**

légumineuse

expr. **falenfen**

faramanw

leishmaniose

Nom. **kalowɔɔɔɔɔɔ**

olida

lendemain

Nom. **dugusagw**

ε

Nom. **sini**

lendemain matin

Nom. **dugugwɛ**

lent *Nom.* **sumaman**

lent (être) *adj.* **suma**

lentement

Adverbe. **dɔɔnin**

dɔɔnin

lenteur

Nom. **sumalenya**

Nom. **sumaya**

lentille *Nom.* **dugalen**

Nom. **lantiyi**

léopard

Nom. **waraninkal**

an

lèpre *Nom.* **bagi**

Nom. **kuna**

Nom. **kunatoɔya**

lèpre (maladie)

Nom. **kunatoɔban**

a

lépreux *Nom.* **bagito**

Nom. **kunato**

lequel *inter.* **juman**

pro.rel. **min**

les caresses

Nom. **mɔmɔli**

les choses dans la

maison, par

exemple,

meubles,

habits,

ustensiles.

Nom. **sokɔnɔmin**

ɛnw

les démarcheurs

pour un

mariage

Nom. **furunabila**

les disciples du

prophète

Mohamed

n.comp. **kiramant**

onw

les gens là-bas,

habitants de

là-bas

Nom. **yenkaw**

les membres de la

famille du

mari

Nom. **ɔɛlakan**

les pléiades

(constellation)

Nom. **sisɛdenba**

léser *Verbe.* **toɔɔ**

lésion *Nom.* **joginda**

Nom. **madimiyɔɔ**

ɔ

lésions oculaires

Nom. **ɔadimi**

lesquelles

inter. **jumanw**

lesquelles, lesquels

pro.rel. **minw**

lesquels *inter.* **jumanw**

lessive *Nom.* **finiko**

lessiveur

Nom. fanikobag
a
Nom. finikola
leste *adj.pred.* teli
Nom. tigɛlanteli
lettre *Nom.* bataki
Nom. lɛtɛɛ
Nom. sɛbɛ
Nom. sɛbɛden
lettre (de
l'alphabet)
Nom. siginiden
lettre de commande
Nom. fɛnsansɛbɛ
lettre de motivation
Nom. sababuyas
ɛbɛ
lettre majuscule
n.comp. sigininde
nkunba
lettre minuscule
n.comp. sigininde
nmisɛn
leur *Déterminant.* ta
pron. u
leurs *pron.* u
lever *vt.* layɛɛ
vt. lɔ
vi. yɛɛ
lever (se) *Verbe.* wuli
lever du jour
Nom. dugugwɛ

lever tôt *vi.* soli
lève-tard
Nom. solibali
lève-tôt
Nom. solikabɔla
lévirat
Nom. firiyamuso
ta
lèvre *Nom.* dagolo
Nom. dawolo
lèvre (grande)
n.comp. dagoloba
lèvre (petite)
n.comp. dagolofic
inin
levure
Nom. buurufunu
nan
Nom. fununan
lexème
n.comp. daɲɛdalɔ
nbali
lexicologie
Nom. daɲɛkalan
lexique
Nom. daɲɛgafe
Nom. kamusi
Nom. kumadeng
afe
lexique de base
n.comp. daɲɛbaju
lézard *Nom.* basa

Nom. saakɛɛ
Nom. sakɛɛ
lézarde *Nom.* pɛrɛnda
liaison *Nom.* tuguli
liane *Nom.* saban
liane chevelue
Nom. galajɔ
liane goïne
Nom. zaban
liane paulline
Nom. kurunsam
anɔɲfɔn
liane-caoutchouc
Nom. gɛyin
liane-étoile
Nom. tutɔɲɔtan
liane-fraise *Nom.* baro
Libanais
Nom. surakanin
libation d'eau
Nom. jibɔn
libellule *Nom.* bɛnbɛ
Nom. kɔdarafirifi
rinnin
Nom. maamanin
Nom. mamariku
nba
Nom. musokɔɔ
nin
Nom. surukuboc
ɛkalaman
libéralité

Nom. tigelabilale
 nya
libérateur
Nom. kunmabob
 aga
Nom. kunmabob
 aga
libérer *Verbe.* hokronya
vt. labila
Verbe. lafoni
libérer (d'un fardeau)
n.comp. yerεsɔɔ
libérer de *Verbe.* latila
liberté *Nom.* hokronyali
liberté collective
expr. forobalabil
 ali
liberté d'expression
Nom. sagonaku
 mafɔ
liberté de religion et de culte
Nom. sagoladiin
 εsiratagama
liberté individuelle
expr. yerεkunlab
 ilali
libertin *Nom.* dijɛden
interj. kakala
librairie
Nom. gafefeerey

ɔɔ

libre *Nom.* hokron
libre (être)
Verbe. hokronya
librement *Nom.* fεε
licite *vt.* daganin
lien *Nom.* juru
lien en cuir
Nom. gwaran
lier *vt.* siri
lier (se) *vt.* jɛn
lieu *Nom.* da
lieu d'aisance
Nom. banakɔtag
 ayɔɔ
lieu d'habitation
Nom. sigida
lieu d'habitation de la belle-famille, des beaux-parents *Nom.* buranna
lieu d'hébergement
Nom. jatigiya
lieu de culte
n.comp. alabatoy
 ɔɔ
lieu de rencontre
Nom. benyɔɔ
lieu de travail

Nom. baarakεyɔɔ
 ɔɔ
 baarayɔɔ
Nom. cikεda
 baarada
lieu ou animal sacré
n.comp. dugudasi
 ri
lieu public
Nom. forobayɔɔ
Nom. jamayɔɔ
lièvre
Nom. kongokɔn
 ɔsonsan
Nom. sanden
Nom. sonsan
ligament
Nom. fasajuru
lignage *Nom.* gwa
Nom. gwaa
ligne *Nom.* ci
Nom. cii
Nom. dolen
Nom. safa
Nom. sira
Nom. sirajuru
Nom. surun
 tiiri
ligne brisée *Nom.* cii
 karinin
ligne courbée *Nom.* cii
 kurunin

*ligne d'arrivée**Nom.* danyɔɔci*ligne de départ**Nom.* daminaci*ligne de pêche**Nom.* dolenjuru*ligne de touche**Nom.* egilidanbo
ci*ligne droite* *Nom.* cii

tilennin

ligne fermée *Nom.* cii

datugunin

ligne horizontale

cilanin

*ligne médiane**n.comp.* camance
ci*ligne téléphonique**Nom.* nigejurusir
a*ligne verticale* *Nom.* cii

lonin

*lignée paternelle**Nom.* fabolo*lilas de savanes**Nom.* mɔɔgyiri*lilas des savanes**Nom.* mɔɔkolo*limbe* *Nom.* buru*Nom.* furaburu*lime* *Nom.* kaga*limer* *Verbe.* kaga*limite* *Nom.* daa*Nom.* daan*Nom.* dakun*Nom.* dama*Nom.* dan*Nom.* dance*Nom.* danyɔɔ*Nom.* hake*limiter* *Verbe.* dan*linéaire**Nom.* jurukelenn
aman*linge* *Nom.* fini*linguiste**n.comp.* kanfilafɔl
a*Nom.* kankolɔnla*n.comp.* kanɲelɔn

la

*linguistique**n.comp.* kankolɔn*Nom.* kankolɔnn

iya

lion *Nom.* jara*Nom.* waraba*lionceau**Nom.* jaradennin*Nom.* warabaden

nin

lionne *Nom.* jaramuso*Nom.* warabamu

so

liquidation *Nom.* jiyali*Nom.* wentere*liquide* *Nom.* ji*Nom.* jii*Nom.* jilama*Nom.* jimafen*adj.* jiman*liquide et sale**Verbe.* yirikiti*liquidité**Nom.* warigwe*lire* *vt.* kalan*lisse* *Verbe.* munaki*adj.* nuguman*lisse (être)* *adj.* nugu*lisse et brillant**Adverbe.* tileku*lisser* *Verbe.* manugu*adj.* nugu*vt.* nugu*Verbe.* nuguya*liste* *Nom.* lisi*liste électorale**Nom.* votebagaw

tɔɔtasɛɛ ba

lit *Nom.* dalan*Nom.* dilan*Nom.* li*Nom.* lii*lit d'un cours d'eau*

Nom. folon
lit de rivière
Nom. kɔdingɛ
lit en bambou
Nom. kalaka
n.comp. kalakajal
 an
litho-sol
Nom. dugukolo
 nagasinin
litière
Nom. bɛgɛnlayɔɾ
 ɔ
litige *Nom.* dakun
Nom. kɛlɛ
litre *Nom.* litiri
littérature écrite
n.comp. sɛbɛnin
 masalakulu
littérature orale
n.comp. daramas
 alakulu
livraison *Nom.* bɔli
livre *Nom.* gafe
Nom. kitabu
Nom. liburu
Nom. livuru
livre de l'élève
Nom. kalandeng
 afe
livret *Nom.* gafenin
livret de famille

Nom. denbayasɛ
 bɛ
Nom. gwasɛbɛ
lobe *Nom.* tulo
lobe de l'oreille
Nom. tulobu
lobe du nez
Nom. nunkun
lobe inférieure
Nom. fɔgɔfɔgɔ
 jukɔɾɔso
lobe moyen
Nom. cɛmanceso
lobe supérieure
Nom. fɔgɔfɔgɔ
 sanfɛso
localisation bi
localisation
négative, n'est
pas dans / à /
au ti
localité *Nom.* sigida
locataire
Nom. luwanse
location *Nom.* luwanse
loche (poisson)
Nom. bolo
locomotive
Nom. tɛrɛnkunk
 olo
locomotive diesel

Nom. gazɔlitɛrɛn
 kun
locuteur *Nom.* fɔbaga
Nom. kanfɔla
locuteur bambara
Nom. bamanank
 anfɔla
logarithme
Nom. logaritimu
logement
Nom. jabagala
Nom. jatigiya
Nom. siyɔɾɔ
logement du pivot
de la porte
Nom. musobolo
loger quelqu'un
Verbe. jabagaya
logeur *Nom.* jabaga
Nom. jatigi
logique *Nom.* tiɲɛ
loi *Nom.* sariya
Nom. sariyabere
Nom. sariyabolo
loi des finances
expr. forobanaf
 olo
 kunkansariya
loi divine *Nom.* alasira
loi islamique
Nom. silamasari
 ya

loi physique

Nom. kenekansa
riya

loin *adj.pred.* jan

loisir *Nom.* lafiya

lombric

Nom. dugunugu

Londres

n.pro. Londuru

long *adj.* janmanjan

long (être) *adj.pred.* jan

longévité

Verbe. simaya

longévité à lui

expr. Ala k'a
balo

longtemps sans

vi. fama

longue vie

Verbe. simaya

longueur *Nom.* janya

Nom. kuntaga

Nom. ljan

Nom. sɔɔɔ

loriot doré

Nom. badenkɔɔ

Nom. n remugu
nin

lorsque *expr.* ka ... to

...

conj. mink 

conj. ni

losange *Nom.* lozanzi

lot *Nom.* sara

vt. sɔɔɔ

loterie *Nom.* loteri

louange *Nom.* batoli

vt. tando

Nom. tandoli

louange à Dieu

interj. alhamduli

layi

louange adressé à

un Diarra

adj. kolobakari

louange, hymne

national

Nom. fasa

louche *Nom.* galaman

Nom. jisolilan

Nom. kudu

louche en plastique

Nom. manangal

aman

louche végétale

Nom. galaman

louer *Verbe.* barama

Verbe. lagamu

vt. luwanse

Verbe. mabalima

vt. majamu

Verbe. sofuru

Verbe. tanu

louer, féliciter,

remercier

vt. tando

loup

Nom. tubabukon
gowulu

loup peint

Nom. kongowul
unin

Nom. naasiwulu

Nom. nɔɔsiwul

u

loupe *Nom.* bonyanan

Nom. labonyalan

lourd *adj.* girin

Nom. girinman

adj.pred. guli

adj. guliman

adj. gwiliman

Adverbe. ti

lourd ( tre ou
devenir)

Verbe. girinya

lourd ( tre)

adj.pred. gwili

lourdeur *Nom.* guliya

Nom. gwiliya

loutre *Nom.* jilawulu

n.comp. kɔwulu

Nom. yirawulu

loyal *Nom.* kunkelen

loyale (personne)

Nom. kantigi

loyauté

Nom. kantigiya
Nom. kunkeleny
 a

loyer *Nom.* sosara

lucarne *Nom.* fɔɓ

luciole *Nom.* maa

luette *Nom.* gɔɔɔɔju
Nom. nɛnɛkirisir
 a datugugolo

lueur *Nom.* yeelen

lui *pron.* a
pron. ale

lumière *Nom.* yeelen
Verbe. yeelenyee
 len

lumière du jour

Nom. kɛnɛ
Nom. kɛnɛda

lundi *Nom.* tɛnɛ

lune *Nom.* kalo

lunette

astronomique

Nom. sannafenfi
 lenan

lunettes *Nom.* linɛti

Nom. lunɛti

Nom. nunɛti

Nom. tubabuɲa

lunettes de soleil

Nom. tilenunɛti

lunule *Nom.* sɔɔɔɔju

luth *Nom.* gɔɔni

Nom. gɔɔnibara

Nom. juru

Nom. ngɔɔni

luth à quatre corde

Nom. jurunaani

luth monocorde

Nom. siikelen

lutin *Nom.* gɔɔtɛ

Nom. wɔɔkulo

lutte *Nom.* baari

Nom. bondori

n.comp. bondorit

a

Nom. kɛɛɛ

luxation

Nom. farimugu

Verbe. wurukutu

luxer *Verbe.* mugu

Verbe. wurukutu

lycaon

Nom. kongokɔɔn

ɔɔwulu

Nom. kongowul

unin

Nom. naasiwulu

Nom. nɔɔgɔɔsiwul

u

lycée *Nom.* lise

lys *Nom.* dondoturu

M – m

ma *pron.* n

macaroni

Nom. makɔɔɔɔni

mâcher *vt.* ɲimi

machette *Nom.* bese

machine *Nom.* mansin

machine à coudre

Nom. kalalikɛna

n

*machine à coudre à
 pédale*

Nom. sennakala

nnimansin

*machine à coudre
 électrique*

Nom. kalannima

nsin kuranta

machines lourdes

Nom. mansinba

w

mâchoire *Nom.* tagaju

maçon *Nom.* masɔɔn

Nom. solbla

*maçonnerie**Nom.* mansɔnya*magicien**Nom.* jinamori*magie* *Nom.* domaya*Nom.* jinamoriya*Nom.* subagaya*magistrat**Nom.* sariyatigi*magistrature**Nom.* sariyatigiy

a

*magnésium**Nom.* majesiyɔ

mu

*magnétophone**Nom.* arajomaje

to

Nom. majeto*Mahomet**n.pro.* Mahamad

u

*mai**Nom.* kamjado

nkalo

Nom. mɛ*Nom.* menkalo*Nom.* samjado

nkalo

maigre *adj.* fasa*adj.* jalan*maigrir* *vi.* fasa*vt.* lasa*mailles* *Nom.* jɔkisɛw*mailloche de**tambour**Nom.* dundunfɔk

ala

*mailloches**Nom.* balanfɔkal

aw

Nom. fɔlikalaw*maillot**Nom.* balɔntanfa

ni

Nom. mayo*main* *Nom.* bolo*Nom.* bolotige*Nom.* tige*Nom.* tige*main droite**Nom.* kinibolo*Nom.* kinibolo*main gauche**Nom.* numanbol

o

*main vide**n.comp.* bololakol

on

*main-d'œuvre**n.comp.* baarakeɓ

olo

*maintenant**Adverbe.* sisan*Adverbe.* yan*maintenir**Verbe.* sɔmine*maire* *Nom.* mɛɛri*mairie* *Nom.* meri*mairie, hôtel de**ville* *Nom.* meeri*mais* *conj.* jaa*conj.* nga

wa

maïs *Nom.* kaba*Nom.* maɔɔ*Nom.* mɔnsɔɔ*Mais* *Nom.* mɔnsɔɔ*mais, cependant**part.* do*maison* *Nom.* bon*Nom.* boon*Nom.* so*Nom.* soo*maison à étage**Nom.* sangaso*maison à toit en**terrasse**Nom.* biliso*maison avec toit en**terrasse**Nom.* biri*Nom.* biribon*maison avec toit en**tôle**n.comp.* tɔlibon

*maison d'arrêt**Nom.* kasobon*maison d'hôte**Nom.* jatigila*maison de passage**Nom.* dunanjigis

o

*maison mère (enfant de même femme)**n.comp.* babon*maison mortuaire**Nom.* subon*maison natale**Nom.* faso*maison paternelle**(d'une femme mariée),
parente (du côté de l'épouse, au sens large)**Nom.* nama*maison sur pilotis**Nom.* jikanso*maisonnée* *Nom.* lu*Nom.* luu*maisons**traditionnelles**Nom.* ɸɔɸɸɔɸɔso*maître* *Nom.* avoka*Nom.* degebaga*Nom.* kalanfa*n.comp.* karamɔɔ

ɔ

Nom. karamɔɔɔ

ɛ

Nom. matigi*Nom.* mɛtiri*Nom.* tigi*maître d'école**Nom.* lakɔlikara

mɔɔ

*maître d'école**coranique**n.comp.* karamɔɔ

ɔ

*maître de l'école**coranique**Nom.* morikalan

karamɔɔ

*maître de la parole**Nom.* kumadons

o

*maître de maison**Nom.* sotigi*maître, propriétaire**suf.* -tigi*maîtresse**Nom.* musoba*Nom.* sunguru*Nom.* terimuso*maîtresse d'école**Nom.* karamɔɔ

muso

*maîtrise de soi**Nom.* sabalininy

a

Nom. seyerela*Nom.* yeremina*Nom.* yeremine*Nom.* yeremine*Nom.* yeremineli*maîtriser**Verbe.* kunkolo*Verbe.* sɔmine*majeur**Nom.* cɛmabana*Nom.* jan*Nom.* kunma*majorité* *Nom.* fanba*majorité civile**Nom.* balikuya*mal**Nom.* baasi*Nom.* bɔne*Nom.* juguya*Nom.* mantɔɔɔɔ

a

Nom. ɲagwan*Nom.* tɔɔɔ*mal (être)* *vt.* sigen*mal (faire)* *vi.* digi*Verbe.* mandimi*mal à la poitrine**Nom.* disidimi*mal de cœur*

Nom. **dusukunb
ana**

Nom. **sonkundi
mi**

mal de cou

Nom. **kandimi**

mal de dos

Nom. **kɔdimi**

mal faire

Verbe. **wariwari**

mal intentionné

Nom. **kɔɔnɔnɔjug**

u

mal voyant

Nom. **ɲadimitɔ**

malade

Nom. **banabagat
ɔ**

Nom. **dimibagat
ɔ**

Nom. **farigwantɔ**

Nom. **jangaratɔ**

malade (rendre)

vi. **bana**

malade mental

Nom. **kunkolotɔ**

maladie *Nom.* **bana**

Nom. **farigwan**

Nom. **jangara**

maladie

contagieuse

Nom. **fijɛbana**

*maladie d'enfant
(abaissement
de la
fontanelle)*

Nom. **kunkoloci**

*maladie d'origine
mystérieuse*

Nom. **kongoban**

a

maladie de gencive

Nom. **ɲintaradi**

mi

*maladie de la crête
des volailles*

Nom. **vɔɔɔn**

*maladie de la
femme,
mortalité
infantile
répétée*

Nom. **tonsonjimi**

maladie de peau

Nom. **kaba**

maladie de poules

Nom. **sisebana**

*maladie de
sommeil*

Nom. **sunɔɔɔban**

a

maladie débilante

Nom. **kunwiliba**

na

*maladie des
articulations*

Nom. **kurubana**

maladie du mil

Nom. **diro**

maladie du mil

*(provoquant
la
dessiccation)*

Nom. **minan**

*maladie due aux
esprits de la
brousse*

Nom. **kongo**

maladie hydrique

Nom. **jilabana**

maladie imaginaire

Nom. **tugubana**

maladie

*inexplicable,
mystérieuse*

n.comp. **alabana**

maladie infectieuse

Nom. **banakisɛb
ana**

*maladie liée à la
sexualité*

Nom. **ɔɛnimusoy
abana**

maladie mentale

Nom. **hakililaba
na**

Nom. jinabana
Nom. kunnaban
 a
maladie mortelle
Nom. sabana
maladie
mystérieuse
Nom. sufɛbana
maladie
sexuellement
transmissible
n.comp. kurasijal
 a
maladie tenace
Nom. tonkan
maladie très grave
Nom. banajugub
 a
maladie venant de
mauvais
génies
Nom. jinabana
maladroit
Nom. nanango
Nom. tigɛlango
mal-aimé
Nom. wulujoli
malaxer *Verbe.* dogi
vt. ɲɔɲɔni
malchance
Nom. kunnagoy
 a

n.comp. kunnang
 oya
Nom. kuntere
Nom. tere
Nom. terejuguya
malchanceux
n.comp. garisigɛɣ
 o
mâle *suf.* -ɕɛ
Nom. ɕɛ
Nom. ɕɛɛ
adj. ɕɛman
suf. -jigi
mâle de forte taille
n. -sara
malédiction
Nom. danga
n.comp. garisigɛɕ
 ɛɲ
maléfice *Nom.* ɲama
maléfique
adj.pred. jugu
Nom. ɲamato
malfauteur
Nom. kojugukɛɪ
 a
malformation
Nom. fiɲɛ
malhabile
Nom. ɲanango
malheur *Nom.* bɔɲɛ
Nom. galo

Nom. gwɛɛɛgwɛɛ
 ɛ
Nom. jahadi
Nom. kasara
Nom. mantɔɔɔɔɔ
 a
Nom. ɲɔɲɔ
malheureux
adj.pred. jugu
malhonnête
adj. ɕɛjugu
Nom. kɔɲɔɲafin
Nom. nanbara
Nom. nanbarato
malhonnêteté
Nom. namara
Nom. nanbara
Mali *n.pro.* Mali
malice *Nom.* ceguya
malien *Nom.* Maliden
malin *adj.pred.* cegu
adj. ceguman
Nom. pɛɛɛ
malin (être)
adj.pred. cegu
malinké
n.pro. mandeka
malinké (pays)
Nom. mande
malle *Nom.* kɛsu
Nom. wagande
malnutrition

Nom. balodεε
Nom. balokojug
 uya
Nom. dumunide
 sebanana
malnutrition dû à un sevrage précoce
Nom. sere
malpropreté
Nom. dangaya
maltraiter
Verbe. nimanogɔ
malveillant
adj.pred. jugu
malversation
Verbe. yuruguyu
 rugu
mal-voyant
n.comp. misirima
 gan
maman *Nom.* ba
Nom. denba
Nom. maa
Maman *Nom.* mama
mamelle *Nom.* siin
Nom. sin
Nom. sinbara
mamelon *Nom.* sin
 nunkun
Nom. sindakun
Nom. sinjifɔɔ

mammifère
Nom. sinman
Nom. sinminla
manche *Nom.* bolo
manche (d'un outil)
Nom. kala
manche d'un couteau
Nom. murukala
manche d'une hache
Nom. jendekala
manche de la houe
n.comp. dabakala
manchot
Nom. bolokelen
mandarine
Nom. mandarani
 n
Nom. matarini
mandat *Nom.* manda
Verbe. sarati
Nom. waritasebe
mandat d'arrêt
Nom. kasoladon
 sebe
mandat d'arrêt (décerner un)
vi. mɔgɔminase
 be di
mandat présidentiel

Nom. presidan
 sigi kuntaga
mandater
Verbe. setigiyadi
manette de dérailleur
expr. vitesi
 falennan
manganèse
Nom. maganezi
mangeoire
Nom. dumunike
 minan
Nom. waaro
manger *Verbe.* dumu
Verbe. dumuni
 ke
vt. jimi
manger comme un ogre, dévorer, se remplir la panse
Verbe. warafa
mangouste
Nom. cɔɔkɔ
Nom. sɔɔkɔ
Nom. tala
Nom. watajuba
mangouste à queue blanche
Nom. cokugwe
Nom. coo

*mangouste rouge**Nom.* topukume*mangue**Nom.* mangoro*mangue de Gambie**Nom.* η̄nsɛn*mangue rayée**Nom.* η̄nsɛnkɔl

an

*manguier**Nom.* mangoro*Nom.* mangoroyi

ri

*manguier (jeune)**Nom.* mangoros

un

*manguier greffé**Nom.* gerefe*manière* *Nom.* cogo*Nom.* fan*Nom.* kuun*Nom.* misali*conj.* sabu*Nom.* seen*Nom.* sen*Nom.* sira*Nom.* suguya*Nom.* tagabolo*Nom.* tɛmɛsira*manière (de quelle)*

cogo di

*manière d'élever**(enfant)**n.comp.* lamɔcog

o

*manière d'être du**Peul**Nom.* fulaya*manière de Blanc**Nom.* tubabuya*manière de briller**Nom.* manaman

acogo

*manière de faire**Nom.* dalilu*manière de vivre**Nom.* kɛcogo*manière, façon,**aspect* *Nom.* η̄ɛɛ*manière, façon,**moyen, plan,**ce qui**concerne**Nom.* nasira*manifestations pour**le mariage**Nom.* kɔɲɔya*manioc* *Nom.* bananku*Nom.* gwende*Nom.* nanaku*maniya**manœuvre**n.comp.* baaraden*Nom.* baarajini*manomètre**expr.* digisuman

an

manque *Nom.* naci*Nom.* tanya*manque d'égards**Nom.* gasitanya*manque**d'intelligence**Nom.* hakilitany

a

*manque d'appétit**Nom.* dumunike

baliya

*manque d'argent**Nom.* waridɛɛ*manque d'hygiène**Nom.* saniyabali

ya

*manque de**confiance**Nom.* lannabaliy

a

*manque de courage**Nom.* cɛsiribaliy

a

*manque de**discernement**n.comp.* jatiminiɛb

aliya

manque de droiture

Nom. **tilenbaliya**
manque de lavage
Nom. **kobaliya**
manque de
mémoire
Nom. **hakiligoya**
manque de pluie
Nom. **sanjidεε**
manque de respect
Nom. **bonyabaliy**
a
Nom. **saamεtany**
a
manque de respect
(envers
autrui)
n.comp. **jɔnmaya**
manque de volonté
Nom. **cesiribaliy**
a
manquer *vi.* **dεε**
Verbe. **fɔ**
Verbe. **fɔn**
vt. **jɛn**
Verbe. **kunmaniy**
a
Verbe. **majɛn**
Verbe. **ja**
manquer de
Verbe. **tanya**
manquer de
moyens

Verbe. **sababuta**
nya
manquer de respect
Verbe. **padon**
mante religieuse
Nom. **mamuruje**
nde
Nom. **mamuruka**
njan
Nom. **nawulu**
manutention
Nom. **mansinbol**
olabaara
maquillage des
ongles
Nom. **sonimasiri**
nan
maquillage des
yeux
Nom. **padenmas**
irinan
maquillage du
visage
Nom. **padamasir**
inan
marabout
n.comp. **batutam**
ori
Nom. **jume**
Nom. **karamɔɔɔ**
ε
Nom. **mori**

Nom. **morice**
maraboutage
Nom. **baara**
Nom. **hijabu**
Nom. **moriya**
marabout *vt.* **baara**
marâchage
Nom. **nankɔbase**
nε
marâcher
Nom. **nankɔbaar**
ala
marâtre *Nom.* **sinkelen**
marc *Nom.* **jaga**
marchand
Nom. **jagokela**
marchand
ambulant
Nom. **baanabaa**
na
marchand itinérant
n.comp. **logɔdugu**
lɔra
marchandage
Nom. **terεmeli**
marchander
vt. **terεmε**
marchandise
Nom. **feerekεfen**
Nom. **jagofen**
Nom. **sannifen**
marche

Nom. tagabolo
marché *Nom.* lɔɔ
Nom. lɔɔfiyɛ
Nom. sugu
marche (escalier)
Nom. senlayɔɔ
marche (la)
Nom. tagama
marché à bétail
Nom. bɛɛnɔɔ
marché à bétails
n.comp. bagansu
 gu
marche à pied
 sennatagama
marché d'esclaves
Nom. jɔɔfeerɔɔ
 ɔɔ
marché de bétail
n.comp. bagansu
 gu
Nom. garabali
marché de poisson
Nom. jɛɛsugu
marché de village
Nom. lɔɔdugu
marche en avant
Nom. jafɛtaga
marché quotidien
d'un grand
centre
Nom. galo

marcher *Nom.* tagama
marcher à pas de
loup
Verbe. jakumata
 gama
marcher à petits pas,
s'approcher
sans bruit
Verbe. yɔɔliɔɔli
marcher à quatre
pattes
vi. jɔɔnuma
marcher bien *vi.* jɛ
mardi *Nom.* tarata
marée
Nom. kɔɔɔjɔɔtaga
 ma
marginal *n*
adj. gɛɛɛɛɛɛ
marginalisation
n.comp. gɛɛɛɛbil
 a
marginalisé
n.comp. gɛɛɛɛɔɔ
 ɔɔ
margouillat *Nom.* basa
margouillat mâle
Nom. tegwe
Nom. teregwe
mari *Nom.* ɔɔ
Nom. ɔɔɛ
Nom. furuce

Nom. musoɔɔ
mari de la sœur
aînée, frère
cadet du mari
ou de
l'épouse,
«petit
beau-frère»
Nom. nimɔɔɔɔɔ
mariage *Nom.* ɔɔɔɔɔɔ
Nom. furu
Nom. kɔɔɔ
Nom. mariyasi
Nom. musofuru
mariage civil
Nom. meerirafur
 u
mariage coutumier
Nom. landafuru
mariage religieux
Nom. diineɛɛɛ
marié (nouveau)
Nom. kɔɔɔɔɔ
mariée furunin
mariée (nouvelle)
Nom. kɔɔɔɔɔɔ
marier *Verbe.* furusiri
marieur
Nom. furubolom
 a
marigot *Nom.* kɔɔ
marin

Nom. kurunbolil

a

marionnette

Nom. mɔɡɔnin

Marka (ethnie)

Nom. maraka

marmite *Nom.* barama

Nom. daga

Nom. nigɛdaga

Nom. tobidaga

Nom. todaga

marmite en fonte

Nom. baraman

marmite métallique

Nom. nɛɡɛdaga

*marmite pour la
sauce*

Nom. nandaga

marmonner

Verbe. murumur

u

marquage au sol

Nom. sirakanci

marque *Nom.* da

Nom. fiŋɛ

Nom. nɔ

Nom. nɔɔ

Nom. tagamasee

re

Nom. tagamasij

ɛ

marque d'hésitation,

*de gêne, en
bien, euh...*

interj. **wa**

marque d'inactuel,

avait, était

(mais n'est

plus

actuellement),

passé,

auxiliaire de

passé

inactuel,

imparfait

aux. **tun**

marque de

désapprobatio

n, de

réticence, ah

!, oh ! *inter.* **a**

marque de

l'impératif

affirmatif

2ème

personne

pluriel

«VOUS» *part.* **ye**

marque de

l'impératif

pour la

deuxième

personne

pluriel *aux.* **ka**

marque de l'infinitif,

marque de

citation de

verbes *part.* **ka**

marque de

l'accompli

affirmatif

(passé) pour

les verbes

transitives,

valeur

performative

aux. **ye**

marque de la

question (oui

ou non)

inter. **kɔni**

marque de pluriel

Nom. cayanan

marque de respect

Nom. **ba**

Nom. **baba**

marque de souhait

ou ordres, le

projectif,

optatif *part.* **ka**

marque de surprise,

hein ! ah !

interj. **hɛn**

marque du futur

affirmatif

aux. **bena**

marque du futur

négatif
 aux. **tena**
 aux. **tina**

marque
l'étonnement,
l'admiration
 interj. **YEE**

marque un
avertissement
, hein !
surtout
 interj. **han**

marquer
 n.comp. **tagamasi**
ɲɛbila

marqueur
 Nom. **nɔbilanan**
 Nom. **tagamasee**
rekenan

marqueur de
l'habituel ou
action
progressive
(suivi de
verbe+ -ra
/-la /-na)
 aux. **bi**

marqueur du but
 Nom. **kurudon**

marraine Nom. **denba**
 Nom. **denbajala**

marre Nom. **dalan**

marron Nom. **galaman**

mars
 Nom. **funtenikal**
o
 Nom. **marisi**
 Nom. **marisikalo**

marteau Nom. **marito**
 Nom. **nɛgɛgwɛsi**
nnan

marteler
 Verbe. **bugɔbugɔ**

martin-chasseur
 Nom. **sancɔrɔntɔ**

martin-chasseur à
tête grise
 Nom. **sanjiweele**
kɔnɔnin

martinet
 Nom. **nanagalen**

martin-pêcheur
géant
 Nom. **kuleɲɛba**
 Nom. **tegentege**

martin-pêcheur pie
 Nom. **kuleɲɛba**
 Nom. **sinaworon**
in

masculin suf. **-ɛɛ**
 adj. **ɛɛman**

masculines (parties
sexuelles)
 Nom. **wulu**

masculinité Nom. **ɛɛya**

masque Nom. **loo**
 Nom. **masiki**
 Nom. **yirimɔɔɲni**
n

masque à gaz
 Nom. **fijɛkelan**

masser vi. **digi**
 vt. **digidigi**
 Verbe. **saalo**

massif adj. **belebele**

massue Nom. **panpala**

match nul
 Nom. **filaninben**

matelas Nom. **dilan**
 Nom. **payasi**

matériel Nom. **minan**

matériel médical
 Nom. **dɔɔɔɔɔɔɔya**
minanw

maternité
 Nom. **jigiliso**
 Nom. **musojigin**
so

mathématique
 Nom. **matematik**
i

mathématiques
 Nom. **jatikalan**

matière organique
 Nom. **farimanfen**

*matière vivante**Nom.* nimafen*matières explosives**Nom.* fenperenta

w

*matières**inflammables**Nom.* fenjenidim

an

*matières toxiques**Nom.* bagafenw*matin* *Nom.* sɔɔɔma*Nom.* sɔɔɔmada*matinée* *Nom.* sɔɔɔma*Nom.* sɔɔɔmada*matrone**Nom.* musojigin

a

Nom. tinminamu

so

maudire *vt.* danga*vt.* haramuya*vt.* neni*maudit**Nom.* jahanama

den

Maure *Nom.* suraka*mauvais* *adj.* cɛjugu*adj.pred.* fari*adj.pred.* go*Nom.* goman*adj.* -su*mauvais (ce qui est)**adj.* juguman*mauvais (être)**Verbe.* goya*adj.pred.* jugu*mauvais caractère**Nom.* dusumang

o

Nom. jogojuguy

a

*mauvais**comportemen*

t

Nom. jogojuguy

a

Nom. sɔɔɔjugu*mauvais état (en)**adj.pred.* kolon*Adverbe.* yiriyara*mauvais humeur**(de)**Nom.* nisɔɔngo*mauvais résultats**Nom.* ɲɛbaliya*mauvais signe**Nom.* terejuguya*mauvais sort**Nom.* mɔɔɔɔbolo*mauvais sort, jeté à**distance**Nom.* kɔɔɔɔti*mauvais traitement**Nom.* tɔɔɔɔ*mauvais type**Nom.* denjugu*mauvaise action**Nom.* kojugu*mauvaise éducation**Nom.* kalajuguya*Nom.* ladamubal

iya

*mauvaise fortune**n.comp.* kunnang

oya

*mauvais intentions**Nom.* nijuguya*maux d'oreille**Nom.* tulodimi*maux d'yeux**Nom.* ɲadimi*maux de tête**Nom.* kunkolodi

mi

*maux de tête,**céphalé**n.comp.* kundimi*maux de têtes très**violentes**n.comp.* kunbabe

n

*maux de ventre**Nom.* kɔɔɔɔdimi*maux des yeux**Nom.* ɲedimi

*maxillaire inférieur**Nom.* jukɔɔɔɔɔɔɔɔ

waga

*maxillaire**supérieur**Nom.* sabfɛɔɔɔɔɔɔ

aga

*maximum**n.comp.* cayaninb

a

Nom. seko*Nom.* tannifilafili*mayonnaise**Nom.* mayɔɔɔɔɔɔɔɔ*me* *pron.* n*mécanique* *expr.* tilen

k'a kɛ ka

*mécanisation**Nom.* mansinba

ara

*mécanisme**Nom.* latigɛcogo*méchanceté**Nom.* fariya*Nom.* juguya*Nom.* tɛfɛya*méchant* *adj.* fariman*adj.* juguman*Nom.* kɔɔɔɔɔɔɔɔ

u

*méchant (être)**adj.pred.* fari*adj.pred.* jugu*méchant par**jalousie,**jaloux,**égoïste**Nom.* ɔɔɔɔɔɔɔɔ*méconnaissance de**soi**Nom.* ɔɔɔɔɔɔɔɔ

ya

*mécontent (être)**Nom.* nisɔɔɔɔɔɔ*mécontentement**Nom.* nisɔɔɔɔɔɔ*Nom.* wasabaliya*mécréant* *Nom.* kafiri*médaille**Nom.* tanulijala*médecin**Nom.* dɔɔɔɔɔɔɔɔ*Nom.* dɔɔɔɔɔɔɔɔ*Nom.* furakɛla*médiane* *Nom.* cɛmata*Nom.* gɛrentilan

nan

*médiateur**n.comp.* sabarilik

ɛla

*médiatrice**Nom.* mankantil

annan

*médicament**Verbe.* basi*Nom.* daga*Nom.* dɔɔɔɔɔɔɔɔ

ra

Nom. fura*médicament à base**d'hormone de**croissance**n.comp.* dafuruku

banin

*médicament sous**forme de**liquide**Nom.* furaji*médicament sous**forme de**poudre**Nom.* furamugu*médecinier rouge**Nom.* sanperenyi

ri

médire *Verbe.* fanaya*médisance**Nom.* fanaya*Nom.* fɔɔɔɔ*Nom.* ɔɔɔɔɔɔɔɔ

ya

*méditation**n.comp.* kɔɔɔɔɔɔ

iiri

méfiance *Nom.* siga*Nom.* tigenna

méfiance

réciproque

Nom. tigεɣɔɣɔn
na

méfier (se)

Verbe. farati

v.ref. janto

Verbe. kɔɔsi

Verbe. siga

Verbe. sɔmi

mégot

Nom. sigarɛtiku
nkuru

meilleur *adj.pred.* fisa

n adj. fisaman

meilleur (être)

vt. fisaya

meilleure santé

expr. Ala ka

tɔɔɔ dɔɔɔya

mélancolie

Nom. janafin

mélange

Nom. nagamini

Nom. nagamuni

mélanger

Verbe. faranda

Verbe. kuruba

vt. nɔɔni

Verbe. nagami

vt. nagamu

mélasse

classe d'âge

Nom. filanma

membres de

l'association

Nom. tɔndenw

membres de la

même grande
famille

n.comp. badenma
n

même

Nom. bɔɔɔɔɔma
n

part. hali

adj. kelen

Déterminant. yεɛ

même si *expr.* hali ni

mémoire *Nom.* hakili

mémoire (bonne)

Nom. hakilidiya

mémoriser *vt.* durusi

menace

Nom. bagabaga

Nom. kankari

menacer

Verbe. baabaali

vt. bagabaga

Verbe. papa

menacer peur à qqn
(faire)

Verbe. yogoron

ménage (le)

Nom. sumanɣag

a

mêlé à *postp.* senkɔɔ

mêler *vt.* ɲagamu

Verbe. sogin

melon *Nom.* melɔn

Nom. tugannink

aje

Nom. zira

membrane

Nom. falafala

membre *Nom.* den

membre actif

Nom. tɔndentile

nnin

membre d'une
association

Nom. tɔnden

membre d'une
chorale

Nom. kɔraliden

membre de la
belle-famille

Nom. bilan

membre de la
famille

n.comp. balimanb

olo

Nom. luden

Nom. lukɔɔɔmɔɔ

ɔ

membre de la même

expr. gwaa kɔɔ
baaraw

ménagère

Nom. gwadonm
uso

mendiant

Nom. sarakamin
ɛla

mendiant (jeune)

Nom. garibu

mendicité

Nom. garibuya
Nom. hidaya
Nom. sarakamin
a

mener *vt.* naminɛ**mener à** *vt.* bila**mener à bien**

Verbe. tiimɛ

**meneur, dirigeant,
chef,**

responsable

Nom. naminɛba
ga

meneuse

Nom. musokun

méningite

Nom. fasajabana
Nom. kanjabana

ménopause

Nom. bangebana

menottes *Nom.* jɔɔkɔ**mensonge**

n.comp. dagwɛɛy

a

n.comp. dalakolo

nya

Nom. fanija

Nom. galon

Nom. wuya

menstruation

Nom. kalo

Nom. kalobɔ

Nom. kalolanda

Nom. landa

menstrues *Nom.* jibɔn

Nom. koli

menteur dalakolon

Nom. fana

Nom. fanijatigɛl

a

Nom. galontigɛl

a

menthe *Nom.* nanaye**mentir** *vt.* tigɛ**menton** *Nom.* bonbo

Nom. bonbokun

menuiserie

Nom. yiribaara

menuisier

Nom. meniziye

Nom. yiribaara

Nom. yirikakala

mépris

n.comp. jɔnmaya

Nom. mafijɛya

Nom. nadon

méprisable

Nom. bolokɔfɛɛ
n

mépriser *vt.* dɔɔɔya

vt. jaasi

vt. lagosi

Verbe. latijɛn

vt. mafijɛya

Verbe. tigɛnsɔny

a

mer *Nom.* kɔɔɔji**merci** *interj.* a ni ce

interj. abarika

expr. nsee

merci (sg.) *interj.* i ni

ce

mercredi *Nom.* araba

Nom. arabalon

mercure *Nom.* mɛɛkiri**mère** *Nom.* ba

Nom. baa

Nom. bamuso

Nom. bangebana

Nom. denba

Nom. maa

Nom. naa

namuso

Nom. wolomuso

mère de famille

Nom. musobakɔ
ɔ

mère génitrice

Nom. woloba

*mère, femme ou
femelle qui a
déjà eu des*

*enfants ou
des petits*

Nom. denbatigi

mériter expr. ka kan

ka

expr. ka kan ni

... ye

merle métallique

Nom. soloninfin

Nom. wɔɔwɔɔ

*merle métallique à
longue queue*

Nom. kɔɔɔjanfin

merle métallique

pourpré

Nom. yɔɔɔfin

merveille

Nom. kabako

merveilleux

adj. kabakoman

mes pron. n

mésentente

Nom. bɛnbaliya

mesquin

adj.pred. misɛn

mesquinerie

Nom. misɛnya

message Nom. ci

Nom. cii

n.comp. kumalas

eta

vt. sama

*messenger Nom. ciden**mesure Nom. bɛrɛ*

Nom. dama

Nom. hake

Nom. hakesuma

Nom. sumahake

mesure de la

pression

expr. digisuman

an

mesure de masse

Nom. Kurusuma

nán

mesure de

température

Nom. gwaniyasu

manan

mesure de temps

Nom. wagatisum

anan

mesure punitive

sans

discernement

Nom. fiyentɔber

e

mesurer Verbe. hakeya

vt. kɔɔɔta

vt. suma

mesures agraires

Nom. kɛɛɛ

sumanikenan

w

mesures de

capacité

Nom. faa

sumanikenan

w

mesures de

longueur

Nom. janya

sumanikenan

w

mesures de poids

Nom. gwiliya

sumanikenan

w

mesures de surface

Nom. kɛɛɛ

sumanikenan

w

mesures de volume

Nom. faa

sumanikenan

w

métacarpe

Nom. bolokunna

denkolo

métal *Nom.* nεge
Nom. nige
métamorphose de la grenouille
Nom. tɔrifan
 yelemacogo
métamorphose du moustique
Nom. sosofan
 yelemacogo
métamorphoser
vt. yelema
métaphore
n.comp. kumakɔn
 ɔman
métatarse
Nom. senkunna
 nden kolo
méthode *Nom.* cogo
Nom. fεεε
Nom. fεεεsira
Nom. kecogo
Nom. minebolo
conj. sabu
méthodologie
n.comp. baara
 temesira
méticuleux
Nom. janamisɛn
métier *Nom.* baara
Nom. baarada
Nom. bololabaar

a
métiers
Nom. bololabaar
 aw
métis, métisse
Nom. metisi
mètre *Nom.* mεtere
mètre à ruban
Nom. mεteremel
 eketa
mètre carré
Nom. mεterekɛn
 ε
mètre cube
Nom. mεterekib
 u
mètre en bois
Nom. mεtere
 loɔɔlaman
mètre pliant
Nom. mεtere
 karikarita
Nom. mεterekur
 uta
mètre rigide
Nom. mεterekala
mets à partir de farine de petit mil, de piment et de sel passés à la meule, auquel

on ajoute du sucre, du lait et du beurre
Nom. mugufara
 n
mets de farine de mil et d'arachides pilées avec des condiments
Nom. bendεge
mets de haricots
Nom. fari
mettre à part
Verbe. kerɛnkεre
 n
mettre *vt.* bila
vt. don
vt. don
vt. la
v.ref. lo
vi. sigi
mettre à genoux
v.ref. ɲɔngiri
mettre à l'écart
v.ref. mabo
mettre à l'intérieur de *Verbe.* soɔri
mettre à l'épreuve
vt. koɔɔbo
mettre à niveau

Verbe. **dakɛɲɛ**
mettre à part
Verbe. **lawoloma**
mettre à travers
(obstacle)
vt. **banabiri**
Verbe. **banamini**
mettre bas *vi.* **wolo**
mettre bout à bout
Verbe. **kuntugu**
Verbe. **tugutugu**
mettre dans *vt.* **kɛ**
vt. **ladon**
mettre debout *vt.* **lɔ**
mettre dedans
vt. **yɛɛma**
mettre droit *vt.* **tilen**
mettre en colère
Verbe. **furuku**
mettre en colère
(se) *Verbe.* **fitinɛ**
mettre en gager
vt. **dɔndɔ**
garanti
mettre en garde
vt. **ladi**
mettre en œuvre
Verbe. **laboli**
vt. **waleya**
mettre en place
vt. **sigi**

mettre en pratique
vt. **waleya**
mettre en tas
Verbe. **lala**
mettre en tas (à
répétition)
Verbe. **tonton**
mettre ensemble
vt. **dalajɛn**
mettre sur le dos
(face vers le
ciel) *Verbe.* **lajan**
mettre terme à
Verbe. **senkɔɔɔɛ**
mettre un terme à
Verbe. **tɔlase**
meugler *Verbe.* **gontan**
meule *Nom.* **kabaden**
meurtre *Nom.* **mɔɔɔ**
faga
Nom. **mɔɔɔfaga**
meurtrier
Nom. **mɔɔɔfagal**
a
mévente *Nom.* **galo**
micocoulier
Nom. **gamiya**
micro
Nom. **kankɔɔɔtal**
an
Nom. **kumabara**
nin

microbe
Nom. **banakisɛ**
microscope
Nom. **bonyanan**
Nom. **boɲananb**
a
Nom. **labonyalan**
midi *Nom.* **midi**
Nom. **tilefɛ**
Nom. **tilegwan**
Nom. **tilesekunc**
ɛ
miel *Nom.* **li**
Nom. **lii**
mien *Déterminant.* **ta**
miettes *Nom.* **kunkun**
Nom. **murumuru**
mieux *adj.pred.* **fisa**
mieux (faire) *vi.* **ɲɛ**
mieux vaut *expr.* **o ka**
fisa
migrant
Nom. **jamanakɔn**
ɔtagala
mil *Nom.* **ɲ**
Nom. **ɲɲ**
mil (gros) *Nom.* **kende**
mil (petit) *Nom.* **sajo**
mil à chandelles
Nom. **sunɑ**
mil germé et

fermenté
(pour la
préparation
du dolo)
n.comp. dɔɔɔɔɔ
mil hâtif (60 jours)
Nom. ɲɔfin
milan noir
Nom. pogolon
Nom. sɛgɛbanpo
golon
mildiou
expr. falɛnfɛnw
ka kaba
milieu *Nom.* camance
Nom. cɛmance
Nom. kuncɛman
a
Nom. tilakakɛɲɛ
Nom. tilance
milieu (au) *postp.* cɛ
postp. cɛma
Nom. furance
milieu aquatique
Nom. jiyɔɔɔ
milieu de (au)
postp. cɛfɛ
postp. senkɔɔɔ
milieu de la nuit
Nom. dugutilan
militaire *Nom.* kɛlɛkɛcɛ
militant *Nom.* tɔnden

mille *Nom.* ba
Nom. baa
num. waga kelen
mille (1000)
num. waga
mille-pattes
Nom. gɔlɔngɔti
Nom. ɲaɲa
Nom. samakulu
milliard *Nom.* miliyari
millième *Nom.* tilan
bakeleɲan
millième (rang)
Nom. bakeleɲna
n
milliers *num.* wagaw
milligramme
Nom. miligaram
u
millimètre
Nom. milimɛtɛɛ
million *Nom.* miliyɔɔɔ
mimosa-clochettes
Nom. kiliki
minaret
Nom. kubekun
Nom. miherabi
Nom. mirabu
mince *Nom.* falafala
adj.pred. fiɲɛ
adj. misɛnman
mince (être)

adj.pred. misɛn
minceur
Nom. misɛnya
mine *Nom.* daman
Nom. ɲanaye
minerais
Nom. damanbɔg
ɔ
minerais de fer
Nom. gwantugu
nɛgɛ
mineur
Nom. damansee
nna
mineur sous tutelle
Nom. lamɔden
mini-car
Nom. karidennin
minimiser *vt.* dɔgɔya
minimum
part. dɔgɔyanin
ministère
Nom. minisiriso
*ministère de la
justice*
Nom. kititigɛlaw
ka minisiriso
ministre *Nom.* minisiri
minorité
Nom. dadɔgɔma
nnin
Nom. fandennin

minuit *Nom.* dugutilan
minute *Nom.* miniti
Nom. sanga
minutieusement
(faire)
vt. fεsεfεsε
minutieux
adj.pred. misεn
Nom. ɲanamisεn
minyanka
Nom. mamara
miracle *Nom.* kabako
mirage *Nom.* jinaji
miroir *Nom.* dugalen
Nom. jafilε
mise à l'épreuve
Nom. kɔrɔbɔli
mise en défense
Nom. latanganin
mise en garde
Nom. kankari
Nom. ladili
Nom. ladilikan
mise en œuvre
Nom. labolisira
misère
Nom. faantanya
Nom. ɲεni
vi. sigen
miséreux
Nom. sigenbaga
 to

miséricorde
Nom. hinan
Nom. hine
Nom. makari
Nom. minsin
miséricordieux
Nom. hinebagat
 ɔ
adj. makaritigi
mission *Nom.* ci
Nom. cidenya
Nom. cii
missionnaire
Nom. ciden
Nom. misiyɔnner
 i
Nom. tubabumo
 ri
mobylette
Nom. mɔbiletɪ
mode *Nom.* sanga
Nom. seen
Nom. sen
mode (à la)
Nom. sangama
mode d'élevage
Nom. begenmarc
 ogo
mode de
transmission
expr. bana
 yelemasira

mode de transport
de
l'électricité
expr. kuran
 latagacogo
mode de vie
postp. diɲelatigε
 kecogo
modèle
Nom. ɲayiralifen
Nom. ɲɔɲonna
Nom. sugu
modération
Nom. sabali
modérer *Nom.* sumaya
modes de
prévention
expr. bana
 ɲεkɔrɔtigεfεεr
 εw
modestie
Nom. kuncεdɔgo
 ya
Nom. majigi
Nom. yeɛmajigi
modification
Nom. yeɛma
modifier *Verbe.* falen
vi. yeɛma
module *Nom.* gobi
moelle *Nom.* sεmε
mœurs *Nom.* balo

*mœurs (bonnes)**Nom.* jogoɲuma

nw

moi *pron.* n*pron.* nne*moignon**Nom.* tigeɲkuru*moineau**Nom.* jeferenin*Nom.* jibirili*moins* *Nom.* dɔɔɔlan*moins que (à)* *prep.* fɔ*mois* *Nom.* kalo*mois de Tabaski,**12ème mois**de l'année**lunaire**Nom.* Selibakalo*mois du Ramadan**Nom.* selidennin

kalo

*mois entre celui de**Tabaski et**Ramadan**Nom.* kalojuguni

n

*mois qui précède le**mois du**jeûne, 8ème**mois**traditionnel**Nom.* sunkalom

akɔɔ

moisir *Verbe.* bugun*moisissure**Nom.* bugun*moissonneur**Nom.* sumantige

la

*moite**Adverbe.* namana

ma

moitié *Verbe.* tila*Nom.* tilan*Nom.* tilance*molaire* *Nom.* taga*molaire (dent)**Nom.* tagajupin*molle* *adj.* magaman*molle (être)**adj.pred.* maga*mollet* *Nom.* dɛɛɛ*mollusques**Nom.* fɛɲkolotan

w

molosse *Nom.* doso*moment* *Nom.* sanga*Nom.* tuma*Nom.* wagati*Nom.* yɔɔ*mon* *pron.* n*mon père, prêtre**catholique**Nom.* mɔɲperi*monde* *Nom.* diɲɛ*Nom.* dunija*monde arabe**Nom.* Arabula*monde occidental**Nom.* faragwe

jamana

*mondialisation**Nom.* diɲɛbakele

nyali

Nom. diɲɛbakur

ubaya

monnaie *Nom.* falen*Nom.* falen*Nom.* warimisen*monogame**Nom.* musokele

ntigi

*monogamie**n.comp.* musokel

enfuru

Nom. musokele

nta

*monosémie**n.comp.* kɔɔɔkele

n

*monotone**n.comp.* fɔɔɔgoke

len

*monsieur**Nom.* balimance

Nom. cɛmɔɔɔ
Nom. karsa
Monsieur *Nom.* baa
montagne *Nom.* kulu
Nom. kuluba
montaison
Nom. kisɛbɔtum
a
montant *Nom.* da
Nom. daa
Nom. kasabi
montée *Nom.* yɛɛda
monter
Verbe. sannayɛɛ
n
vi. yɛɛ
monter (faire)
vt. layɛɛ
Verbe. mayɛɛn
monticule *Nom.* tintin
montre *Nom.* mɔnturu
Nom. wagatiyiral
an
montre à affiche
numérique
Nom. jatiden
mɔntɔɔ
montrer *vt.* yira
montrer qqch à qqn
Verbe. mayira
mooré (la langue)
n.comp. mɔɔsika

n
moquer *Verbe.* jagabɔ
vi. yɛɛ
moquer (se)
Verbe. tigɛlima
v.phr. tulon kɛ
moquer de (se)
Verbe. mayɛɛ
moquerie *Nom.* jagaci
Nom. tigɛlimaka
n
Nom. yɛɛbɔkum
a
moqueur (oiseau)
Nom. kibaro
morale *Nom.* jogodon
Nom. ladamuni
Nom. ladili
moraliser *vt.* ladi
morbidité
Nom. sayahake
morceau *Nom.* fɔlisen
Nom. kun
n.comp. kunguru
n
Nom. kuun
Nom. walon
morceau (écrase)
Nom. mugumug
u
mordre *vt.* cin
Verbe. sɔgi

morgue *Nom.* subon
moringa
n.comp. arijineyiri
morphème
Nom. kumaden
morphème
discontinue
kumaden
tigenin
morphologie
Nom. cogoya
Nom. fari cogo
morsure *Nom.* cinda
morsure de serpent
Nom. sacinda
mort *Nom.* labanko
Nom. sa
Nom. sabaga
Nom. saya
Nom. tanya
mortalité *Nom.* saya
cayahake
mortalité infantile
Nom. densaya
mortier *Nom.* kolon
morve *Nom.* nunji
morve sèche
Nom. nunbo
mosquée
n.comp. alabatoy
ɔɔɔ
Nom. misiri

*mosquée (grande)**n.comp.* Alabatos

oba

*mossi (personne)**Nom.* Mɔɔsi*mot* *Nom.* daɲɛ*Nom.* kumaden*mot comparatif**n.comp.* sangalid

aɲɛ

*mot complexe**Nom.* daɲɛ

sogolonin

*mot composé**n.comp.* daɲɛ

dɔɔɔkɔnin

*mot de liaison**n.comp.* donɲɔɔɔ

nnadaɲɛ

n.comp. tugulida

ɲɛ

*mot exclamatif**Nom.* kabalidaɲɛ*mot grammatical**Nom.* mabennid

aɲɛ

n.comp. sariyasu

ndaɲɛ

*mot interrogatif**n.comp.* ɲiningali

daɲɛ

moteur *Nom.* mɔɔɔɔri*moteur diesel**Nom.* diyeseɔlima

nsin

motif *Nom.* dakun*Nom.* dalilu*Nom.* jo*Nom.* joo*conj.* sabu*Nom.* sabuya*motif d'une visite**Nom.* nakun*motivation**n.comp.* diyadon*Nom.* timinandiy

a

moto *Nom.* moto*mots (nouveaux)**Nom.* daɲɛkuraw*motte* *Nom.* kuru*motte de terre**Nom.* bɔɔɔkuru*mou* *adj.* magaman*mou (être)**adj.pred.* maga*mouchard* *Nom.* jahili*Nom.* nafiɲi*Nom.* yayiri*mouchardage**Nom.* fanaya*moucharder**Verbe.* fanaya*mouche* *Nom.* limɔɔɔɔ*mouche (espèce)**Nom.* bele*mouche de chou**Nom.* sulimɔɔɔɔ*mouche qui pique**Nom.* mɛɛɛɛɛɛ*mouche tsé-tsé**Nom.* dɛɛɛɛ*Nom.* dɛɛɛ*Nom.* lɛɛɛɛ*mouche verte**(grosse)**Nom.* limɔɔɔɔfin*mouchoir de poche**Nom.* nunfiyɛna

n

*mouchoir de tête**Nom.* musɔɔɔɔ*moudre* *vt.* bunte*vt.* sin*moudre très fin**vt.* nugu*mouillé* *Adverbe.* ɲɔɔɔɔ*mouiller* *Nom.* daji*vt.* ɲigi*Verbe.* ɲoron*vt.* suma*moule* *Nom.* kaabo

siya dɔ

Nom. muli*Nom.* mulu*moule à brique*

n.comp. birikibɔn
an
moulin à mil
Nom. ɲɔsinan
moulin à vent
Nom. fɔɲɔmansin
n
mourant *Nom.* sabaga
n.comp. sabagato
mourir *vi.* ban
vi. fatu
Verbe. ɲatunun
vi. sa
Verbe. somayele
ma
Verbe. sosegin
Nom. soyelema
Verbe. tanya
Verbe. tiime
vt. to
mousse *Nom.* kanga
mousser *Nom.* kanga
moustache
Nom. dalasii
Nom. dasi
Nom. nunkɔɔsii
moustiquaire
Nom. sange
Nom. sanje
moustique *Nom.* soso
sononin
mouton *Nom.* saga

mouton à laine
Nom. yugubasa
ga
mouton châtré
Nom. barosaga
*mouton immolé lors
du baptême*
n.comp. denkunli
saga
*mouton noir et
blanc*
Nom. warasaga
*mouton race du
désert*
Nom. balibali
mouton sacrifié
Nom. lahiya
mouvement
Nom. ɲenkulu
Nom. ɲɛɲɔɲɔnya
Nom. labɛnkulu
Nom. tɔɔn
*mouvement de
population*
expr. jama ka
sigiyɔɔfalen
moyen *Nom.* cogo
Nom. dalilu
Nom. fɛɛɛɛ
Nom. hake
adj. hakelaman
adj. mankan

Nom. minebolo
Nom. sira
*moyen (de taille,
d'âge)*
adj. walan
moyen d'existence
Nom. sɔɔɔda
*moyen de
communication*
n
expr. ɲɔɲɔɲɔfɛt
agama fɛɛɛɛw
*moyen de
déplacement*
Nom. bolimafɛn
*moyen de
production*
Nom. sɔɔɔɲinimi
nanw
moyen de transport
Nom. bolifɛn
moyens *Nom.* see
mucilage *adj.pred.* ɲɔɔɔ
Nom. ɲɔɔɔɔlan
Nom. ɲɔɔɔɔmafɛn
mucus *adj.pred.* ɲɔɔɔ
muet, muette
Nom. bobo
muezzin
Nom. misiriweel
ela
Nom. seliweelela

mule *Nom.* sofali
mulet *Nom.* faliba
Nom. sofali
multiculteur
expr. mansin
 min bi
 sɛnɛcogo
 caaman ke
multipartisme
Nom. particaya
Nom. tɔncamank
 o
multiplication
Nom. buguya
Nom. sigiyɔɔma
 li
Nom. sigiyɔɔma
 n
multiplier
Verbe. jiidia
Verbe. labugu
Verbe. lacaya
Verbe. sigiyɔɔm
 an
multiplier (se)
vt. bugu
multiplier, croître
vt. jidi
muqueuse
Nom. kɔɔnagol
 o
muqueuse utérine

Nom. wolonugu
 kɔɔnagolo
mur *Nom.* danda
Nom. dɛnɛn
Nom. kogo
mûr *Adverbe.* dere
adj. kologwɛɛn
 mɔnin
mûr (non)
adj. sinasina
mûr (très)
Adverbe. yereyere
mur de berge
Nom. bakogo
mur extérieur *Nom.* lu
 laminikogo
muret *Nom.* kogonin
mûrir *Verbe.* bilen
vi. kɔɔɔ
vi. mɔ
Verbe. mɔɔɔya
mûrir (faire) *vt.* lamɔ
murmurer
Verbe. murumur
 u
Verbe. ŋunuŋun
 u
musaraigne
Nom. cicandugu
 tigi
Nom. kuleŋinan
muscle *Nom.* bu

Nom. buu
Nom. sogobu
Nom. sogobugu
museau *Nom.* dakala
musée
Nom. kɔɔɛɛɛn
 w maraso
museler *Verbe.* dakala
musicien *Nom.* fɔlikɛla
Nom. fɔlila
musique *Nom.* fɔli
musique populaire
mandingue
Nom. apolo
musulman
Nom. selibaga
Nom. silama
musulman (devenir)
Nom. seli
muter
Verbe. baarayɔɔ
 yeɛɛma
Verbe. fɛkite
mutin *Nom.* murutinin
mutisme *Nom.* bɔɔɔya
myrrhier trèfle
Nom. jɛɛɛɛɛ
mystère *Nom.* gundo
mystérieux
Verbe. dalɔnbali
Nom. kunntan

Nom. **nalɔnbali**

Nom. **silɔnbali**

mystifier

Verbe. **kɔɔtigɛ**

N - n

N.B. abréviation de

«*nota bene*»

qui veut dire

«*bien noter*

que» **jantoli**

n'égale pas *expr.* **o ti**

... ye

n'est pas *part.* **man**

n'est pas (identité)

expr. **ti ... ye**

n'est pas bien (cela)

expr. **o man ji**

n'est-ce pas

interj. **taridi**

n'est-ce pas? *inter.* **wa**

n'est-ce pas? (valeur de

constatation

dubitative) **ke**

n'importe quel *conj.* **o**

n'importe qui/quel

adj. **bɛɛ**

nage *Nom.* **nɔnni**

nage sur le dos

Nom. **kɔkannɔmi**

ni

nageoire

Nom. **nɔminan**

Nom. **nɔnnikɛlan**

Nom. **seen**

nager *Verbe.* **nɔmi**

vi. **nɔn**

nageur *Nom.* **jinɔnkɛla**

Nom. **nɔmikɛla**

naissance

Nom. **bangeli**

Nom. **wolo**

Nom. **wololi**

naître *vi.* **wolo**

naja *Nom.* **gorongo**

naja haje

Nom. **gorongobi**

len

nappe phréatique

Nom. **dugukolo**

jukɔɔji

narine *Nom.* **nunda**

Nom. **nunwo**

nasale **nunnata**

nasalisation

Nom. **nunnafoli**

nasaliser *vt.* **nunnafo**

naseaux *Nom.* **nunda**

Nom. **nunwo**

nasse

Nom. **jɛgɛminas**

egi

Nom. **su**

natation *Nom.* **nɔmini**

Nom. **nɔnni**

nation *Nom.* **faso**

Nom. **jamana**

Nom. **manton**

nationalisation

Nom. **forobayali**

nationalité

Nom. **fasodenya**

Nom. **jamanade**

nya

natte *Nom.* **bilali**

Nom. **dɛbɛ**

Nom. **turu**

n.comp. **turukala**

natte (espèce)

Nom. **senfilen**

natte de prière

Nom. **selidɛbɛ**

natte en herbes

tressées

Nom. **sɔɔri**

natte grossière,

hautes herbes tressées ensemble, ex. pour faire des vérandas
Nom. karata

natter *vt.* dan

naturaliser
vi. fasodenya
 ta

nature humaine
Nom. mɔɔɔnɪnfi
 nya

nausée
Nom. yirikɔɔtali

nausée (avoir la)
Verbe. ɲoron

nausée (donner la)
Nom. ɲugun

navet *Nom.* navɛ

navette
Nom. kurunnin

né (être) *vi.* wolo

ne pas *aux.* ma
Adverbe. ti

ne pas (être)
part. man

ne pas être *vi.* te
Verbe. tɛ

ne pas être en train de *expr.* ti ... -la

ne plus *part.* bilen
Adverbe. tugu

nécessaire
adj.pred. kan

nécessaire (élément)
Nom. nafamafen

nécessité *Nom.* lako
Nom. tagalan
Nom. waajibiya
Nom. wajibi

nécessiteux
Nom. sigenbaga
 tɔ

neem *Nom.* yirinin

négatif
n.comp. sɔsɔlisira

négation *Nom.* bansira
aux. ma
n.comp. sɔsɔlisira

négligé (être)
Verbe. nigisinag
 asa

négligeable
Nom. bolokɔfɛfɛ
 n
adj. lakolon

négligeant
Verbe. saliya
Verbe. timinango

négligence
Nom. kunbɔnkol

a
Nom. solosala
n.comp. yerɛlabila

négliger *vi.* fari faga
Verbe. solosala
Verbe. tɛmɛ
Verbe. tigensɔny
 a

négoce *Nom.* jago

négocié *Nom.* jago
Nom. kumajɔɔɔ
 nya

négritude
Nom. farafinya

neige *Nom.* galasikuru
Nom. nɛzi

nématode
Nom. dumunfet
 umu

néphar *Nom.* gɔku

néologie
n.comp. daɲɛkura
Nom. daɲɛlabɛn
 ni

népotisme
Nom. balimanbo
 lofanga
Nom. somɔɔɔya
 ko

néré *Nom.* nɛɛɛsun
Nom. nɛɛɛ
Nom. nɛɛsun

nééré (gousse, fruit)

Nom. **nerɛ**

nééré des berges

Nom. **kɔnerɛ**

nerf *Nom.* **fasa**

Nom. **fasajuru**

Nom. **lili**

nerveux

Adverbe. **basigiba**

li

nerveure principale

Nom. **furaburu**

camancɛci

nerveure secondaire

Nom. **furaburu**

cimisen

*nerveure secondaire
d'une feuille*

Nom. **galakakol**

o

net *Adverbe.* **can**

Adverbe. **para**

nettement

Adverbe. **leru**

Adverbe. **para**

nettoyage *Nom.* **jɔɔsili**

Nom. **saniyali**

nettoyer *vt.* **gwe**

vt. **gweya**

vt. **jɔɔsi**

vt. **saniya**

Verbe. **siɲɛ**

neuf *num.* **kɔnɔntɔn**

adj. **kura**

neuf (être) *vt.* **kuraya**

neuf (tout)

adj. **kurakura**

neutre

n.comp. **kunnakol**

on

neuve *Nom.* **dencɛ**

neuve (toute)

adj. **kurakura**

neuvième

adj. **kɔnɔntɔnna**

n

névrite *Nom.* **fasadimi**

nez *Nom.* **nun**

Nom. **nuun**

nez (parties)

Nom. **nunkala**

Niamey *n.pro.* **ɲame**

nid *Nom.* **ɲaga**

Niger (fleuve)

n.pro. **Joliba**

nim, neem

Nom. **yirikunani**

n

nitrate *Nom.* **nitirati**

nivaquine

Nom. **niwakini**

niveau *Nom.* **dakun**

niveau de

formation

Nom. **walakada**

niveleuse

Nom. **dakeɲenan**

noble *Nom.* **hɔɔɔn**

noblesse

Nom. **ɣɛɛwoloy**

a

noce *Nom.* **kɔɔɔ**

Noël *Nom.* **Noweli**

nœud *Nom.* **kuru**

nœud coulant

Nom. **ton**

nogo duveteux

Nom. **hɔɔɔɔɔɔɔɔ**

wɛ

nogo gris

Nom. **hɔɔɔɔɔɔɔɔfi**

n

noir *adj.pred.* **fin**

adj. **finman**

adj. **finnin**

Adverbe. **si**

Noir *Nom.* **farafin**

noir (très) *Adverbe.* **miri**

noir dessein

Nom. **nijuguya**

noircir *vt.* **fin**

noircir peu à peu

Verbe. **finfin**

noix d'arachide

Nom. tigɛkɪsɛ
noix de cajou
n.comp. finsankol
 o
n.comp. tubabu
 finsankolo
noix de coco
Nom. kako
noix de karité
Nom. kɔɔ
Nom. si
noix de kola
Nom. woro
nom *Nom.* tɔɔɔ
Nom. tɔɔɔ
nom commun
Nom. forobatɔɔ
Nom d'un village
Vigué dans la
région de
Bobo-Dioulasso (Hauts
Bassins)
n.pro. Karangas
 ovige
nom d'une ethnie au
Mali *n.pro.* Bozo
nom de famille
Nom. jamu
n.pro. Kɔnɛ
nom donné aux
femmes ayant

fait le
pèlerinage

Nom. haja
nom générique
Nom. forobatɔɔ
nom propre
Nom. tɔɔɔgwe
nombre *Nom.* da
Nom. daa
Nom. dama
Nom. hake
Nom. hakeya
nombreux *adj.pred.* ca
adj. caaman
adj. caman
nombreux tous
Nom. wowo
nombreux trous
Nom. wowo
nombril *Nom.* bara
Nom. barakɔɔw
 o
Nom. barakun
nomination
Nom. ɲamɔɔɔya
 di
Nom. sigili
nommer
Verbe. kunnabɔ
Verbe. tɔɔɔla
 vt. weele
Verbe. wele

non *inter.* ayi
interj. ɔn ɔn
interj. ɔnhɔn
inter. ɔnhɔn
interj. un un
interj. unhun
non appartenance
expr. ti ... dɔ ye
non compliqué
n.comp. juramɔbi
 li
non concret
Nom. -lata
non cuit *adj.pred.* kɛnɛ
Nom. mɔbali
Non d'un village
dans la Région
des
Hauts-Bassins
n.comp. Kingiriga
 n
non essayé, non
examiné, ne
pas testé
Verbe. lajɛbali
non fermenté
Nom. geren
non mûr *Nom.* geren
non obligatoire,
mais permis
Nom. suna

*non plus que**Adverbe.* jango*non venimeux**Nom.* bagantan*nonchalance**Nom.* fisafasa*Nom.* solosala*nonchalant**Verbe.* solosala*non-croyant**Nom.* kafiri*Nom.* lannabali*non-excisée**adj.* bolokobali*non-lavé* *adj.* kobali*non-musulman**Nom.* kafiri*nord* *Nom.* sahel*Nord* *Nom.* keŋekan*Nom.* kɔgɔdugu*nos* *pron.* an*nos jours (de)**Adverbe.* sisan*nostalgie**Nom.* nanafin*Nom.* nenafin*notaire* *Nom.* notɛɛri*note de l'éditeur**Nom.* sebelaben

baga

notice *n.comp.* nafɔsebe*n.comp.* nayirase

be

notre *pron.* an*nouer* *vt.* siri*nounou**n.comp.* dennaani

la

n.comp. dennanil

a

*nourrice**Nom.* denminɛla*n.comp.* dennaani

la

nourrir *vt.* balo*Verbe.* dapini*Verbe.* labalo*Verbe.* ladamu*Verbe.* ladumuni*nourrisson**Nom.* kɔraden*Nom.* sinminden*nourriture* *Nom.* balo*Nom.* balo*Nom.* dumuni*Nom.* dumunifɛn*Nom.* gwadɛme*Nom.* suman*nous* *pron.* an*pron.* annu*n.pro.* anwu*nous (emphatique, insistance),**notre, nos**pron.* anw*nouveau* *adj.* kura*nouveau (de)**Adverbe.* tugu*Adverbe.* tuguni*nouveau circoncis**Nom.* solima*nouveau circoncis,**nouvelle**excisée**Nom.* solimaden*nouveau né**n.comp.* denkura

nin

*nouveau-né**Nom.* denbilenni

n

Nom. dendennin*Nom.* denkura*Nom.* denɲenin*Nom.* denwuleni

n

*nouveauté**Nom.* kokura*nouvel an**Nom.* sanyɛɛma*nouvelle* *Nom.* bataki*Nom.* kibar*Nom.* kunnafoni*Nom.* lahala*Nom.* lakalita

*nouvelle génération**Nom.* woloyeɛm

a

*nouvelle lune**Nom.* kalokura*Nom.* kalolɔ*nouvelle mariée**Nom.* kɔŋɔmuso*nouvellement tanga**nouvelles**Nom.* kibaruyaw*novembre**Nom.* novanburu*Nom.* novanburu

kalo

Nom. sumanlad

onkalo

noyau *Nom.* kise*Nom.* kolo*noyau de karité**Nom.* kɔɔ*Nom.* sikɔɔ*noyer (se)* *vt.* tunu*nu**adj.* farilankolo

n

adj. jalan*adj.* julakolon*adj.* lakolon*nuage* *Nom.* kaba*Nom.* kabanɔɔ

kabasen

Nom. sankaba*nuage de poussier**Nom.* fɔɔkɔ*nuage, brume**(cachant le**soleil)**Nom.* munta*nudité* *Nom.* lakolonya*nuire* *Verbe.* furufara*nuisance**Nom.* laminitɔfɛ

ɛn

Nom. nindeguko*nuisance**acoustique**Nom.* mankanju

gu

*nuisance olfactive**Nom.* kasagoma

n

nuit *Nom.* su*Nom.* sufɛ*nuit blanche**Nom.* sijana*Nom.* sijɛna*nul* *num.* fu*numéral cardinal**n.comp.* jatida*numéral ordinal**n.comp.* lɔɔɔɔda*numéro* *Nom.* nimɔɔ*nu-pied* *Nom.* tapɛti*nuque* *Nom.* tɔn*Nom.* tɔnbara*Nom.* tɔnfilɛn*Nom.* tɔngɔɔ*Nom.* tɔɔn*nutriment**Nom.* balofɛn

nafamanyɔɔ

expr. dumuni

nɛɛmayɔɔ

Nom. fari

balofɛn

nutrition *Nom.* baloli*nutritionniste**expr.* balokoɔɔ

man

fɛɛɛɔɔnɔɔ

nylon *Nom.* nilɔn

O - o

*ô, oh, hé yo**oasis* *Nom.* wazisi*obéir* *vt.* bato

Verbe. kanmen
Verbe. labato
vt. mine
obéir à vi. kolo
obèse Nom. nantoro
obésité
Nom. kɔnɔbaya
objectif
Nom. dilankun
Nom. jadonyɔɔ
Nom. kuntilenyɔ
 ɔ
Nom. kuun
Nom. jatilenna
objet
n.comp. kɔnɔnak
 o
Nom. minen
Nom. nintanfɛn
objet confié
Nom. kalifa
objet
d'ensorcellem
ent Nom. dabali
objet historique
Nom. galenmina
 n
objet pour nettoyer
Nom. jɔɔsilikelan
objets personnels
Nom. yerɛlafɛnw
obligation

vt. diyagoya
Nom. diyagoya
Nom. waajibiya
Nom. wajibi
obligatoire
adj.pred. kan
obliger vt. diyagoya
vt. karaba
Verbe. waajibiya
vt. wajibiya
obscurité Nom. dibi
Nom. fin
obsèques Nom. janaje
Nom. suko
observateur
Nom. kɔɔsikɛla
observation Nom. fileli
Nom. kɔɔɔɔ
Nom. kɔɔsili
observer vt. kɔɔsi
obstacle
Nom. kunbalan
obstination
Nom. faliya
Nom. katiya
obstiné
Nom. tulomagw
 ɛɛn
obstiné dans le mal
Nom. banbagaci
obstiner
Verbe. tulomagw

ɛɛya
obstruer Verbe. gwere
obtenir Verbe. lasɔɔ
vt. masɔɔ
vt. sɔɔ
occasion Nom. sababu
Nom. seen
Nom. sen
n.comp. siratige
Nom. tuma
Nom. yɔɔ
occasion de (à l')
postp. seen fɛ
occident
adj. tilebenyanf
 an
Occident
Nom. Faragwɛla
occidental (pays)
Nom. Faragwɛla
occipital Nom. tɔnkolo
occupation
Nom. baara
Nom. baarada
Nom. ciya
Nom. mako
occupé (être)
vi. degu
occuper de (s')
vt. ladon
vt. lamɔ
vt. mine

Verbe. nasin
Verbe. ɒɒɒɒ
océan *Nom.* kɔɔɔjiba
*ochna blanche et
jaune*
Nom. mananinc
 ana
ocre *Nom.* galaman
octobre *Nom.* ɔɔɔburu
Nom. ɔɔɔburukal
 o
Nom. saminalab
 ankalo
Nom. saninalaba
 nkalo
odeur *Nom.* kasa
Nom. suma
*odeur de l'eau
pourrie*
Nom. jitolikasa
*odeur de viande
grillée*
Nom. sogojenik
 asa
odeur forte (d')
Adverbe. nugunu
 gu
odorat *Nom.* kasamen
*oedismène de du
Sénégal*
Nom. golobolika
 bin

offensant
Nom. gasima
offense
Nom. baganma
Nom. gasi
Nom. hake
offenser *vi.* бага
vt. dɔɔɔɔɔɔ
offenseur
Nom. bagamakel
 a
officiel *Nom.* faaman
officier *n.comp.* jalatigi
offrande *Nom.* nilifen
Nom. saraka
Nom. sarakaati
Nom. sarakafen
n.comp. sɔɔɔfen
Nom. sɔɔɔnifen
offrande (faire une)
Verbe. hadiya
offrir *vt.* ni
vt. sɔɔɔ
offrir à manger
vi. fana
offrir en sacrifice
vt. sɔɔɔ
OGM *Nom.* falenfɛn
 min dancogo
 yɛɛmana
*oh, aïe, holà, (cri de
douleur,*

d'alerte)
interj. waayi
*oh, eh (marque
l'étonnement,
la
désapprobatio
n,
l'opposition)*
interj. wala
oidium
Nom. bugunfinb
 ana
oie
Nom. bawɔɔɔmu
 so
Nom. tubabutɔɔ
 kɔɔɔ
oie d'Égypte
Nom. bawɔɔ
oie de Gambie
Nom. bunu
Nom. bunuba
Nom. bunukoro
oignon *Nom.* alibasa
Nom. jaba
oindre *vt.* mun
oiseau *Nom.* kɔɔɔ
Nom. kɔɔɔnin
Nom. sannafen
oiseau (espèce)
Nom. bɛɛɛɛɛɛɛɛ
Nom. kalakala

*oiseau aquatique**Nom.* jilakɔɔ*oiseau de proie**Nom.* sɛgɛ*Nom.* sɛgɛn*Nom.* sogodumu

kɔɔ

*oiseau échassier**Nom.* kɔɔɔsenka

lajan

*oiseau granivore**Nom.* kisɛkunuk

ɔɔ

*oiseau insectivore**Nom.* tɔɔnkunukɔ

ɔɔ

*oiseau, volatile, tout animal volant**Nom.* panfɛn*oiseaux de proies**Nom.* sogomina

kɔɔ

*oiseaux**domestiques**Nom.* sokɔɔkɔɔ

ɔɔ

oisif *Nom.* baaratan*oisillon**Nom.* kɔɔɔdenni

n

*oisiveté**Nom.* salibagatɔ

ya

Nom. walentany

a

oison *Nom.* bawɔɔɔden*olive* *Nom.* olivu*ombragé**Nom.* sumana*ombre* *Nom.* jaa*Nom.* suma*ombrelle**Nom.* tileminɛna

n

*ombrette**Nom.* teentanin*Nom.* tentanten*ombrette du**Sénégal**Nom.* tenda*ombreux**Nom.* sumana*omelettes**Nom.* omelɛti*omettre* *Verbe.* majɛn*omniscience**Nom.* kobɛɛɔɔ*omnivore**Nom.* dumuniwo

lomabali

*omoplate**Nom.* gamankol

o

Nom. gamankun*on* *pron.* i*Nom.* mɔɔgɔ*on dirait* *expr.* i n'a fɔ*onchocercose**Nom.* mara*oncle* *Nom.* faa*Nom.* facɛ*oncle maternel**Nom.* belɛɔɔ*oncle paterne**(cadet)**Nom.* fafitinin*oncle paternel* *Nom.* fa*Nom.* facɛkɔɔɔba*Nom.* fakɔɔɔba*Nom.* lamɔɔfa*oncle paternel**(cadet)**Nom.* facefitinin*oncle paternel (plus**jeune)**Nom.* famisɛn*oncoba-tabatière**Nom.* babara*onduleur**Nom.* ɔɔndilɛri*ONG**Nom.* kɛnyɛɛɛye

njɛkulu

ongle *Nom.* sɔɔni*Nom.* sɔɔnifara*Verbe.* sɔɔnin

*onguent**Nom.* munnan*onze* *num.* tan ni

kelen

*opérateur**économique**Nom.* jagokelaba*Nom.* sɔɔɔbatigi*opération**Nom.* jatimine*Nom.* opereli*opérer* *vt.* baara*vt.* opere*ophtalmie**Nom.* nadimi*opiniâtre**Nom.* timinandi*opinion* *n.comp.* feko*Nom.* feta*Nom.* hakilila*n.comp.* hakililata*n.comp.* hakililata

foli

Nom. hakilinan*Nom.* kɔɔɔnata*Nom.* kɔɔɔta*Nom.* miirina*postp.* numana*opportunité**n.comp.* bolomine

yɔɔɔ

n.comp. siratige*opposant**Nom.* ɲaarandab

aga

opposer (s') *v.ref.* ɔ*opposition**Nom.* ɲaarandab

aga

oppresser *vt.* degu*oppression* *Nom.* degu*Nom.* tɔɔɔli*opprimer* *vi.* digi*Verbe.* tɔɔɔ*or* *conj.* jaa*conj.* ɔ*Nom.* sanu

wa

*orange**Nom.* lemburuba*Nom.* lemuru*Nom.* lemuruba*Nom.* leubru*Nom.* worojima*oranger**Nom.* lemburuba*orateur**Nom.* kumatala*orbite de l'œil**Nom.* ɲadinge*orbite des planètes**Nom.* sannafenw

tɛmɛsiraw

*orbite lunaire**Nom.* kalo

munumunusir

a

*orchestre (de**musique**populaire**mandingue)**Nom.* apolo*ordinaire**adj.* gwansan*ordinateur**Nom.* ɔridinateri*ordonnance**Nom.* furasanɛ

be

Nom. latige*Nom.* sariya*ordonné**Adverbe.* basigini

n

ordonner *vt.* daga*Verbe.* kulusigi*vt.* latige*vt.* yamaruya*ordre**n.comp.* diyagoya

sira

ordre alphabétique

sigininden

tɛrɛndɛcogo

*ordre du jour**Nom.* ɲɔɔɔnye

sigikun

ordure *Nom.* ɲaman*ordures**Nom.* ɲamaɲam

a

oreille *Nom.* tulo*oreiller**Nom.* kunkolotal

an

Nom. kunkɔɔdo

nnan

Nom. piti*oreillette droite**Nom.* sanfɛkinib

olo sɔnbara

*oreillette gauche**Nom.* sanfɛnum

anbolo

sɔnbara

orfèvre *Nom.* sanudala*Nom.* siyaki*organe**Nom.* farikolomi

nan

Nom. fariminan*organe de l'ouïe**Nom.* minikenan*organe de sens**Nom.* sɔminimin

an

Nom. sɔnminimi

nan

*organe interne**Nom.* kɔɔfɛn*organes femelles**Nom.* musoyayɔɔ

ɔ

*organes génitaux**féminins**Nom.* wolonugu*organisateur**Nom.* kolabɛnba

ga

Nom. ɲanabɔba

ga

*organisation**Nom.* ɲɛnkulu*Nom.* tɔn*Nom.* tɔɔn*organisation**administrative**expr.* maralida

labɛncogo

*Organisation des**Nations**Unies**Nom.* diɲɛjaman

aw kelenyatɔn

*Organisation des**Nations Unies,**ONU**Nom.* diɲɛforoba

tɔnba

*organisation**humanitaire**Nom.* dɛmɛlitɔn*Organisation non**gouvernemen**tale**Nom.* kɛnyɛɛɛye

baarada

*organiser**Verbe.* bolola*vt.* labɛn*vt.* ɲanabɔ*orgies**Nom.* nugubatɔɔ

a

orgueil *Nom.* disibaya*Nom.* kuncɛbaya*Nom.* wasobaga

nciya

Verbe. yaada*Nom.* yawuse*Nom.* yɛɛbonya*orgueil et égoïsme**Nom.* yɛɛbaya*orgueilleux**Nom.* disiba*Nom.* falimɔɔɔ*Nom.* kuncɛba*Verbe.* yaada*Nom.* yɛɛba*orgueilleux (rendre)**Verbe.* fanya*orientation*

n.comp. dɔnsen
orienter (s')
vi. kunsinyɔɔ
 lɔn
orienter vers (s')
vt. kunsin
Verbe. nasin
orifice *Nom.* da
Nom. dingɛ
originaire de (être)
vi. bɔ
original
adj. gwɛrɛgwɛrɛ
Nom. lakiika
adj. yɛrɛ yɛrɛ
origine *Nom.* buruju
Nom. ju
Nom. juu
Nom. lasiri
Nom. sababu
Nom. sintin
ornement
n.comp. maɲɔɔɔɔ
 ɔn
Nom. masirifɛn
Nom. ɲɛɛɛn
orner
n.comp. maɲɔɔɔɔ
 ɔn
vt. masiri
Verbe. pari
ornière

Nom. wolonkoto
orphelin *Nom.* falatɔ
Nom. falatɔnin
Nom. fatan
Nom. yatime
orphelin (sans mère)
Nom. bantan
orphelin de mère
Nom. bantanfala
orphelin de père
Nom. fatanfala
orphelin sans mère
Nom. batan
orteil
Nom. senkunna
 den
orthographe
Nom. sɛbɛcogo
n.comp. sɛbɛnisar
 iya
oryctélope *Nom.* tinba
oryx
Nom. dankalank
 ule
os *Nom.* kolo
Nom. kolokun
os du bassin, os iliaque
Nom. tɔɔkunko
 lo
os du cou

Nom. kankolo
os iliaque *Nom.* cɛkolo
osciller *Verbe.* felefala
oseille de Guinée
Nom. da
Nom. daa
Nom. dabilen
Nom. dakumu
oser *vt.* daga
otage (prise d')
Nom. tabolola
ôter *vt.* bɔ
vt. labɔ
Verbe. ɲa
ôter avec force
vt. bɔsi
ôter
précipitamment
nt *Verbe.* tufa
otite *Nom.* tulodimi
ou *conj.* kelen
conj. waa
conj. wala
conj. walima
où (interrogatif)
inter. min
où (pl.) *Adverbe.* minw
ou bien *conj.* kelen
inter. tari
conj. waa
conj. wala
conj. walima

Ouagadougou*n.pro.* Wagadug

u

ouate*Nom.* kɔɔrimugu**oublier** *Verbe.* ɲabɔ*vi.* ɲina*vt.* ɲina*Verbe.* tɛmɛ**oublier (faire)***Verbe.* latɛmɛ**ouest** *Nom.* tileben*Nom.* tileben*adj.* tilebenyanf

an

oui *interj.* awɔ*interj.* unhun**oui (réponse à un appel)***interj.* haan**Oui, j'écoute,***indique**l'assentiment**de**l'interlocuteur**excl.* naamu**ouïe** *Nom.* mennikɛ**ourébi** *Nom.* kolonnin**outarde** *Nom.* girinko*Nom.* kolonkɔɔ*Nom.* tugan**outarde à ventre****noir***Nom.* katilaka**outil***Nom.* baarakemi

nɛn

Nom. minan*Nom.* minɛn*Nom.* minɛn**outil agricole***Nom.* cikɛlan**outil pour***l'agriculture,**instrument**aratoire**Nom.* sɛnɛkɛmin

an

outillage*n.comp.* baarake

minan

Nom. baarakemi

nɛn

outils*n.comp.* baarake

minan

outils de forge*Nom.* numuyake

minanw

outrager *vi.* baga**outré** *Nom.* filɛn*Nom.* foroko*Nom.* sumalɛn**ouverture** *Nom.* da*Nom.* dayɛlɛli*Nom.* fɔɔ**ouverture pour l'air***Nom.* fiɲɛdonda**ouvre-boites***Nom.* buwatiday

ɛlɛnan

ouvrier*n.comp.* baaraden*Nom.* baarake

n

Nom. baarake**ouvrier du bâtiment***Nom.* solɔla**ouvrir** *vt.* dayɛɛ*vt.* yeɛɛ**ouvrir en cassant***Verbe.* tɔtɔ**ouvrir en écartant***vt.* waga*Verbe.* wɛɛɛ**ouvrir grand***Verbe.* yeɛɛ**ovaire** *Nom.* denso*Nom.* fanso**ovin** *Nom.* saga*Nom.* sagasi**ovule** *Nom.* denfan*Nom.* faan*Nom.* fan*Nom.* fankisɛ*Nom.* kɔɔɔnafan

oxygène *Nom.* ningazi

Œ – œ

œdème *Nom.* funu

œil *Nom.* naa

Nom. naden

Nom. nakili

postp. ɲɛ

Nom. ɲɛɛ

œsophage *Nom.* ɠɔɔɔ

Nom. kanfilen

œuf *Nom.* faan

Nom. fan

Nom. kili

Nom. sisɛfan

œuf de pintade

Nom. kamifan

œuvre *Nom.* baara

Nom. kɛwali

Nom. ɔɔ

Nom. ɔɔɔ

P – p

pacotille

Nom. yagayaga

pacotilles (bijoux)

Nom. naminɔɔ

pacte *Nom.* joo

Nom. layidu

pagaie *Nom.* jufa

Nom. kurunbolil

an

page *Nom.* gafefura

Nom. naa

pagne *Nom.* fini

Nom. taafe

Nom. tagafe

*pagne de femme
(rayé de noir
et de blanc)*

Nom. wutu

*pagne que des
femmes*

offrent à

celle qui vient

d'avoir un

bébé (en

général pièce

de 3 pagnes)

n.comp. banbuna

n

pagne qui sert à

attacher au

dos

Nom. bamunan

pagne servant à

porter le bébé

au dos

n.comp. banbuna

n

pagne tissé

Nom. bajeli

pagne traditionnel

Nom. ɔɔɠɔlan

paiement *Nom.* sara

paien *Nom.* kafiri

paillage

Nom. binjalanla

paille *Nom.* binjalan

Nom. cii

Nom. ɲaga

paille de mil

Nom. ɲɔkala

paillote *Nom.* bugu

Nom. bugubon

n.comp. karataka

rata

pain *Nom.* buru

Nom. buuru

pain de singe

Nom. siraden

pain quotidien

Nom. dahirime
pair *Nom.* kunɲɔɔŋ
paire minimale
n.comp. filaninlad
 egi
paisible
Nom. nɔɔɔman
paître
Verbe. gwengwe
 n
paix *Nom.* hɛɛɛ
Nom. hɛɛ
Nom. kayira
Nom. lafiya
palabre *Nom.* kɔɔɔɔ
Nom. kumalasigi
palais *n.comp.* masaso
Nom. palɛ
palais (haut de la bouche)
Nom. nagalo
palais de justice
Nom. kikitigeso
palais dur
n.comp. nagalog
 wɛɛn
palais mou
n.comp. nagalom
 agannan
palatal
n.comp. nagalona
 ɔ

pale de rotor
Nom. munumun
 unanbolo
palettes à ailes
Nom. palɛtibolo
 man
palissade jasa
palme *Nom.* teen
palmeraie
Nom. tensunfor
 o
palmier *Nom.* ban
Nom. sebe
palmier à huile
Nom. teen
Nom. ten
palmier doum
Nom. simini
palmier-dattier
Nom. tamaro
palpitations
cardiaques
Nom. dusukunb
 ana
paludisme
Nom. sumaya
pamplemousse
Nom. pampilem
 usi
pamplemousse (arbre)
Nom. lemuruku

na
panacher *Verbe.* sogin
panaris
n.comp. baganma
pancarte
Nom. panpara
pancréas *Nom.* ninana
Nom. samanɛɛ
Nom. samanɛɛ
 dɛndɛnbijɛ
pangolin géant
Nom. gwɛɛɛɛ
panier *Nom.* sinsin
panier à fond carré
Nom. ɔɔɛɛ
panier, corbeille
Nom. segi
panique *Nom.* jabo
panne de courant
Nom. kurantige
panneau *Nom.* pano
Nom. panpara
Nom. pilaki
panneau de destination
expr. tagayɔɔ
 yiranan
panse *Nom.* furu
Nom. furuba
pansement adhésif
Nom. jolikɔli

pantalon *Nom.* kulusi
Nom. kurusi
Nom. pantalɔn
pantalon bouffant
Nom. kurisimug
 uba
panthère
Nom. waraninkal
 an
paon
Nom. maakankɔ
 ɔ
Nom. magakɔɔ
 nin
papa *Nom.* denfa
Papa *Nom.* baba
Nom. Buwa
papaye *Nom.* maganje
Nom. manje
Nom. papaye
papayer *Nom.* manje
pape *Nom.* papu
papier *Nom.* papiye
Nom. sɛbɛ
papiers *Nom.* sɛbɛw
papillon *Nom.* firinfirin
Pâque
n.pro. Tɛmɛnkan
Pâques *Nom.* Paki
Nom. Pakiseli
paquet *Nom.* pake

par *postp.* fɛ
postp. ma
par exemple *expr.* i
 n'a fɔ
par force
Verbe. waajibiya
par terre
postp. duguma
parabole *Nom.* talen
parachute
Nom. benlakaril
 an
paradis *Nom.* alijɛnɛ
Nom. alijinɛ
Nom. arijana
Nom. arijinɛ
Nom. nɛɛmaso
paraffines
Nom. tulugwɛ
parafoudre
Nom. sanpɛɛlak
 ali
parallélépipède
Nom. paralelepi
 pɛdi
parallèles *Nom.* fila
 bɛnbaliw
parallélogramme
Nom. paralelgar
 amu
paralysé *vt.* ja
paralysé,

paralytique
Nom. nabara
paralyser (jambes)
Nom. nanoro
paralyser
complètement
Verbe. muluku
paralyser les
jambes
Verbe. muruku
paralyse *Nom.* fasaja
Nom. mulukulib
 ana
parapluie *Nom.* kimi
Nom. sanjibenna
 n
parasite
Nom. dumunfɛ
Nom. lagasa
parasite (pour les
repas)
Nom. nankari
parasitisme
Nom. najuguya
parasitose
Nom. dumunfɛb
 ana
parasol *Nom.* kimi
Nom. tilebennan
Nom. tileminɛna
 n
paratonnerre

Nom. sanπεερεν
 ηεκωνωναν
parc *Nom.* zaridenba
parc (pour le bétail)
Nom. sinsan
parc à vaches
Nom. wερε
parc clôturé
Nom. wεερε
 koorinin
parc national
Nom. jamana ka
 kongosogo
 wεερε
parce que *conj.* bari
conj. barisa
conj. bawo
conj. bawu
Adverbe. jango
conj. janko
expr. ka la a kan
conj. katugu
conj. sabu
conj. sabu la
parcourir
vt. kolonkolon
vt. yaala
vi. yaalayaala
par-dessus
postp. kunna
pardon *n.comp.* kafari
Nom. sabari

Nom. yafa
Nom. yafali
pardon !
interj. safurulayi
pardonne
Verbe. latεμε
vi. sabari
vt. to
vi. yafa
pare-brise
Nom. ηafεvitiri
pare-feu
Nom. tasumaku
 nbennan
pareil
Nom. bωνηγωμα
 n
adj.pred. kan
adj. kelen
Nom. ηηγων
Nom. sina
pareil moment
Nom. ηaantuma
pareillement
part. fana
parent
n.comp. badenma
 n
Nom. baliman
Nom. bangebag
 a
Nom. denbatigi

Nom. mansa
Nom. somωω
parent à
plaisanterie
Nom. sinangun
parent d'élève
Nom. kalandens
 omωω
parent masculin
Nom. balimance
parent maternel
Nom. balaka
Nom. namana
parent par alliance
Nom. nimωω
parent proche
Nom. sinji
Nom. sinjima
parente
Nom. balimanm
 uso
Nom. balimanm
 usoden
parenté collatérale
 balimanya
parenté proche
Nom. sinjisira
parenthèse *Nom.* kala
Nom. kalanin
parenthèses
Nom. sinsannin
 w

parents *Nom.* denbaya
Nom. ƙɔɔ

parents paternels
Nom. falaka

parer *vt.* masiri
Verbe. pari

pare-soleil
Nom. tilekɔɔna
 n

paresse
Nom. dusukunta
 nya
Nom. fisafasa
Nom. salibagatɔ
 ya
Nom. saliya
Nom. walentany
 a

paresseux
Nom. baarakɛbal
 i
Nom. bannyɛɛy
 e
Nom. dɔkɛbali
adj.pred. kolon
Nom. lagasa
 salibagatɔ
Nom. salibagatɔ

paresseux (être)
Verbe. nigisinag
 asa
adj.pred. sala
Verbe. saliya

parfaire *Verbe.* dakala

parfait *Adverbe.* cege
adj. dafanin
num. tan ni fila

parfaitement *interj.* ɔɔ
interj. jaati
Adverbe. kojuma
 n
Adverbe. kosɛbe
num. tan ni fila
n.comp. tigitigi

parfois *Adverbe.* adɔɔ
Nom. sɔn

parfum *Nom.* latikɔɔɔn
Nom. sumadiyal
 an

pariétal
Nom. kungɛɛfɛk
 olo

Paris *n.pro.* Pari

parking
Nom. bolifɛnɔɔyɔ
 ɔɔ

parlement
Nom. depitebulo
 n
Nom. sariyada
Nom. sariyatabu
 lon

parler *vt.* fɔ
vt. fɔ
pred. ko

vi. kuma

parler (langue) *vt.* fɔ

parler bien de
vt. tando

parler de *Verbe.* kofɔ

parler du bien de
Verbe. tanu

parler peu
Verbe. kunsuma

parler sans fin
Verbe. yayaya

parmi *postp.* ɛɛ
postp. ɛɛfɛ
postp. ɛɛla
postp. ɛɛma
postp. ɛɛra
postp. senkɔɔɔ

parole *Nom.* fɔkan
Nom. kaan
Nom. kan
Nom. kan
Nom. kuma
Nom. kumaden
n.comp. kumakan

Parole de Dieu
Nom. Ala ka
 kuma

parole donnée
Nom. kalenkan

parole malveillante
Nom. sinikan

paroles

*désagréables
qui laissent
des traces*

Nom. **sinikan**

part *Nom.* **kun**

Nom. **kuun**

Nom. **ni**

Nom. **niyɔɔ**

Nom. **sara**

pron. **taa**

tata

Nom. **tilayɔɔ**

Nom. **yɔɔ**

part (à) *postp.* **bolokɔɔ**

Adverbe. **dama**

Verbe. **kɛɛnkɛɛ**

n

part importante

Nom. **nɔba**

partage *Nom.* **tilan**

partage de pouvoir

n.comp. **fangatila**

n

partager *vt.* **ni**

Verbe. **sarada**

vt. **tara**

Verbe. **tila**

vt. **tilan**

partager en deux

Verbe. **cɛtila**

partenariat

Nom. **baarakeɔɔ**

ɔɔnya

parti *Nom.* **tɔn**

parti politique

Nom. **politiki**

pariti

Nom. **politikitɔn**

*participant à une
réunion*

Nom. **ɔɔɔɔnyeba**

ga

Nom. **tɔnsigila**

*participants au
baptême*

n.comp. **denkunli**

jama

participe

Nom. **mankututa**

participe passé

Verbe. **-nin**

Nom. **tɛmeninku**

tuta

*participe passé,
valeur*

d'accompli

suf. **-len**

participe présent

n.comp. **senkanm**

ankututa

suf. **-tɔ**

particule d'assertion

«*je te dis*»

(*valeur*)

*d'assertion,
situé à la fin
de la phrase),
dans les
énoncés
injonctifs,
valeur
d'impatience,
donc excl.* **kɛ**

particule

*grammaticale,
particule
phrastique*

Nom. **sinsinnan**

particulier

Verbe. **kɛɛnkɛɛ**

n

Nom. **kɛɛnkɛɛn**

nin

particulier (en)

expr. **kɛɛnkɛɛn**

nenya la

particulièrement

Adverbe. **jango**

conj. **janko**

partie *Nom.* **dakun**

Nom. **fan**

Verbe. **kafo**

Nom. **kun**

Nom. **kuun**

Nom. **tilayɔɔ**

partie arrière

Nom. **kɔsen**

partie d'opposition
Nom. sinamatɔn

partie d'une plante
expr. yirisun
 tigeyɔɔ

partie de *Nom.* den

partie dure de quelque chose
Nom. kolo

partie essentielle
Nom. bakolo

partie haute
Nom. sanfela

partie intime
Nom. adamaden
 ɲefela

partie politique
Nom. politikitɔn

partie unique
Nom. politikikel
 enpe

partie, côté *Nom.* faan

parties d'un arbre
Nom. yiri fanw

parties sexuelles
Nom. julata

partir *vi.* taga
Verbe. wa

partir (faire)
Verbe. lataga

partir de (à) *prep.* k'a
 ta

partir tôt
n.comp. kɔnkawili

partir très vite
Verbe. felefele

parturiente *Nom.* tintɔ

parures
Nom. masirifɛnw

parvenir *vi.* se

parvenir (faire)
vt. lase

pas *Nom.* paara
Nom. senpara
Nom. senta

pas (un) *Nom.* waala

pas des problèmes
expr. tɔɔɔ t'u ra

pas du tout fewu
adj. mumɛ
Adverbe. tɔri

pas encore *expr.* ma ...
 ban

pas encore (avec négation)
Adverbe. fɔlɔ

pas identique à
expr. ni...ti
 kelen ye

passable *adj.pred.* fisa

passage *Nom.* sira

passage pour piéton
Nom. sennatigiw
 tɛmɛyɔɔ

passage souterrain
Nom. dugukolok
 ɔɔsira

passager
Nom. donkatɛm
 ɛ
Nom. mɔbilikɔɔɔ
 mɔɔɔ
Nom. pasaze

passant
Nom. tɛmɛbagat
 ɔ

passé *part.* kɔɔɔɔ
Adverbe. kunu
 tɛmɛnin
aux. yi

passé lointain
Nom. lawali

passport
Nom. pasipɔri
Nom. tagamaseɔ
 ɛ

passer *vi.* tɛmɛ

passer (du temps)
vt. kɛ

passer (faire)
Verbe. latɛmɛ

passer (se) *vt.* kɛ

*passer aisément**Verbe.* wolowolo*passer au feu**Verbe.* poroporo*passer deux jours**expr.* tile fila ke*passer devant qqn**Verbe.* nakɔɔma

tixe

*passer la journée**vi.* tilen*passer la nuit* *vi.* si*passer la saison**chaude /**saison sèche**Nom.* tilemana*passer par qqn**vi.* siri*passer par-dessus**Verbe.* kɔsagon*passerelle**Nom.* sirafalenɔ

ɔ

passion *Nom.* dusu*Nom.* jarabi*Nom.* kanuya*Nom.* lawa*n.comp.* ninkanko*passionner pour**vi.* jarabi*passions**Nom.* diyanako*passoire**Nom.* sooronan*pastèque* *Nom.* sɛɛ*Nom.* zɛɛ*Nom.* zira*pasteur**Nom.* bagangwe

nla

Nom. baganmar

ala

Nom. gwɛnnikɛl

a

Nom. karamɔɔ*Nom.* pasiteri*pasteurellose**(maladie qui**attaque les**bœufs,**chèvres et**moutons)**Nom.* sumayafin*patas* *Nom.* sola*patate* *Nom.* kɔmiteri*patate douce**Nom.* masaku*Nom.* tumawule*Nom.* woso*pâte* *Nom.* makɔɔni*Nom.* jinkosafin

a

pâté *Nom.* sogoman*pâte d'arachide**Nom.* tigɛdɛɛ*pâte d'arachide**Nom.* tigadɛɛ*pâte de beurre de**karité**Nom.* sikɔɔdɛɛ*pâte de haricots**Nom.* faro*pâté de maisons**Nom.* kare*pâte de noix de**karité**Nom.* tigebo*pâte liquide du tô**(avant son**épaississeme**nt)* *Nom.* toseri*patent**Nom.* welekubali*patenter (se)**Verbe.* sabali*patience**Nom.* dusufaga*Nom.* dusumant

ɔya

Nom. muɔu*Nom.* muɔuli*Nom.* sabali*Nom.* sabalininy

a

Nom. sumaya*patient*

Nom. banabagat
 ɔ
Nom. farigwantɔ
patienter vt. muɲu
Verbe. ɲamafilɛ
Verbe. sɔminɛ
pâtisserie
Nom. patiseri
patrie Nom. faso
Nom. so
patrimoine naturel
expr. jamana ka
 nafolodilanbal
 i
patriote Nom. fasoden
Nom. fasokanub
 aga
patriotisme
Nom. fasokanu
patron
n.comp. baaratigi
Nom. kuntigi
n.comp. ɲemɔɔɔ
Nom. patɔɔɔn
patronyme n.pro. Jara
patte Nom. dɛsɛ
Nom. pelenpele
 n
Nom. seen
Nom. sen
patte (d'un oiseau)
Nom. gwɛnɛkala

patte de devant
Nom. bolo
Nom. ɲasen
pâturage Nom. bɛɣɛn
 dɛndɛɣɔɔ
paturon Nom. senkuru
paume Nom. tige
Nom. tige
paume de la main
Nom. bolonɛ
Nom. tige
Nom. tigeɔɔɔna
Nom. tigeɲɛ
paupière Nom. ɲafara
Nom. ɲagalo
Nom. ɲagolo
paupière inférieure
Nom. jukɔɔɔ
 ɲafara
paupière
supérieure
Nom. sanfɛ
 ɲafara
pause Nom. lafiɲɛ
Nom. ɲɔnsigi
Nom. tomi
pause/ arrêt sur
l'image
Nom. jakanlonan
pauvre
Nom. bolokolon
Nom. dɛsɛbagat

ɔ
adj. faantan
Nom. faantan
Nom. sigɛnbagat
 ɔ
Nom. tigeɔlankol
 on
pauvre sans force
Nom. fangatan
pauvre type
Nom. ɲafaragwe
pauvreté
Nom. bolokolon
 ya
Nom. faantanya
Nom. fantanya
Nom. gwɛɛɛya
Nom. setanya
vi. sigɛn
pavillon de l'oreille
Nom. tulofara
pavot du Mexique
Nom. sayiyirinin
payer vt. sara
pays Nom. dugu
Nom. jamana
pays bolon
n.comp. bɔlonɔdug
 u
pays développé
Nom. setigijama
 na

*pays étranger**Nom.* kɔkanna*Nom.* tunkan*pays européen**Nom.* nansarala*pays froid**Nom.* nenemaja
mana*pays limitrophe**Nom.* dafejaman
a*pays natal* *Nom.* faso*pays pauvre**Nom.* segenbaga
tɔjamana*pays riche**Nom.* sɔɔɔbagatɔ
jamana*pays**sous-dévelop
pé**Nom.* segenbaga
tɔjamana*paysan* *Nom.* senɛkela*Pays-Bas* *n.pro.* Peyiba*peau* *Nom.* falafala*Nom.* fara*Nom.* fara*Nom.* fari*Nom.* farila*Nom.* golo*Nom.* wolo*peau de fauve**Nom.* waragolo*peau pour la prière**Nom.* seligolo*peau qui recouvre
les testicules**Nom.* belefara*pêche* *Nom.* mɔni*péché* *Nom.* hake*Nom.* jurumu*pêche collective**Nom.* forobamɔ
ni*pécher* *vt.* jurumuta*pêcher* *vt.* mɔ*pêcheur**Nom.* hakekela*Nom.* haketigi*n.comp.* jurumuk
ɛla*n.comp.* jurumuk

okela

n.comp. jurumuti

gi

Nom. jurumutɔ*pêcheur**Nom.* bamɔnna*n.comp.* jɛgɛminɛl
a*Nom.* mɔnikela*pécule* *Nom.* jagokun*pédale* *Nom.* pedali*pédiatre**Nom.* denbanafu
rakela*n.comp.* dendɔgɔt
ɔɔɔ*n.comp.* denfurak
ɛdɔgɔɔɔɔ*pédoncule* *Nom.* ɔɔɔɔɔ*pédophilie**Nom.* denmisɛnj
ulajuguya*peigne* *Nom.* kɛkɛ*Nom.* kwɛkwɛ*Nom.* sabulan*peigner* *Verbe.* santi*peine* *n.comp.* dusukasi*Nom.* haaminak
o*Nom.* negili*Nom.* tɔɔɔ*peiné**Nom.* dusukasib
agatɔ*peine de mort**Nom.* fagalijang
ili*peiner* *Verbe.* nakɔɔɔse*vt.* sigɛn*vt.* tɔɔɔ*peinture* *Nom.* pentiri*pelage* *Nom.* farijolo*Nom.* farikansii

	<i>Nom.</i> sii
<i>peler</i>	<i>vt.</i> boso
	<i>vt.</i> ɓɔsi
	<i>Verbe.</i> len
	<i>Verbe.</i> sɛɛɛ
	<i>Verbe.</i> siibɔn
	<i>vt.</i> wɔɔɔ
<i>pèlerin</i>	<i>Nom.</i> hijiden
	<i>Nom.</i> hijitagala
<i>pèlerinage</i>	<i>Nom.</i> hiji
<i>pélican</i>	
	<i>Nom.</i> jɛgɛdumu
	ɓɔɓɔ
	<i>Nom.</i> taladumuk
	ɔɔɔ
<i>pélican blanc</i>	
	<i>Nom.</i> kolanjan
<i>pélican gris</i>	
	<i>Nom.</i> forokoba
	<i>Nom.</i> ɓɔɓɔɓɔɔɔti
	gi
<i>pelle</i>	pɛli
	<i>Nom.</i> pelu
<i>pelle hydraulique</i>	
	<i>Nom.</i> mansinjin
	jan
<i>pelure</i>	<i>Nom.</i> fara
	<i>Nom.</i> fara
<i>pénalité</i>	
	<i>n.comp.</i> worobɔ
<i>pencher</i>	<i>vt.</i> jɛngɛ
	<i>Verbe.</i> wugu

<i>pendant</i>	<i>expr.</i> ka ... to
	...
	<i>postp.</i> ɓɔɓɔ
	<i>postp.</i> ɓɔɓɔna
<i>pendre</i>	<i>vt.</i> dulon
<i>pénétrer</i>	<i>Verbe.</i> don
	<i>vt.</i> turu
<i>pénétrer (faire)</i>	
	<i>Verbe.</i> sɔɔri
<i>pénible</i>	<i>Verbe.</i> gwan
	<i>adj.pred.</i> gwɛɛ
	<i>adj.pred.</i> kuna
	<i>Nom.</i> titati
<i>pénible (être)</i>	
	<i>Verbe.</i> gwɛɛɛya
<i>pénis</i>	<i>Nom.</i> fɔɔɔ
	<i>Nom.</i> fɔɔɔkala
	<i>Nom.</i> wulu
	<i>n.comp.</i> wulukala
<i>pensée</i>	
	<i>n.comp.</i> hakililata
	<i>Nom.</i> ɓɔɓɔ
	<i>n.comp.</i> ɓɔɓɔnak
	o
	<i>Nom.</i> miiri
	<i>Nom.</i> miirili
	<i>Nom.</i> miiriya
	<i>Nom.</i> yiri
<i>penser</i>	<i>vt.</i> bisigi
	<i>vi.</i> miiri
	<i>v.ref.</i> taasi
<i>pension alimentaire</i>	

	<i>Nom.</i> denbaya
	ladonwari
	<i>Nom.</i> ladonwari
<i>pension de retraite</i>	
	<i>Nom.</i> madɛmena
	n
	<i>Nom.</i> pansɔn
<i>penne</i>	<i>Nom.</i> jigijigi
	<i>Nom.</i> yɛɛɛda
<i>pénurie alimentaire</i>	
	<i>Nom.</i> dumunidɛ
	sɛ
<i>pépin</i>	<i>Nom.</i> kise
<i>pépinière</i>	
	<i>Nom.</i> yirifalenyo
	ɔɔ
	<i>Nom.</i> yirisunfale
	nyɔɔɔ
<i>perce-oreille</i>	
	<i>Nom.</i> buntenisɔ
<i>perception</i>	
	<i>Nom.</i> sɔminimin
	an
<i>percer</i>	<i>vt.</i> sɔɔɔ
<i>perceuse à main</i>	
	<i>Nom.</i> bololasɔɔɔ
	rikenan
<i>perchoir</i>	
	<i>Nom.</i> sannasigil
	an
<i>perçoir</i>	<i>Nom.</i> sɔɔɔɔɔɔ
	<i>Nom.</i> sɔɔɔɔɔɔ

perdre vi. bɔnɛ
vi. burun
Verbe. jamatunu
vi. sa
vt. tunu

perdre
connaissance
vi. kirin

perdre conscience
vt. jina

perdre espoir
Verbe. jigitigɛ

perdre sa couleur
Verbe. wugu

perdre sa valeur
Verbe. jaasilenya

perdre son goût
Verbe. safo
Verbe. sagon

perdrix Nom. wɔɔ

perdu Nom. tijɛninya

père Nom. baba
Nom. fa
Nom. faa
Nom. faɛ

père adoptif
Nom. lamɔfa

père géniteur
Nom. banga
Nom. wolofa

perfide Verbe. kanfila
n.comp. kanfilafɔ

perforeuse
n.comp. jidonna

performance Nom. se
Nom. see

perfusion n.comp. jidon

péricarde
Nom. sɔnkun
foroko

péricarpe
Nom. faragwe

péril fécal
Nom. bolabana

période Nom. kɔkɔna
Nom. lon
Nom. loon
Nom. sarati
Nom. tuma

période coloniale
Nom. walifasom
aratile

période
post-colonial
e
expr. walifasom
aratile kɔ

période
pré-coloniale
expr. walifasom
aratile jɛ

périphérie
Nom. dakɔɔla

péririr (faire) vt. halaki

Verbe. latunun

perle Nom. kɔkɔ

permettre Verbe. dabɔ
vt. daga
vi. jɛn
vt. labila
Verbe. sababuya
vi. sɔn
vt. to
vt. yamaruya

permis vt. daganin
Nom. yamaruyas
ɛɛ

permis d'habiter
Nom. luseɛɛ

permis de chasse
expr. kongoyaal
a siradisɛɛ

permis de conduire
expr. mobiliboli
siradisɛɛ
Nom. mɔbilibolis
ɛɛ
Nom. pɛɛmi

permis de porte
d'arme
expr. maramafɛ
n marali
siradisɛɛ

permission Nom. jɛn
Nom. labilali
Nom. pɛɛmison

perplexe yiranyiran*perplexité**n.comp.* kɔnɔnafil

i

yiranyiran

perroquet *Nom.* solo*n adj.* solonin*perroquet du**Sénégal**Nom.* solodakur

un

perruche *Nom.* solo*perruche à collier**Nom.* fulasolo*Nom.* solokujan*persévérance**Nom.* jijali*Nom.* mujuli*persévérant**Verbe.* jilaja*Nom.* timinandi*persévérer**Verbe.* banban*vi.* jija*vt.* sinsin*persil* *Nom.* perisili*personnage**Nom.* kokela*personne**n.comp.* adamade

n

Nom. hadamade

n

Nom. mɔɔɔ*Nom.* mɔɔɔnɪfi

n

Nom. nikun*personne*

«moderne»,

*moderniste**Nom.* tubabutile

den

*personne (ne)**pron.* mɔɔɔ si*personne à**partenaire**sexuels**multiples**n.comp.* jurajugu*personne affectée**de darte,**dartreux**Nom.* jamato*personne âgée**Nom.* mɔɔɔkɔɔɔb

a

*personne au courant**de tout**Nom.* tuloba*personne au**mauvais**comportemen**t**Nom.* bilakojuju*personne ayant**effectué le**pèlerinage à la**Mecque**Nom.* laji*personne célèbre**Nom.* jamatigi*Nom.* tɔɔɔtigi*personne**courageuse**Nom.* cɛbakɔɔ*personne de caste,**ex. forgeron,**griot,**cordonnier**Nom.* jamakala*personne de**confiance**Nom.* lannamɔɔɔ*Nom.* tinnamɔɔɔ*personne de grand**savoir**Nom.* lɔnkotigi*personne de l'ethnie**komono**Ouest du**Burkina Faso,**Sud de**Banfora**Nom.* kɔmɔɔɔ*personne de la**famille*

Nom. somɔɔ
*personne de même
 année de
 naissance*
Nom. wolofilan
*personne de parole,
 crédible*
Nom. kankelenti
 gi
*personne de petite
 taille* *Nom.* dɔmi
*personne en bonne
 santé*
Nom. kenɛbagat
 ɔ
personne fiévreuse
Nom. gwanbaga
 to
personne grossière
Nom. dalajugu
*personne honteuse,
 personne
 humiliée,
 personne
 gênée ou
 confuse*
Nom. malobagat
 ɔ
personne humble
Nom. yerɛmajigi
 nin
personne

importante
n.comp. mɔɔɔba
Nom. mɔɔɔɔɔɔɔ
*personne incapable
 de subvenir à
 ses propres
 besoins*
Nom. sokɛbali
personne inférieure
Nom. sennamɔɔ
 ɔ
*personne ne qui on
 n'a pas de
 confiance*
Nom. lannabali
*personne petite de
 taille mais
 d'une grande
 force*
Nom. kiriki
*personne que l'on
 aime*
Nom. diyannamɔ
 ɔɔ
*personne qui a eu de
 la chance*
Nom. garisigetig
 i
*personne qui se
 trompe*
Nom. filibagato
personne riche

Nom. baana
*personne très
 ordonnée*
Nom. sototo
*personne
 vigoureuse*
Nom. barikatigi
*personne, celui-là,
 en
 composition :
 qui a... qui
 détient... qui
 vend... ,
 maître de*
Nom. tigi
personnel
Nom. dumudug
 uma
personnel de santé
Nom. dɔɔɔɔɔɔɔ
Nom. furakɛlaw
*personnel en
 uniforme (ex.
 policiers,
 gendarmes,
 douaniers
 etc.)*
Nom. sabarabati
 gi
personnellement
Nom. yerɛbakun
 yerɛkun

*perspective**n.comp.* siratige*perte* *Nom.* ben*Nom.* bɔnɛ*perte de confiance
mutuelle**Nom.* tigɛɲɔŋɔŋ

na

pervertir *adj.pred.* fago*pèse-personne**Nom.* mɔŋɔ

guliya

sumanan

peser *Verbe.* dakɔrɔrta*vi.* digi*Verbe.* girinya*vt.* kɔrɔta*vt.* peze*vt.* suma*peson* *Nom.* kɔrɔtanɔn*peste**Nom.* ɲajibɔban

a

pesticide *Nom.* bagaji*Nom.* dumunfɛfa

gafura

Nom. fɛɲɲanam

anfaganan

pet *Nom.* boci*Nom.* bofiɲɛ*pétale**Nom.* feerentulo

ba

Nom. tulo*pétard* *Nom.* peta*pétiole**Nom.* furaburuju*petit* *Nom.* cinin*adj.pred.* dɔŋɔ*adj.* dɔŋɔman*adj.* fitinin*adj.* misɛnman*adj.pred.* surun*adj.* surunman*petit (d'un animal)**Nom.* den*petit (être)**adj.pred.* misɛn*petit (le plus)**adj.* dɔŋɔmanni

n

*petit à petit**Adverbe.* dɔŋɔnin*Adverbe.* dɔŋɔnin

dɔŋɔnin

Adverbe. nɛmɛnɛ

mɛ

*petit ami**Nom.* kanbele*petit beau-frère,**petite**belle-sœur**(avec qui on**entretient des**relations à**plaisanterie)**Nom.* nimɔŋɔnin*petit boulot**(immigrés en
Europe)**Nom.* jɔŋsili*petit cadeau fait à**ses proches**par celui qui**vient du**marché**Nom.* sugumɔ*petit calao à bec**noir**Nom.* magantag

atoolen

Nom. makantaa

ntoolen

Nom. toolenbabi

n

*petit calao à bec**rouge**num.* kaakaan*petit de taille**Nom.* peturu*petit déjeuner**Nom.* daraka*petit duc africain**Nom.* gelu*petit enfant**n.comp.* denmɛɛ

n

*petit frère*Nom. **ɔɔɔɔɔ***petit frère utérin*Nom. **badendɔɔ****ɔɔɔ**

petit gâteau, qui se vend le vendredi, à l'entrée des mosquées, galette de blé dur sans levain, petit pain de mil ou de riz

Nom. **takula***petit homme*Nom. **ɔɔnin***petit karité*Nom. **sisina***petit matin*Nom. **fajirida***petit mil* Nom. **ɔɔ**Nom. **sajo**Nom. **sajo**Nom. **suna***petit os, osselet*Nom. **koloden***petit pagne*Nom. **pendeli***petit panier à coton*Nom. **funtun***petit peu (le) minnin**petit pois*Nom. **petipuwa**Nom. **tubabutige****nninkuru***petit poisson**(espèce)*Nom. **dalamelek****u**Nom. **sara**Nom. **tinɛnin***petit serpent**inoffensif*Nom. **duguci***petit serpent**venimeux*Nom. **tomisa***petit sycomore*Nom. **torogɔngɔ****n**

petit voiture, petit wagon Nom. **lori**

*petit(e) ami(e)*Nom. **go***petit-duc à face**blanche*Nom. **sumuntur****u***Petite Ourse*Nom. **wotoronin***petite patate*Nom. **faburama***petite patate noire,**pomme de**terre de**Soudan*Nom. **wosofinni****n***petite sœur*Nom. **ɔɔɔɔmuso***petite sœur utérine*Nom. **badendɔɔ****ɔɔmuso***petite tortue d'eau*Nom. **jilankogon****in***petite-fille*Nom. **mamaden****musoman***petites maladies*Nom. **banamisen****w***petitesse*Nom. **misɛnya***petit-fils*Nom. **mamaden****ɔɔman***petit-fils, petite**fille*Nom. **mamaden***pétition* Nom. **bɛn kan****laɔɔnisiɛbɛ***pétrir* Verbe. **dogi**

vt. kolo
 vt. ነጋኑ
pétrole Nom. petṛṛli
 Nom. taji
pétrolier
 Nom. sansitabat
 o
peu adj.pred. ልጋጋ
 adj. ልጋጋmanni
 n
peu (le) minnin
peu (un)
 adj. ልጋጋman
 Adverbe. ልጋጋnin
 adj. fitinin
 Nom. ኦኦኦኦ
peu à peu
 Adverbe. ልጋጋጋጋ
 ኦnin
peu après
 Adverbe. ኦኦኦ
peu près (à)
 Nom. ኦጋጋኦ
peul Nom. fila
 Nom. fula
peul (langue)
 Nom. filakan
peule Nom. fulamuso
peuple Nom. jama
 Nom. manton
peur Nom. jabṛ
 jawuli

Nom. lasiran
 Nom. nasiranya
 Nom. siran
 Nom. siranya
peur (avoir ou faire)
 vt. siran
peur (avoir) vi. ኦጋጋ
peur (faire)
 vt. bagabaga
peur (faire)
 Verbe. lasiran
peur (sans)
 Nom. jabṛbali
peur à qqn (faire)
 Verbe. ኦኦnasira
 n
peur de Dieu (la)
 Nom. alajṛsiran
peureux
 Nom. dusukunta
 n
 Nom. jito
 Nom. siranbagat
 ኦ
 Nom. yiranyiran
 bagatṛ
peut-être
 Adverbe. adṛṛ
 conj. nasṛṛ
phacochère
 Nom. kongolṛ
 Nom. lṛ

Nom. lṛfali
phallus
 n.comp. wulukala
phare Nom. faari
pharmacie
 Nom. faramansi
 n.comp. filafeerey
 ኦጋጋ
 Nom. framansi
 Nom. furafeeres
 o
 Nom. furafeerey
 ኦጋጋ
pharmacien
 Nom. furafeerela
pharynx Nom. kanfilen
phase Nom. dakun
phase d'évolution
 (de maladie)
 expr. bana
 juguyawagati
phase de la lune
 Nom. kalo
 yeṛemayeṛema
 cogo
philanthrope
 n.comp. maጋጋnan
 di
phonème
 Nom. mankanko
 loman
phonétique

Nom. kanɲekala
n
Nom. mankankalan
phosphate d'ammoniaque
e *Nom.* fɔsifati
photo *Nom.* foto
Nom. jaa
photographe
Nom. fototala
Nom. jatala
photographie
Nom. foto
Nom. fotota
photosynthèse
expr. yiri balofen labenni
phrase *Nom.* kumasen
phrase affirmative
n.comp. dayiraku masen
n.comp. sɔnniku masen
phrase clé
n.comp. kumasen jɔɲjɔɲ
phrase exclamative
n.comp. kabaliku masen
phrase impérative
n.comp. diyagoya

kumasen
phrase interrogative
n.comp. jiningali kumasen
Nom. jiningalik umasen
phrase lexicale
n.comp. daɲɛkum asen
phrase négative
n.comp. banniku masen
bansirakumas en
piac-piac
Nom. kɔɲɔjanfin
pic *Nom.* kuru damunenin
Nom. yirikɔnkɔɲ
Nom. yirikɔɲkɔɲ
n
piccolo *Nom.* filennin
pichet *Nom.* karafu
picorer *Verbe.* cogi
vt. gosi
vt. sogi
Verbe. sɔgi
pièce *Nom.* so
Nom. soden
pièce administrative

Nom. maralisɛɛ
pièce d'état civil
Nom. dantigelisɛɛ
bɛ
pièce d'identité
Nom. danfarasɛɛ
bɛ
Nom. karadante
pièce de monnaie
Nom. warimisen
pièce de qqch
n.comp. kunguru
n
pièce de rechange
Nom. minen
pièce de théâtre
Nom. kotɛba
Nom. tiyatiri
pièce en fer (de la daba)
n.comp. dabaden
pied *Nom.* seen
Nom. sen
Nom. senfilaburu
u
Nom. senfura
Nom. sentɛge
pied d'éléphant (arbre)
Nom. juun
pied de (au)

postp. **jukɔɔ**
ped de la colline
Nom. **kuluda**
ped de table
Nom. **tabalisen**
ped droit
Nom. **kinibolose**
n
ped gauche
Nom. **numanbol**
osen
ped-de-bœuf
(arbre)
Nom. **namaba**
ped-de-chameau
(arbre)
Nom. **namacɛ**
ped-de-chèvre
Nom. **gesenbe**
piège *Nom.* **jan**
Nom. **pɛgɛ**
piège à poisson
Nom. **su**
pierre *Nom.* **fara**
Nom. **kaba**
Nom. **kabakuru**
pierre à moudre
Nom. **wugu**
pierre de foyer
n.comp. **gwakuru**
pierreux *adj.* **faraman**

piété *Nom.* **alalandiya**
Nom. **limaniya**
piétiner *Verbe.* **dɔn**
piéton
Nom. **sennamɔg**
ɔ
Nom. **sennatigi**
Nom. **tɛmɛbagat**
ɔ
pieu *Nom.* **bɔɔ**
pigeon
Nom. **beretugan**
Nom. **jɛnɛtugan**
Nom. **tuganin**
pigeon (espèce)
Nom. **biri**
pigeon à épauettes
violettes
Nom. **perepere**
Nom. **pɛrɛpɛrɛ**
Nom. **tugansolo**
pigeon de Guinée
Nom. **misirilantu**
gan
Nom. **nantanba**
pigeon de rôniers
Nom. **biribiriba**
pigeon des rôniers
Nom. **birintufa**
pignon d'Inde
Nom. **mugu**
pilage *Nom.* **susuli**

pile *Adverbe.* **leru**
Nom. **pili**
Adverbe. **tas**
Adverbe. **teru**
pile électrique
Nom. **kaba**
piler *vt.* **bunte**
vt. **cɔgɔri**
vt. **folon**
vt. **suran**
vt. **susu**
piler pour réduire en
poudre
Verbe. **bu**
piles cylindriques
Nom. **kabajan**
piles électriques
Nom. **kurankaba**
w
piles plates
Nom. **pilipila**
pilier *Nom.* **samasen**
Nom. **tuloma**
pilon *Nom.* **kolongala**
Nom. **kolongala**
den
Nom. **kolonkala**
pilote
Nom. **pankurun**
bolila
pilule *Nom.* **furakisɛ**
Nom. **pilili**

piment *Nom.* foronto
n.comp. forontob
 anin
Nom. kɛlɛkɛlɛ
Nom. musokani

piment doux
Nom. kaniba

piment en poudre
Nom. forontomu
 gu
Nom. kɛlɛkɛlɛmu
 gu

piment très fort
n.comp. subagafo
 ronto

pince *Nom.* gwaranan

pince à cheveux
Nom. kunsigimi
 nɛnan

pince à écharde
Nom. ŋɔnibɔnan

pince à linge
Nom. finidulonn
 an

pince motoriste
Nom. dɛrɛnan

pinceau *Nom.* pɛnso
Nom. pɛntirimun
 annin

pincée *Nom.* tɔri

pincer *Verbe.* ŋɔmɔti

pintade *Nom.* kami

Nom. kanmi

pintade
domestique
Nom. sokami

pintade sauvage
Nom. kongokam
 i

pintadeau
Nom. kamiden

pioche *Nom.* falo
Nom. pigasi
Nom. soli

piocher *vt.* buluku
Verbe. tinba

pipe *Nom.* tabadaga

piquant *Nom.* bege
adj.pred. fari
Nom. jolo
adj.pred. kuna

pique *Nom.* finmanba
Nom. tofinba

pique bœufs à bec
jaune
Nom. misigwɛnk
 ɔɔ

pique-assiette
Nom. lagasa
Nom. nankari

pique-bœuf
Nom. joliminkɔn
 ɔnin

pique-bœuf à bec

jaune
Nom. faligwɛnfu
 lanin

pique-bœufs
Nom. kunnagwɛ

pique-bœufs à bec
jaune
Nom. tɛrɛbɔkɔɔ
 nin

piquer *vt.* bon
vt. cin
Verbe. sɔgi
vt. sɔɔɔ
Verbe. tɛlɛ
vt. turu

piquer à des
multiples
endroits
Verbe. turuturu

piquet *Nom.* bɔlɔ
Nom. tutunan

piqûre *Nom.* pikiri
Nom. sɔɔɔli

piqûre (faire une)
vt. sɔɔɔ

pirogue
Nom. jikankurun
Nom. kurun

piscine
Nom. bunbayɔɔ
Nom. pisini

piste

Nom. pankurunj
igikεne

piste cyclable

Nom. neɣesotigi
w tεmeyɔɔ

piste d'élan

Nom. fangatayɔɔ
ɔ

pistil *Nom.* feeren

musoyayɔɔ

pitié *Nom.* hinan

Nom. hine

Nom. makari

n.comp. makariko

Nom. makaritɔɔ

a

Nom. minsin

pitié (avoir)

Verbe. hinan

Verbe. makari

pitoyable *part.* hinεtɔ

pitoyable (chose)

n.comp. mapuma

nko

pitre *Nom.* yaabu

place *Nom.* lɔda

Nom. lɔyɔɔ

Nom. pilasi

Nom. sigiyɔɔ

*placé à la fin d'une
phrase pour
donner un*

sens

d'impatience,

alors, donc,

vraiment,

maintenant

excl. sa

place de (à la)

postp. nɔ na

postp. nɔna

place devant la

maison

Nom. fεrεkεne

place du marché

Nom. sugufiyε

place publique

Nom. fεrε

Nom. fεrεkεne

placenta *Nom.* tonso

placer *vt.* bila

vt. lalɔ

v.ref. lɔ

vi. sigi

Verbe. sigisigi

placer loin de

Verbe. yɔɔɔjanya

plaidoirie

Nom. dantigeli

plaie *Nom.* da

Nom. joli

Nom. jolida

plaindre (se)

Verbe. makasi

plaine *Nom.* jεnkεne

Nom. kεneba

Nom. lε

Nom. lεε

plainte *Nom.* kitijini

Nom. sεbetige

plaire *adj.* diya

Verbe. kodiya

Verbe. kunmine

plaire à autrui

Verbe. mandiya

plaire à l'œil

Verbe. nafa

plaisanter *v.phr.* tulon

kε

plaisanterie

Nom. sadiya

Nom. tulonkεku

ma

Nom. wεnce

plaisir *Nom.* dagamu

Nom. diya

Nom. diyanye

Nom. dungɔ

Nom. nisɔndiya

Verbe. sawa

plaisir (faire) *adj.* diya

vt. ladiya

Verbe. nimisiwas

a

vi. nagali

plan *Nom.* fεrε

Nom. **ɲɛɣɛn**
Nom. **pilan**
Nom. **tigina**
planche *Nom.* **panpara**
Nom. **sɛnɛkɛnɛ**
danbɔnin
Nom. **yirinin**
planche à laver
Nom. **yirinin**
planche à linge
n.comp. **finikoyiri**
planète *Nom.* **lolo**
Nom. **tile**
nɔfɛlolo
plant en pot
Nom. **dagakɔnɔf**
ɛnfalennin
plantain *Nom.* **loko**
plantation d'arbres
Nom. **yiriforo**
plantation de riz
Nom. **maloforo**
plante *Nom.* **falenfɛn**
Nom. **nɛɛmafɛn**
plante (espèce)
Nom. **bafaraka**
Nom. **balakoran**
a
Nom. **bangasan**
baɲɔɲɔ
Nom. **bɛnɛfin**
Nom. **cukula**

Nom. **dabadaba**
Nom. **dabadawul**
en
Nom. **dalaninku**
ma
Nom. **deke**
Nom. **doronin**
Nom. **gwɛgiku**
Nom. **gwɛn**
Nom. **jabakasala**
Nom. **jononbon**
Nom. **ketala**
Nom. **kogira**
Nom. **koroba**
Nom. **kunguruba**
Nom. **misikunbe**
re
Nom. **misikunbɛ**
rɛ
Nom. **misisoso**
Nom. **mogoyiri**
Nom. **molodaso**
Nom. **musokero**
nini
Nom. **narala**
Nom. **nasege**
Nom. **sonsannin**
bin
Nom. **soɲɛ**
Nom. **sosogwɛn**
an
Nom. **tekala**
Nom. **tuwasingw**

ɛ
Nom. **yiribara**
plante (espèce),
amande de
terre *Nom.* **to**
plante (espèce), café
de brousse,
casse puant
Nom. **palanlala**
Nom. **turifere**
plante (espèce),
grande herbe,
paille de cette
graminée
Nom. **ɔɛkala**
plante (espèce),
herbe à
chevaux
Nom. **golo**
plante (espèce),
herbe à
éléphant
Nom. **zara**
plante (espèce),
herbe
baïonnette
Nom. **jolen**
plante (espèce),
herbe puante
Nom. **balanbala**
plante (espèce), lait
de tourterelle

Nom. **tuganninsi**
nji
plante (espèce), pois
sabre *Nom.* **go**
plante (espèce),
séné du
Sénégal
Nom. **balibali**
plante (espèce), thé
de Gambie
Nom. **ganela**
plante asexuée
expr. **falenfen**
cetemusote
plante de pied
Nom. **senfura**
plante de riz
Nom. **malo**
plante du pied
Nom. **sengwe**
Nom. **sensabara**
Nom. **sentεε**
Nom. **sentige**
plante médicinale
(espèce)
n.comp. **kɔsafine**
plante parasite du
mil
Nom. **sεgenin**
planter *vt.* **туру**
plaque *Nom.* **pilaki**
plaquer *vt.* **кɔкɔ**

vt. **tara**
plastic (en)
adj. **mananman**
plastique *Nom.* **manan**
plastique (en)
adj. **mananlama**
n
plastique (matière)
Nom. **fɛnmanam**
an
plat *Nom.* **falafala**
Nom. **fana**
Nom. **panpara**
Nom. **tasa**
plat de céréale
Nom. **to**
plat de céréale cuit
en même
temps que la
sauce *Nom.* **laro**
plat de céréale
préparé à
partir de
brisures de
maïs, riz etc.
Nom. **ɲɛɲekini**
plat de couscous de
«fonio»
Nom. **ɸɔɸɔ**
plat de tô *Nom.* **tofiri**
plat ovale
Nom. **tasakɔɔja**

n
plat que l'on mange
avant l'aube
pour pouvoir
jeûner
pendant toute
la journée
Nom. **suguri**
plateau
Nom. **dugukolo**
кɔɔtanin
Nom. **fugan**
n.comp. **fugankɛn**
ε
Nom. **tintinba**
play-boy
Nom. **kanbeleba**
plein *Adverbe.* **ɲani**
Adverbe. **ten**
plein (très)
Adverbe. **tewu**
Adverbe. **tewu**
tewu
pleine lune
n.comp. **kalogwe**
plénitude
Nom. **tannifilafili**
pleurer *vi.* **kasi**
pleurer qqn
Verbe. **wolokasi**
pleurnicheur
Nom. **kasibagato**

pleurs *Nom.* kasikan
Nom. najibo
plier *vt.* kuru
Verbe. lakuru
plisser *Verbe.* mɔɔɔn
Verbe. nugun
plomb *Nom.* tileku
plombe de fusil
Nom. nigeden
plomberie
Nom. orobineba
 ara
plongeon de départ
Nom. jikɔɔben
plonger *Verbe.* kulu
Verbe. lajigi
ployer *Verbe.* wugu
pluie *Nom.* saan
Nom. san
Nom. sanji
pluie acide *Nom.* sanji
 bagaman
pluie fine et
persistante
Nom. ɔɔɔɔ
plumage *Nom.* farijolo
Nom. kɔɔɔ sii
Nom. sii
plume *Nom.* farijolo
Nom. jolo
Nom. kalamu
Nom. kalamukal

a

Nom. sii*plume de l'aile**Nom.* gamansi*plume de poule**Nom.* sisejolo*plumer* *Verbe.* siibɔn*pluriel* *Nom.* cayanan*pluriel (marque du)**suf.* w*plus* *vt.* fara*Nom.* kafonan*plus (de)* *conj.* ka fara
o kan*plus grand que**expr.* ka jan ni ...

ye

plus loin *postp.* nafa*plus ou moins**expr.* ka bon

walima ka

dɔɔɔ

*plus petit que**expr.* k'a dɔɔɔ ni

... ye

plus que *vt.* dan*expr.* kateme*plusieurs* *adj.pred.* ca*adj.* caaman*adj.* dama dɔ*Déterminant.* yirika*pluvian d'Égypte**Nom.* bakɔɔɔnin*pneu* *Nom.* manansen*Nom.* mɔɔbilisen*Nom.* pine*pneumonie**Nom.* disidimi*pneumopathie,*
cardiopathie,
*kwashiorkor**Nom.* tenbana*poche* *Nom.* foroko*Nom.* jufa*poche latérale**Nom.* gerennajuf

a

*poche poitrine**Nom.* disikanjuf

a

Nom. sanfejufa*poêle* *Nom.* pɔli*poêle à frire**Nom.* tango*poème* *Nom.* poyi*poète* *Nom.* ŋaara*poids* *Nom.* guliya*Nom.* gwiliya*poids à porter**Nom.* doni*poignarder* *vt.* turu*poignée* *Nom.* bolola

Nom. **kala**
Nom. **minayɔɔ**
Nom. **minɛyɔɔ**
Nom. **ɬɔɬɔmajɔ**
poignée de frein
Nom. **fɛrɛnmina**
ɔɔ
poignée de
nourriture
tolɔɔman
poignée de porte
expr. **bonda**
minɛyɔɔ
poignet *Nom.* **bolokan**
poignet de porte
Nom. **kon**
minɛyɔɔ
poil *Nom.* **farijolo**
Nom. **si**
Nom. **sii**
poils d'aisselle
Nom. **gamankɔɔ**
ɔsi
poils du corps
Nom. **farikansii**
poils pubiens
Nom. **barakɔɔsi**
i
poilu *Nom.* **siima**
poinçon *Nom.* **bijɛ**
poing *Nom.* **bolokuru**
point *Nom.* **kuru**

Nom. **tomi**

Nom. **ɔɔ**

point d'articulation

n.comp. **tuguda**

point

d'interrogatio

n

n.comp. **ɲiningali**

tomi

point

d'alimentatio

n

Nom. **kuranbɔɔ**

ɔ

point

d'exclamation

Nom. **kabalitomi**

point de coté,

boutons qui

démangent,

urticaire

n.comp. **kaliyabo**

nbo

point de penalty

Nom. **penalitikey**

ɔɔ

point de vue *Nom.* **fɛta**

Nom. **hakilinan**

point du jour

Nom. **fajirida**

point virgule

Nom. **tomi ni**

kɔri

pointe *Nom.* **bege**

Nom. **bijɛ**

Nom. **bijɛnɛge**

Nom. **dakun**

Nom. **nun**

Nom. **nunkun**

pointe (de feuille)

Nom. **furuburun**

unkun

pointe (servant à

tracer les

sillons en

coiffure)

Nom. **bandigi**

pointer *vi.* **falen**

pointillés

Nom. **tomininw**

Nom. **tomitomi**

points cardinaux

Nom. **dijɛ faan**

naani

points de

suspension

Nom. **tomisaba**

pointu *adj.* **bijɛma**

Nom. **nunduman**

poire *Nom.* **fiyɛlibara**

Nom. **puwari**

pois bambara

Nom. **tiganinkur**

u

*pois chiches**Nom.* tigeninkur

u

*pois de terre**Nom.* tiganingɛɛ

n

Nom. tiganinkur

u

poison *Nom.* бага*Nom.* bagan*Nom.* donnkɔɔ*Nom.* kunakala*poisseux**Adverbe.* namana

ma

poisson *Nom.* jɛɛɛ*Nom.* jige*poisson (espèce)**Nom.* fanan*Nom.* galiya*Nom.* tala*poisson électrique**Nom.* tigi*poisson entier séché
et fermenté**n.comp.* jɛɛɛbuti*poisson éventré,**séché et**fermenté**n.comp.* jɛɛɛwala

n

*poisson frais**n.comp.* jɛɛɛkɛɛ*poisson fumé**n.comp.* jɛɛɛwusu*poisson séché**n.comp.* jɛɛɛjalan*poisson-chat**Nom.* konkonnin*Nom.* kɔnkɔn*Nom.* manɔɔɔ*poisson-cheval**Nom.* negela*Nom.* sojɛɛɛ*poisson-chien**Nom.* baalan*Nom.* wulujɛɛɛ*Nom.* wuluɔɔɔɔ*poissonnier**n.comp.* jɛɛɛfeere

la

Nom. jɛɛɛtigi*poitrail* *Nom.* disi*poitrine* *Nom.* disi*Nom.* kɔɔɔ*poivre de Guinée**Nom.* fɛfɛ*poivrier de Guinée**Nom.* kaani*poivrière**Nom.* kaaninmu

gubara

*poivron**Nom.* puwavuru*Pôle Nord**Nom.* kɔɔɔdugu

dugukolo dan

*Pôle sud**Nom.* worodugu

dugukolo dan

poli ladamunin*adj.* nuguman*police* *Nom.* polisi*policier**Nom.* latangaba

ga

Nom. polisi*polio* *Nom.* sensabana*polio, poliomyélite**Nom.* senfagaba

na

*poliomyélite**Nom.* fasajabana*Nom.* mulukulib

ana

Nom. murukuba

na

Nom. nanoro*Nom.* sensabana*polir* *Verbe.* manugu*vt.* nugu*Verbe.* nuguya*polissoir**Nom.* nugunan*politicien*

Nom. politikikɛl
a
Nom. politikimo
ɔɔ
politique
Nom. labolisira
Nom. politiki
pollution
Nom. lamininɔɔɔ
Nom. nɔɔɔ
pollution agricole
Nom. bagajiw ka
tijɛni
pollution
atmosphérique
e
Nom. fɔɔɔɔɔɔɔ
pollution de l'air
Nom. fɔɔɔ ka
tijɛni
pollution de
l'environnement
Nom. sigiyɔɔɔ
n'a lamini
ɔɔamanɔɔɔɔli
pollution invisible
Nom. nɔɔɔɔɔɔɔɔɔ
poltronnerie
Nom. dusukunta
nya
polygame
Nom. musocama

ntigi
polygamie
n.comp. musoca
manfuru
Nom. sinaya
polyglotte
n.comp. kancaam
anfɔla
n.comp. kancaam
anmela
polyménorrhée,
menstruation
prolongée ou
continue
Nom. finikobanb
ali
polyptère
Nom. karakasa
Nom. sajigwe
pommade
Nom. mɔɔtulu
Nom. munnan
pomme *Nom.* pɔɔmu
pomme (d'arrosoir)
Nom. jifunfunna
n
pomme à Sodome,
arbre à soie
Nom. jabidafura
pomme cajou
Nom. tubabu
finsan

pomme cannelle
Nom. sunsun
pomme cannelle de
Sénégal
Nom. dugumada
gannin
pomme cannelle du
Sénégal
Nom. mandensu
nsun
pomme d'acajou
Nom. finsan
pomme d'Adam
Nom. ɔɔɔɔ
pomme de Sodome
Nom. fagonfogo
n
pomme de terre
Nom. kɔɔmiteri
Nom. pɔɔmiteri
Nom. pɔɔmuteri
pomme de terre du
Soudan
Nom. faburama
pomme-cajou
Nom. jibaranin
Nom. sɔɔmɔɔn
pommelé
Nom. sankaba
pommes de terre
Nom. pɔɔmutɛɛri
pommettes

Nom. nakɔɔla
pommier cajou
Nom. tubabu
 finsan
pommier d'aki
Nom. finsan
pommier-cajou
Nom. darakase
pommier-cannelle
Nom. tubabusun
 sun
pompe *Nom.* pɔnpe
pompe (vélo)
Nom. pɔnpe
pompe à air
Nom. fiɲɛdonna
 n
pompe à eau
Nom. jisamama
 nsin
pompier
Nom. tasumafag
 alan
ponctuation
n.comp. kumalɔn
 anw
n.comp. lafiɲɛ
 tagamasijɛ
pondération
Nom. dusufaga
pont *n.comp.* babili
Nom. bili

Nom. pɔɔɔn
pont (de lunettes)
Nom. nunkanne
 gɛ
ponte *Nom.* fanla
popo de Gambie
Nom. pɔpɔ
Nom. samatulo
population
Nom. fasojama
Nom. jama
population d'un
marché
n.comp. lɔgɔden
 w
poquet
Nom. danniding
 ɛ
porc *Nom.* lɛ
Nom. lɛɛ
Nom. lɛsogo
porc-épic *Nom.* bala
porcherie *Nom.* lɛbon
porcin *Nom.* lɛden
Nom. lɛsi
pore *Nom.* wasijibɔda
poreux *adj.* wowoma
port *Nom.* pɔri
portable
Nom. pɔritabulu
porte *Nom.* bonda

Nom. da
Nom. daa
Nom. koon
porte d'entrée
Nom. donda
porte de la cour
Nom. luda
porte-avions
n.comp. aviɲɔntal
 an
porte-bagage
Nom. minantayɔ
 ɔ
porte-bagages
Nom. donitalan
Nom. donnitayɔɔ
 ɔ
Nom. kɔfɛtalan
portefaix
Nom. donitala
porte-malheur
Nom. galo
n.comp. galomayi
 ra
porte-mine
Nom. kiriɲɔnkisɛ
 tanan
porte-monnaie
Nom. pɔɔɔɔman
 i
Nom. warimisen
 bilanan

porte-parole

Nom. kumalasel

a

porte-parole d'une association

Nom. tɔnjeli

porter vt. don

vt. doni

vt. ta

porter (un enfant) sur le do

Verbe. bamun

porter au dos

Verbe. banbu

porter chance chanceux (être)

Verbe. kunnandi

ya

porter des fruits

vi. deen

porteur Nom. bela

Nom. belace

Nom. donitala

porteur d'uniforme (militaire ou paramilitaire)

n.comp. golutigi

porteuse d'eau

Nom. jitala

portière Nom. da

Nom. daa

portion Nom. ni

Nom. niyɔɔ

Nom. sara

Nom. tilanda

poser vt. la

vi. sigi

poser (avec fracas)

Verbe. tentelima

positif Nom. sonsira

position Nom. lɔyɔɔ

position de second

Nom. filananya

possédant

Nom. fɛntigi

possédé d'un esprit

Nom. jinato

posséder expr. bi ...

bolo

expr. bi ... fɛ

possesseur Nom. tigi

possessif (marque

du) conj. ka

possession

Nom. marafen

Nom. taya

Nom. tigiya

possessions

Nom. bolofen

Poste Nom. pɔsiti

poste de carburant

Nom. ɛsansifeer

eyɔɔ

poste de contrôle

Nom. sɛgɛsɛgɛli

ɔɔ

poste de pilotage

Nom. sofereso

poste de

responsabilité

Nom. ɲɛmɔgɔya

lɔyɔɔ

poste de santé

Nom. dɔgɔɔɔɔso

poste téléphonique

Nom. telefoniba

ra

postérité

n.comp. badabad

a

n.comp. sinimasi

nima

n.comp. sinijɛsigi

postposition

Nom. kɔbila

posture de prière

Nom. araka

Verbe. wurukuyi

pot Nom. daga

pot (hygiénique)

Nom. kuraba

pot d'échappement

Nom. sapemanb

ara

*pot de chambre**Nom.* kuraba*pot de colle**Nom.* kɔlibara*pot de miel**Nom.* libara*pot en argile**Nom.* bɔgɔdaga*potable* *adj.* minta*potasse* *Nom.* kata*Nom.* sɛgɛn*Nom.* sigɛn*Nom.* sigɛnkata*potassium**Nom.* sɛgɛnkata*pot-de-vin**Nom.* surafɛn*Nom.* surafɛn*poteau* *Nom.* samasɛn*Nom.* tuloma*poteau fourchu**Nom.* tuloma*poterie**Nom.* bɔgɔmanfɛ
ndilan*Nom.* daga*potière* *Nom.* dagadala*potion* *Nom.* furaji*pou de corps**Nom.* garanga*pou de tête* *Nom.* nimi*poubelle**Nom.* namandon

yɔɔ

Nom. namanfiliy

ɔɔ

Nom. namaton*Nom.* sunungu*pouce**Nom.* bolokuntu

ruba

poudre *Nom.* mugu*poudre de fleur**destinée à
faire rougir les
sauces**n.comp.* tamatim

ugu

*poudre de tabac**Nom.* tabamugu*poudre rouge (pour
la sauce)**Nom.* jawulenna

n

*poulailler**Nom.* kulukulu*Nom.* kurukuru*Nom.* sisɛkuluku

lu

n.comp. sisɛkuru

kuru

Nom. sisɛso*poulain* *Nom.* sodɛn*poule* *Nom.* sisɛ*Nom.* sisɛba*Nom.* sisɛmuso*poule d'eau**Nom.* jilasɛ*Nom.* jirɔsɛ*poule d'âge à**pondre**Nom.* sɛdanga*poule de pharaon**Nom.* kakalaka*poule de rocher**Nom.* kongosɛ
nin*poule de rochers**Nom.* tuisɛnin*poule pondeuse**Nom.* sisɛba

fanlala

poulet *Nom.* sisɛsogo*poulette, poule qui
n'a pas encore**pondu,**poulette prête**à pondre**Nom.* sisɛdanga*poulotte**Nom.* fulamusu*poumon**Nom.* fɔgɔfɔgɔ*poumon droit**Nom.* kinibolo

ƒɔɔɔɔɔ

poumon gauche

Nom. numanbol

o ƒɔɔɔɔɔ

poupée

Nom. dendennin

Nom. mɔɔɔɔn

pour *postp.* bolo

postp. kanma

postp. kosɔn

postp. kɔɔɔn

postp. kunkɔɔ

postp. kunna

postp. ma

postp. ye

pour combien

Nom. jolila

pour la somme de

... *Déterminant.* -la

pour que *conj.* janko

conj. ko

sango

conj. waasa

conj. walasa

conj. walisa

pour rien fin

Adverbe. gwansan

pour sa part *part.* kɔni

pour toujours

Adverbe. bada

Adverbe. lawurusi

pourcentage

expr. kɛmɛ o

kɛmɛ hake

Nom. kɛmɛjata

Nom. kɛmɛsarad

a

Nom. murumuru

pourquoi *pron.* mun

Adverbe. mun na

expr. mun y'a to

pourquoi (c'est)

conj. o le kosɔn

pourrir *vt.* tije

vi. toli

poursuite *Nom.* nɔɔɔ

poursuite de (à la)

postp. nɔɔɔ

poursuivre *vt.* gwen

Verbe. magwen

Verbe. nɔɔɔ

Verbe. nɔɔɔ

vt. nɔɔɔ

Verbe. nɔɔɔ

vi. tugu

pourtant *conj.* jaa

conj. n'o tɛ

wa

pourvoir à

Verbe. dapini

vt. nasigi

pourvu de sauce,
accompagné
de sauce

Nom. nanjima

pourvu de sens

Nom. kɔɔɔma

pourvu que

Adverbe. jango

conj. janko

sango

pousse *Nom.* bolo

pousse-pousse

Nom. pusupusu

nin

Nom. wotoronin

pousser *Verbe.* ci

vt. digi

vi. falen

Verbe. nugu

Verbe. nɔɔɔ

Verbe. suguba

Nom. suruku

Verbe. talontalon

Verbe. tangi

Verbe. terun

Verbe. tɔn

Verbe. turundu

pousser

(*accouchement*
t) *vi.* nuna

pousser à *vt.* bila

Verbe. kɔɔɔnasu

ruku

Verbe. su

Verbe. suguri

*pousser devant soi*vt. **gwen***pousser en donnant**un coup*Verbe. **gu***pousser vers le haut*Verbe. **jukɔɔdon***poussière*Nom. **buguri**Nom. **gwangwan***poussière dans l'air*Nom. **gɔngɔn***poussiéreux*Nom. **bugurima***poussin* Nom. **siseden***poutre* Nom. **bili**Nom. **soyiri***poutre principale*Nom. **cetige***poutre principale**pour**supporter le**toit*Nom. **kɔkolo***pouvoir* Nom. **dalilu**Nom. **faamaya**Nom. **fanga**Nom. **se**vi. **se**Nom. **see**Nom. **see**Nom. **seko**Nom. **senkolaya**Nom. **setigiya***pouvoir**contraignant*n.comp. **diyagoya****fanga***pouvoir exécutif*Nom. **sariyaboli****bolo***pouvoir judiciaire*Nom. **kitifanga**Nom. **sariyatigek****unda***pouvoir législatif*Nom. **sariyatabo****lo**Nom. **sariyatafa****ngabolo***pouvoir secret*Nom. **nasuru***pouvoirs publics*Nom. **faamaw**Nom. **jamanafan****ga***pouvoirs publics*(les) Nom. **fanga***poux* Nom. **nami**Nom. **ɲamugu**Nom. **ɲimugu***prairie*Nom. **binkensɔɔr****ɔ***pratique* Nom. **baara**Nom. **noɔɔman***pratique culturelle*Nom. **lonkowale***pratiquer*Verbe. **tagama***pratiquer un**maléfice*Verbe. **dabali***préalables*n.comp. **nabilako***préambule*Nom. **juminɛkan***précaution*n.comp. **bilankɔɔ***précéder* vi. **kɔn***prêche* Nom. **waajuli***prêcher* v.phr. **waajuli****ke***prêcheur*Nom. **waajulikɛl****a***précipitamment*Adverbe. **ɲanamat****a**Adverbe. **parawu***précipitation*Nom. **fokadigi**Nom. **girin***précipiter*Verbe. **balaka**vi. **girin**

Verbe. **goloba**
Verbe. **kulu**
précipiter (se)
Verbe. **fiti**
Verbe. **fo**
précipiter pour
prendre (se)
Verbe. **toron**
précis *Nom.* **ɲɲɲɲ**
préciser *Verbe.* **dantigɛ**
Verbe. **faranfasiy**
a
précision
Nom. **faranfasiy**
a
prédécesseur
Nom. **ɲatigi**
prédestination
Nom. **nakan**
prédicateur
Nom. **waajulikɛl**
a
prédication
Nom. **waajuli**
prédiction
n.comp. **sulali**
préface
n.comp. **kumajab**
ila
n.comp. **kumajɛb**
ila
Nom. **ɲabila**

Nom. **sɛbɛlabɛn**
baga
préfecture
Nom. **kobida**
Nom. **perefɛkitiri**
préférable *adj.pred.* **fisa**
n adj. **fisaman**
préféré *Nom.* **bara**
Nom. **mandi**
préférence
Nom. **diyannafɛ**
n
Nom. **diyanyeta**
Nom. **ɲanata**
préférer *vt.* **fisaya**
préfet *Nom.* **perefe**
préfixe *Nom.* **ɲanɔɔ**
Nom. **ɲanɔɔ**
préfixe, qui indique
souvent un
sens causatif /
factitif, faire
faire *pref.* **la-**
préjudice
Nom. **gasilako**
prélever *vt.* **tɔmɔ**
prématuré
Nom. **kɔgɔbali**
Nom. **wɔɔwɔɔɔɔ**
en
prémices
Nom. **sumusum**

u
premier *adj.* **ɔɔɔ**
Adverbe. **galɛn**
tanga
premier (tout
premier)
Nom. **ɔɔɔ ɔɔɔ**
premier (tout)
tangatangani
n
premier chapitre du
Coran
Nom. **alifaatiya**
premier croissant
Nom. **kawaro**
premier ministre
Nom. **minisiri**
ɲamɔgɔ
premier quartier
Nom. **tilanɛɔɔɔɔ**
première prière
musulmane
(avant le lever
du soleil, vers
5 h) *Nom.* **fajiri**
premières pluies, dit
pluies des
mangues
(avril-mai)
Nom. **sankunaji**
premières récoltes
Nom. **sumusum**

u

prémolaire

Nom. tagaju

daminɛɲin

prendre *Verbe.* du

vt. mina

vt. minɛ

vt. ta

prendre (à) tata

prendre au

dépourvu

Verbe. bala

prendre au passage

Verbe. falon

prendre de

l'ampleur

Verbe. wara

prendre du pois

Verbe. mugula

prendre en compte

Verbe. jatimine

prendre en

tâtonnant

Verbe. bibi

prendre garde

Verbe. farati

prendre la ferme

décision de,

se préparer à

l'attaque

Verbe. kɔnkɔn

prendre la tête

vt. namine

prendre le relais

Verbe. nɔcɛ

prendre peur jawuli

prendre pour

vt. minɛ

prendre soin

vt. dɛndɛ

prendre soin de

vt. dɛndɛ

v.ref. janto

vt. ladon

prendre une

poignée,

empoigner

Verbe. tɔnɔmajɔy

a

prends ! *vi.* hɔn

prénom *Nom.* tɔgɔ

prénom (donner un)

vi. dentɔgɔla

prénom d'un enfant

dont la mère a

subi un

nombre de

décès de ses

enfants: pour

préservé sa

vie, on le

place sur un

tas d'ordures

pendant

quelques

minutes

n.pro. Namanton

Prénom de femme

n.pro. Bibata

Prénom de garçon

n.pro. Kalifa

prénom de l'enfant

né après les

jumeaux

n.pro. Koniba

prénom personnel

Nom. tɔgɔgɔɛ

préoccupation

Nom. haju

Nom. hakilinank

o

Nom. hami

Nom. hamina

n.comp. haminan

ko

Nom. kunko

Nom. kunkɔrɔko

Verbe. sogola

préoccupations

n.comp. jɔrɔnank

o

préoccupé

Verbe. sogola

préparatifs

Nom. nabila

Nom. nasigi

*préparation**Nom.* labenni*Nom.* tobigogo*préparation à base
de farine de
nééré, « dèguè
» du nééré**Nom.* nɛrɛdɛgɛ*préparation du
terrain**Nom.* dugukolol
abɛn*préparer**Verbe.* babaara*Verbe.* dansigi*vt.* dilan*vt.* labɛn*Verbe.* nabɛn*Verbe.* nabila*préparer (de la
bière) vt. don**préparer**(nourriture)**Verbe.* lalaga*préparer (se)**v.ref.* labɛn*préparer à l'aide
d'incantation**Verbe.* kirisi*préparer un plat**vt.* tobi*prépuce**Nom.* fɔrɔwolo*Nom.* wuludafor

oko

*près de postp. dafɛ**postp.* gɛrɛn na*postp.* kɛrɛfɛ*prescription**Nom.* latige*prescrire vt. latige**présence de (en)**postp.* nana*postp.* nɛ na*présent Nom. bii**Nom.* sama*Nom.* sisanwaga

ti

n.comp. sɔnfɛn*n.comp.* worosɔn

gɔ

*présent (à)**Adverbe.* sisan*présent (argent
qu'on offre à
ceux qui
viennent saluer
le jour de la
fête)**n.comp.* selimafo*présent offert à un
griot**Nom.* jansa*présentatif ye**présenter**Verbe.* dantigɛ*Verbe.* dayira*vt.* yira*présenter à (se)**Verbe.* kanbɔ*présenter**oralement**Verbe.* dalafɔ*préservatif**Nom.* fugulanafa

ma

Nom. latangana

n

Nom. manannin*préserver vt. kisi**vt.* lakisi*vt.* tanga*présidence**Nom.* peresidan

so

*présidence de la
république**Nom.* jamanaku

ntigiya

*président**Nom.* fasonɔmɔ

gɔ

n.comp. jamanak

untigi

Nom. peresidan*président du*

tribunal
 Nom. kitibolo
 ꦏꦶꦠꦶꦧꦺꦭꦺ

presse
 Nom. kunnafoni
 dilaw

pressé adj.pred. teli

presse écrite
 Nom. kunnafoni
 disɛbɛ

pressentir Verbe. siga

presser vt. biri
 Verbe. bisi
 vt. digi

presser (se)
 Verbe. goloba
 vi. kɔrɔtɔ

pression (faire)
 Verbe. tintin

pression
atmosphérique
 e Nom. fiɲɛdigi

prestation Nom. baara

preste Nom. tigɛlanteli

prestige Nom. dawula

prêt Nom. dɔndɔ

prétentieux
 Nom. jagobagan
 ci

prêter Verbe. dɔndɔ
 vi. juru don

Verbe. juru ta
 vt. singa

prêter attention
 Verbe. tulomala

prêter l'oreille
 Verbe. tulomajɔ

prêter serment
 v.ref. dafanin
 vi. kalen

prêter sermon
 Verbe. siɲɛ

prêteur
 Nom. jurudonna

prêtre
 Nom. murukalati
 gi

prêtre (père blanc)
 Nom. tubabumo
 ri

prêtre catholique
 Nom. mɔnɲɛricɛ

preuve Nom. kokɔrɔbɔ
 Nom. seere

prévenir
 Verbe. kumabɔ
 Verbe. kunbɛn
 vt. ladi
 vt. lasɔmi
 Verbe. nabɛn
 Verbe. nabila
 vt. ɲakɔrɔtigeli
 Verbe. sara

Verbe. sula

prévention
 n.comp. jantonyɛr
 ɛla
 Nom. kunbɛncɔ
 go
 ɲakɔrɔtigɛ
 vt. ɲakɔrɔtigeli
 ɲɛkɔrɔtigɛ

prévenu
 Nom. jiginantigi

prévision
 n.comp. fɔkabila
 n.comp. kɔɲɛsigi

prévoir Verbe. bolola
 Verbe. dabɔ
 Verbe. nabɛn
 Verbe. nabila
 vt. ɲasigi
 vi. sigi
 Verbe. sula

prier vt. dari
 vt. deli
 Verbe. madeli

prière n.comp. Alabato
 Nom. aladeli
 Nom. deli
 Nom. delili
 Nom. delilikan
 Nom. seli
 vi. seli

prière collective

n.comp. jamansel
i
prière de vendredi à la mosquée
n.comp. jumaseli
prière individuelle
Nom. mɔɔɔkelen
seli
prière vers 14 h de l'après-midi
Nom. selifana
primeurs
Nom. sumusum
u
prince *Nom.* faamaden
Nom. masaden
principal *Nom.* ba
adj.pred. kunba
Nom. kunbaba
Nom. kunma
principe *Nom.* ba
Nom. sariya
Nom. tagabolo
principe essentiel
Nom. barajuru
principe vital *Nom.* ni
Nom. nii
Nom. niin
Nom. nin
priorité
expr. kɔnkateme
 jo min bi tɔɔw

ɲɛ
prise
Nom. kurantayɔɔɔ
ɔ
prise d'otage
Nom. tabolola
prise de sang
Nom. jolita
prise du pouvoir
Nom. fangata
priser (du tabac)
vi. tiso
priser (tabac)
Verbe. foron
prisme *Nom.* pirisimu
prison *Nom.* kaso
Nom. kasobon
prisonnier
Nom. kasoden
Nom. kasolamɔɔ
ɔ
privatif, sans ...
(s'oppose à -ma
«contenant de ...») *Nom.* -tan
privé
Nom. dumudug
 uma
priver *Verbe.* jɛn
prix *Nom.* da
Nom. daa

Nom. kunkɔɔɔtas
ɛbɛ
Nom. kunnawol
ojala
Nom. ladiyalisɛb
ɛ
Nom. sɔɔngɔ
prix d'achat
Nom. sanda
prix de vente
Nom. feereda
prix définitif
Nom. karikari
prix final
n.comp. sotagaso
ngɔ
problème *Nom.* baara
Nom. baasi
Nom. fanfela
Nom. haju
Nom. ko
Nom. kunbalan
Nom. kunko
Nom. lahalaya
Nom. lako
Nom. muradu
Nom. niko
n.comp. siratigɛ
Nom. tagabatag
aba
problème d'argent
Nom. wariko

problème sexuel, désir sexuel (masculin), affaire de femme (concernant un homme)
Nom. **musoko**

problèmes
Nom. **gwɛɛɣa**

procédé *Nom.* **cogo**
Nom. **fɛɛɛ**
Nom. **minɛbolo**

procédure
Nom. **kititigɛsira**

procès *Nom.* **kiti**
Nom. **kititigɛ**

procès verbal
n.comp. **darakant aɛbɛ**
Nom. **kolakalisiɛ bɛ**

processus électoral
expr. **vote labɛnsira**

prochain *Nom.* **kɔta**
adj. **kura**
adj. **nata**
adj. **wɛɛ**

proche *Nom.* **masurun**
adj.pred. **surun**
adj. **surunman**

proclamation
Nom. **wɛɛwɛɛ**

proclamer
Verbe. **mawɛɛɛ**

procréation
Nom. **denwolo**

procréer *vt.* **bange**

procuration
Nom. **nɔnabilasɛ bɛ**
Nom. **yamaruyas ɛbɛ**

procurer *Verbe.* **lasɔɔ**
vt. **latigɛ**

procurer (se) *vt.* **sɔɔ**
vt. **tigɛ**

prodige *Nom.* **kabako**

prodigieux
adj. **kabakoman**

producteur
Nom. **sɔɔkɛla**

producteur de coton
Nom. **kɔɔrisɛnɛla**

production *vt.* **sɔɔ**
Nom. **sɔɔta**

production animale
n.comp. **bɛɛnɛbu**
guyabaara

production d'électricité par énergie

nucléaire
expr. **kisɛbarika**
kuran dilanni

production d'électricité par énergie solaire *expr.* **tile**
kuran dilanni

production d'électricité par énergie thermique
Nom. **funtenibar**
ikakurandilan ni

production d'électricité par groupe électrogène
Nom. **mansinna**
kurandilan

production végétale
Nom. **falenfɛnsɛ nɛ**

productivité
Nom. **baarajiidi**

produire *vt.* **sɔɔ**
vt. **ta**

produit
Nom. **bololafɛn**
Nom. **dilanlifɛn**

produit agricole

Nom. cikɛfɛn*Nom.* sɛnɛfɛn*produit aigre**Nom.* kumu*produit carné**Nom.* sogomanf

ɛn

*produit importé**Nom.* kɔkanfɛn*produit laitier**Nom.* nɔnɔmafɛn*produit non ligneux**Nom.* kalamanfɛ

nw

*produits laitiers**Nom.* nɔnɔmanfɛ

nw

proéminent *Verbe.* tin*Verbe.* tonton*professeur**n.comp.* karamɔɔ

ɔ

Nom. karamɔɔɔ

ɛ

Nom. lakɔlikara

mɔɔɔ

profession *Nom.* baara*profession**médicale**Nom.* dɔɔɔɔɔɔɔɔɔ*professionnel du**droit**(défense)**Nom.* avoka*profit* *Nom.* kuntuɔɔ*Nom.* nafa*vt.* sɔɔɔ*profitable**Nom.* dondala*vt.* nafa*Nom.* nafama*vi.* nɛ*profiter de**Verbe.* diyabo*profiteur* *Nom.* lagasa*profond* *adj.* dunman*profond (être)**adj.pred.* dun*Verbe.* dunya*profond (très)**Adverbe.* legelege*profondeur**Nom.* dunya*progéniture**Nom.* bonna*Nom.* garisigɛ*programme**n.comp.* baarabol

olanin

Nom. porogara

mu

*programme de**société**expr.* jama

ladonbaara

bololanin

*programmer**vt.* bolola*vt.* loɔɔla*vt.* nasigi*progrès**Nom.* nafarasɔɔ

sira

Nom. nafɛtaga*Nom.* nɛtaga*Nom.* tagaɔa*Progrès* *n.comp.* nataga*progrès de**l'humanité**expr.* adamaden

w ka nɛtaga

*progrès surprenant**Nom.* barikawili*progresser**Verbe.* sannayɛɛ

n

prohiber *Verbe.* kɔn*prohibitive (valeur)**part.* kana*projection de film**Nom.* jabo*projet* *Nom.* poroze*projet de**développeme**nt* *Nom.* yiriwali

baara

bololanin

projeter vt. seri

Verbe. yalon

prolifération

Nom. burukuli

Nom. cayali

Nom. yerəkeli

prolonger

Verbe. mɔɔɔɔ

promenade

Nom. sennayaal

a

Nom. yaala

promener

Verbe. sennabɔ

Verbe. sennayaal

a

vt. yaala

vi. yaalayaala

promesse Nom. dadi

Nom. dafanin

Nom. dugawu

Nom. kalenkan

n.comp. kalikan

Nom. kandi

Nom. layidu

Verbe. sarati

promesse (faire une) Verbe. la yiduta*promettre* Verbe. daa di

Verbe. kandi

promettre

solennelleme

nt v.ref. kali

promotion

Nom. filansere

promotionnaire

Nom. filanma

pronom

Nom. nɔnabila

n.comp. tɔɔɔɔna

*pronom*anaphorique,
en question,
dont on a déjà
parlé pron. a*pronom de reprise*
de «mɔɔɔ»

pron. i

pronom

démonstratif

n.comp. yiralinɔn

a

pronom objectif

n.comp. dafanɔna

pronom personnel
sujet

n.comp. waletigi

tɔɔɔɔna

pronom possessif

n.comp. tigiya

tɔɔɔɔna

pronom possessif
indépendant

pron. taa

*pronom réfléchi*n.comp. yerəkofɔ
nan*pronom réfléchi*2ème et 3ème
personnes du
singulier et de
la 3ème du
pluriel pron. i*pronom relatif*Nom. kalansɔlin
ɔna*pronom sujet*n.comp. waletigi
tɔɔɔɔna*prononcer* vt. fɔ*prononcer par le*
nez

vt. nunnaɔɔ

prononciation

Nom. fɔcogo

propager vt. jɛnsɛn*prophète* Nom. kira

Nom. nabi

Prophète Nom. alakira*prophétie* Nom. kiraya*proportion*

Nom. bɛnhakɛ

Nom. bɛrɛ

Nom. fan

Nom. sumahakε

propos

n.comp. kumakan

propos de (à)

postp. kan

proposition

Nom. kumasenb

olo

Nom. nanala

proposition

coordonnée

n.comp. kumasen

bolo tugunin

proposition

indépendante

n.comp. kumasen

bolo dafanin

proposition

principale

n.comp. kumasen

bolo fɔɔ

proposition

subordonnée

complétive

n.comp. kumasen

bolo dulonnin

dafata

n.comp. waledafa

kumasenbolo

proposition

subordonnée

relative

n.comp. kumasen

bolo dulonnin

tuguta

n.comp. tɔɔdafa

kumasenbolo

propre

Nom. dumudug

uma

vt. gwε

vi. gwεya

Adverbe. pelepele

adj. sani

Nom. saniman

adj. senu

propre (rendre)

vt. saniya

propre (très)

Adverbe. legεεge

Adverbe. pas

propreté *Nom.* besεya

Nom. gwεya

Nom. saniya

propriétaire

Nom. fεntigi

Nom. tigi

propriétaire de taxi

Nom. takisitigi

propriétaire de

vaches

Nom. misitigi

propriétaire de

voiture

Nom. mɔɔbilitigi

propriétaire

véritable

Nom. tigibatigi

propriété

Nom. marafen

Nom. taya

Nom. tigiya

propriété d'autrui

Nom. walita

propriété

personnelle

adj. halala

prosperer

Verbe. mugula

Nom. nasuma

vi. sabati

vt. yiriwa

prosperité

Nom. nasuma

prostate

n.comp. ɲεgenεba

na

prosternation

Nom. sujuri

prosterne (devant

Dieu)

Verbe. sujuri

prostituée

Nom. jatɔmuso

Nom. nanke

Nom. sunguruba
Nom. yerəkunfee
 rela

prostitution

Nom. sunguruba
 ya
Nom. yerəkunfee
 re

protecteur

Nom. kanabaga

protection

Nom. birinkan
Verbe. kana
Nom. kunbenna
 n
Nom. lafasali
Nom. latangali
Nom. latangana
 n
Nom. marali
Nom. solo
Nom. tanganan

protection divine

Nom. hijabu

protection magique préparée par un marabout

Nom. nasi

protège dents

Nom. ninlatangan
 nan

protège tibia

Nom. gwənɛlata
 nganan

protéger Verbe. kana

vt. kisi

vt. latanga

vt. tanga

protéger contre

Verbe. kunbən

protestant

Nom. porotesita
 n

protide

Nom. sogomanf
 ɛn

protocole

Nom. bisimilaba
 ga
Nom. kunbenco
 go
n.comp. ɲafɔsɛbɛ
n.comp. ɲayirasɛ
 bɛ

protoptère

Nom. wonto

prouver vt. kɔrɔbɔ

vi. seereya

vt. yira

provenance

Nom. bɔyɔrɔ

provenance de (en)

postp. yɔrɔ

provenir vi. wolo*proverbe Nom.* sana

Nom. talen

Nom. zana

province Nom. mara

Nom. porovensɪ

provision de route

Nom. sirafana

provisoire

Nom. donkatɛm
 ɛ

provocateur

Nom. bagamakɛl
 a

provocation

Nom. baganma
Nom. dakɔrɔbɔli
Nom. ɲadon
Nom. ɲadonna

provoquer vi. бага

vt. bila

Verbe. dakɔrɔbɔ

Verbe. darabɔ

Verbe. darɔɲini

Verbe. kankɔrɔbɔ

vt. kɔnɔnasu

Verbe. suguba

Nom. suruku

provoquer (vouloir faire parler quelqu'un)

Verbe. ɲɔɲini

proximité dara

Nom. gɛɾɛfɛla
proximité environs
Nom. masurun
prudence
n.comp. jantonyɛɾ
 ɛla
prudent *v.ref.* janto
Verbe. kɔlɔsi
prune *Nom.* pirini
prunellier chimène
Nom. tɔnkɛ
prunellier-liane
Nom. kɔɾɔngɛyin
Nom. solaminkɔ
 n
Nom. waradagw
 an
prunier *Nom.* gunan
prunier mombin
Nom. minkɔn
prunier-glu *Nom.* tege
prurit *Nom.* farimasijɛ
Nom. fariŋɛɾɛ
psaume *Nom.* zaburu
psychologie
Nom. hakili lɔnni
puanteur
Nom. kasagoya
pubis *Nom.* sanfɛla
 kɛŋɛtintin
public *Nom.* foroba

publicité *Nom.* gansili
Nom. gansilisɛbɛ
publier *vt.* gansi
publiquement
Adverbe. foroba
puce *Nom.* dabi
Nom. tɛtɛ
puce-chique
Nom. farilatumu
pudeur *Nom.* malo
Nom. saamɛ
vt. sutura
pudeur (avoir de la)
Verbe. saamɛ
puisard *Nom.* jurufiyɛ
Nom. wuluwulu
puiser *vt.* bɔ
vt. soli
puisette *Nom.* jifilen
n.comp. jurufiyɛ
puisque *conj.* bawo
puissance *Nom.* barika
Nom. faamaya
Nom. fanga
Nom. fariya
Nom. masaya
Nom. se
Nom. see
Nom. senkolaya
Nom. setigiya
Nom. tofanga
puissant

adj. barikaman
adj.pred. bon
Nom. disiba
Nom. fangama
adj. fari
adj. fariman
adj.pred. gwɛɛ
Nom. sebagatɔ
puits *Nom.* kɔlɔn
puits sans fond
n.comp. alakɔlɔn
pulpe *Nom.* bu
Nom. bugu
pulvérisateur
Nom. pɔnpeliken
 an
pulvériser
Verbe. mugumu
 gu
punaise *Nom.* dabi
punaise (espèce)
Nom. samakoro
punir *Verbe.* ŋagwan
Nom. ŋagwan
vt. ŋangi
vt. ŋegi
punition
Nom. tulomine
pupille *Nom.* lamɔden
Nom. ŋa
 mɔɔɔnɔn
Nom. ŋafin

pur *Adverbe.* bεrεbεrε
vt. gwε
adj. gwεrεgwεrε
Nom. hakεtan
adj. nɔgɔtan
adj. sani
Nom. saniman
adj. saniyanin
adj. yεrε yεrε

purée d'igname
Nom. fufu

purée de légumes
Nom. nanfendεg

ε

pureté
Nom. hakεtanya
Nom. sɔntanya

purification
Nom. saniyali

purifier *vt.* saniya

pus *Nom.* nεεn
Nom. nεn

pustule
Nom. wuruŋεŋε

putain *Nom.* nanke
Nom. sunguruba

pylône
Nom. jɔɔkɔman
 sin

pyramide
Nom. piramidi

python *Nom.* minija
Nom. saba

python royal
Nom. minija
Nom. ja
Nom. jaa

Q - q

qu'est ce que
inter. mun

qu'est-ce que *inter.* di

quadrilatère
Nom. selekenaa
 ni

quadrupède
Nom. sennaani
 manfεn

quai *Nom.* tεrεntayɔɔ

quai des voyageurs
Nom. dugutagal
 aw

qualifiant
n.comp. mankutun
 fεn

qualificatif
Nom. mankutun
 an

qualification
 mankutuli
n.comp. tɔgɔmad
 on

qualifié
part. faamuyani
 n
Nom. mankutuni
 n

qualité *Nom.* hakeya
Nom. sɔɔn

qualité (de bonne)
adj. kenεman

qualité (de) *adj.pred.* ni
adj. juman

quand *expr.* loon min
 mana
conj. minke
conj. ni
expr. tuma min
expr. yɔɔɔ min

quand même *conj.* n'o
 tε

quand, lorsque
conj. ni

quant à *part.* kɔni

quant à... ? (après un nom) *part.* do

quantité

n.comp. cayahake
Nom. hake
Nom. kasabi
quantité (en)
adj.pred. ca
adj. caaman
Adverbe. pi
quarante num. binaani
quart de litre
expr. litiri tilan
 naaninan
quartier Nom. kiin
Nom. kin
Nom. kinda
Nom. sigida
quartier des Fono à Blédougou
n.pro. fɔncra
quatorze num. tan ni
 naani
quatre num. naani
quatre chacun
num. na-naani
quatre-vingt dix, nonante
num. bikɔncɔntɔn
quatre-vingts
num. biseegi
quatrième
adj. naaninan
quatrième prière musulmane

(au crépuscule),
 prière du crépuscule
Nom. fitiri
que pred. ko
pro.rel. min
que Dieu te bénisse
expr. i ni baraji
que nous expr. k'an
que nous les saluons
 (salutation à quelqu'un qui s'en va)
expr. k'an b'u fo
que te expr. k'i
quel inter. juman
inter. mun
quel malheur,
 salutation à quelqu'un qui est dans la peine, qui est malade *expr.* i fo
quelqu'un pron. dɔ
quelqu'un de
 résigné,
 personne qui se remet à Dieu
Nom. alamineɟɔn

quelqu'un qui porte le guigne
 (terme injurieux)
Nom. tereden
quelqu'un qui se dédie
n.comp. kanfilafɔl
 a
quelqu'un qui se précipite au devant des choses
n.comp. nanbeɛ
quelqu'un, une autre personne
Nom. mɔɟɔɟɔɟɔ
 n
quelqu'un Nom. mɔɟɔ
quelque pron. dɔ
quelque chose
pron. dɔ
Nom. fɛn
quelque soit conj. o
quelques adj. dama
 dɔ
pron. dɔ
adj. dɔ
pron. dɔw
Déterminant. yirika
quelques-uns
adj. dama dɔ

quémander*Verbe.* najuguya**quémendeur***Nom.* delilikela**querelle** *Nom.* fitine*Nom.* funufunu*Nom.* keɛ**quereller (se)***Verbe.* fitine*Nom.* kami*vt.* keɛ**querelleur***Nom.* balawumɔ

gɔ

Nom. sabulamɔ

ɔ

question *vt.* nininga*Nom.* niningali*n.comp.* siratige**questionnaire***Nom.* niningalise

be

questionner*vt.* nininga**queue** *Nom.* ku*Nom.* kukala*Nom.* kuu**qui** *pron.* jɔɔɔ*pro.rel.* min**qui ?** *inter.* jɔɔ**qui (pl.)** *pron.* jɔɔnw**qui a la poisse,****malchance***n.comp.* tetejugu**qui fait ce qui lui***plaît, qui agit**selon ses**désirs**Nom.* yerɛsago**qui fait ce qui lui***plaît, qui agit**selon ses**désirs,**personne à**qui on ne peut**rien imposer**Nom.* yerɛsagoke

la

qui fait exprès*Nom.* tugubagac

i

qui manque*d'argent**Nom.* waritan**qui n'a pas trouvé***preneur**Nom.* gwanan**qui n'est pas bouilli***adj.* wulibali**qui ne connaît rien**

nantan

qui ne parle pas, qui*parle peu**Nom.* kumabali**qui ne se respecte***pas,**inconscient,**irresponsable,**renégat, qui**ne reconnaît**pas sa place,**son rang dans**la société**n.comp.* yerɛɔnba

li

qui ne vaut rien,*facile (pour**une fille)**Nom.* yagasa**qui porte bonheur,***qui a la bonne**étoile,**chanceux**Nom.* teretan**qui prend tout son***temps,**personne qui**a le temps,**personne qui**est à l'aise**n.comp.* masɔɔb

agato

qui provoque des*querelles dans**la famille**Nom.* sogwana**quinine** *Nom.* kinini

quinquina des chèvres, crotte de chevreau
Nom. balenbo

quinze *num. tan ni duuru*
quitter *vt. to*
quitter le domicile conjugal (pour

une femme)
Verbe. suute
quoi *inter. mun*

R - r

rabaisser
Verbe. latinen
rabot *Nom. arabo*
raboter *vt. sin*
raccommoder *vt. bari*
Verbe. kala
Verbe. kalankala
n
Verbe. ladilan
raccourcir *vt. surunya*
race *Nom. si*
Nom. sii
Nom. siya
race locale
Nom. farafin
siya
racheter *vt. kunmabo*
racine *n.comp. danlili*
Nom. lili
racine carrée de
Nom. setilanda
racine du nez
Nom. nunlili
racine fasciculée

Nom. lilisiman
racine pivotant
Nom. lili
boloman
racine superficielle
Nom. sanfelili
racine traçante
Nom. lilisaranta
racisme
Nom. siyawolom
a
raciste
Nom. siyawolom
ala
racler *Verbe. faranda*
Verbe. kooro
Verbe. saani
Verbe. sije
racontar *Nom. fonko*
raconter
Verbe. kunnakali
vt. lakali
Nom. masala
radical

n.comp. danekolo
radicelle
Nom. lilifitinin
radio *Nom. arajo*
radiographie
Nom. arajo
radis *Nom. aradi*
radius
Nom. bolokanko
lo
raffermir *vt. sabati*
rafler *Verbe. yawu*
rafraîchir
Verbe. lasuma
vt. suma
Nom. sumaya
rage *Nom. fa*
Nom. faa
Nom. wulufa
ragot *Nom. lakalita*
raide *vt. ja*
raie *Nom. cii*
karafe
raillerie *Nom. jagaci*

railles *Nom.* araye
Nom. tērensira

rainette
Nom. baraminet
 ori
Nom. torigwenin

raisin *Nom.* ɛɾɛzɛn

raisin sauvage
Nom. benbe

raisinier
Nom. benbeba
Nom. pegunba

raisinier acide
Nom. pegunnin

raisinier velu
Nom. bakɔɾɔpek
 u

raison *Nom.* dakun
Nom. dalilu
Nom. hakili
Nom. jo
Nom. joo
Nom. juu
Nom. kala
Nom. kuun
Nom. lasiri
Nom. sababu
Nom. sababuya
conj. sabu
Nom. sabuya
 saga

raison d'être

Nom. bilakun
Nom. dilankun

raison première
n.comp. baju

raison profonde
Nom. jubaju

raison, sens,
objectif, but,
sujet *Nom.* kun

raisonner
Verbe. hakiliya

raisons *Nom.* ju

râle noir
Nom. kɔsiyenin

ralentir
Verbe. lasumaya
Verbe. masuma
Verbe. sennakur
 u
Verbe. sennasum
 aya
Nom. sumaya

râler *Verbe.* fanfiyɛ

rallonger *vt.* janya

Ramadan
n.comp. selidenni
 n
Nom. sun

Ramadan (mois de)
Nom. sunkalo

ramasser *vt.* ɕɛ
Verbe. sasa

vt. tɔmɔ
Verbe. yaa

rame *Nom.* jufa

rameau
Nom. yiribolomi
 sɛn

ramener *vt.* lasegi

ramener le bétail (le
soir) *Verbe.* jajɛ

ramollir *Verbe.* magaya

rampe
Nom. yɛɛyɛɛyɔɾ
 ɔ

ramper *vi.* fofɔ
vi. junuma
vi. woyo

ramure
Nom. yiribolow

rancœur *vi.* dimi
Nom. dimiya
Nom. jiginna
Nom. mɔnɛ
Nom. tajurusara

rancune *Nom.* jiginna
Nom. kɔnɔnakur
 u
Nom. mɔnɛ

rang *Nom.* dakun
Nom. safa
Nom. sira
Nom. so

rangée *Nom.* aranze

Nom. sira
ranger *vi.* sigi
Verbe. sigisigi
vt. woloma
rapace *Nom.* segen
râpe *Nom.* sijenan
râper *vt.* sin
râpeux *adj.* ηεηε
raphia *Nom.* baan
rapide *adj.pred.* di
Verbe. gwan
adj. teliman
Nom. tigelanteli
rapide (être)
adj.pred. teli
rapidement
Adverbe. joona
rapidité
Nom. sennateliy
a
Nom. teliya
rapiécer *vt.* bari
rappel
n.comp. hakilijigi
rappeler
Verbe. hakiliya
rapport
n.comp. cikosegis
εβε
Nom. cisama
n.comp. kolasegis

εβε
Nom. seereyasεb
ε
rapporter *Verbe.* kofε
Verbe. kunnakali
vt. lakali
rapporteur *Nom.* fana
Nom. jahili
Nom. nafigi
Nom. sabaranint
igi
Nom. yayiri
rapporteur d'angle
Nom. selekesum
annan
rapporteur d'angles
Nom. selekesum
anan
rapports conjugaux
Nom. cenimusoy
a
Nom. musonicεy
a
rapports sexuels
Nom. cenimusoy
a
rapports sexuels
(avoir des)
Verbe. somi
rare *adj.pred.* dεgε
adj.pred. go
Verbe. gwεleya

rareté *Nom.* dεgεya
ras-de-cou
Nom. kansurun
raser *vt.* gwana
vt. li
ras-le-bol
n.comp. kolεgεbε
rasoir *Nom.* silinan
rasoir électrique
Nom. kurannaku
nlinan
rassasié *Adverbe.* tewu
rassasié
(complètement)
Adverbe. kelekεε
rassasié (être) *vi.* fa
rassasier *vi.* fa
n.comp. mεrεmεr
ε
vt. wasa
rassemblement
Nom. farapεgεn
kan
Nom. lajenba
Nom. lajenni
rassembler
vt. dalajen
Verbe. kafo
Verbe. lajamu
vt. lajen
Verbe. lajenba

Nom. ɲɔŋɔnlajɛn
rassembler en tas
vt. ton
rassurer *Verbe.* fariya
vt. naani
rat
Nom. kongonina
 n
rat d'eau *Nom.* kansoli
rat de Gambie
Nom. toro
Nom. toto
rat palmiste
Nom. ɣɛɛnnin
Nom. ɣwɛlennin
Nom. kɛlɛn
rat voleur *Nom.* toro
Nom. toto
rate *Nom.* ninana
Nom. tɛɣwɛ
râteau *Nom.* arato
ratel *Nom.* daamɛ
rater *Verbe.* fɔ
vt. jɛn
Verbe. majɛn
rater, manquer
vt. bila
ration
Nom. tilekelend
 umunihakɛ
ratisser *Verbe.* sasa

rattraper *Verbe.* kun
Verbe. lakun
Verbe. magwɛn
vt. ɲɔɣwɛn
ravage *Nom.* balawu
ravin *Nom.* folon
ravine
Nom. wolonkoto
raviver *vt.* lakuraya
rayé
Nom. kalankalan
 ma
Verbe. ɲɛɣɛɲɛɣ
 ɛn
rayer *Verbe.* cɛlatige
Verbe. ci
rayon *Nom.* ɛɣɣɔn
rayon de miel
Nom. liwaa
Nom. waa
rayon solaire
Nom. tiledɛn
rayon solaire
réfléchi
expr. tiledɛn
 seginin
rayonnant
adj. ɲɔɲɔɲɔma
rayonnement
Nom. ɲɔɲɔ
rayure *Nom.* warawara

rayures
n.comp. ɲɛɣɛɲɛ
 ɣɛn
réacteur nucléaire
expr. kisɛw
 ɣɛlɛmayɔɔ
réagir violemment
Verbe. mɔnɛ
réalimenter
Verbe. dumuni di
 kura ye
réaliser *vt.* dafa
vt. kɛ
vt. latige
vt. waleya
réapparaître
Verbe. kunbɔ
rebelle
Nom. banbagaci
Nom. mɔɣɔ
 murutinin
Nom. murutinin
rebeller *vi.* muruti
Verbe. tulomagw
 ɛlɛya
rébellion
Nom. murutili
Verbe. tulomagw
 ɛlɛya
rebobinage
Nom. kɔsegili
reboisement

Nom. yirikɔfalen
reboiser *expr.* yirituru
 kura ye
rebondir *Verbe.* soni
rebouteux
Nom. kolotugula
récapitulatif
n.comp. kunbaba
 ɓɔ
récemment
Adverbe. kɔsa nin
 na
recensement
Nom. danni
Nom. jamanade
 njati
Nom. jatili
Nom. jatimine
recenseur
Nom. jatiminɛna
récent *adj.* kura
 tanga
récent (tout)
 tangatangani
 n
recevoir *vi.* bɛn
vt. ladon
vt. sɔɔɔ
recevoir quelqu'un
vt. bisimila
réchauffement de la
planète

Nom. dugukolog
 wan
réchauffer
Verbe. gwan
recherche
Nom. kɔɔsili
Nom. ɲaɲininin
Nom. ɲinini
recherche d'aide
Nom. dɛmɛɲini
recherche de
récompense
divine
n.comp. barajɲin
 i
rechercher
Verbe. ɲaɲini
vt. ɔɔɔɲini
récidiviste
Nom. kojugukan
 segila
récipient *Nom.* daga
Nom. kɛminan
Nom. minan
Nom. palan
récipient en terre
cuite *Nom.* faga
réciproque
pron. ɲɔɲɔɲ
récit *Nom.* maana
Nom. tariku
réclamation

n.comp. jurukani
réclamation écrite
n.comp. jurukanis
 ɛbɛ
recoin
n.comp. logologo
 nin
récolte *Nom.* sɛnɛfɛn
vt. sɔɔɔ
Nom. suman
Nom. sumantige
récolte de miel
Nom. libɔ
récolte de mil
Nom. ɲɔtɪgɛ
récolter *vt.* tigɛ
récolter en
fauchant
vt. kan
recommandation
Nom. kumagwɛl
 ɛn
recommander *vi.* koo
 ɓɔ
vi. kumagwɛlɛy
 a
recommencer
Verbe. dawuli
Verbe. sefila
Verbe. segi
récompense
Nom. kunnawol

ojala
Nom. ladiyalifən
Nom. ladiyalisəb
 ε
récompense divine
Nom. baraji
récompenser
Verbe. baraji
vt. jansa
vt. ladiya
vt. sara
recomposition
n.comp. labənkok
 ura
n.comp. labənnik
 okura
réconcilier *Verbe.* kala
Verbe. kanbən
réconcilier (se)
Verbe. diya
réconforter
Verbe. saalo
reconnaissance
Verbe. barikada
Nom. koɲumanl
 ɔn
n.comp. sereyasε
 bε
Nom. waleɲuma
 nɔn
reconnaissant
Nom. ɲumanlɔn

na

reconnaissant
envers
Verbe. koɲumanl
 ɔn
reconnaître
Verbe. lakolɔn
v.ref. lɔ
Verbe. lɔn
Verbe. lɔnya
Verbe. ɲanɔto
reconnaître comme
faux
Verbe. galontigiy
 a
reconnaître la
valeur
Verbe. koɲumanl
 ɔn
reconnaître pour
vrai
Verbe. tiɲɛtigiya
recoudre *Verbe.* kala
recours *Nom.* jigiya
recouvrir *vt.* bili
vt. dabiri
vt. datugu
récréation
Nom. fiɲemine
recruter *vt.* ta
rectangle
Nom. selekenaa

ni

Nom. tangili
rectifier *vt.* tilen
rectitude
Nom. tilenninya
rectum *Nom.* bodingε
Nom. nugubalab
 anyɔɔ
reçu *Nom.* eresi
Nom. seereyasəb
 ε
recueillir *vt.* cε
reculer *Verbe.* terun
recupération
Nom. akisili
redaction *Nom.* sɛbeni
redempteur
Nom. kunmabɔb
 aga
redemption
vt. kunmabɔli
redevance *Nom.* juru
rédigier *vt.* sɛbε
redoubler *Verbe.* segi
redouter *vi.* jɔɔ
Verbe. tɔlε
redouter de (se)
Verbe. sɔmi
redresser *vt.* tilen
réduire *vt.* dɔɔɔya
réduire en farine

vt. **bunte**
 Verbe. **mugubo**
 vt. **susu**
réduire en miettes
 vt. **ᵏᵏᵏᵏᵏᵏ**
réduire en petits morceaux
 vt. **ᵏᵏᵏᵏᵏᵏ**
réduire en poudre
 Verbe. **mugubo**
réduire en poudre fine
 Verbe. **mugumu**
gu
redunca
 Nom. **ᵏᵏᵏᵏᵏᵏᵏᵏ**
redunca Nom. **ᵏᵏᵏᵏᵏᵏᵏᵏ**
réel adj. **sɛbɛ**
référendum
 Nom. **votɛba**
ɛrɛfɛrɛndɔmu
réfléchi Nom. **hakilima**
réfléchir
 Verbe. **jatimine**
 vi. **miiri**
 v.ref. **taasi**
réflecteur expr. **yeelen**
gosiɔɔɔ
réflexion Nom. **hakili**
 Nom. **hakilijaga**
ᵐᵐ
 Nom. **jatimine**

Nom. **miiri**
 Nom. **miiriya**
réforme
 Nom. **lakurayala**
 Nom. **yɛlɛmaliba**
 Nom. **yɛlɛmalido**
n
réfrigérateur
 Nom. **firizidɛri**
refroidir Verbe. **lasuma**
 vt. **suma**
 Nom. **sumaya**
refuge Nom. **dogotu**
réfugié
 Nom. **kelɛɲabolil**
a
 Nom. **kunkalifad**
en
 Nom. **siginfɛ**
réfugier (se)
 Verbe. **kundogo**
refus vi. **ban**
 Nom. **jɛnna**
refus de consentement
 Nom. **jɛnbaliya**
refuser vi. **ban**
 Verbe. **jɛn**
regagner vt. **sɛgɛrɛ**
regard Nom. **ɲaa**
regarder vt. **filɛ**
 vt. **lajɛ**

regarder derrière
 soi v.ref. **ᵏᵐfilɛ**
regarder fixement
 Verbe. **basa**
régime à base de céréales
 Nom. **sumankisɛ**
dumuni
régime alimentaire
 Nom. **tilekelend**
umuni
régiment
 Nom. **kelɛbolo**
région Nom. **dugu**
 Nom. **fanfɛla**
 Nom. **jamana**
 Nom. **kabila**
 Verbe. **kafo**
 Nom. **mara**
 Nom. **maraba**
 n.comp. **marabol**
o
 Nom. **marayɔɔɔ**
région inhabitée
 Nom. **burusi**
 Nom. **kongo**
région orientale
 Nom. **ᵏᵐɔfɛla**
régir vt. **mara**
registre Nom. **sɛbɛba**
 n.comp. **tɔgɔsɛbɛ**
nɛbɛ

Nom. ɬɔɠɬasɛbɛ*Nom.* ɬɔɠɔwelek

aye

*réglage de volume**expr.* kanhake

keɲenan

*réglage du gaz**Nom.* gazibarika

makeɲanan

règle *Nom.* cibɔnan*Nom.* sariya*Nom.* sariyabolo*Nom.* tagabolo*Nom.* tiricilan*règle graduée**Nom.* citilennan

ɲegenin

*règle, règlement**Nom.* ɬɔɠɔ*règlement* *Nom.* sariya*règlement de**conflit**Nom.* keɛ

ɲanabɔli

*règlement intérieur**Nom.* kɔɲɔnasari

ya

régler *vt.* latige*Nom.* ɲɔɠɔya*vt.* ɲanabɔ*vt.* ɲanɛbɔ*Verbe.* ɲasɔɔ*règles* *Nom.* finiko*Nom.* jibɔn*Nom.* kalo*Nom.* kalobɔ*Nom.* koli*Nom.* kooli*Nom.* landa*règles**grammaticale*

s

n.comp. sariyasu

n ka sariya

règne *Nom.* fanga*Nom.* masaya*règne animal**Nom.* beɲenw*régner* *vt.* mara*régression**Nom.* seginkɔ*regret* *Nom.* lamɔɛ*Nom.* nimisa*Nom.* tinkalɔn*regretter* *vt.* nimisa*regretter (faire)**Verbe.* lamɔɛ*regroupement**Nom.* faranɔɠɔɲ

kan

regrouper *vt.* laɲen*regrouper les**prières**vt.* jamu*régulation de la**circulation**expr.* sirakantag

ama yirali

*régulier**Adverbe.* basigini

n

*réurgiter**Verbe.* tasari*Verbe.* wɔɠɔ*réhabilitation*

danbesegi

Nom. jolasegi*rehausser**Verbe.* sankɔɔɔta*rein* *Nom.* kɔkili*rein droit**Nom.* kinibolokɔ

kili

*reine**n.comp.* masamu

so

reins *Nom.* bobara*Nom.* solo*Nom.* soro*rejoindre* *Verbe.* gun*Verbe.* kun*Verbe.* kuntugu*Verbe.* lakun*Verbe.* magwen*vt.* seɲere*Verbe.* sirabɔ

vt. **tugu**
réjouir vt. **nisɔndiya**
 vi. **ɲagali**
 Verbe. **ɲanagwɛ**
 Verbe. **sawa**
réjouir (se)
 Verbe. **ɲaganaga**
réjouissance
 Nom. **gintan**
 Nom. **muɲamuɲ**
a
 Nom. **nikawasa**
 Nom. **ɲagali**
 Nom. **ɲaganaga**
 Nom. **ɲɛnɛgɛ**
 Verbe. **sawa**
relâcher vt. **labila**
 Verbe. **yoba**
 Verbe. **yoboyaba**
relater
 Verbe. **kunnakali**
 vt. **lakali**
relation d'amitié
 Nom. **terisira**
relation
diplomatique
 Nom. **lasigideny**
ajuru
relations humaines
 Nom. **mɔɔɔnɪnfi**
nya
relations

internationale
 S Nom. **dɪɲɛ**
jamanaw ka
baarakɛɲɔɔɔɔ
ya
relations sexuelles
 Nom. **cɛnimusoy**
a
 Nom. **jukɛli**
 Nom. **musonicɛy**
a
relations sexuelles
(avoir des)
 Verbe. **jukɛ**
 vt. **kɛ**
relayer (se)
 Verbe. **falenfalen**
relève
 Nom. **kunmafale**
n
relever Verbe. **lawuli**
 Verbe. **mayɛlɛn**
 Verbe. **sankɔɔɔɔ**
 Verbe. **wuli**
relever les fautes
 Verbe. **kunnagos**
i
relief Nom. **dugukolo**
labɛncogo
 expr. **dugukolo**
labɛnsigicogo
relief (particule de

mise en)
 part. **le**
religion Nom. **diina**
 Nom. **diinɛ**
religion musulmane
 Nom. **moriya**
remarque Nom. **kɔɔɔɔ**
 Nom. **kɔɔɔsili**
remboursement
 Nom. **jurusara**
 Nom. **warikɔɔɔɔ**
rembourser
 Verbe. **kɔɔɔɔ**
rembourser un prêt
 vi. **juru sara**
remède Verbe. **basi**
 Nom. **kunbɛncog**
go
 Nom. **lasiri**
 Nom. **saraka**
remède à base de
plantes
 Nom. **fura**
remède contre les
serpents
 Nom. **safura**
remédiation
 Nom. **latilenni**
remémorer
 Verbe. **hakiliya**
remerciement
 Verbe. **barika**

Verbe. barikada
 Nom. foli
remercier Verbe. baraji
 Verbe. barika
 Verbe. barikada
 vt. fo
 Verbe. tanu
remettre vt. lasegi
remettre (se)
 Verbe. sigennabo
remise Nom. dɔbɔli
remise de peine
 Nom. negili
 nɔɔɔyali
remonter vi. yeɛ
remords Nom. nimisa
 Nom. tinkalɔn
rempart Nom. tara
remplaçant
 Nom. kɔɔsigi
 Nom. kunmabɔb
 aga
 Nom. kunmafale
 n
 Nom. nɔkanda
 Nom. nɔkansigi
 Nom. nɔnabila
remplacer
 Verbe. kɔfalen
 Verbe. kɔmafale
 n
 Verbe. kunmafal

en
 vt. loɔɔɔ ta
 Nom. nɔnabila
*remplacer les pieds
 qui n'ont pas
 poussé (mil,
 maïs, haricots
 etc.)* Verbe. tiiri
rempli Adverbe. tewu
remplir vi. fa
 Verbe. soni
remuer Verbe. fɛɛfɛɛ
 Verbe. kuruba
 vt. lamaga
 vt. munu
 v.ref. munumun
 u
 Verbe. sɛɛɛɛ
 Verbe. yuguba
remuer (faire)
 vt. yaariyaari
renard Nom. ɲala
rencontre Nom. lajenni
 Nom. ɲɔɔɔnye
rencontrer vt. kunben
rencontrer (se)
 vi. ben
rendement
 Nom. sɔɔɔhake
rendre
 Verbe. kɔmasegi
 Verbe. kɔsegi

vt. segi
rendre à (se)
 Verbe. kunda
 Verbe. ɲada
 vi. taga
rendre agréable
 vt. diya
*rendre enceinte,
 engrosser*
 Verbe. kɔnɔmany
 a
rendre fier
 Verbe. kunkɔɔɔta
rendre heureux
 Nom. daamu
 vt. ladiya
rendre hommage
 vt. fo
rendre illicite
 vt. haramuya
*rendre la monnaie
 (femme)*
 vi. kɔsegi
rendre malléable
 Verbe. magaya
rendre neuf
 vt. kuraya
rendre possible vt. to
rendre propre vt. gwe
*rendre sauvage,
 rendre brave,
 être brave*

Verbe. waraya
rendre service
Verbe. taɲɛ
rendre visite *vt.* file
Verbe. nada
renforcer *Verbe.* barika
Verbe. barikaya
vt. lafasa
vt. sementiya
vt. sinsin
renfrogné
Nom. nisɔŋgo
renifler
Verbe. sumusum
u
renom *Nom.* danbe
Nom. makaama
Nom. tɔɔɔ
renommé
Verbe. sangawuli
Nom. tɔɔɔma
renommée
Nom. dawula
Nom. sanga
renoncer *vi.* ban
Verbe. bɔnɛ
Verbe. kunbila
renouveler *vt.* kuraya
vt. lakuraya
Nom. nɔnabila
renouvellement
Nom. lakurayali

renouvellement du
bureau
Nom. biro
 lakurayali
renseignement
Nom. lahala
renseignements
Nom. kunnafoni
w
renseigner
vt. labɔnniya
renseigner,
informer
vt. kunnafoni
rentrée des classes
Nom. kalanta
Nom. walanta
rentrée scolaire
Nom. walanta
renverser *Verbe.* fiti
Verbe. wuruba
renverser avec
violence
Verbe. gufa
renvoyer *vt.* gwɛn
Verbe. kɔsegi
vt. lasegi
répandre *vt.* bɔn
Verbe. duruntu
vt. jensen
vt. lakali
répandre une

nouvelle
Verbe. weeleda
réparateur
Nom. dilanbaga
n.comp. ladilanba
ga
réparer *vt.* baara
vt. dilan
Verbe. ladilan
Verbe. lalaga
répartir *Verbe.* sarada
vt. tilantilan
répartition
Nom. tilanni
repas *Nom.* dumuni
Nom. fana
Nom. suman
repas de fête
Nom. selimakini
n
repas de midi
Nom. tilela
repas de rupture de
jeûne
(pendant le
carême)
n.comp. sunnakar
i
repas du matin
Nom. daraka
repas du midi
Nom. tilelafana

*repas du soir**Nom.* sifana*Nom.* sila*Nom.* sulafana*Nom.* surafana*repas équilibré**Nom.* dumuniju

man

*repas réservé à un hôte**n.comp.* dunanfa

na

repassage *Nom.* paseli*repasser* *vt.* pase*repentir (se)**vt.* nimisa*repérer* *Verbe.* nancto*répéter* *Verbe.* segi*répétez* *expr.* segi a

kan

*repiquage**Nom.* bɔnkaturu*Nom.* farakaturu*Nom.* turuli*repiquer**Verbe.* bɔnkatur

u

Nom. tusugulad

ɔbɔli

replanter *vt.* turu*replier* *Verbe.* lakuru*Verbe.* nugun*répliquer**Verbe.* dalamine*répondeur**téléphonique**expr.* telefoni

jaabila

répondre *vt.* jaabi*Verbe.* kɔmasegi*vt.* lamine*répondre**irrévérencieus**ement**Verbe.* dalamine*réponse* *Nom.* jaabi*Nom.* jaabili*réponse à un appel**interj.* yo*réponse d'un**homme à une**salutation,**merci**expr.* nbaa*réponse faite à**salamalekun**interj.* alekunsal

am

*réponse favorable**Nom.* jaabi

numan

*report**Nom.* bilakasum

a

reporter *Verbe.* weleku*Verbe.* yakaro*repos* *Nom.* fiɲemine*Nom.* lafiɲe*Nom.* lafiya*reposer* *vi.* lafiɲe*vi.* lafiya*Verbe.* sigennabo*repoussant**Nom.* saratan*repousse**Nom.* banugu*Nom.* bolo*repousser**Verbe.* talontalo

n

*reprandre**Verbe.* dawuli*Verbe.* kɔɔdon*Verbe.* segi*reprandre qqn**Verbe.* kunnagos

i

*représentant**Nom.* ciden*Nom.* erepresant

an

Nom. kumalasel

a

Nom. lasigiden*Nom.* nɔnabila*représenter*

Verbe. bisigiya
réprimande *Nom.* bara
Nom. kiiri
réprimander
vt. kɔrɔfɔ
Verbe. kunnagos
 i
vt. lagosi
Verbe. tɛngɛlɛn
reproche *Nom.* jiginna
reproches (faire des)
Verbe. kunnala
reproduction artificielle
expr. ɲɔɲɔnwolo
 karabanin
reproduction naturelle
Nom. ɲɔɲɔnwolo
reptile
Nom. dugumafɛ
 n
Nom. fofofɛn
reptiles aquatiques (crocodile, varan d'eau etc.)
Nom. jilabasa
répudiation
Nom. furusa
répudier *Verbe.* furusa

vt. gwɛn

répugner *Nom.* ɲugun
réputation
Nom. danbe
Nom. tɔɲɔ
requête *Nom.* delilikan
Nom. kitɪɲini
Nom. ɲajuguya
requête, demande
Nom. delili
réserve
n.comp. bilankɔɔ
vi. maloya
Nom. tonkɔɔ
réserve (en)
postp. bolokɔɔ
réserve (mettre en)
Nom. bilankɔɔ
réservé (par respect)
vi. maloya
vi. maloya
réserve naturelle
Nom. tuu
 latanganin
Nom. ɲɔɔ
 latanganin
réserver
Verbe. kɛrɛnkɛrɛ
 n
vt. mamɪɛ
réserver un repas

spécial (copieux) à quelqu'un
vi. fana
réserves *Nom.* ɲasigi
réservoir à essence
Nom. sansibara
résidence
Nom. sigiyɔɔ
résident au paradis
n.comp. arijinɛde
 n
résidu *Nom.* ɲaga
résidu de minerai
Nom. nigɛbo
résidu de pilage de noyaux de karité
Nom. kɔɔbo
résidus *Nom.* ɲɛɲɛ
résignation
n.comp. alamine
résistance
Nom. gwɛɛya
Nom. kologwɛɛ
 nya
résistant *adj.* fasa
adj. fasanman
adj.pred. gwɛɛ
Nom. ninagwɛɛ
résistant (être)
adj.pred. fasan

résister vi. **ban**
 v.ref. **lb**
résister à vt. **keɲɛ**
résolution Nom. **layiru**
 Nom. **ɲaniya**
résonner vt. **laminɛ**
résoudre vt. **dilan**
 Verbe. **kunbɛn**
 vt. **ɲanabɔ**
respect Nom. **bonya**
 Nom. **karama**
 vt. **tanga**
respect dû à la mère
 n.comp. **babonya**
respect, marques d'honneur
 Nom. **yaabu**
respecter vt. **bato**
 vt. **bonya**
 Verbe. **labato**
 v.ref. **lb**
 Verbe. **tagama**
 Verbe. **yaabu**
respecter (se)
 n.comp. **yɛɛlɔn**
respiration
 Nom. **fiɲɛminɛ**
 Nom. **lafijɛ**
 Nom. **ninakili**
 Nom. **ninakilifijɲ**
ɛ

Nom. **ɲɔnkan**
respiratoires (voies)
 Nom. **ninakilisir**
a
respirer Verbe. **ninakili**
respirer
bruyamment
 vi. **ɲuna**
responsabilité
 Nom. **bolomako**
 Nom. **kotigiya**
 Nom. **kunko**
 Nom. **kunnadoni**
 Nom. **niko**
 Nom. **tigiya**
responsable
 Nom. **kotigi**
 Nom. **ɲamɔɔɔ**
 Nom. **ɲanabɔba**
ga
 n.comp. **ɲɛmɔɔɔ**
 Nom. **tigi**
responsable (être)
 Verbe. **kotigiya**
responsable
coutumier
 Nom. **landajɛmɔ**
ɔɔ
responsable local
 Nom. **sigiyɔɔɔ**
ɲɛmɔɔɔ
responsable

religieux
 Nom. **diineɲɛmɔ**
ɔɔ
ressemblance Nom. **ji**
ressembler Verbe. **ɔɔ**
 expr. **ɔɔ ... fɛ**
 Verbe. **ɔɔnɛn**
ressentiment
 Nom. **dimiya**
 Nom. **kɔɔɔnakur**
u
 n.comp. **kɔɔɔnam**
iiri
 Nom. **lamɔɔɛ**
 Nom. **mɔɔɛ**
 Nom. **tajurusara**
ressentir vt. **mɛn**
ressouder vt. **tugu**
ressource Nom. **sɔɔɔda**
ressource faunique
 Nom. **kongosog**
ow
ressource
halieutique
 Nom. **jikɔɔɔfɛnw**
ressource minérale
 Nom. **damanfɛn**
w
ressource minière
 Nom. **damannaf**
olo
ressource naturelle

Nom. fëndilanba
liw
ressusciter *vt.* kunu
vt. lakunu
Verbe. lawuli
restant de
nourriture
Nom. dumunitɔ
restaurant
Nom. dumunike
ɣɔɔ
Nom. loteli
restauration
Nom. kɔfalenni
restauration du sol
expr. dugukolo
diya kɔsegili
reste *Nom.* tɔ
Nom. tɔɔ
reste du tô qu'on
mange
réchauffé le
lendemain
Nom. tosira
rester *v.ref.* lɔ
vi. to
rester longtemps
vi. mɛ
restes
Nom. murumuru
restituer *Verbe.* kɔsegi
restitution

Nom. kɔsegili
résultat *Nom.* jaabi
résumé
n.comp. bakurub
afɔ
n.comp. surunya
résumé (en)
n.comp. kumalas
urunya la
résumer *Verbe.* suruɲa
résurrection
Nom. kununi
retarder *Verbe.* yakaro
retenir *vt.* mara
vt. muɲu
Verbe. sennasiri
Verbe. tɔn
retenir qqch
vt. durusi
retenue
(arithmétique)
Nom. marali
retenue d'eau
Nom. jimarayɔɔ
réticence
Nom. ɣeremine
retirer *vt.* bɔsi
Verbe. ɲa
Verbe. wɔɔɔbe
retirer (d'un étui)
Verbe. fosi

retirer
brusquement
Verbe. gufa
retirer de force
Verbe. bɔɔɔti
rétorquer
Verbe. dalamine
retour *Nom.* kɔsegili
Nom. seginkɔ
retour de
reconnaissance
e
n.comp. bonyakɔ
segi
retourner *Verbe.* fiti
Verbe. kɔmasegi
vi. kɔsegi
vi. segi
Verbe. walaki
vt. ɣelema
Verbe. yuguba
rétrécir *Verbe.* mɔɔɔn
rétroprojecteur
Nom. jabobobɔn
an
rétrovisseur
Nom. kɔfiledugal
en
rétrovisseur externe
expr. kenema
dugalen
rétrovisseur

*intérieur**Nom.* kɔ̀nɔ̀nadu
galen*réunion**Nom.* jɛ̀nkasigi*Nom.* lajɛ̀nba*Nom.* lajɛ̀nni*Nom.* lajɛ̀nnin*Nom.* ɲɔ̀gɔ̀nye*Nom.* tɔ̀nsigi*réunion de travail**Nom.* jɛ̀nkakuma*réunir* *vt.* dalajɛ̀n*vt.* jɛ̀n*Verbe.* kafo*vt.* kunbɛ̀n*Verbe.* lajamu*vt.* lajɛ̀n*Verbe.* lajɛ̀nba*réunir (se)* *vi.* bɛ̀n*Nom.* ɲɔ̀gɔ̀nlajɛ̀n*réussir* *Verbe.* ɲasɔ̀ɔ̀*vi.* ɲɛ̀*vi.* sabati*réussite* *Nom.* san*Nom.* sansɔ̀ɔ̀li*Nom.* sira*Nom.* tɔ̀ɲɛ̀*revanche**Nom.* tajurusara*rêve* *Nom.* siko*Nom.* sugo*réveiller* *vt.* lakunu*Verbe.* lawuli*réveiller (se)**Verbe.* kunu*Verbe.* wuli*révélation**Nom.* gundomay*ira**Nom.* yirali*revendeur**Nom.* jagomafila*revenir* *Verbe.* kɔ̀kuru*vi.* kɔ̀segi*vi.* segi*revenir à soi**Verbe.* kunu*revente**Nom.* jagomafila*revenu* *Nom.* sɔ̀ɔ̀ɔ̀da*rêver* *Verbe.* siko*vi.* sugo*revers de fortune**Nom.* yekofila*révision**Nom.* segikanni*Nom.* segikanni*révolte* *Nom.* ɲanɛ̀cin*révolté**Nom.* banbagaci*révolter* *vi.* muruti*révolter (s')**Verbe.* ɲanɛ̀cin*révolter (se)**Verbe.* fanya*révoltés**n.comp.* ɲanɛ̀cinb*agaw**Nom.* ɲanɛ̀cinni*w**révolution**Nom.* yeɛ̀maliba*Nom.* yeɛ̀manik*ura**rez-de-chaussée**Nom.* sankanso*jukɔ̀ɔ̀la**rhinocéros* *Nom.* mali*siya dɔ̀**rhumatisme**n.comp.* koloci*rhume* *Nom.* mura*richard**Nom.* sɔ̀ɔ̀bagatɔ̀*riche**Nom.* baanafolo*batigi**Nom.* disiba*Nom.* faaman*Nom.* fɛ̀ntigi*Nom.* nafolotigi*Nom.* sebatigɔ̀*Nom.* sɔ̀ɔ̀batigi*Nom.* waritigi

riche (être ou devenir)

vt. fəntigiya

riche (personne très)

n.comp. nafoloba
tigi

riche (personne)

Nom. setigi

richesse

Nom. baanaya

Nom. faamaya

Nom. nafolo

vt. ɔɔɔ

Nom. ɔɔɔtigiya

richissime

n.comp. nafoloba
tigi

ricin

Nom. subagaba

na tomotigi

Nom. tomontigi

ride *Nom.* faripɔɔɔ

rideau *Nom.* irido

ridier *Verbe.* ɲugun

ridiculiser

Verbe. jagabo

vt. lagosi

rien *Nom.* fən

Déterminant. fosi

Déterminant. foyi

num. fu

Déterminant. papag

a

rigide *vt.* ja

rigole *Nom.* folon

rigueur

Nom. tilenninya

rincer *Verbe.* sanango

Verbe. susa

rire *vi.* yeɛ

rire (faire) *Verbe.* layeɛ

rires *Nom.* yeɛkan

risque *Nom.* farati

risquer *Verbe.* farati

risque-tout

n.comp. yeɛfagas

u

rites funéraires en

milieu

musulman

Nom. sarakabo

rituel *Nom.* ɔɔnni

rival *Nom.* faden

Nom. sangapɔɔɔ

n

Nom. sina

rivale *Nom.* sinace

Nom. sinama

rivaliser *vt.* sanga

rivalité *Nom.* fadenya

Nom. keliya

Nom. tilanni

rive *Nom.* bakɔɔ

Nom. jidawolo

river *Nom.* kankun

rivière *Nom.* ba

Nom. kɔɔnin

Nom. kɔɔ

riz *Nom.* kini

Nom. malo

Nom. serimalo

riz (plat de)

Nom. malokini

riz gras *Nom.* saame

Nom. zaame

Nom. zagame

rizièrre *Nom.* lɛɛ

Nom. maloforo

robe *Nom.* ɔɔɔbu

robinet *Nom.* orobine

Nom. pɔɔnpe

robinet, fontaine

Nom. worobine

roche *Nom.* fara

Nom. kaba

rocher *Nom.* farakuru

rocheux *adj.* faraman

rognon

Nom. beɛgenkɔɔkil

i

roi *Nom.* disi

Nom. faaman

Nom. masa

n.comp. masace
n.comp. masake
rôle *Nom.* lɔda
Nom. lɔɔɔɔ
Nom. ɲeko
rollier à ventre bleu
Nom. makanbile
n
rollier d'Abyssinie
Nom. makanbug
un
Nom. makankuj
an
romaine
Nom. oromeni
rompre *vt.* tige
Verbe. walon
rompre le mariage
Verbe. furusa
rond *Nom.* kulukutu
Verbe. mulunkut
u
rond (être) *vt.* koori
rondeur
adj. kunbaman
rond-point
Nom. sirakunbe
n
ronfler *vi.* ɔɔɔɔɔɔ
ronfler (sommeil)
vi. ɔɔɔɔɔɔ
rongeur

Nom. ɲiminikela
rônier *Nom.* sebe
rosâtre
Nom. worojima
rose *adj.pred.* wilen
rose (couleur)
Nom. malasa
roseau *n.comp.* cekala
rosée *n.comp.* gomiji
rossignol *Nom.* safɔɔɔ
Nom. sorofe
rôt (action)
Verbe. girindi
rotation de la terre
Nom. dugukolo
 munumunuco
 go
rotation du sol
expr. sɛɛɛɛɛɛ
 bɔbɔli ɲɔɲɔ
 kɔɔɔ
roter *Verbe.* girindi
rôti *adj.* worotinin
rôtir *vt.* jeni
rotule
Nom. kunbirikur
u
roulardise
Nom. politiki
Nom. tɛfɛya
roue *Nom.* seen

Nom. sen
roue de voiture
Nom. mɔbilisen
rouge *adj.* bilen
adj. bilenman
adj.pred. wilen
Nom. wulen
Nom. yoro
Nom. yorobilen
rouge (très)
Adverbe. yereyere
rouge à lèvres
Nom. dagolowul
 ennan
rouge vif
Adverbe. ɲɛɲɛɲɛɲ
 ɛ
rouge, brun, rose *n*
adj. wulenman
rougeole
Nom. fɛɛɛɛɛɛ
Nom. misɛɛɛɛ
 nin
Nom. ɲɔɲɔ
rougeur *Verbe.* bilenya
rougir *Verbe.* bilen
Verbe. bilenya
rouille *Nom.* son
Nom. soon
Nom. tangara
rouillé *Nom.* sonma
rouleau

compresseur
Nom. YŃrŃdŃn
mansin
rouleau de tissu
Nom. bagimugu
Nom. gesekolo
rouler *vt.* boli
vt. kolonkolon
vt. munumunu
rouler (se)
Verbe. falifali
rouler par des
flatteries
Verbe. nige
rouquin *Nom.* bala
Nom. gŃnbɛɛ
roussette *Nom.* tonso
Nom. toolen
roussette paillée
Nom. tonsofin
route *Nom.* sira
roux *adj.* bilenman
royaume *Nom.* mara
n.comp. masaceja
mana
n.comp. masajam

ana
Nom. masaya
royaume de Dieu
expr. Ala ka
masaya
royauté *Nom.* faamaya
Nom. masaya
ruban de tissu
adhésif
Nom. fanimugu
nŃrŃta
ruche *Nom.* Ńunu
rue *Nom.* bŃlŃn
Nom. kare
Nom. sira
n adj. siraba
ruée *Nom.* girin
ruelle *Nom.* bŃlŃn
ruer (se) *Verbe.* fo
rugir *vi.* gŃrŃntŃ
rugueux *adj.* ŃɛŃɛ
ruiner *vt.* halaki
vt. jaasi
Verbe. jutige
vt. nagasi
Verbe. sokari

Verbe. sosŃgŃ
ruines **tombo**
Nom. tomon
ruisseau *Nom.* kŃŃ
ruisseler
Verbe. wolowolo
rumeur
n.comp. ŃununŃn
ukan
ruminer *Verbe.* wɛɛɛɛɛ
Verbe. wugu
ruse *Nom.* ceguya
Nom. fɛɛɛɛ
Nom. pɛɛɛ
rusé *adj.pred.* cegu
adj. ceguman
russe *Nom.* irisi
rythme *Nom.* fŃlisen
Nom. seen
Nom. sen
Nom. senkan
rythme de danse
n.comp. dŃnsen
rythmer *Verbe.* cɛlatige

S – s

s'en aller *vi.* taga
s'adresser à
v.ref. kanto

s'approcher
vt. madon
s'attacher *vi.* nŃrŃ

s'envoler *vi.* wuli
sa *pron.* a
sable *Nom.* cɛncɛn

Nom. cɛncɛnmu
gu
Nom. kɛnkɛn
sableux
Nom. cɛncɛnma
sablier
Nom. cɛncɛnbar
a
sabot *Nom.* seen
Nom. senkogoro
n
Nom. tɔɔɔn
sabre *Nom.* pan
sac *Nom.* bɔɔɔ
Nom. foroko
Nom. palan
Nom. saki
sac de 100 kg
Nom. sankilobɔɔ
ɔ
sac de mil
Nom. ɔɔɔɔɔɔ
sac de riz
Nom. malobɔɔɔɔ
sac en plastique
Nom. manan
Nom. manannin
sac seau *Nom.* sakɔɔsi
sacerdoce
Nom. sarakalase
bagaya
sachet plastique

Nom. mananfor
oko
Nom. manansas
e
sacoché *Nom.* palan
Nom. ton
sacrificateur
Nom. murukalati
gi
Nom. sarakalase
bagaya
sacrifice *Nom.* jibɔɔn
Nom. saraka
Nom. sɔɔnni
sacrifice après le
3ème jour du
décès
n.comp. tilesabas
araka
sacrifice après le
40è jour du
décès
n.comp. tilebenaa
nisarakabɔ
sacrifice après le
7ème jour du
décès
n.comp. tilewolon
wulasarakabɔ
sacrilège *Nom.* alakota
sacrum *Nom.* solo
sage *Nom.* hakilima

Nom. hakilitigi
sage-femme
Nom. jigilikɛmus
o
Nom. lajiginikɛla
Nom. musojigin
a
Nom. tinminamu
so
sagesse
Nom. hakilimaya
Nom. hakilitigiya
Nom. sabali
saignement
Nom. basibɔɔn
Nom. jolibɔɔ
sain *adj.pred.* kɛnɛ
adj. sani
Nom. saniman
sain (être) *vt.* saniya
saint *adj.* senu
adj. senuman
Nom. waliju
saint (de l'Islam)
Nom. sayiba
saint coran
Nom. kuranasan
iman
Saint Esprit *n.pro.* Nii
Senu
saint homme
Nom. waliju

sainteté senumaya
 Nom. senuya
saisir vt. bɔsi
 vt. mina
 vt. minɛ
saison chaude
 Nom. tilema
saison des pluies
 Nom. samija
 Nom. samiya
saison froide
 Nom. foonɛɛ
saison sèche
 Nom. tilema
 Nom. tilemana
saison sèche froide
 Nom. foonɛɛwa
 gati
salade Nom. salati
saladier
 Nom. salatitasa
salaire Nom. sara
salaires mensuel
 Nom. kalosara
salamandre
 Nom. surantɛɛ
salarié Nom. saratala
sale Nom. kɔɔma
 vt. nɔɔɔ
 nɔɔɔnin
 Adverbe. yoroba

saleté Nom. kalakala
 Nom. nɔɔɔ
 Nom. nɔɔɔninya
saletés Nom. paman
salière Nom. kɔɔɔbara
salir Verbe. lanɔɔɔ
 Verbe. manɔɔɔ
 vt. nɔɔɔ
 Verbe. nɔɔɔkɔ
salive Nom. daji
 Nom. nɔɔɔɔji
saliver vi. daji kunu
salle à manger
 Nom. dumunike
 ɔɔɔ
salle de bain
 Nom. koyɔɔɔ
salle de bains
 Nom. jɛɛɛɛɛ
salle de bal
 Nom. janagwey
 ɔɔɔ
salle de cinéma
 Nom. jabɔɔso
salle de classe
 Nom. kalanbon
 Nom. kalanso
 Nom. kalanyɔɔɔ
salle de cours
 Nom. kalanyɔɔɔ
salon de coiffure
 n.comp. kundany

ɔɔɔ
salpêtre Nom. sɛɛɛɛɛ
salubrité Nom. bɛsɛya
 Nom. saniyawale
saluer vt. fo
saluer le matin
 Verbe. sɔɔɔmafo
saluer le soir
 Nom. wulalafo
salut Nom. kisili
 n.comp. yɛɛɛɔɔɔ
salut, merci (dans des salutations de type "A ni ce")
 Nom. ce
salutation Nom. foli
 Nom. folikan
salutation à qqn qu'on n'a pas u depuis longtemps ou qui vient d'un voyage
 interj. danɛɛ
samedi Nom. samedi
 Nom. sibiri
 Nom. sibirilon
sanction Nom. jɛɛɛɛɛ
sanctionner vt. jangi
sandale
 Nom. pɛtupɛtu

Nom. samara*Nom.* sanbara*Nom.* tapeti*sandales en
plastique**Nom.* babi*sandalettes en
plastique**n.comp.* babisanb

ara

*sandwich**Nom.* sandiwisi*sang* *Nom.* basi*Nom.* joli*sanglant* *Nom.* jolima*sangler* *Nom.* kongole*sangloter**Verbe.* kamikami*Verbe.* sigisigi*sangsue* *Nom.* neri*sans* *expr.* ni ... tɛ*suf.* -ntan*sans cause**Nom.* sabutan*sans contrainte**Nom.* fɛɛ*sans courage**Nom.* dusukunta

n

*sans défaut**adj.* sɔntan*sans éducation**Verbe.* yɛɛlamɔ*n.comp.* yɛɛmara*sans enfant**Nom.* dentan*sans espoir, sans**appui, sans**secours, sans**recours**Nom.* jigitan*sans faire attention**postp.* kunfɛ*sans fin* *adj.* banbali*sans honte (être)**Verbe.* kunnatige*sans importance**adj.* gwansan*Nom.* kɔɔkɔɔ*adj.* lakolon*Nom.* piripara*sans levain**adj.* funubali*sans péché**adj.* jurumutan*sans pouvoir**adj.* faantan*sans problème**Adverbe.* faasi*sans problèmes,**sans soucis**Nom.* kunkontan*sans raison**Nom.* kunntan

naganaga

Nom. sabutan*sans sauce* *adj.* banga*Nom.* biɛ*Nom.* nantan*sans sucre**adj.* sukarotan*sans un mot**Adverbe.* sewu*sans valeur**adj.pred.* fago*Nom.* kunntan*adj.* lakolon*Nom.* piripara*sans vie* *Nom.* nintan*sans-gêne* *Nom.* jaba*sans-travail**Nom.* baaratan*santé**Nom.* kɛnɛmany

a

Nom. kɛnɛya*saper* *Verbe.* jutige*sapotillier**Nom.* tubabusi*sarcelle* *Nom.* bunu*sarcelle d'été**Nom.* tugu*Nom.* tulumanin*sarclage**Nom.* kɔɔsɛjɛli

sarcle-binage

expr. kɔɔsɪjɛli
ni bugubuguli

sarcler *vt.* kɔɔsɪjɛ

Verbe. sɪjɛ

vt. sɪjɛ

Satan *Nom.* sitani

Nom. sutana

satisfaction

Nom. jɪgɪsɪgɪ

Nom. ɲasuma

Verbe. sawa

Nom. wasa

satisfaire *vi.* fa

Verbe. kunminɛ

Verbe. kunnafa

vt. ladiya

Verbe. nimisiwas

a

Verbe. ɲafa

vi. ɲagali

Verbe. ɲakɔɔfa

vt. wasa

satisfaire heureux

Nom. ɲasuma

sauce *Nom.* naan

Nom. nan

*sauce à base de pâte
arachide*

n.comp. tigɛdigen

an

*sauce aux feuilles,**qu'on mange*

avec du riz

Nom. sagasaga

sauce d'arachide

Nom. tigadɛgena

n

sauce de gombo

Nom. gwannan

sauce feuilles

Nom. ɲuguna

sauce graine

n.comp. tennan

*sauce légère à base
d'oignon*

Nom. jabaji

sauce liquide

Nom. nanji

*sauce pour sauce
gluante*

Nom. sɔsɔdumul

a

*sauce préparée avec
les fleurs du
kapokier
rouge*

Nom. bumunan

saucière *Nom.* nantasa*saucissonnier
(arbre)*

Nom. sinjanba

sauf *prep.* fo

prep. fɔ

prep. fɔɔ

postp. kɔ

sauf si *prep.* fɔ*saupoudrer*

Verbe. funfun

Verbe. yuguyugu

saut *Nom.* pan*saut à la perche*

Nom. berelapan

ni

saut en hauteur

Nom. kundamap

anni

saut en longueur

Nom. kɛɛkanpa

nni

sauter *Verbe.* pan

vt. suran

sauter de haut en

bas *Verbe.* cun

sauter par dessus

de *vt.* pan

sauter par-dessus

vi. sago

sauterelle

Nom. tɔnden

Nom. tɔɔn

*sauterelle (espèce),
criquet*

Nom. jarawulen

nin

sauterelle, criquet

(espèce)
Nom. malomalo
sautillement
Nom. pankacun
sautiller *Verbe.* panpan
Verbe. sagonsag
 on
sauvagerie
Nom. waraya
sauver *vt.* kisi
vt. lakisi
Verbe. latila
Verbe. tila
sauver sa tête
Verbe. yerɛɲini
sauveur *Nom.* kisibaga
savane
Nom. binjankon
 go
Nom. bintu
savane arborée
expr. yiri bi
 binjankongo
 min na
savant
Nom. kolɔnbaga
n.comp. lɔnbaga
Nom. lɔnnibaga
n.comp. lɔnnikɛla
savoir *Nom.* lɔn
Verbe. lɔn
Nom. lɔnko

Nom. lɔnni
Verbe. lɔnya
vt. silɔn
savoir occulte
Nom. lɔnnifin
savoir occulte
(personne
de)
Nom. lɔnnibaga
savoir scientifique
Nom. lɔnnigwɛ
savoir se servir de
Verbe. ɲalɔn
savoir-faire
n.comp. kɛcogɔn
 uman
Nom. suraya
savon *Nom.* safina
savon en poudre
Nom. safinamug
 u
savon en poudre
(marque)
n.pro. barikatigi
savon local *Nom.* sɔda
savon traditionnel
Nom. sɛgɛn
savonner (laver)
Nom. kanga
savoureux *adj.pred.* di
adj.pred. timi
Nom. timiman

saxophone
Nom. sakiso
scarification
Nom. tamanci
sceptique yiranyiran
Nom. yiranyiran
 bagatɔ
schéma *Nom.* nataliye
Nom. ɲɛgɛn
Nom. tigina
scie *Nom.* si
scie à métaux
Nom. nɛgɛtigɛsi
science *Nom.* lɔnni
Nom. lɔnnigwɛ
Nom. lɔnniya
sciences sociales
expr. adamaden
 yasira lɔnni
scientifique
Nom. lɔnnibaga
scier *Verbe.* kaga
vt. sin
scintiller
Verbe. mɛnɛmɛn
 ɛ
Verbe. yegeru
Verbe. yelenku
sciure *Nom.* yirimugu
scolopendre
Nom. gɔlɔngɔti
scorie *Nom.* nigɛbo

*scorpion**Nom.* **bunteni***scorpion noir**Nom.* **jankamu***scrabbles**Nom.* **dajɛɲninitu****lon***script**n.comp.* **mansinn****asɛbɛnin***scruter* *Verbe.* **lajɛlajɛ***Verbe.* **mafile***scrutin* *Nom.* **kalata***Nom.* **votecogo***sculpter* *vt.* **lɛsɛ***sculpteur,**charpentier**Nom.* **yirilɛsɛla***sculpture* *Nom.* **yirilɛsɛ***se cacher* *v.ref.* **dogo***se chercher,**sauve-qui-pe**ut, propre**salut**Verbe.* **yɛɛɲnini***se faire des soucis**Verbe.* **jaju***se faufiler**(discrètement)**Verbe.* **dɛn***se laver* *Verbe.* **ko***se libérer, prendre**son**indépendance**Nom.* **yɛɛmahɔɔ****ɔnya***se marier* *vt.* **furu***se mettre**subitement à,**commencer**rapidement à**aux.* **sin***se réjouir, être en**joie**Verbe.* **mujamu****na***se révéler* *v.ref.* **yira***se suicider, se**donner la**mort**v.ref.* **yɛɛfaga***se vanter* *vt.* **yira***seau* *Nom.* **mananso***Nom.* **palan****siyon***n.comp.* **son***sec* *adj.* **jalan***sec (être)* *vt.* **ja***sec, (très)**Adverbe.* **fasaki***sécateur* *Nom.* **kɛmɛsu***sécher* *vt.* **ja***sécher (à répétition)**Verbe.* **jaja***sécher (faire)**Verbe.* **laja***sécheresse* *Nom.* **jaa***Nom.* **jitanya***second* *adj.* **filanan***secondaire**Nom.* **bolokɔfɛɛ****n***seconde* *Nom.* **kɔmi***secouer* *Verbe.* **fɛɛfɛɛɛ***vt.* **firinfinin***vt.* **gosi***vt.* **lamaga***vt.* **yigiyigi***Verbe.* **yuguyugu***secourir* *Verbe.* **lahine***secours**n.comp.* **bolomine****ɔɔɔ***Nom.* **nafalan***secours**providentiel**n.comp.* **alafarank****an***secret* *Nom.* **dalilu***Nom.* **gundo***Nom.* **gundo***Nom.* **kɔɔɔ***Nom.* **sababuya***Nom.* **yɛɛn**

secrétaire
Nom. sɛbɛnikɛla
secrétaire (oiseau)
Nom. sakunu
sécrétion
Nom. farikolojib
 ɔ
Nom. jibɔli
sécrétion vaginale
Nom. biyeji
secteur *Nom.* baarada
Nom. kunda
Nom. sira
secteur de
développement
nt
Nom. yiriwalikun
 da
secteur de
production
Nom. sɔɔɔɔɔɔɔɔɔ
 nda
secteur privée
Nom. kɛnyɛɛɛɛ
 baarada
secteur public
Nom. forobaara
 da
section *Nom.* bolo
Nom. bolofara
Nom. sigida
section d'une

association,
branche d'une
organisation
Nom. tɔnbolo
sécurité *Verbe.* kana
sécurité sociale
Nom. jama
 ladonni
Nom. jama
 latanga
 baarada
sédentarisation
Nom. sigiyɔɔɔkel
 en
séducteur de jeunes
filles
Nom. sunguruti
 gɛla
séduction
Nom. dawulatigi
 ya
Nom. saramaya
segment
n.comp. cikunkur
 unnin
segmentation
n.comp. kurunkur
 unni
ségrégation
Nom. ɲanawolo
 ma
Nom. wolomaliju

gu
seigneur *Nom.* matigi
sein *Nom.* siin
Nom. sin
Nom. sinbara
séisme
Nom. dugukoloy
 ɛɛɛɛɛ
seize *num.* tan ni
 wɔɔɔɔ
sel *Nom.* kɔɔɔ
sel d'Europe (par
opposition au
sel gemme)
Nom. tubabukɔɔ
 ɔ
sel de réhydratation
Nom. kɛɛɛɛɛɛ
sel gemme
Nom. misikɔɔ
sélecteur de
fonctions
expr. ɲɛciw
 sugandinan
sélectionner
Verbe. lawoloma
Verbe. sogin
Verbe. wɛɛɛɛɛɛ
selle *Nom.* kɛɛɛɛ
Nom. sɛli
selles
n.comp. banakɔɔ

ga
Nom. boo
Nom. kenematag
a
Nom. sokotaga
selon expr. ka keɲa ni
 ... **ye**
postp. ɲumana
sels minéraux
Nom. nintankɔɔ
ɔ
semaine Nom. loɔɔ
Nom. loɔɔfuranc
ɛ
Nom. loɔɔkun
semaine (dans une)
Nom. kunɲɔɔɲɔɔ
semaine prochaine
Nom. loɔɔkun
wɛɛ
sémantique
Nom. kɔɔɔkalan
semblable
Nom. bɔɔɲɔɔɔma
n
adj. kelen
Nom. ɲɔɔɲɔɔ
Nom. ɲɔɔɲɔɔna
Nom. sina
semelle Nom. sentige
semence Nom. kise
Nom. si

Nom. sii
Nom. simansi
semer vt. dan
semer à la volée
vt. seri
semeur Nom. serilikela
séminaire
Nom. ateliye
Nom. ɲɔɔɲɔɔkala
n
semis Nom. danni
Nom. dannifen
semis à la volée
Nom. serili
semis en ligne
Nom. dannitilen
ni
semoir
Nom. dannikena
n
sens Nom. ja
Nom. kala
Nom. kɔɔɔ
Nom. kuntilenyɔ
ɔ
Nom. kuntilenyɔ
ɔ
Nom. kuun
n.comp. tagafan
sens caché
Nom. kɔɔɔma
sens de rotation de

la terre
Nom. dugukolo
 munumunufa
n
sens interdit
Nom. santeredi
sensibilisation
Nom. hakililaku
 nu
Nom. lafaamuyal
i
Nom. wajuli
sensibiliser
Verbe. lafaamuy
a
vi. wajuli ke
sensibilité
Nom. hinɛɔya
Nom. makaritɔy
a
sensible part. hinɛɔ
part. makaritɔ
sentier Nom. siraden
Nom. siranin
sentiment Nom. dusu
n.comp. fɛko
n.comp. kɔɔɔnak
o
Nom. kɔɔɔta
n.comp. ninkanko
Nom. tin
sentiments

Nom. dusukunn
ata
sentir *vt.* mən
Verbe. siga
Verbe. sumusum
u
Verbe. sunsun
sépale *Nom.* feeren
tulonin
séparation jasa
séparer *vi.* danfara
Verbe. fara
vt. faran
v.ref. mabɔ
vt. tilan
vt. woloma
séparer de (se)
vi. faran
sept *num.* wolonfila
num. wolonwula
septante
num. biwolonfila
septembre
Nom. sɛtanburu
Nom. sɛtanburu
kalo
Nom. sumamɔka
lo
Nom. sumanmɔk
alo
septième
adj. wolonfilana

n
adj. wolonwula
nan
septième mois de l'année musulmane
Nom. arajaba
sérénité
Nom. hakililatige
Nom. hakililatige
lenya
Nom. ɲamalɔ
sérieusement
Adverbe. sɛbɛkɔɔ
sérieux *adj.* sɛbɛ
Nom. sɛbɛya
serin à longue queue
Nom. cɔɔɔninkuj
annin
serin du Mozambique
Nom. cɔɔɔnin
seringue
Nom. sɔɔɔlibije
Nom. sɔɔɔrikɛna
n
serment *Nom.* dafanin
Nom. joo
Nom. kalenkan
Nom. kalenni
n.comp. kalikan

serment (faire)
v.ref. kali
sermon *Nom.* waaju
Nom. waajuli
séropositif
Nom. sidabanaki
sɛtigi
séro-prévalence
expr. sidatɔw
hake
serpent *Nom.* fofofɛn
Nom. sa
Nom. saa
serpent (espèce)
Nom. kabadensa
serpent cracheur
Nom. gorongo
Nom. gorongobi
len
serpent d'eau
Nom. jijukɔɔsa
Nom. jilasa
serpent venimeux
Nom. sajugu
serpent vert
Nom. namugula
sa
Nom. nɔɔɔlanjur
u
Nom. ɲugujisa
serpenteaire
Nom. sakunu

serpentin
anti-moustiques
ues
Nom. sosofagala
 n

serpillière
Nom. jɔɔsinan

serre-joint
Nom. fɛndɛrɛyɔɔ
 ɔ

serrer *Verbe.* bisi
Verbe. dɛrɛ
vi. jija
Verbe. mɔɔɔn

serrure *Nom.* konnɛgɛ
Nom. sɔɔɔnan

sérum *Nom.* basiji

sérum (injectable)
n.comp. pikiriji

serval *Nom.* mɔɔɔnkɔɔ

serval, chat sauvage d'Afrique, chat ganté, chat-tigre, chat de Libye
Nom. jakumawara
 ra

service *Nom.* baarada
Nom. bolofara
Nom. cikɛda
 baarada

service

administratif
Nom. baarada

service de (au)
postp. kunna

service de recouvrement
Nom. kunda

service public
Nom. forobaara
 da

serviette
Nom. jɔɔsinan
Nom. sɛrɛbɛti

serviette de bain
Nom. farijɔɔsɛrɛ
 bɛti

servir à *vt.* nafa

servir de (se) *vt.* kɛ

serviteur
n.comp. baaraden
Nom. jɔɔɔn

ses *pron.* a

sésame *Nom.* bɛnɛ
Nom. nanɔɔɔ

sésame blanc
Nom. bɛnɛgwe

sésame sombre
Nom. bɛnɛfin

session
Nom. jɔɔɔnkun
 bɛn
Nom. tɔɔnsigi

session de formation
Nom. jɔɔɔnkalan
 n

seuil *Nom.* bondakun

seuil (d'une pièce)
Nom. soda

seuil de porte
Nom. dakun

seuil relevé
Nom. banbali

seul *num.* -pe

seul, à l'écart
num. kelen

seulement
Adverbe. dama
part. dɔɔɔn

sève *Nom.* yiriɔɔɔji

sévère *adj.* fari
adj. fariman

sévèrement
Adverbe. dakaban
 a

sevrage *Nom.* dabɔli
 siin na

sevrer *Verbe.* dabɔ

sexe *Nom.* julata
Nom. lasiri
Nom. jafɛla
Nom. jɛfɛla

sexe féminin

Nom. jaba

Nom. kere

Nom. musoyayɔɔ

ɔ

sexe masculin

Nom. bere

Nom. cɛmanyɔɔɔ

Nom. cɛya

Nom. fɔɔ

Nom. sogo

Nom. yeɛ

sexualité

Nom. cɛnimusoy

a

Nom. jɛɔɔɔɔɔya

Nom. musonicɛy

a

short (sport)

Nom. balɔntanki

lɔti

si mana

conj. ni

conj. yala ni

si bien que *part.* hali

sida *Nom.* sida

sidéré *Verbe.* haaro

siècle *Nom.* kɛmɛsi

siège *Nom.* daga

Nom. dagayɔɔɔ

Nom. sigilan

Nom. sigiyɔɔɔ

Nom. sun

Nom. wagalen

siège arrière

Nom. kɔfɛsigilan

siège avant

Nom. ɲafɛsigilan

siège social

Nom. barajuru

sien *Déterminant.* ta

sifflet *Nom.* filen

Nom. filennin

signal

Nom. tagamasɲ

ɛ

Nom. tagamasiy

ɛn

signalisation

expr. fɛɛn

tagamasɲɛ

expr. fɛɛn yirali

signalisation

lumineuse

Nom. fe

signature *Nom.* bolonɔ

n.comp. bolonɔbil

a

Nom. tigɛɔ

Verbe. tigɛɔbila

signe

Nom. tagamasee

re

Nom. tagamasɲ

ɛ

Nom. tagamasiy

ɛn

signe de

punctuation

Nom. lɔnan

signe diacritique

Nom. maɲɔɔɔlɔn

tagamasɲɛ

signer

Verbe. tigɛɔbila

signes

Nom. tagamasɲ

ɛw

signes de

punctuation

Nom. kanlafɲɛ

tagamasɲɛw

signification

Nom. kɔɔ

Nom. kuntilɛɔɔ

ɔ

silence

Nom. kumabaliy

a

silencieux *Adverbe.* suu

Adverbe. welewel

e

silhouette *Nom.* bisigi

sillon

Nom. sanfɛdagol

okansira

Nom. tugunsira

Nom. walanding
 ε
sillons
Nom. dannisiraw
silos *Nom.* bondoba
silure *Nom.* konkonnin
Nom. manɔɔ
silure fumé
Nom. cɛkurunin
simple *adj.* gwansan
n.comp. juramɔbil
 i
Nom. kunkelen
adj.pred. ɔɔ
Nom. ɔɔman
simulation
Nom. koladegi
simulie (insecte vecteur de l'onchocercos e)
Nom. musomus
 onin
sincère
Verbe. ɔɔɔɔɔ
adj. seɔɔ
sincérité
Nom. ɔɔɔɔɔɔ
singe rouge
Nom. bubunin
Nom. sula
Nom. sulawulen

Nom. warawulen
singe vert *Nom.* goba
Nom. kobafin
Nom. sulafin
singulier
Nom. kelenya
sinon *conj.* n'o tɛ
sirop *Nom.* siro
sistre *Nom.* gosonbara
Nom. wasanba
sitôt que *adj.* bɛɛ
conj. minɛ
situation *Nom.* bolo
Nom. dipɛlatigɛ
Nom. lahalaya
Nom. lɔɔɔ
Nom. sawura
situation
compliquée
Nom. kolokari
situation
d'incertitude (santé)
n.comp. lonmako
 ɔɔ
situation de non retour
Nom. alamakoɔ
situation de souffrance, situation pénible,

douloureuse
n.comp. maɔuma
 nko
situation difficile
n.comp. ɔɔɔɔɔ
 ɔɔ
situation imbriquée
n.comp. jakumalo
 ɔɔ
situation pénible
Nom. alamakoɔ
six *num.* ɔɔɔɔ
six chacun
num. ɔɔ–ɔɔɔ
sixième *adj.* ɔɔɔɔɔ
sixième mois de l'année musulmane
n.comp. arajabam
 ankɔɔ
sketch
Nom. kotebanin
Nom. koteba
Nom. tiyatiri
slip ouvert *Nom.* pogo
soc de la houe
n.comp. dabaden
socialisme
Nom. sosiyalisi
 mu
société *Nom.* jamakulu
Nom. sosiyete

*société bambara**Nom.* bamaana*société civile**Nom.* tɔnbolow*société de**téléphonie**n.comp.* negejuru

so

*socioculturel**expr.* jamako ni

lonko

*socioprofessionnel**expr.* jamako ni

baarako

*socque**Nom.* demitalɔn*sodium* *Nom.* kɔɔ*sœur**n.comp.* badenma

n

Nom. baliman*Nom.* balimanm

uso

Nom. balimanm

usoden

*sœur (de la même mère)**Nom.* bakelenɔ

ɔn

*sœur (de père commun)**Nom.* fakelenɔ

ɔn

*sœur (plus jeune)**Nom.* dɔɔɔmuso*sœur (utérine)**n.comp.* baden*sœur aînée* *Nom.* kɔɔ*Nom.* kɔɔɔmuso*sœur cadette**Nom.* dɔɔɔmuso*sœur consanguine**Nom.* badenɔɔ

ɔn musoman

soif *Nom.* jiminnɔɔ*Nom.* minnɔɔ*soigner* *Verbe.* basi*vt.* furakɛ*Nom.* furakɛla*Verbe.* ladamu*Verbe.* ladilan*vt.* ladon*soigner à la vapeur
ou à la fumée**vt.* wusu*soigneusement**Verbe.* lajelajɛ*soigneux**Nom.* bololandi*soins* *Nom.* furakɛli*soir* *Nom.* saafɔ*Nom.* sufɛ*Nom.* tilebenda*Nom.* wula*soir (à ce)* *expr.* an bi
wula fɛ*soir (hier)* *Nom.* surɔ*soir, nuit* *Nom.* suu*soixante* *num.* biwɔɔɔ*soixante-dix**num.* biwolonfila*num.* biwolonwu

la

*soja**n.comp.* tubabusɔ

sɔ

*soja (graine de)**Nom.* sozakisɛ*sol* *Nom.* bangu*Nom.* dugu*Nom.* dugukolo*Nom.* dugumako

lo

sol (au) *postp.* duguma*sol (au-dessus d'une mine)* *Nom.* tiiri*sol agricole**Nom.* dugukolo

sɛnɛta

*sol argileux**Nom.* bɔɔɔɔɔɔ*Nom.* dugukolo

bɔɔɔman

*sol holomorphe**Nom.* dugukolo

kɔɔɔman

*sol sableux**Nom.* cɛncɛnyɔɔ*soldat* *Nom.* kɛlɛden*Nom.* sofa*Nom.* sɔɔɔdasi*solder* *Verbe.* wantɛɛ*soldes* *Nom.* wantɛɛ*soleil* *Nom.* tile*soleil levant**Nom.* sinitile*Nom.* tilesun*soleil levant,*
moment du
*lever du**soleil* *Nom.* sini*solidarité**Nom.* bolodijɔɔ

ɔɔma

Nom. ɔɔɔɔndɛm

ɛ

*solidarité**internationale**Nom.* jamanden

w ka

ɔɔɔɔndɛmɛ

*solide**Adverbe.* basigini

n

Nom. girinman*adj.pred.* gwɛɛ*adj.* kologwɛɛn*solide (matière)**Nom.* fɛɛn

kologwɛɛ

solidifier *vi.* simi*solidité**Nom.* dusugwɛɛ

ya

Nom. guliya*Nom.* gwɛɛɛya*Nom.* kologwɛɛ

nya

solliciter *Verbe.* madeli*Verbe.* ɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ*solution* *Nom.* benkan*Nom.* bɔɔda*Nom.* cogo*Nom.* fɛɛɛɛ*Nom.* fɛɛɔɔɔɔɔɔ*Nom.* fura*Nom.* jaabi*Nom.* kunbenco

go

Nom. kunnafoni*Nom.* lasiri*Nom.* sira*sombre* *adj.pred.* fin*adj.* finman*Adverbe.* si*sombre (être)* *vt.* fin*sommaire**Nom.* kɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ*sommation**Nom.* mumɛda*somme à payer**Nom.* sarata*somme d'argent**Nom.* musaka*Nom.* warida*sommeil* *Nom.* sinɔɔɔ*Nom.* sunɔɔɔ*sommet* *Nom.* kun*Nom.* kuncɛman

a

Nom. kuun*Nom.* ɔɔɔɔɔɔ*sommet (au)**Nom.* kuncɛ*somnifère**Nom.* sunɔɔɔɔɔɔɔɔ*somon des forêts,**somon de**Guinée**Nom.* kɔɔɔɔɔɔ*son* *pron.* a*Nom.* bu*Nom.* bugu*Nom.* buu*Nom.* kaan*Nom.* kan*Nom.* kanɛ*Nom.* mankan*son de la trompette**n.comp.* burukan*sonde* *Nom.* suruku

sonder *Nom.* suruku
songe rouge
Nom. sola
Soninké (ethnie)
Nom. maraka
sonner *vi.* kasi
sonnerie *Nom.* sɔneri
sonnerie de la trompette
n.comp. burufiyɛ
Sonrhäi (ethnie)
Nom. kɔɔɔɔɔɔ
Sonrhäi (langue)
Nom. kɔɔɔɔɔɔka
 n
sorcellerie
Nom. domaya
Nom. subagaya
Nom. suya
sorcier *Nom.* ɲafilatigi
sorcier, sorcière
Nom. subaga
sorcière
Nom. subagamu
 so
sorgho *Nom.* binbiri
Nom. kende
Nom. ɲɔ
Nom. ɲɔɲɔ
sorgho (espèce)
Nom. gajaba

sorgho rouge
n.comp. binbiriw
 ulen
Nom. jabalan
sort *Nom.* dakan
Nom. kuntere
Nom. mɔɔɔɔɔɔ
vt. ɔɔɔ
sorte *Nom.* fan
Nom. nasuguya
Nom. si
Nom. sifa
Nom. sii
Nom. siya
Nom. sugu
Nom. suguya
Nom. suma
sorte de couscous, préparée avec le fonio
Nom. foni
sorte de hanneton, coléoptère
Nom. tintantin
sorte de houe pour tourner le sol autour des plantes
vt. kɔɔɔyugurin
 an
sorte de tissu
Nom. bazen

sortie *Nom.* ɔɔda
Nom. ɔɔli
Nom. ɔɔɔɔɔɔ
sortie de la mariée
n.comp. kɔɔɔɔɔɔ
sortie du Komo (fête)
n.comp. kɔɔmɔɔtulo
 n
sortilège *Nom.* dabali
sortir *vi.* ɔɔ
sortir (faire) *vt.* labɔ
sot *Nom.* fatɔ
Nom. lagalagatɔ
Nom. naloman
soubassement de la maison
Nom. soju
souche
Nom. gungurun
souchet
Nom. bunukoro
 kwagwɛ
souchet comestible
Nom. ɔɔkɔn
souchet odorant
Nom. maaja
souci *Nom.* hami
Nom. hamina
n.comp. haminan
 ko
n.comp. ɲɔɔɔnank

o

*soucier (se)**Verbe.* sogola*soucier de (se)**vi.* hami*soucieux**Verbe.* nimijama*soucis**Nom.* hakilinank

o

Nom. kunko*Nom.* kunnasiri*Nom.* nimijama*Verbe.* sogola*soucis (avoir des)**Verbe.* nimijama*soucoupe**Nom.* setinin*soudain* *Adverbe.* o

yɔɔnɔnɔn bɛɛ ra

Adverbe. o

yɔɔnɔnɔn kelen

na

*soude caustique**Nom.* galasigen*souder* *Verbe.* kuntugu*vi.* ɔɔɔ*vt.* sude*vt.* tugu*soudeur**Nom.* sudelikela*souffle* *Nom.* dafije*Nom.* fije*Nom.* ɔɔɔ*Nom.* ninakili*Nom.* ninakilifin

ɛ

souffler *vt.* fiye*soufflet**Nom.* fugufugu*soufflets* *Nom.* fanw*souffrance* *Nom.* degu*Nom.* dimi*Nom.* farigwan*Verbe.* furufara*Nom.* mantɔɔɔɔ

a

Nom. nimatɔɔɔ*Nom.* ɔɔɔɔ*Nom.* ɔɔɔ*Nom.* ɔɔɔ*Nom.* ɔɔɔ*n.comp.* ɔɔɔɔɔɔ

ɔɔ

*souffrant**Nom.* dimibagat

ɔ

souffre *Nom.* kibiriki*Nom.* kiribi*souffrir* *vt.* degu*vt.* dimi*Verbe.* ɔɔɔɔ*Verbe.* ɔɔɔ*vt.* sigen*vt.* ɔɔɔ*souffrir (faire)**Verbe.* nimanɔɔɔ*Verbe.* nimatɔɔɔ*Nom.* ɔɔɔɔ*souhait* *Nom.* bato*Nom.* ɔɔɔɔ*Nom.* sago*Nom.* sagonata*Nom.* sagoya*souhait pour**bénédictions**ou**malédications**part.* ma*souhaiter* *vt.* kanu*souhaiter la**bienvenue**interj.* bisimila*souiller* *Verbe.* lanɔɔɔ*Verbe.* manɔɔɔ*vt.* ɔɔɔ*Verbe.* ɔɔɔɔ*Verbe.* ɔɔɔɔ*souillure* *Nom.* ɔɔɔ*Nom.* ɔɔɔɔɔɔ*Nom.* ɔɔɔɔɔɔ*souimanga**Nom.* sifeeredun

kɔɔɔɔnɔn

Nom. yiriladɔɔnɔ

nɔɔnɔn

souimanga à longue queue

Nom. sifeeredun
kɔ̀kɔ̀nin

soulagement

Nom. sɔ̀nsuma

soulager *Verbe.* lafoni

Verbe. lahinε

Nom. nɔ̀gɔ̀ya

adj. suma

soulever

Verbe. dakɔ̀rɔ̀ta

vt. kɔ̀rɔ̀ta

Verbe. sankɔ̀rɔ̀ta

Verbe. wuli

Verbe. yo

soulier *Nom.* suluye

souligner *Verbe.* kɔ̀rɔ̀ci

soumbala *Nom.* neretu

Nom. sunbala

soumettre *vt.* kolo

Verbe. lasɔ̀n

Verbe. latuubi

vt. tuubi

soumettre (se)

vi. kolo

v.ref. majigi

soumission

Nom. dɔ̀gɔ̀maya

Nom. majigi

soumission à Dieu

Nom. alapesiran

ya

soupçon *Nom.* siga

Nom. sɔ̀mina

soupçonner

vt. lasɔ̀mi

Verbe. siga

Verbe. sɔ̀mi

Verbe. tamaki

soupe *Nom.* nanji

soupière

Nom. nanjitas

souple *Nom.* falafala

adj.pred. maga

Verbe. yoba

sourate *Nom.* sura

Nom. suratu

source *Nom.* bununda

Nom. fɔ̀lɔ̀yɔ̀

Nom. ju

Nom. juu

Nom. poyida

Nom. sun

Nom. suruntu

source d'eau

Nom. bunun

source d'énergie

Nom. barika

bɔ̀yɔ̀

sourcil

Nom. ɲakɔ̀kansi

Nom. ɲasii

sourd

Nom. tulogwere

n

sourd-muet

Nom. bobo

sourire *vi.* yeε

souris *Nom.* ɲinan

Nom. soɲinε

expr. sugandina

n

souris domestique

Nom. sokɔ̀kɔ̀nin

an

sournois

Nom. jakumamo

ri

sournoiserie

Nom. jakumamo

riya

sous *postp.* jukɔ̀rɔ̀

postp. kɔ̀rɔ̀

sous forme de, sous

l'apparence

de, dans l'état

de *Nom.* -lama

sous peu

Adverbe. sɔ̀ɲni

sous-alimentation

Nom. balodεε

sous-commission

Nom. kuluboloni

n

sous-division

n.comp. marabol
o
sous-entendu
Nom. nikuma
sous-groupe
Nom. bolofara
sous-groupe Bolon nord
n.pro. bɔlɔngwɛ
sous-groupe Bolon sud
n.comp. bɔlɔnfin
sou-signer
Verbe. tigenɔbila
sous-sol
Nom. digenso
soustraction
Nom. dɔbɔli
soustraire vt. bɔ
soute à bagages
Nom. minanbila
 ɣɔɔ
soutenir
Nom. dɛmɛdɛmɛ
Verbe. senkɔɔm
 adɛmɛ
Verbe. tintin
soutien
Nom. dɛmɛdɛmɛ
li
Nom. sinsinbere
Nom. tɛn

Nom. tuloma
soutien-gorge
Nom. sintalan
Nom. sutijɛ
souvent,
fréquemment
Nom. sɔn
souveraineté
nationale
Nom. jamana ka
 yɛɛtigiya
spacieux *Nom.* fɛɛ
spaghetti
Nom. makɔɔni
Nom. sipageti
spatule *Verbe.* sonkala
spatule (pour le tô)
Nom. tofasalan
spatule à sauce
Nom. mununan
spatule à tô
Nom. tofasanan
spatule pour le tô
Nom. sɔngalama
n
spatule pour remuer
la sauce
n.comp. namunu
nan
spécial
Verbe. kɛɛnkɛɛ
n

spécialiste
Nom. silɔnbaga
spécifier
Verbe. dannatigɛ
spectacle *Nom.* nagali
spectacle de boxe
n.comp. bolokuru
panagwɛ
spermatozoïdes
Nom. lawakisɛ
sperme *Nom.* cɛɛ kɔji
Nom. fɔɔɔji
Nom. lawaji
Nom. nɔɔɔji
Nom. sawaji
sperme, liquide
rachidien
n.comp. kɔji
sphère *Nom.* kulukutu
sphincter anale
Nom. kɔda
sphinx, être
mythique
Nom. wanjalank
a
sport
Nom. farikolona
nagwɛ
sport nautique
Nom. jikɔnɔtulo
n
sportif

Nom. farikoloja
nagwela

sports d'équipe

Nom. kulukɔɔja
rasisi

sports de combat

Nom. ɲanagwɛk
ɛɛ

squette

Nom. farikolo
Nom. kolojalan
Nom. ɲɔnsɔn

stable

Adverbe. basigini
n

stabulation

Nom. ɣɔɔkelenb
ɛɛnmara

stade *Nom.* dakun

Nom. farigoloja
gweɣɔɔ

stade de football

Nom. tolatanyɔɔ
ɔ

stage

n.comp. baaradeg
i

stagiaire

Nom. baaradegil
a
Nom. kalankɛla

stagnation des eaux

usées

expr. ɲinɔɔw lɔli

stagner *v.ref.* lɔ

station de radio

Nom. arajoso

stationnement

interdit *expr.* o
ti lɔ yan

statuette

Nom. mɔɔɔnin
Nom. yirimɔɔɔni
n

statut *Nom.* lɔɣɔɔ

statuts

Nom. sigisariya
w

stérile *adj.* bangebali

Nom. denwoloba
li
Nom. wolobali

stérilité

Nom. denwolob
aliya
Nom. kona

sternum *Nom.* disi

cɛmancɛkolo
Nom. disikolo

stéthoscope

Nom. sɔɔnkunbol
i hake filenan

stigmat *Nom.* feeren
nuguda

stimuler *Verbe.* soroba
stipule

Nom. furuburuju
tulo

stock *Nom.* bilanin

stockage *Nom.* marali

stomatite

Nom. dadimiban
a

Nom. datinɛban
a

stop *Nom.* ɛsitɔpu

stratagème

Nom. dabali
Nom. fɛɛɛɛ

structuration

n.comp. labɛncog
o

n.comp. sigicogo

structure

Nom. baaradabo
lo

structurer *vt.* labɛn

stupéfaction

Nom. kabakoya

stupéfiant

Nom. naalotalan

stupéfier

Verbe. dabaliban
vi. kaba
vt. kabakoya

stupide *Nom.* hakilitan

Nom. kunntan
Nom. lagalagato
stupide (de façon)
 naganaga
stupidité
Nom. hakiligoya
Nom. hakilitanya
Nom. lagalagato
 ya
Nom. nalomanya
stupidité inutilité
Nom. kunntanya
stylo
Nom. sebenikela
 n
Nom. sebenikela
 n
stylo bille *Nom.* biki
subitement
Adverbe. pake
subjonctif sagofota
subodoré *Verbe.* somi
subordonné
Nom. sennamog
 o
subsistance
Nom. dahirime
Nom. gwademe
substance collante
Nom. nogolan
substituer
Verbe. kafalen

substitut
Nom. nonabila
succéder
Verbe. tugutugu
succès
n.comp. kunawol
 o
Nom. san
Nom. sansorli
Nom. taje
successeur
Nom. dankan
Nom. nokanda
Nom. nokansigi
Nom. nonabila
succession *Nom.* cije
succession
ininterrompu,
enchaînement
Nom. tugupogon
 na
succion
Nom. muganni
succursale
Nom. bolofara
sucer *vt.* min
vt. mugan
Nom. susu
sucette bonbon
 kalaman
Nom. takalagomi

sucré *Nom.* sukaro
sucré *adj.pred.* di
Nom. timiman
Adverbe. welewele
 e
sucrerie
Nom. negelafen
sucrier
Nom. sukarobar
 a
sud *Nom.* banafan
Nom. worodugu
suee *vi.* wosi
suer *vi.* wosi
sueur *Nom.* taraji
Nom. wasiji
vi. wosi
Nom. wosiji
suffire à *vt.* bo
suffisant *Nom.* fere
adj. panaman
suffixe *Nom.* konkon
suffixe à valeur
d'agent
subissant
Nom. -to
suffixe a valeur
péjorative ou
méliorative
suf. -ba
suffixé aux adjectifs
(qualité de...)

*valeur
qualificative*
-man
*suffixé aux noms,
valeur
qualitative*
adj. -man
*suffixe
d'instrument*
Nom. -nan
*suffixe d'un verbe
transitif au
passé utilisé
comme
passive sans
objet* vt. -la
*suffixe de l'accompli
(passé) pour
les verbes
intransitifs*
vi. -na
*suffixe de
l'inaccompli*
v. -na
v. -ra
*suffixe de valeur
augmentatif
pour les noms
et intensif
pour les
qualifiants*
suf. -ba

*suffixe locatif ou
temporel*
Nom. -la
*suffixe marquant
l'accompli des
verbes
intransitifs*
vi. -la
suffixe ordinal
suf. -nan
*suffixe qui indique
'sans', qui ne
... pas, in-*
suf. -bali
*suffixe qui indique
l'action* suf. -li
*suffixe qui indique
l'agent (pour
une action,
une
occupation)*
suf. -la
*suffixe qui indique
une langue*
suf. -kan
*suffixe verbal qui
indique
l'agent,
c'est-à-dire
celui qui fait
l'action,
agent* suf. -baa

suggérer Verbe. sula
suicidaire
Nom. yεɛfagaci
suicide Nom. yεɛfaga
Nom. yεɛlefagas
uya
suie Nom. naalo
suinter Verbe. nati
Nom. ɔɔɔɔ
suinter (liquide)
Verbe. mutimuti
Suisse n.pro. Suwisi
suite Nom. ɔɔɔɔ
postp. ɔɔ na
Nom. sira
Nom. ɔɔ
suite de (à la)
postp. ɔɔ fε
suivant adj. nata
postp. ɔɔ na
Nom. ɔɔkanda
suivre vt. la
Verbe. labato
v.ref. ɔ
Verbe. ɔɔmine
Verbe. tagama
vi. tugu
suivre (se)
Verbe. tugutugu
suivre la trace
Verbe. ɔɔɔɔ
vt. ɔɔɔɔɔɔ

*sujet**Nom.* kumasenk

un

Nom. kuun*Nom.* lahalaya*Nom.* nikun*Nom.* waletigi*sujet d'un discours, centre du sujet, vif du propos**Nom.* kumaseñ*sulfate de**potassium**Nom.* segen*sulfure d'antimoine**Nom.* kale*summum**Nom.* tannifilafili*sunnite**n.comp.* bolomine

la

superbe *Adverbe.* cege*Nom.* cejuman*superficie* *Nom.* keñe*Nom.* keñebonya*supérieur**expr.* kateme*Nom.* kuntigi*supérieur (se**croire)* yeñe

fisaya

supériorité (exprime la) *expr.* kateme*superlatif**n.comp.* kunnasig

iba

*suppléant**Nom.* ñokansigi*Nom.* ñonabila*supplément**n.comp.* farankan*supplément gratuit**fait à**l'acheteur**Nom.* dufere*supplier* *vt.* deli*supplique* *Nom.* delili*support**n.comp.* bolomine

yɔɔ

Nom. sinsinbere*support de foyer**Nom.* gwabere*support de**plaquette**Nom.* pilaketido

nyɔɔ

soutenir *vt.* doni*Verbe.* kun*Verbe.* kurutige*Nom.* lafasabaga*vt.* muju*Verbe.* sɔmine*supposer* *vt.* bisigi*supprimer* *vt.* faga*suprématie**Nom.* sebagaya*sur* *postp.* kan*postp.* kun*postp.* kunna*postp.* la*postp.* sanfe*sûr* *Nom.* legeñe*Nom.* wulibali*sûr (être)* *vi.* gweya*sur soi* *postp.* kun*surdi-muté**Nom.* booboya*surdité* *Nom.* booboya*Nom.* tulogwere

n

surface *Nom.* da*Nom.* keñe*Nom.* keñebonya*Nom.* kɔkanna*Nom.* kunnana*surface agricole**Nom.* forokene*surface cultivée**Nom.* forokene*surface de but**Nom.* bidonyɔɔ*surface de la peau**Nom.* farigolona

surface de réparation
Nom. ladilannikε
 nε

surgir *Verbe.* poyi

surinfection
expr. banakisε
 cayakojugu

surlendemain
Adverbe. sinikεε

surnager *Verbe.* fogon

surnom
Nom. tulongεku
 ma

surpasser *vi.* tεmε

surpâturage
expr. bεgenw
 damatεmε
 dεndεyɔɔ la

surplus
n.comp. farankan

surprendre *Verbe.* bala
Verbe. bali
vt. sonya
Verbe. tεrεn
Verbe. tilen

surprise
n.comp. balinank
 o
Nom. barinnako

surprise (par)
Adverbe. parawu

surprise heureuse
Nom. taare

surtout *Adverbe.* jango
conj. janko

surveillance
Nom. jantonna

surveillance médicale
Nom. bana
 kɔɔsili

surveiller *vt.* dεndε
v.ref. janto
Verbe. kɔɔlsi
vt. kɔɔsi

survivre *vi.* balo

susceptibilité
Nom. dusubaya

susceptible
Nom. dusuba

susciter *Verbe.* kodiya
Verbe. lawuli

suspect
Nom. sigamɔɔɔ

suspendre *vt.* dabila
 fɔɔ
vt. den fɔɔ
vt. dulon
Verbe. janbalan

suspendre
au-dessus de
vt. yankan

suspendu *Verbe.* den

suspension
Nom. dabilatali
 fɔɔ
Nom. denni fɔɔ

sycomore
Nom. seretoro

sycomore (grand)
Nom. sutoro

syllabe *Nom.* kanɲa
Nom. kanɲε

symbole
Nom. tagamasee
 re

sympathie *Nom.* jinya

sympathique
Nom. jolimandi
Nom. kɔɔɔnagwε
Nom. ninandi

symptôme *Nom.* bana
 tagamasijε
Nom. tagamasee
 re

synagogue
n.comp. Alabatos
 o

syndicat
Nom. lafasatɔɔn

syndicats
Nom. sendika

synonyme
Nom. kɔɔɔɔɔɔɔɔ
 man

*synoptique**n.comp.* bakurub

afɔ

syntagme *Nom.* kulu*Nom.* kuluba*syntagme complétif*

kuluba

dafanan

syntagme nominal

kuluba

tɔgɔman

*syntagme**qualificatif*

kuluba

mankutuman

syntagme verbal

kuluba

waleman

syntaxe kumasen

sigicogo

n.comp. kumasen

sigi

*synthèse**Nom.* sensenni*syphilis* *Nom.* danna*Nom.* pɔɔɔn*systematique* tuma

o tuma

*systeme**Nom.* sisitemu*systeme d'élevage**Nom.* bɛgenmar

acogo

*systeme nerveux**Nom.* fasajuruw

T - t

t'ai *expr.* y'i*ta* *pron.* e*pron.* i*tabac* *Nom.* sara*Nom.* sira*Nom.* taba*tabac à chiquer**Nom.* saramugu*tabac à priser**Nom.* sirakuruni

n

*tabac en poudre**Nom.* siramugu*tabagisme**Nom.* tabaminko

jugu

tabala *Nom.* tabala*Tabaski* *Nom.* Seliba*tabatière**Nom.* sarabara*Nom.* sirabara*Nom.* sirapɛtɛ*table* *Nom.* tabali*table des matières**Nom.* kɔnɔnata*tableau* *Nom.* tabulo*tableau d'affichage**Nom.* sɛbɛnɔɔɔɔ

ɔ

*tableau noir**Nom.* walakaba*table-banc**expr.* kalanden

ka sigilan

*tablette (pour**écrire)**Nom.* walaka*tablier (petit**marchand à**l'étable), petit**commerçant**de rue**n.comp.* tabalinin

tigi

tabou *Nom.* sitɛnɛ*Nom.* tana*Nom.* tanaya*Nom.* tɛnɛ*tabou alimentaire**Nom.* dumuni

tanandin

*tabouret**Nom.* kurunjan*Nom.* wagalen*tabouret (petit)**Nom.* waanin*tabouret, escabeau**Nom.* kurun*tâche* *Nom.* baara*Nom.* bilakun*Nom.* ciya*tâche pénible**n.comp.* kogwɛɛn*tâcheron**Nom.* baaranini*tacheté* *adj.* kalakala*Nom.* tomitomi*tactique* *Nom.* fɛɛɛɛ*taie (sur l'œil)**Nom.* jagwɛ*taille* *Nom.* cɛ*Nom.* cɛkise*Nom.* dama*Nom.* kundama*Nom.* kuntaga*Nom.* ɔɔɔɔ*taille-crayon**Nom.* kiriyɔndab

ɔnan

tailler *vt.* gwana*Verbe.* lɛn*vt.* lɛsɛ*tailleur* *Nom.* kalalikɛla*Nom.* kɔnpilɛ*taire (faire)**v.ref.* makun*taire (se)* *vi.* je*v.ref.* makun*tali (grand)* *Nom.* tali*tali des savanes (petit)**Nom.* geletali*talibé* *Nom.* taalibe*talisman* *Nom.* aladeli*Nom.* bagan*taller* *Verbe.* ci*taloche* *Nom.* pɛɛɛnan*talon* *Nom.* senju*Nom.* sentonton*talon (de lunettes)**Nom.* bolaju*Tamacheq**Nom.* taamaseki*Tamacheq (ethnie)**Nom.* burudame*tamarin* *Nom.* tomi*tamarinier* *Nom.* tomi*tambour**Nom.* bangolo*Nom.* dundun*Nom.* dundunba*Nom.* dunun*Nom.* jenbe*Nom.* kunfilatu*tambour (grand)**Nom.* bɔn*Nom.* sagwa*tambour (sorte de)**Nom.* baraden*tambour d'aisselle**Nom.* tamanin*tambour d'annonce**Nom.* tandunun*tambour d'eau**Nom.* jidunun*tambour d'aisselle**Nom.* tamannin*tambour frappé à la main**Nom.* baradunu

n

*tambour sablier**Nom.* tamanin*tambourin* *Nom.* tama*tambourinaire**Nom.* dundunfɔl

a

Nom. wolofɔla*tamis* *Nom.* sensennan*Nom.* tɛmɛ*tamis à grosses mailles**Nom.* warawara*tamis à large mailles**n.comp.* basitɛmɛ

tamis à petite mailles

n.comp. mugutɛ
mɛ

tamiser Verbe. kɛnkɛn

Verbe. sɛnsɛ
vt. sɛnsɛn
vt. tɛntɛn

tamponner Verbe. tu

tamponnoir des forgerons

Nom. tɔnɔn

tam–tam

Nom. dundun

tam–tam calebasse

Nom. fiyɛdundu
n

tanner Verbe. dogi

tanneur

Nom. wolodogil
a

tant que, alors que,

pendant que,
durant vt. to

tantale ibis

Nom. kamalence
ni

tante (sœur de père)

Nom. tɛnɛmuso

tante maternelle

Nom. baa

Nom. bakɔɔ

Nom. bamuso

tante plus jeune que la mère

n.comp. balɔɔ

taon *Nom.* dɛɛn

Nom. dɛn

Nom. lɛɛn

Nom. limɔɔgɔmin

ɛwulu

taon noir *Nom.* fugu

tapoter

Verbe. bugɔbugɔ

Verbe. gosigosi

taquiner

Verbe. dakɔɔɔɔ

tard (être) Verbe. janfa

tard dans la nuit

Nom. dugutilam

a

tard la nuit

Nom. dugutilan

tarder vi. mɛ

tarir Verbe. gwɛɛn

taro *Nom.* dandali

tarse *Nom.* senjukolo

Nom. senkankol

o

tas *Nom.* sara

sigiyɔɔmanw

Nom. ton

tas d'ordures

Nom. sunsunku

n

Nom. sunungu

tasse à café *Nom.* kafe

tasanin

tasser Verbe. gwere

tâter Verbe. bibi

tâter un lieu

Verbe. mɔmɔ

tatouage *Nom.* ci

Nom. ηɛɛɛ

tatouer vt. biri

Verbe. susu

taureau *Nom.* jentura

n.comp. misitura

Nom. tora

Nom. tura

taureau de labour

Nom. sɛnɛkɛmisi

taux d'abstention

Nom. votebaliya

kiimɛnan

taux de

participation

Nom. votebagaw

hakɛ kɛmɛnan

taxe (marché)

Nom. wusugu

taxe communale

expr. komini ka

wusuru

taxi *Nom.* takisi
te *pron.* e
pron. i
technique *Nom.* fεερε
Nom. suraya
technique culturelle
Nom. sεnekεfεερε
ε
teigne *Nom.* kaba
teint *Nom.* ηεε
teint clair
Nom. farabilen
teinture *Nom.* gala
teinture à l'indigo
Nom. galaji
teinture bleue
Nom. бага
teinturière
Nom. galadonla
tel *Nom.* ηοηον
Nom. sina
télécharger
Verbe. ηοηοηando
ni
télécommande
Nom. bololamak
apanan
télégramme
Nom. telegaram
u
téléphone

Nom. nigεjuru
Nom. telefoni
téléphone cellulaire
Nom. ηοηitabulu
téléphone tchagra
Nom. jokala
télescope
Nom. bonyalanb
a
Nom. ηοηοηjanyen
an
télespectateur
Nom. jabaraninfi
lela
télévision
Nom. jabaranin
Nom. jalasenan
Nom. tele
témoignage
Nom. seereya
témoignage écrit
Nom. seereyasε
βε
témoigner *vi.* seereya
témoin *Nom.* seere
tempe *Nom.* tama
température
Nom. farigwan
Nom. gwanniyah
ake
tempête *Nom.* sanfiηε
tempêter (*de*

colère)
Verbe. jama
temple
n.comp. Alabatos
o
n.comp. Alabatos
oba
temporaire
Nom. donkatεm
ε
temps *Nom.* jamana
Nom. lon
Nom. loon
Nom. sanga
Nom. tile
Nom. tuma
Nom. wagati
temps anciens
Nom. lawali
temps de jeunesse
d'une fille
Nom. pogotigiya
temps en temps
(*de*) *Nom.* son
temps libre
Nom. lafiya
temps passé wagati
temenin
temps présent
senkanta
wagati
Nom. sisanwaga

ti

tenace Verbe. dɔrɔkɔɔ

Nom. timinandi

ténacité Nom. katiya*tendeur* Nom. jijalan*tendon* Nom. fasa

Nom. fasajuru

Nom. lili

tendon d'Achille

Nom. fasaba

tendre vt. jan

vi. jija

adj.pred. maga

tendre l'oreille

Verbe. tulomajɔ

ténèbres Nom. dibi*ténia* kɔɔɔnatumu

Nom. kɔɔɔnatu

munin

Nom. sɛbɛɛ

tenir vt. minɛ*tenir compte*

Verbe. jatimine

vt. lajɛ

tenir compte (ne pas)

Verbe. latemɛ

tenir compte de

Nom. jati

tenir tête v.ref. lɔ*tennis* Nom. tenisi*tennis de table*

Nom. tabalitenis

i

tensiomètre

Nom. tansɔntan

an

tension

Verbe. furufara

tension artérielle

Nom. tansɔn

tentateur

Nom. kɔrɔbɔlikɛl

a

tente Nom. finiso

Nom. tanta

tenter vt. nigɛ*terme* Nom. daan

Nom. dajɛ

terme général

Nom. forobatɔɔ

termes d'un accord

Nom. jɛnkan

terminal adj. laban*terminer* vt. ban

Verbe. ka

Verbe. kɔtigɛ

vt. kuncɛ

vt. laban

Verbe. tilan

termite

Nom. bagabaga

Nom. bubaga

Nom. ton

termite ailée

Nom. bibi

Nom. maamanin

termite blanc

Nom. bubaganin

gwɛ

termitière

n.comp. bagabag

aso

n.comp. bagabag

aton

Nom. bubagaso

Nom. ton

Nom. toon

termitière plate

Nom. tonkun

termitière-champignon

non

Nom. tontuloma

terrain de football

Nom. balɔntanɛ

nɛ

n.comp. balɔntan

yɔɔ

Nom. tolatanyɔɔ

ɔ

terrain propre aux cultures

Nom. jan

terrasse Nom. bili*terrasser* Verbe. ben

vi. **fata**

terre *Nom.* **bangu**
Nom. **ɓɔɔɔ**
Nom. **dugu**
Nom. **dugukolo**
Nom. **dugumako**
lo

terre (à)
postp. **duguma**

terre aride
Nom. **dugukolo**
janin

terre ferme *Nom.* **gere**

terre inculte
Nom. **dugukolog**
oman

terre inondée *Nom.* **lɛɛ**

terre perméable
Nom. **jilatɛmɛdu**
gukolo

terre pourrie
Nom. **ɓɔɔɓɔli**

terre-plaine
Nom. **tintin**

terrestre
Nom. **dugumafɛ**
n

terreux *adj.* **ɓɔɔɓɔman**

terrier *Nom.* **falan**
Nom. **ɲaga**
Nom. **sojigi**
Nom. **wo**

Nom. **woo**

territoire *Nom.* **mara**

terrorisme
Nom. **nintɔɔɔwa**
li

terroriste
Nom. **kojuguba**
Nom. **nintɔɔɔba**
ga
Nom. **terorisi**

tes *pron.* **i**

tesson *Nom.* **walon**

tesson de bouteille
n.comp. **butelifɛɛr**
ɛn

tesson de poterie
Nom. **tɛgɛnɛ**

testament
Nom. **ɲaniyalaba**
nsebe

tester *vt.* **kɔɔɔɔ**

testicule *Nom.* **bɛɛ**
Nom. **bɛɛkili**
Nom. **faan**
Nom. **fan**
Nom. **kaya**
Nom. **kili**

testicules
Nom. **fɔɔɔkili**
Nom. **yɛɛ**

testicules
(euphémisme)

Nom. **worokɔɔɔl**
a

tétanos
Nom. **fasajabana**
Nom. **nigɛtigɛba**
na
Nom. **sogonama**
Nom. **sonbana**

têtard
Nom. **murumuru**
ninkunba
Nom. **tɔɔriden**
Nom. **werewere**

tête *Nom.* **kun**
kungolo
Nom. **kunkolo**
Nom. **kuun**
Nom. **ɲakun**

tête à tête
Nom. **ɲɔɔɔɔnye**

tête de chèvre
Nom. **bakun**

tétée *Nom.* **sinmin**

téter *vt.* **min**
Nom. **susu**

tétin *Nom.* **sinden**

tétine *Nom.* **bibɔɔɔnda**
Nom. **sinda**

téton *Nom.* **sinden**

tétrodon *Nom.* **dodo**

têtu *Nom.* **falimɔɔɔ**

Nom. tulomagwe
 len
texte
Nom. masalabol
 o
texte descriptif
 yiralibolo
 masalabolo
texte narratif
Nom. kolakali
 masalabolo
thé *Nom.* dute
Nom. tee
thé de Gambie
Nom. kaaniba
thé vert *Nom.* atayi
théâtre *Nom.* koteba
Nom. kotɛba
Nom. tiyatiri
Nom. tiyatiribɔɔ
 ɔ
théière *Nom.* baradaa
Nom. tebara
thème *Nom.* dakun
Nom. kalanta
thermomètre
Nom. gwaniyatal
 an
thermomètre
médicale
Nom. gonyahak
 ɛtanan

thorax *Nom.* disi
 jukɔɔɔɔɔɔ
Nom. kɔɔɔ
tibia *Nom.* gwɛɛkɛkala
Nom. gwɛɛkɔlo
 nin
Nom. pelenpele
 n
Nom. sannakolo
tiédír *Verbe.* sogin
tien *Déterminant.* ta
tiennes (les) *expr.* i
 taaw
tige *Nom.* kala
tige d'allumette
n.comp. alimɛtika
 la
tige de mil
Nom. ɲɔkala
tige de riz
Nom. malokala
tilapia *Nom.* tɛbɛn
timbre *Nom.* tɛnburu
timbre de la voix
 kanbɛɛnin
timidité *vi.* maloya
tique *Nom.* tɛɛɛ
Nom. tɛtɛ
tire-lait
Nom. sinjisaman
 an

tirer *vt.* bon
vt. sama
Verbe. turundu
tirer à petits coups
vt. samasama
tirer d'affaire (se)
Verbe. fosi
tirer parti de
Verbe. tulubɔ
tiret *Nom.* cinin
Nom. tirinin
tiroir *Nom.* tiriwari
tison *Nom.* takurun
tissage *Nom.* danni
Nom. jesedan
tisser (métier à)
Nom. kwɛɛɛ
tisser, tresser *vt.* dan
tisserand
Nom. gesedanla
tisserin *Nom.* bu
tisserin à tête noire
Nom. buu
tisserin gendarme
Nom. kɔɔn
tissu *Nom.* bagi
Nom. fini
Nom. finimugu
tissu basin
Nom. basan
tissu de couleur

kaki *Nom.* **kaki**
tissu en coton blanc
Nom. **barakɔɔ**
tissu teint à l'indigo
Nom. **galalafani**
titre *Nom.* **tɔɔ**
titre de respect
donné aux
égaux du
père **na**
titre de respect
donné aux
hommes
égaux du
père *Nom.* **mina**
tô *Nom.* **too**
tô de mil *Nom.* **to**
toi *pron.* **ele**
pron. **i**
toile *Nom.* **fani**
toile d'araignée
Nom. **sonsannin**
kagese
Nom. **talenmana**
toilettes
Nom. **banakɔtag**
ayɔɔ
Nom. **ɲɛɛn**
Nom. **sutura**
toilettes (aux)
Nom. **banakɔ**
toilettes pour

femmes
Nom. **musow ka**
ɲɛɛn
toilettes pour
homme
Nom. **cɛw ka**
ɲɛɛn
toit *Nom.* **sanbo**
Nom. **sanfɛla**
toit de chaume
Nom. **tufa**
toit de paille
Nom. **cɔɔn**
toit de pailote
Nom. **kunnabiri**
toiture *Nom.* **bili**
tôle *Nom.* **tɔli**
tolérance *Nom.* **mupuli**
Nom. **sabari**
vi. **yafa**
tolérer *Verbe.* **kun**
tomate *Nom.* **tamati**
tomate amère
Nom. **ɔɔɔ**
Nom. **jagaro**
Nom. **ɲiminkɔɔ**
tomate amère,
aubergine
africaine
Nom. **kɔɔ**
tombe *Nom.* **sɛɛ**
Nom. **tugunbilen**

Nom. **walanjan**
tombeau *Nom.* **kaburu**
Nom. **tugunbilen**
tombée du jour
Nom. **tilebenda**
tomber *Verbe.* **ben**
vi. **burun**
tomber (à
répétition)
Verbe. **burunbur**
un
tomber (en
éparpillant)
Verbe. **benben**
tomber (nuit)
Verbe. **ko**
tomber à verse
Verbe. **warawara**
tomber amoureux
vi. **jarabi**
tomber en panne
vi. **tɲɛ**
tomber malade
vi. **bana**
tomber sur *vi.* **ben**
vt. **tɔmɔ**
ton *pron.* **e**
pron. **i**
Nom. **kanhake**
tondre *vt.* **swana**
vt. **kan**

tong *Nom.* pɛtupɛtu
Nom. tapɛti

tonne *Nom.* tɔni

tonneau *Nom.* barigon

tonnerre
Nom. kabakulu
Nom. kabapɛrɛn
kan
Nom. sankalama
Nom. sankulu
Nom. sanpɛrɛnk
an

tontine *Nom.* pari

torche *Nom.* kalamɛnɛ
Nom. mɔɲɔɲ

torchon *Nom.* jɔɲsinan
n.comp. minɛɲjɔs
inan

tordre *Verbe.* du
vt. gɔŋgɔɲ
vt. kuru
Adverbe. ŋaana
Verbe. tɔɲɔmi
Verbe. tɔɲɔtɔɲ

tordre (se) *vt.* gɔɲɔɲ

tornade *Nom.* sanfiɲɛ

torrent *Nom.* jiwoyoba

torsader *Verbe.* tɔɲɔmi

tort *Nom.* gasi
Nom. hake
Nom. jalaki
Nom. jurumu

tort (donner)
vt. jalaki

tort à autrui (faire du)
Verbe. haketa

torticolis
Nom. kandimi

tortiller *Verbe.* sɛrɛkɛ
Verbe. tɔɲɔmi
Verbe. tɔɲɔtɔɲ

tortue
Nom. koorokaar
a
Nom. korokara

tortue aquatique
Nom. ŋaa
Nom. tawu

tortue d'eau
Nom. gongon

tortue terrestre
Nom. sirakɔgɔm
an

torture *Nom.* nintɔɲɔɲ
Nom. ŋani

torturer
Verbe. nimanɔgɔ
Verbe. nimatɔɲɔɲ

tôt *Adverbe.* joona

tôt (arriver)
n.comp. kɔnkase

tôt (partir)
n.comp. kɔnkawili

total *Nom.* kasabi
Déterminant. kuruk
ara

total (prix)
Nom. kafunison
gɔ

totalemment
Adverbe. kojugu

totalité *Nom.* bakuru
adj. bɛɛ

totalité (en)
adj. mume

totalité ensemble
Déterminant. kuruk
ara

totem *n.comp.* dasiri
Nom. tana

touareg
n.comp. tamaseki

Touareg
Nom. burudame

touche *Nom.* bololafili

touche
d'effacement
Nom. jɔsinan

touche de
commande
Nom. kɛtasugan
dinan

touche de
directivité
Nom. sɛbɛnnikɛ

nan
touche de retour
 expr. **jatidenw**
sɛbɛnnikɛnan
touche de
tabulateur
 Nom. **dakɔnana**
n
touche majuscule
 expr. **sigininden**
kunbaw
sɔɔnan
toucher Verbe. **lasɔɔ**
 vi. **maga**
 Verbe. **tu**
toucher en passant
 Verbe. **falaku**
touffu Nom. **tu**
touiller Verbe. **faranda**
 vt. **purupuru**
toujours
 Adverbe. **kadawu**
 Adverbe. **kudayi**
toujours (pour)
 Adverbe. **bada**
 Adverbe. **habada**
tour Nom. **sangaso**
 Nom. **tago**
 Nom. **tuntuntun**
tour (faire un)
 vi. **yaalayaala**
tour d'habitation

Nom. **siyɔɔ**
sangso
touraco gris
 Nom. **koroko**
touraco violet
 Nom. **kacɔn**
 Nom. **kuleyoro**
tourbillon
 Nom. **funufunu**
tourbillonner
 Verbe. **minimini**
tourisme
 Nom. **ɲadenlɔɔl**
ɔ
 Nom. **turisimu**
touriste
 Nom. **ɲadenlɔɔl**
ɔla
 Nom. **turisi**
tourment
 Nom. **kɔɔkwan**
tournant Nom. **kurubɔ**
 Nom. **kuruda**
 Nom. **nɔngɔnkur**
uyɔɔ
 Nom. **sirakuru**
tourner vt. **buruku**
 Verbe. **fara**
 vi. **faran**
 Verbe. **lɛlɛ**
 vt. **munu**
 Verbe. **ɲɔɔɔri**

vt. **yɛlɛma**
tourner (aliment)
 Verbe. **basiya**
tourner (bouille)
 Verbe. **kuruba**
tourner (se)
 Verbe. **falifali**
 Verbe. **ɲadi**
tourner en rond
 v.ref. **munumun**
u
tourner le dos, partir
en sens
inverse, faire
demi-tour,
opposer
 Verbe. **kɔdon**
tourner le sol autour
des plantes,
ex. pour
mélanger avec
de l'engrais
 vt. **kɔɔyuguri**
tourner vers
 Nom. **nɔngɔnkur**
u
tournevis
 Nom. **turunevisi**
tournoi
 Nom. **ɲɔɔɔndan**
tourteau
 Nom. **sumanbo**

*tourteau d'arachide**Nom.* **tigabo***tourterelle**Nom.* **beretugan***Nom.* **beretugan****kanfin***Nom.* **birin***Nom.* **tufan***Nom.* **tuganin***tourterelle (espèce)**Nom.* **tuganning****wɛ***tourterelle à collier**Nom.* **tufanbafin***Nom.* **tugan***Nom.* **tugannink****anfin***tourterelle aillée**Nom.* **sontugann****in***tourterelle de**mosquée**Nom.* **misirilantu****gan***tourterelle du Cap**Nom.* **koronbani****n***tourterelle**pleureuse**Nom.* **kongotuga****nba***tourterelle vineuse**Nom.* **tufanninka****nfin***tous* *pron.* **bɛɛ***tousser**Verbe.* **ɔɔɔɔɔɔ***tout* *Nom.* **bakuru***pron.* **bɛɛ***conj.* **o***tout à fait**Adverbe.* **faasi****fin***interj.* **jaati***Adverbe.* **tawu***tout à l'heure**Adverbe.* **ɔɔɔni***tout animal qui**pique**Nom.* **cinnifɛn***tout de même**part.* **hali***conj.* **n'o tɛ***tout de suite**Nom.* **sisandanin***tout droit**Adverbe.* **kudayi***tout faire pour**Verbe.* **timi***tout faire que* *vi.* **jija***tout frais**Nom.* **kɛnɛkɛnɛ***tout instrument**pour observer**: miroir,**lunettes,**microscope,**télévision**Nom.* **filelan***tout le temps**Adverbe.* **kadawu****tuma o tuma***tout neuf**adj.* **kurakura***tout objet utilisé**pour la**lessive, savon,**lessive**Nom.* **finikolan***tout premier**Nom.* **galen****galen****tantan***Tout Puissant**Nom.* **Sebagaya****bɛɛ tigi***toute de suite**Nom.* **sisan bɛɛ***toute personne**expr.* **mɔɔɔ o****mɔɔɔ***toute vitesse (à)**Adverbe.* **talitali***toutefois* *expr.* **o bɛɛ****n'a taa***toute-puissance*

Nom. **sebagaya**
toutou blanc
Nom. **tutu**
toutou des berges
Nom. **batutu**
tout-premier
Nom. **᠋ᠪᠠᠳᠤᠲᠤ**
toux *Nom.* **᠋ᠰᠢᠴᠢᠭᠤᠨ**
toux quinteuses
Nom. **᠋ᠰᠢᠴᠢᠭᠤᠨᠵᠠ**
lan
toux sèche
Nom. **wulus᠋ᠴᠢᠭᠤᠨ**
᠋ᠴᠤᠭ
toxine *Nom.* **᠋ᠰᠤᠪᠡ**
toxique *adj.* **bagaman**
tracas *Nom.* **᠋ᠬᠠᠨᠴᠢᠭᠠᠨ**
tracasser
Verbe. **᠋ᠬᠠᠨᠴᠢᠭᠠᠨ**
trace *Nom.* **da**
Nom. **fijε**
Nom. **᠋ᠨᠠ**
Nom. **᠋ᠨᠠᠴᠤ**
trace de pas
Nom. **folon**
trace de pied
Nom. **senn᠋ᠠ**
tracer *vt.* **ci**
Verbe. **ci**
tiiri
tracer les limites

Verbe. **dan᠋ᠪᠠ**
tracer, écrire, gratter
superficiellem
ent *Verbe.* **᠋ᠨᠠᠨᠢ**
trachée *Nom.* **᠋ᠪᠣᠨᠰᠢᠷᠠ**
᠋ᠲᠡᠮᠡᠰᠢᠷᠠ
Nom. **kanfilen**
trachome *expr.* **᠋ᠨᠡᠳᠢᠮᠢ**
siya ᠋ᠳᠤ
tradition
Nom. **᠋ᠬᠠᠷᠠᠮᠠᠨᠬ**
᠋ᠣ
Nom. **landa**
traditions
n.comp. **᠋ᠯᠠᠨᠨᠢᠶᠠ**
traducteur
Nom. **bayε᠋ᠡᠮᠠᠯ**
a
Nom. **dalamine**
traduction
Nom. **bayε᠋ᠡᠮᠠᠯᠢ**
traduire *vt.* **bayε᠋ᠡᠮᠠ**
Verbe. **dalamine**
vt. **ye᠋ᠡᠮᠠ**
trafic malhonnête
Verbe. **yuruguyu**
rugu
trafiquer
Verbe. **yuruguyu**
rugu
trahir *vt.* **janfa**
trahir (un secret)

Verbe. **parata**
trahison *Nom.* **janfa**
Nom. **janfali**
Nom. **kanbilali**
train *Nom.* **sisikurun**
Nom. **᠋ᠲᠡᠷᠢᠨ**
train routier
Nom. **sirabakant**
᠋ᠷᠢᠨ
traîner *Verbe.* **᠋ᠴᠡᠩᠡ**
vi. **fofo**
Verbe. **kooro**
Verbe. **nigisinag**
asa
vt. **sama**
traire *vt.* **biri**
trait *Nom.* **ci**
Nom. **surun**
tiiri
trait d'union
Nom. **᠋ᠳᠠᠨᠡᠬᠠᠨᠠᠴ**
i
traité
n.comp. **benkanse**
᠋ᠪᠡ
traite négrière
Nom. **farafinw**
᠋ᠵᠠᠨᠶᠠᠯᠠᠲᠢᠡ
Nom. **᠋ᠵᠠᠨᠵᠠᠭᠠᠣ**
traitement
Nom. **furakeli**
Nom. **ladoncogo**

Nom. minεcogo
traitement cruel
Nom. minεcogoj
 ugu
traitement curatif
Nom. bana
 furakeli
traitement
préventif
Nom. bana
 ηεκωρωτιγελι
traiter vt. furake
vt. mine
traître Nom. janfaci
Nom. janfanci
traîtrise Nom. janfa
traits
n.comp. ηεγεηηε
 γεν
tranchant adj.pred. di
tranchant du
couteau
Nom. muruda
tranchet cuir
Nom. tigenan
tranquille vi. lafiya
tranquille (laisser)
Verbe. nobila
tranquillement
Adverbe. tekou
tranquillité

Nom. hakililatige
Nom. hakililatige
 lenya
transaction vt. feere
transe (en) Nom. jinato
transformateur
Nom. kuranyεε
 manan
transformation
Nom. bayεemali
Nom. yeεma
transformation,
mutation,
changement
Nom. yeεmali
transformer
vt. bayεema
vt. ke
Verbe. komafale
 n
vt. yeεma
transformer
complètement
Verbe. yeεmayel
 ema
transgression
Nom. tenemako
transitoire
Nom. makonota
Nom. tilefilako
transmettre vt. lase

transmissible
Nom. yeεmata
transmission
Nom. bana
 yeεmali
trans-palette
manuel
Nom. paletitana
 n
transparence
Nom. gwεya
Nom. hokony
Nom. konogwεya
transpercer vt. sogo
transpiration vi. wosi
Nom. wosiji
transpirer Verbe. wasi
vi. wosi
transplantation
Nom. bonkaturu
transplanter vt. turu
transport aérien
Nom. sannataga
 ma
transport de
l'électricité
Nom. kuranlatag
 anan
transport en
commun
Nom. dugutaga
 mobili

*transport**ferroviaire**Nom.* t̄erensirata

gama

*transport maritime
et fluvial**Nom.* jikantaga

ma

*transport routier**Nom.* sirakantag

ama

transporter *vt.* doni*transporteur**Nom.* donitala*Nom.* m̄obilitigi*transvaser* *vt.* s̄ene*vt.* yelema*trapèze* *Nom.* tarapezi*travail* *Nom.* baara*Nom.* ciya*Nom.* n̄*Nom.* n̄c̄*travail agricole**Nom.* cii*Nom.* s̄ene*travail artisanal**Nom.* bololabaar

a

*travail collectif**Nom.* j̄enkabaara*travail d'équipe**Nom.* jamabaara*travail dans le**secteur**public**Nom.* forobabaa

ra

*travail de forgeron**Nom.* numuyaba

ara

*travail de groupe**Nom.* j̄enkabaara*travail de**manœuvre**Nom.* baarakede

nya

*travail difficile et mal**payé**n.comp.* p̄or̄or̄ob

aara

*travail fastidieux**n.comp.* falibaara*travail forcé**Nom.* diyagoyab

aara

*travail manuel**Nom.* bololabaar

a

*travail très pénible**Nom.* falibabaar

a

travailler *vt.* baara*travailleur**n.comp.* baaraden*Nom.* baarakela*adj.pred.* kise*travailleur (bon)**Nom.* magwanna*travailleur de bois**Nom.* kule*travailleur**journalier**Nom.* baarapini*travaux**Nom.* baaraketa

w

*travaux d'intérêt**commun**expr.* forobabaa

ra nafamanw

*travers (de)**Nom.* tagabatag

aba

*travers (mettre à)**vt.* banabiri*traverser* *Verbe.* c̄etige*Verbe.* s̄otige*vt.* tige*trébucher**Verbe.* sugusugu

ma

vi. talon*Verbe.* talontalon*trèfle* *Nom.* tigenin*treize* *num.* tan ni saba*tremblement de*

terre
Nom. dugukoloy
 ερεγερε
tremblements
Nom. fariyερεγερ
 ε
trembler *Verbe.* kami
Verbe. γεγεγεγε
Verbe. γερε
vi. γερεγερε
tremper *Nom.* daji
vt. nigj
vt. su
trente *num.* bisaba
trépiéd
Nom. sensabani
 n
Nom. ten
très *Adverbe.* bere
 fin
Adverbe. kojugu
Adverbe. kosobe
Adverbe. pa pa pa
Adverbe. sebekoro
très : sucré, salé,
bon, agréable,
blanc, claire,
tard, chaud
Adverbe. lele
très bien
Adverbe. kosεbe
Adverbe. kosεbe

Adverbe. kosεbe-
 kosεbe
Nom. sita
 sobekoro
num. tan ni fila
très bon
adj. numanum
 an
très clair
Adverbe. walawal
 a
très froid *Adverbe.* ton
 ton
Adverbe. welelele
très loin *prep.* fo
très serré, bien
attaché, très
sec, très
rigide
Adverbe. nani
très tôt le matin
Nom. sogomadaj
 oona
très vieille femme,
petite vieille
Nom. musokoro
 nin
très vite *Adverbe.* joona
 joona
trésor *Nom.* nafolo
trésor public
Nom. jamana ka

waribon
trésorier, trésorière
Nom. warimarab
 aga
tressauter
Verbe. sagonsag
 on
tresse *Nom.* turu
tresser *Verbe.* defε
Verbe. digi
vt. fugan
Verbe. kalanso
Verbe. meru
tresses
n.comp. turukala
tresseur, tresseuse
Nom. kundanla
tri
Nom. nanawolo
 ma
Nom. wolomali
triangle *Nom.* gerεn
Nom. gerεnsaba
Nom. selekesab
 a
tribalisme
Nom. siyawolom
 ajugu
tribu *Nom.* sibolo
Nom. siya
tribunal *Nom.* kitibolo
Nom. kititigεbol

o
Nom. kititigelak
ulu
Nom. kititigeso
Nom. sariyaso
tribunal du travail
Nom. baarakela
w ka
 kititigebolo
tricher *Nom.* nanbara
tricherie *Nom.* namara
tricheur
Nom. nanbarato
tricot *Nom.* tiriko
tricotage
Nom. tirikodann
i
trier *Verbe.* lawoloma
vt. panatomo
Verbe. panawolo
ma
vt. tomo
Verbe. werewere
vt. woloma
tripes *Nom.* nuguden
triste *Verbe.* furuku
Verbe. konkonaka
si
Nom. nisongo
triste (être)
vt. nanasisi
triste mine (afficher)

une)
Verbe. nanugun
tristesse
Nom. nanasisi
Verbe. sonja
troc *Nom.* falen
trois *num.* saba
trois points de
suspension
n.comp. tomi
saba
troisième
adj. sabanan
troisième cola (pour
demandeur la
célébration du
mariage)
n.comp. worosab
anan
troisième mois
lunaire
Nom. donbakalo
troisième prière
musulmane
(vers 16 h)
Nom. lansara
trompe d'éléphant
Nom. samabolo
tromper *Verbe.* dumu
vt. janfa
Verbe. korotige
Verbe. kunci

vt. lafili
Nom. nanbara
vt. nige
Verbe. nige
Verbe. nanamu
vt. sonya
tromper (se) *Verbe.* fili
tromper en parlant
Verbe. dafili
tromperie *Nom.* janfa
Nom. tilenbaliya
trompes de Fallope
Nom. fantemesir
aw
trompette *Nom.* buru
Nom. burunin
trompeur
Nom. nanbarato
tronc *Nom.* cemabace
Nom. naga
Nom. sun
Nom. suun
Nom. yiribace
tronc d'arbre
Nom. yiriju
tronc d'arbre coupé
Nom. yirikurun
trône
n.comp. masasigi
lan
trop *Adverbe.* kojugu
troquer *Verbe.* falen

Verbe. kunmafal
en
trottoir *Nom.* sirada
trou *Nom.* dinge
Nom. sojigi
Nom. wo
Nom. wolonkoto
Nom. woo
Nom. woo
trou d'aération
Nom. fiɲɛtɛmɛw
o
trou d'eau
stagnante,
excavation
pour gagner
le banco pour
la
construction,
ancienne
carrière à
banco
Nom. tota
trou de dalle
Nom. dalidinga
trouaison
Nom. dingesogi
trouble *Nom.* kojugu
Verbe. timitimi
trouble (être)
Verbe. duuru
troubler *Verbe.* duuru

vt. kɔnɔnafili
vt. ɲagamu
Verbe. yiribata
troubler (se)
Verbe. timitimi
troubles *Nom.* fitine
troué *adj.* woma
troupe *Nom.* sɛɛ
Nom. tu
troupeau
Nom. bɛɛɲkulu
troupeau de
cochons
Nom. lɛkulu
troupeau de
moutons
Nom. sagakulu
troupeau de vaches
Nom. misikulu
trousse d'écolier
expr. lakɔliden
ka
sɛbɛlikɛnanw
foroko
trousse de secours
Nom. furabuwati
trouver *Verbe.* lasɔɔ
vt. masɔɔ
vt. sɔɔ
vt. tige
trouver (un objet
perdu) *vt.* tɔmɔ

trouver une solution
à *Verbe.* ɲasɔɔ
truc *Nom.* fɛngɛ
Nom. yeɛmabol
o
truelle de maçon
Nom. turuweli
truie *Nom.* lɛmuso
trypanosomiase
Nom. sunɔɔɔban
a
tu *pron.* e
pron. i
tube *Nom.* bara
Nom. barajan
tube digestif
Nom. sumantɛm
ɛsira
tube fluorescent
Nom. yeelenbar
ajan
tubercule
Nom. lilidumuta
Nom. mankani
tuberculose
Nom. fɔɔɔfɔɔɔba
na
Nom. sɔɔɔsɔɔɔɔ
wɛ
tuer *vt.* faga
vt. jufa
tueur

Nom. mɔɔɔfagal
a
tumeur *Nom.* funu
turban
n.comp. jalamugu
turbulence
Nom. WƐƐƐƐƐ
tuteur
Nom. kunnasigi
baga
Nom. lamɔfa
tuteurage *expr.* dɛnan

donni
tutrice *Nom.* lamɔba
tuyau *Nom.* jibolisira
tuyau d'aération
Nom. fɔɔɔdɔntiy
o
tuyau en métal
Nom. nigɛburu
tympan *Nom.* tuloden
type *Nom.* seen
Nom. sen

type de phrase
n.comp. kumasen
sugu
typhus
Nom. farigoloba
na
tyrannie
n.comp. diyagoya
fanga
n.comp. fangafin

U - u

u bien quoi
interj. taridi
ulcère
n.comp. kɔɔɔnajo
li
ultimatum
Nom. dankan
ultime *adj.* laban
un à un *num.* kelen
kelen
un après l'autre (l')
Adverbe. kelen
kelen
un peu de *adj.* dɔ
un quartier de
Bobo-Dioulas
so

Nom. Sikasosira
un savant
(musulman)
Nom. alimu
un, une (1) *num.* kelen
unanimité
Nom. bɛnkan
Nom. kankelen
une fois que
conj. minke
une partition de
balafon
n.comp. balansen
union *Nom.* fɔkaben
Union africaine
Nom. Farafinnat
ɔnba

Union Africaine
Nom. farafinna
ka jɛnkuluba
union dans l'action
Nom. jɛnkake
unique *adj.* kelenpe
Nom. ɔɔɔntɛ
num. -pe
uniquement
Adverbe. dama
yɛɛdama
unir *vt.* jɛn
unité *Nom.* a kelen
Nom. bɛɛn
Nom. kelenya
unité centrale
expr. mansin

basigiyoɔ
unité de *Nom.* **den**
unité monétaire en
dioula
Nom. **daasi**
Nom. **darasi**
unités monétaires
Nom. **warisiyado**
W
univers *Nom.* **dije**
Nom. **dunija**
université
Nom. **kalansoba**
Nom. **sanfekalan**
soba
Nom. **sannakala**
nsoba
untel *Nom.* **karsa**
urée *Nom.* **noɔgoɔwe**
uretère
Nom. **sugunesira**
urètre
Nom. **ɲegeneɓosi**

ra
Nom. **ɲegenesira**
urgence *vi.* **koɔɔɔ**
urine *Nom.* **bawili**
Nom. **jaramina**
Nom. **ɲegene**
Nom. **sugune**
uriner *Nom.* **jalamine**
urne *Nom.* **votekesu**
urne (électorale)
Nom. **wotekesu**
usage *Nom.* **landa**
Nom. **ɲeci**
usager de la route
Nom. **bolifentigi**
usé *adj.pred.* **kolon**
user *Verbe.* **non**
Verbe. **piripara**
user (s') *vi.* **muruti**
usine *Nom.* **dilanyoɔ**
Nom. **izini**
Nom. **lizini**
ustensile

Nom. **gwakemin**
an
Nom. **minan**
Nom. **minen**
ustensile de cuisine
Nom. **tobilan**
Nom. **tobilikemi**
nan
utérus *Nom.* **denso**
Nom. **jabere**
Nom. **wolonugu**
utile *Nom.* **dondala**
adj. **duman**
Nom. **nafama**
utile à *vt.* **nafa**
utiliser *vt.* **ke**
utilité *Nom.* **mako**
Nom. **nafa**
Nom. **nafamayɔɔ**
ɔ
Nom. **ɲeci**
Nom. **ɲeko**

V - v

vacances
Nom. **lafinewaga**
ti
vacances scolaires
Nom. **walanbila**
vaccin

Nom. **bolocifura**
vaccination
Nom. **boloci**
Nom. **sɔɔɔli**
vacciner *vt.* **boloci**
vt. **sɔɔɔ**

vache *Nom.* **misi**
Nom. **misimuso**
vache laitière
Nom. **birimisi**
vacher
Nom. **bagangwe**

nla*Nom.* **misigwɛnɪ****a***va-et-vient**Nom.* **tagakasegi***Nom.* **tuntuntun***vagabond**Nom.* **senfɛbila***vagabondage**Nom.* **bajanbila***Nom.* **janburuciy****a***vagabonder**Verbe.* **coolo***Verbe.* **palonpalo****n***vagin* *Nom.* **biyewo***Nom.* **ɲɛfɛla***Nom.* **wolonugu****daa***vague* *Nom.* **jikuru***vaillance* *Nom.* **kisɛya***vaillant (au travail)**adj.* **kisɛman***vaincre* *Verbe.* **dumu***vt.* **kɛɲɛ***vt.* **se***vainqueur**Nom.* **sebaga***Nom.* **setigi***vaisselle**Nom.* **gwakɛmin****anw***Nom.* **gwaminan***valable (être)* *vt.* **boli***valet* *Nom.* **witi***valeur* *Nom.* **sɔngɔ***vt.* **yankan***valeur (de)**adj.* **ɲanaman***Nom.* **taare***valeur (sans)**Adverbe.* **manama****na***valeur affirmative dans l'énoncé adjectival (c'est ...)**part.* **ka***valeur affirmative hortative, élément connectif permettant de coordonner plusieurs énoncés ayant le même sujet, continuation des événements**part.* **ka***valeur culturelle**Nom.* **kɔrɔlɛnsira danbe***valeur d'accompli négatif des énoncés processifs, n'a pas tɛka**valeur d'inaccompli / présent négatif des verbes* *pred.* **tɛ***valeur d'intensité et exclamative, placée à la fin de la phrase, donc, non?*
excl. **dɛ***valeur de réciprocité entre humains*
Nom. **-ma***valeur emphatique, c'est que*
part. **lo***valeur intensive, exclamative, ah! o**valeur intentionnel, action volontaire*
v. **ma-***valeur*

nutritionnelle
 Nom. **dumuni**
nafa
valeur potentielle, à
..., participe
du futur,
verbe+–able
 n. –ta
valeur qualitative
 adj. –ma
valider vt. **jati**
 vi. **son a ra**
validité Nom. **jatili**
 Nom. **kasabiya**
 Nom. **sarati**
 Nom. **sonni**
valise Nom. **kesu**
 Nom. **valisi**
 Nom. **walisi**
vallée Nom. **folon**
 Nom. **kurucefolo**
n
valoir vt. **bo**
valve de chambre à
air
 Nom. **fiɲɛdonda**
valve de l'aorte
 Nom. **jolikafosir**
a datugunan
valve du tronc
pulmonaire
 Nom. **ɸɔɔɸɔɔ**

jolijensesira
datugunan
valvule mitrale
 Nom. **jolitemesir**
a datugunan
van Nom. **ceɛɛ**
vanité Verbe. **yaada**
 Nom. **yeɛbonya**
 Nom. **yeɛyira**
vanneau à tête
noire
 Nom. **kumekum**
e
vanneau armé
 Nom. **kumekum**
e
 Nom. **tume**
vanneau éperonné
 Nom. **tumetume**
vanner vt. **fiye**
 Verbe. **kenken**
 vt. **suuru**
 vt. **tenten**
vannerie
 Nom. **binjalanda**
nni
vantard Nom. **disiba**
 Nom. **jagobagan**
ci
 Nom. **yeɛba**
 Nom. **yeɛyirala**
 n.comp. **yeɛyiran**

ci
vantardise
 Nom. **disibaya**
 Nom. **kuncɛbaya**
 Nom. **waso**
 Nom. **wasobaga**
nciya
 Nom. **yeɛbonya**
 Nom. **yeɛyira**
vanter Verbe. **lagamu**
 n.comp. **yeɛɸo**
vanter (se) Verbe. **jago**
 Verbe. **waso**
vapeur chaude
 Nom. **funteni**
varan du Nil
 Nom. **kagana**
varan du sable
 Nom. **kogoro**
 Nom. **kooro**
varicelle Nom. **lawɔɔɔ**
varier Verbe. **sogin**
variété Nom. **siya**
variété de mangue
 Nom. **misika**
variété de
poisson-chat
 Nom. **sima**
variété de sorgho
 Nom. **keninge**
variété de tambour
joué (avec

*baguettes)**entre les**jambes**Nom.* perekunba

nin

*variété**pan-dialectale**(d'une**langue) n**adj.* kangwe*variété résistante**Nom.* sikologwe

ɛn

variole *Nom.* son*vaurien**n.comp.* baaratan

mɔɔɔ

n.comp. batarade

n

Nom. bilakojuɔ*Nom.* dennabɔɛ*Nom.* nantan*vaut mieux* *expr.* ka

fisa

expr. o ka fisa*vautour* *Nom.* dufa*Nom.* duga*Nom.* foɔɛ*vautour huppé**Nom.* bodundug

a

veau *Nom.* misiden*végétation**Nom.* falenfenw*végétation touffue**Nom.* bakongo*végétaux**aquatiques**Nom.* jilafalenfe

nw

véhicule *Nom.* bolifen*Nom.* bolimafen*Nom.* kurun*Nom.* mɔbili*Nom.* vatiri*véhicule bâché,
utilisé pour
les transports
en commun**Nom.* base*véhicule de
transport**n.comp.* julamɔbil

i

veillée *Nom.* siɔana*Nom.* siɔena*veillée de fête**n.comp.* siɔaɛnat

ulon

veiller à *v.ref.* janto*veiller sur* *Verbe.* kana*Verbe.* kɔbsi*Verbe.* tɔɔtɔ*veine* *Nom.* jolifinsira*Nom.* jolisira*veine cave**inférieure*

sɔnbara

jolikafosira

Nom. sɔnbara

jukɔɔla

jolikafosira

*veine cave**supérieure**Nom.* sanfela

jolikafosira

*veine pulmonaire
droite**Nom.* kinibolo

jolikafosira

*veine pulmonaire
gauche**Nom.* numanbol

o jolikafosira

vélo *Nom.* nigeso*vélo, bicyclette**Nom.* nɛgeso*velu* *Nom.* siima*ven (petit arbre),**santal**d'Afrique**Nom.* gweni*vendable* *part.* feereta*vendeur**Nom.* feerekela*Nom.* sannikela

*vendeur de café**Nom.* kafefeerel**a***vendeur de l'eau**Nom.* jitigi*vendeur de tissu**Nom.* fanifeerela*vendre* *vt.* feere*vt.* san*vendre (à)**part.* feereta*vendredi* *Nom.* juma*n.comp.* jumalon*vénération* *Nom.* bato*vénérer* *vt.* bato*vengeance**Nom.* tajurusara*venimeux**adj.* bagaman*venin* *Nom.* бага*Nom.* bagan*Nom.* cɔn*venir* *vi.* na*venir (à)* *adj.* nata*venir après, venir en**l'absence de**Verbe.* fɔ*venir de* *vi.* bɔ*venir prendre part**(à)* *expr.* na tali**ke***venir rendre visite**expr.* na bɔ ... ye*vent* *Nom.* fiɲe*Nom.* fiyen*Nom.* fɔɲɔ*Nom.* sanfiɲe*vente* *vt.* feere*Nom.* feereli*Nom.* wantɛɛ*vente aux enchères**Nom.* wentɛɛ*vente de tissu**Nom.* fanifeere*ventilateur**Nom.* fifalan*Nom.* fiɲɛdilan*Nom.* fɔɲɔdinan*ventilateur de**plafond**Nom.* sanbonlafi**fanan***ventre* *Nom.* kɔɲɔ*Nom.* kɔɲɔbara*Nom.* naga*ventre de la femme**Nom.* jabɛɛ*ventricule droit**Nom.* jukɔɲɔkɪni**bolo sɔnbara***ventricule gauche**Nom.* jukɔɲɔnum**anbolo****sɔnbara***venue* *Nom.* nali*Vénus* *Nom.* Kalomuso*Nom.* sigilolo*ver* *Nom.* tumu*Nom.* tumu*ver blanc**Nom.* sisɛkɔɲɔni**n***ver de Guinée**Nom.* sɛgɛɛɛn*ver de terre**Nom.* dugunugu*ver ténia* *Nom.* tɔɲɔɲɔ*véranda* *Nom.* gwaa**varanda***verbal* *Nom.* walema*verbe* *Nom.* wale*verdâtre* *Nom.* nɔɲɔɲɔ*verge* *Nom.* fɔɲɔ*Nom.* wulu*n.comp.* wulukala*verge, sexe**masculin en**érection**Nom.* wulubere*verger* *Nom.* yiriforo*verger de**manguiers**n.pro.* Mangorot**u**

vergogne *Nom.* malo
vergogne (sans)
adj. malobali
vérification
Nom. kɔrɔbɔli
vérifier *vt.* jati
vt. sɛgɛsɛgɛ
véritable
Adverbe. bɛrɛbɛrɛ
adj. halala
Nom. jɔnjɔn
Nom. lakiika
adj. sɛbɛ
adj. sɛbɛsɛbɛ
adj. yɛrɛ yɛrɛ
n.comp. yɛrɛwolo
vérité *interj.* jaati
Nom. tɪjɛ
Nom. welekubali
vermine *Nom.* garanga
Nom. tumunin
 dɔ
verminose
Nom. tumuninb
 ana dɔ
verrat *Nom.* lɛjigi
verre *Nom.* jiminvɛeri
Nom. vɛeri
Nom. wɛɛrɛ
verre (de lunette)
Nom. vɛri
verre à thé

Nom. teminvɛrɛ
verres *Nom.* lunɛti
verrue
n.comp. kɔgɔjɛd
 en
Nom. kurunin
vers *Adverbe.* faan fɛ
postp. kanma
postp. kun
Adverbe. tagafan
postp. ye
vers 20 h du soir
Nom. safo
vers intestinales
 kɔnɔnatumu
vers le marché, au marché
Nom. lɔgɔfɛ
verser *Verbe.* funfun
Verbe. suruntu
vt. suuru
vt. yɛlɛma
verser peu à peu
Verbe. bɔnbɔn
verser, renverser
vt. bɔn
verset *Nom.* vɛrɛsɛ
verset coranique
Nom. haya
verset du Coran
Nom. suratɔ
vert *n*

adj. binkɛnɛma
 n
adj.pred. kɛnɛ
Nom. namugula
 ma
Nom. jɔguji
adj. jɔgɔjɛma
adj. sinasina
vertèbre *Nom.* kɔkolo
Nom. kɔkoloden
vertige *Nom.* janamini
Nom. janɛmini
Nom. tiiri
vertisol
expr. dugukolo
 bɔgɔnman
vertu *Nom.* danbe
Nom. jɔmanya
Nom. sɔnjuman
vésicule biliaire
Nom. kunakuna
 bara
Nom. kunankun
 anbara
vessie
Nom. jɛgɛnɛbar
 a
Nom. sugunɛjiba
 ra
veste *Nom.* vɛɛsi
Nom. wɛsiti
veste droite *Nom.* vɛsi

tilennin
vestibule *Nom.* bulon
vêtement *Nom.* fani
Nom. fini
vêtement acheté en
prêt-à-porter
au marché
Nom. kalakadul
on
vêtement
d'occasion
Nom. donkafilɛ
vêtement de dessus
Nom. duleki
vêtements
d'homme
Nom. cɛderekeɥ
vêtements de
femme
Nom. musofani
w
vétérinaire
Nom. bagandɔɔ
ɔɔɔɔ
Nom. bɛgɛndɔɔɔ
ɔɔɔ
Nom. misidɔkɔɔ
ɔɔ
veuf *Nom.* musotan
veuvage *Nom.* firiya
veuve
Nom. firiyamuso

Nom. firiyatɔ
veuve à collier d'or
Nom. faatumata
kujannin
Nom. mamarikuj
annin
veuve à longue
queue
Nom. baradunu
nfo
vexation *Nom.* lamɔnɛ
vexer *Verbe.* mɔɔɔn
viande *Nom.* bu
Nom. bugu
Nom. sogo
Nom. sogomanf
ɛn
viande cuite sur le
gril *Nom.* dibi
viande de bœuf
Nom. misisogo
viande de cheval
Nom. sosogo
viande de mouton
Nom. sagasogo
viande désossée
Nom. sogobugu
viande grillée
Nom. dibisogo
viande Hallal
Nom. kannatigɛ
viande provenant

d'un animal
non égorgé
suisant les
rites
musulman
Nom. jufasogo
viande sans os
Nom. sogobu
vice *Nom.* kakalaya
Nom. sɔn
Nom. sɔnjugu
Nom. sɔɔn
vicieux *Nom.* diyatɔ
interj. kakala
victime *Nom.* sabaga
n.comp. sabagatɔ
Nom. sɔnnifɛn
victoire *Nom.* se
Nom. sebagaya
Nom. see
vide *adj.* kolon
adj. lakolon
Nom. lakolonya
vider *Verbe.* lakolonya
vider l'eau *vt.* soli
viduité *Nom.* firiya
vie *Nom.* balo
Nom. diɥɛ
Nom. diɥɛlatigɛ
Nom. diɥɛnabɔ
Nom. ni
Nom. nii

Nom. **niin**
Nom. **nin**
Nom. **panamany**
a
Nom. **si**
vie humaine
Nom. **ṁṁṁṁya**
vieillard
Nom. **ḥḥḥḥnin**
Nom. **siigwe**
vieille *adj.pred.* **kolon**
vieille personne
Nom. **fḥḥḥḥ**
vieillesse
Nom. **ḥḥḥḥbay**
a
vi. **ḥḥḥ**
n.comp. **ḥḥḥṁya**
vieillir *vi.* **ḥḥḥ**
n.comp. **ḥḥḥṁya**
vierge *Nom.* **geren**
Nom. **pogotigi**
Nom. **sunguruni**
n
vieux *adj.pred.* **kolon**
adj. **ḥḥḥḥman**
vieux (être)
adj.pred. **ḥḥḥ**
vieux homme
Nom. **ḥḥḥḥba**
vif *adj.* **panaman**
vigilance

Nom. **jantonna**
vigoureux
adj. **kologwɛɛn**
vigueur *Nom.* **barika**
Nom. **dusugwɛɛ**
ya
VIH *Nom.* **sidabana**
vil *adj.* **-su**
vilain *adj.* **ḥḥjugu**
vilain (être)
adj.pred. **jugu**
village *Nom.* **cikɛdugu**
Nom. **dugu**
Nom. **kongosod**
ugu
Nom. **so**
village peul
Nom. **fulawɛɛ**
Village Sambla dans
la Région des
Hauts-Bassin
n.pro. **Karangas**
o
village situé dans la
Léraba au
Burkina Faso
n.pro. **Subagaṁ**
dugu
village situé de
Bobo-Dioulas
so vers
Dandé

n.pro. **Mangorot**
u
villageois *Nom.* **cikɛla**
Nom. **dafɛdugu**
ṁṁṁṁ
Nom. **duguden**
Nom. **dugukḥḥḥ**
ṁṁṁṁ
Nom. **dugulen**
Nom. **kongosom**
ṁṁṁṁ
villageoise
n.comp. **binkḥḥḥ**
ṁṁṁṁ
n.comp. **kongokḥḥ**
ḥḥḥḥṁṁṁṁ
ville *Nom.* **duguba**
ville principal
Nom. **galodugub**
a
vin *Nom.* **divɛn**
vin de palme
Nom. **banji**
Nom. **tenji**
vinaigre *Nom.* **vinɛgiri**
vingt *num.* **mugan**
vingt-deux, 22
num. **mugan ni**
fila
vingt-et-un, 21
num. **mugan ni**
kelen

vingtième*Nom.* mugannan**vingt-mille, 20000***num.* waga

mugan

viol*Nom.* diyagoyaje

n

violence*n.comp.* fangafin*Nom.* fariya**violent** *adj.* fari*adj.* fariman*adj.pred.* jugu**violent (être)***Verbe.* fariya**violon** *Nom.* gɔni*Nom.* soku*Nom.* tubabusok

u

violoneux*Nom.* sokufɔla**vipère** *Nom.* fɔnfɔnnin*Nom.* satutu**vipère heurtant***Nom.* dankalan*Nom.* satutu*Nom.* tutu**virage** *Nom.* farali*Nom.* kurubɔ*Nom.* kuruda*Nom.* nɔngɔnkur**uyɔɔ***Nom.* sirakuru**virage à droite***Nom.* kinibolota

ga

virer *vi.* faran*Nom.* nɔngɔnkur

u

virginité*Nom.* denmiseny

a

Nom. pogotigiya*Nom.* sɔntanya**virgule** *Nom.* kɔri**virilité** *Nom.* cɛya**virus** *Nom.* banakisɛ*Nom.* banakiseni

n

vis *Nom.* visi**visa** *Nom.* wiza**visage** *Nom.* ja*Nom.* jaa*Nom.* jada*Nom.* jɛda**viser** *vt.* bon*Verbe.* dasigi**visible** *adj.* yeta**vision** *Nom.* yeli*Nom.* yiralifen**visite (rendre)** *vt.* file**visiter** *vt.* laje**visiteur** *Nom.* dunan**visqueux** *expr.* fɛɛn

min bi

nɔɔnɔɔnɔɔ

adj.pred. nɔɔɔ*Nom.* nɔɔnɔɔnɔɔ**visqueux (devenir)***Verbe.* niri**vital (principe)** *Nom.* ni**vitamine***Nom.* vitamini*Nom.* vitamini**vite** *Adverbe.* joona*adj.pred.* teli**vite (très)***Adverbe.* joona

joona

vitesse *Nom.* teliya**vitesse (à toute)***Adverbe.* wururu**vitesse (faire de la)***Verbe.* vin**vitre** *Nom.* vitiri**vivace** *Nom.* kunkɛɛ**vivant** balolen

balonin

Nom. nima*Nom.* ninama*adj.* janaman**vivre** *vi.* balo**vivre (faire)** *vt.* balo

Verbe. labalo
vivres *Nom.* dahirime
Nom. dumuni
vœu *Nom.* bato
Nom. dafanin
Nom. dugawu
Nom. layidu
vœux *Nom.* duga
vœux de nouvelle
année
Nom. sanbesanb
 ε
vœux exhaussé
Nom. amiina
vogue (en)
Nom. sangama
voie *Nom.* labolisira
Nom. sira
voie cutanée
Nom. golosira
voie de circulation
Nom. bolisira
voie de
communicatio
n
expr. kumajɔɔ
 nyasira
n.comp. tagamasi
 ra
voie de transport
Nom. tasira
voie digestive

Nom. dumunisir
 a
voie ferrée
Nom. negesira
voie lactée *Nom.* lolow
 ɲɔɲɔɲkɛɛ
voie orale
Nom. kunuta
voie sanguine
Nom. jolisira
voie sexuelle
Nom. jensira
voie tracée *Nom.* sira
voie veineuse
Nom. jolikafosir
 a
voies respiratoires
Nom. ɲɔnsira
voile *Nom.* falafala
voile (de femme)
Nom. kunnabiri
voile du palais
Nom. nagalogol
 o
voiler (la tête)
Verbe. kunnabiri
voir *vt.* file
vt. ye
v.phr. yeli ke
voir (faire) *vt.* yira
voisin

Nom. dandajɔɔ
 ɔɲ
Nom. sigijɔɔɲɔɲ
voisinage
Nom. sigijɔɔɲa
voisinage de longue
date
Nom. lamɔɔɲa
voiture *Nom.* mobili
Nom. mɔbili
Nom. vatiri
voix *Nom.* kaan
Nom. kan
Nom. kan
Nom. kanɲa
Nom. kanɲɛ
n.comp. kumakan
vol *Nom.* pan
Nom. sonya
Nom. sonyali
volaille
Nom. gamanmaf
 ɛɲ
Nom. kɔɲɔɲ
Nom. sokɔɲɔɲ
 ɔ
volcan *Nom.* takulu
voler *vt.* sonya
Verbe. tele
Verbe. yawu
voler (oiseau) *vt.* pan
voler de l'argent

Verbe. **dumu**
voleur *Nom.* **son**
Nom. **sonce**
Nom. **sonyalikɛl**
a
Nom. **soon**
Nom. **tigɛba**
volley-ball *Nom.* **vole**
volonté *Nom.* **dinɔ**
Nom. **nikanko**
Nom. **ɲaniya**
Nom. **sago**
Nom. **sagonata**
Nom. **sagoya**
volonté de Dieu
n.comp. **alalatigɛ**
volonté divine
Nom. **latigɛ**
volume *n adj.* **bonya**
Nom. **faa**
Nom. **kunbaya**
volumes *Nom.* **faw**
vomir *vi.* **ɔɔɔɔ**
Verbe. **wɔɔɔ**
vomissement
Nom. **ɔɔɔɔ**
voracité *Nom.* **hawula**
Nom. **natabaya**
vos *pron.* **á**
pron. **aw**
vote *Nom.* **kalafili**
Nom. **sugandili**

Nom. **voteli**
vote à main levée
Nom. **bolowilivo**
te
voter *vi.* **vote**
Verbe. **wote**
voter une loi
Verbe. **sariya**
vote
votre *pron.* **á**
pron. **aw**
vouloir *expr.* **bi ... fɛ**
Verbe. **fɛ**
vt. **kɛ**
Nom. **ɲaniya**
vi. **sɔn**
vous *pron.* **á**
pron. **alu**
pron. **aw**
voûte céleste
Nom. **alakolo**
Nom. **kabakolo**
voûte du palais
Nom. **nagalo**
voyage
Nom. **dugutaga**
Nom. **tagama**
Nom. **wayasi**
voyage en avion
Nom. **pankurun**
natagama
voyage en train

Nom. **tɛrɛnnatag**
ama
voyager *Nom.* **tagama**
voyageur
Nom. **tagamade**
n
Nom. **tagamala**
voyant
Nom. **lonkibarub**
ɔla
Nom. **ɲafilatigi**
Nom. **yelikɛla**
voyelle *Nom.* **dafanin**
voyelle nasale
Nom. **nunadafan**
in
voyou
Nom. **dennabɔnɛ**
Nom. **jahili**
vrai *Adverbe.* **bɛrɛbɛrɛ**
adj. **halala**
Nom. **lakiika**
adj. **ɲanaman**
adj. **sɛbɛ**
adj. **sɛbɛsɛbɛ**
vraiment *interj.* **jaati**
Adverbe. **ti ti ti**
vrombissement
Nom. **bii**
vue *Nom.* **ɲaa**
Nom. **ɲɛɛ**
Nom. **yeeli**

Nom. **yeli**
vue antérieur
Nom. **nadinin**

vulnérable
adj. **labilanin**
vulve *Nom.* **biyɛdagolo**

Nom. **kere**

W – w

W.C. *Nom.* **kabine**
wagon *Nom.* **wagɔn**
wagon couvert
expr. **wagɔn**
datugunin

wahhabite
n.comp. **bolomine**
la
walé (jeu à pions)
Nom. **walen**

WC *Nom.* **ɲɛɛn**
Nom. **sutura**
W-C
Nom. **banakɔtag**
ayɔɔ

X – x

xénophobe
Nom. **dunamang**
ola
Nom. **siyawolom**

ala
xénophobie
Nom. **dunamang**
oya

Nom. **siyawolom**
ajugu
xylophone *Nom.* **balan**

Y – y

yaourt
Nom. **ɲɔɲɔkumu**

Nom. **yawuru**
yeux *Nom.* **ɲadenw**

youyou *Nom.* **solo**
n adj. **solonin**

Z – z

Zapɔnɛ
zébu *Nom.* **gongan**
Nom. **tɛmɛ**
zélé *adj.* **kisɛman**
zénith
Nom. **tilɛsenkun**
ɕɛ

zéro *num.* **fu**
zézaiement
Nom. **ɲɛɲɲɔɔ**
zézayer *Verbe.* **yɔbɛ**
zone *Nom.* **fanfɛla**
zone d'épandage
d'un cours

d'eau *Nom.* **bale**
zone humide
Nom. **sumayayɔɔ**
ɔ
zone saharienne
Nom. **saharakon**
go

zone sahélienne

Nom. sahelikon

go

zone soudanienne

Nom. sudankun

go

zoo, jardin

zoologique

Nom. warabafilɛ

so

Nom. warabaso

zootechnique

Nom. bɛɣɛnmar

afɛɛɛ

zorille commun

Nom. jinajakum

a

Nom. pɛnɛɛɛɛɛɛ